

Inventory, Price list.

Washbasins/Lavabi/Waschbecken/Lavabos/Lavabos – Bathtubs/Vasche/Badewannen/Baignores/
Bañeras – Taps/Rubinetti/Armaturen/Robinetterie/Grifería – Accessories/Accessori/Accessoires/
Accessoires/Accesorios – Extras/Complementi/Zubehör/Complements/Complementos – Mirrors/
Specchi/Spiegel/Miroirs/Espejos – Storage units/Contenitori/Möbel/Meubles/Contenedores.

2024/01



INDICE

LAVABI/ WASHBASINS/ WASCHBECKEN/ LAVABOS/ LAVABOS

1. INDIPENDENTI/ INDEPENDENT/ UNABHÄNGIGE/ INDÉPENDANTS/ INDEPENDIENTES
2. APPOGGIO/ OVER COUNTERTOP/ AUFSATZWASCHBECKEN/ À POSER/ DE APOYO
3. SEMINCASSO/ SEMI-RECESSED/ VERSENKTE/ SEMI-ENCASTRABLES/ SEMIENCASTRE
4. AD INCASSO/ BUILT-IN/ EINBAUWASCHBECKEN/ ENCASTRABLES/ EMPOTRADOS

6. VASCHE/ BATHTUBS/ BADEWANNEN/ Baignoires/ BAÑERAS

8. SANITARI/ SANITARY WARE/ SANITÄRKERAMIK/ SANITAIRES/ SANITARIOS

9. RUBINETTI/ TAPS/ ARMATUREN/ ROBINETTERIE/ GRIFERÍA

12. ACCESSORI/ ACCESSORIES/ ACCESSOIRES/ ACCESSOIRES/ ACCESORIOS

13. COMPLEMENTI/ EXTRAS/ ZUBEHÖR/ COMPLEMENTS/ COMPLEMENTOS

16. SPECCHI/ MIRRORS/ SPIEGEL/ MIROIRS/ ESPEJOS

17. SPECCHI CONTENITORI/ MIRROR CABINETS/ SPIEGELSCHRÄNKE/
MIROIRS CAISSONS/ ESPEJOS CONTENEDORES

18. CONTENITORI/ STORAGE UNITS/ MÖBEL/ MEUBLES/ CONTENEDORES

20. FINITURE E MATERIALI/ FINISHES AND MATERIALS/ AUSFÜHRUNGEN UND MATERIALIEN/
FINITIONS ET MATÉRIAUX/ ACABADOS Y MATERIALES

21. CONDIZIONI DI VENDITA E IDENTIFICAZIONE PRODOTTO/ SALES CONDITIONS AND PRODUCT IDENTIFICATION/
ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN UND PRODUKT-IDENTIFIKATION/
CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET IDENTIFICATION PRODUIT/
CONDICIONES GENERALES DE VENTA Y IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

I prezzi sul listino sono espressi in punti netti e tasse escluse. Si prega di controllare la disponibilità dei prodotti prima di effettuare l'ordine.

ENG

– The prices on the pricelist are expressed in net points and excluded taxes. Please check the availability of the products before placing the order.

GER

– Die Listenpreise sind in Nettopunkten ohne Steuern angegeben. Bitte überprüfen Sie die Verfügbarkeit der Produkte, bevor Sie die Bestellung aufgeben.

FRA

– Les prix sur le tarif sont exprimés en points nets, hors tax. Merci de vérifier la disponibilité des produits avant de passer la commande.

ESP

– Los precios en la lista de precios se expresan en puntos netos y impuestos excluidos. Por favor, compruebe la disponibilidad de los productos antes de realizar el pedido.

Lavabi
indipendenti

Independent
washbasins

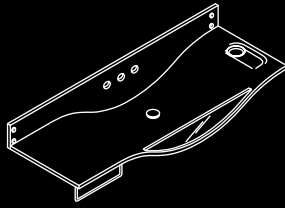
Unabhängige
Waschbecken

Lavabos
indépendants

Lavabos
independientes



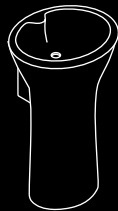
FOGLIO - p. 1.2
design Benedini Associati



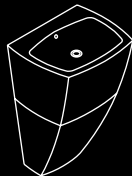
GABBIANO - p. 1.4
design G. Pasquali



IN-OUT - p. 1.7
design Benedini Associati



ROTO - p. 1.9
design M. Negri,
Benedini Associati



750 C - p. 1.10
design Benedini Associati

FOGLIO

Lavabi indipendenti

Lavabo in tre dimensioni in PVC flessibile opaco arancio, viola o verde, con foro per rubinetto, a scarico libero; supportato da struttura in acciaio inox lucido. Compreso di piletta, kit di fissaggio fornibile separatamente (ad esaurimento).

Independent washbasins

Washbasin made from flexible mat PVC available in three sizes and following colours: orange, violet or green. Supplied with tap hole, without overflow, with polished stainless steel support structure and waste. Fixing kit to be ordered separately (while stocks last).

Unabhängige Waschbecken

Waschbecken in drei Größen aus flexiblem, opakem PVC in den Farben orange, violett oder grün, mit Loch für Armatur, ohne Überlauf. Halterung aus poliertem Edelstahl. Ablauf inbegriffen. Kit zur Befestigung bei Bedarf getrennt zu bestellen (im Ausverkauf).

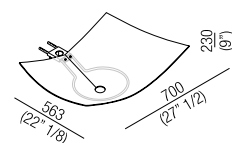
Lavabos indépendants

Lavabo en PVC flexible opaque, disponible en trois dimensions et 4 coloris: orange, vert ou violet, avec trou pour la robinetterie, à écoulement libre; structure porte-lavabo en acier inox poli. Bonde incluse; kit de fixation fourni à part (jusqu'à épuisement du stock).

Lavabos independientes

Lavabo en tres medidas en PVC flexible opaco naranja, violeta o verde, con orificio para grifería y sin rebosadero. Estructura de soporte en acero inox brillo. Incluye válvula de desagüe. Kit de fijación a ordenar a parte (hasta agotar stock).

AFOG0600G



Lavabo "grande" con supporto (ad esaurimento)

"Large" washbasin with support (while stocks last)

"Großes" Waschbecken mit Halterung (im Ausverkauf)

"Grand" lavabo avec support (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo "grande" con soporte (hasta agotar stock)

finitura
 V **viola**

finish
 violet

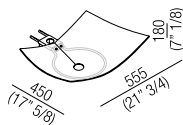
Ausführung
 violett

finition
 violet

acabado
 violeta

126

AFOG0600P



Lavabo "piccolo" con supporto (ad esaurimento)

"Small" washbasin with support (while stocks last)

"Kleines" Waschbecken mit Halterung (im Ausverkauf)

"Petit" lavabo avec support (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo "pequeño" con soporte (hasta agotar stock)

finitura
 AR **arancio**
 L **verde**

finish
 orange
 green

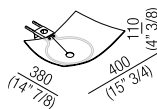
Ausführung
 orange
 grün

finition
 orange
 grün

acabado
 naranja
 grün

106
 106

AFOG0600L



Lavamani con supporto (ad esaurimento)

Handbasin with support (while stocks last)

Handwaschbecken mit Halterung (im Ausverkauf)

Lave-mains avec support (jusqu'à épuisement du stock)

Lavamanos con soporte (hasta agotar stock)

finitura
 AR **arancio**
 L **verde**

finish
 orange
 green

Ausführung
 orange
 grün

finition
 orange
 grün

acabado
 naranja
 grün

77
 77

AKIT0802

Ancorante chimico per fissaggio a parete (ad esaurimento)

Chemical bonding agent for wall fixing (while stocks last)

Injektionsdübel zur Wandbefestigung (im Ausverkauf)

Colle spéciale pour fixation murale (jusqu'à épuisement du stock)

Pegamento químico para fijación a pared (hasta agotar stock)

61

**Lavabi
indipendenti**

**Independent
washbasins**

**Unabhängige
Waschbecken**

**Lavabos
indépendants**

**Lavabos
independientes**


RICAMBI

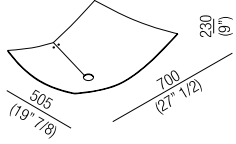
SPARES

ERSATZTEILE

PIÈCES DE RECHANGE

REPUESTOS

AFOG0601G 



**Lavabo "grande" senza
supporto (ad esaurimento)**

"Large" washbasin without
support (while stocks last)

"Großes" Waschbecken ohne
Halterung (im Ausverkauf)

"Grand" lavabo sans support
(jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo "grande" sin soporte
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

V viola


violet

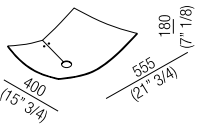
violett

violet

violeta

67

AFOG0601P 



**Lavabo "piccolo" senza
supporto (ad esaurimento)**

"Small" washbasin without
support (while stocks last)

"Kleines" Waschbecken ohne
Halterung (im Ausverkauf)

"Petit" lavabo sans support
(jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo "pequeño" sin soporte
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

AR arancio

orange

orange

orange

naranja

L verde

green


grün

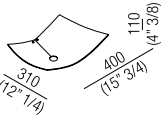
vert

verde

48

48

AFOG0601L 



**Lavamani senza supporto
(ad esaurimento)**

Handbasin without support
(while stocks last)

Handwaschbecken ohne
Halterung (im Ausverkauf)

Lave-mains sans support
(jusqu'à épuisement du stock)

Lavamanos sin soporte
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

AR arancio

orange

orange

orange

naranja

L verde

green

grün

vert

verde

32

32

GABBIANO

Lavabi indipendenti

Lavabo rettangolare in multistrato waterproof curvato di betulla, con rivestimento in rovere chiaro, naturale, medio, bruno o scuro, con bacino a destra o a sinistra; a scarico libero, con fori sul frontale per rubinetteria a parete (per gruppi a tre fori o per miscelatore "FEZ" ARUB130) o senza fori. Compreso di piletta cromata a scarico libero, porta sapone, porta spazzolini, porta salviette in acciaio inox lucido e kit di fissaggio. Completato dallo specchio AGAB0351 con cornice in acciaio inox. Per versione destra (DX) è inteso il lavabo con il piano d'appoggio a destra. Ad esaurimento.

Independent washbasins

Rectangular washbasin in curved waterproof birch plywood, available with light, natural, medium brown or dark oak veneer. Basin can be on the right or left side, without overflow and with holes on the front for wall-mounted tapware (for units requiring 3 holes or for the „FEZ“ mixing tap ARUB130) or without holes. This unit includes a chrome waste without overflow, a soap holder, a toothbrush holder, a towel holder in polished stainless steel and fixing kit. It can be completed with the mirror AGAB0351 with stainless steel frame. For the right-hand model (DX), we mean the washbasin with the countertop on the right. While stocks last.

Unabhängige Waschbecken

Rechteckiger Waschtisch aus gebogenem wasserfestem Birkenschichtholz mit Furnier in Eiche hell, natur, mittel, braun oder dunkel, mit Becken rechts oder links; ohne Überlauf, mit Löchern für Wandarmatur (für Dreilocharmatur oder Armatur "Fez" ARUB130) oder ohne Löcher. Mit verchromtem Ablauf ohne Schließventil, Seifenhalter, Zahnbürstenhalter, Handtuchhalter aus poliertem Innoxstahl und Kit zur Befestigung. Wird durch den Spiegel AGAB0351 mit Rahmen aus poliertem Innoxstahl komplettiert. Unter rechter Version (DX) wird der Waschtisch mit Ablagefläche rechts verstanden. Im Ausverkauf.

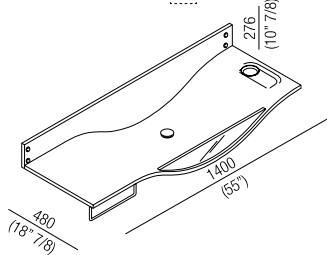
Lavabos indépendants

Lavabo rectangulaire en stratifié étanche cintré de bouleau et placage de chêne clair, naturel, moyen, brun, foncé avec vasque à droite ou à gauche; à écoulement libre, avec trous sur panneau postérieur pour robinetterie murale (pour groupes à trois trous ou pour mitigeur "FEZ" ARUB130) ou sans trou. Bonde chromée à écoulement libre, porte-savon, porte brosse à dent, porte-serviettes en acier inox poli et kit de fixation inclus. Le miroir AGAB0351 avec encadrement en acier inox complète l'ensemble. Lorsqu'on parle de version droite (DX), il s'agit du lavabo avec plan d'appui à droite. Jusqu'à épuisement du stock.

Lavabos independientes

Lavabo rectangular en multiestrato waterproof curvo de abedul revestido en roble claro, natural, medio, marrón, oscuro, con seno a la izquierda o a la derecha; sin rebosadero, con orificios en el frente para grifería a pared (para grupo bimando o mezclador "FEZ" ARUB130) o sin orificios. Incluye válvula de desagüe cromada sin rebosadero, porta jabón, porta cepillos de dientes, toallero en acero inox brillo y kit de fijación. Complemento: espejo AGAB0351 con marco en acero inox. Modelo derecho (DX) significa lavabo con el plano de apoyo a la derecha. Hasta agotar stock.

AGAB035000SX



Lavabo sinistro con bacino a destra senza fori per rubinetto (ad esaurimento)

Left washbasin with basin to the right without tap holes (while stocks last)

Waschtisch links mit Becken rechts ohne Armaturenlöcher (im Ausverkauf)

Lavabo gauche avec bassin à droite sans trous pour le robinet (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo izquierdo con seno a la derecha sin orificios para grifería (hasta agotar stock)

finitura

- RN** rovere chiaro
- RT** rovere naturale
- RM** rovere medio
- RU** rovere bruno
- RW** rovere scuro

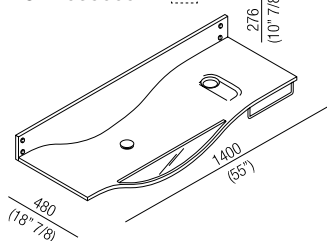
finish
light oak
natural oak
medium oak
brown oak
dark oak

Ausführung
Eiche hell
Eiche natur
Eiche mittel
Eiche braun
Eiche dunkel

finition
chêne clair
chêne naturel
chêne moyen
chêne brun
chêne foncé

acabado
roble claro **706**
roble natural **706**
roble medio **706**
roble marrón **706**
roble oscuro **706**

AGAB035000DX



Lavabo destro con bacino a sinistra senza fori per rubinetto (ad esaurimento)

Right washbasin with basin to the left without tap holes (while stocks last)

Waschtisch rechts mit Becken links ohne Armaturenlöcher (im Ausverkauf)

Lavabo droit avec bassin à gauche sans trous pour le robinet (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo derecho con seno a la izquierda sin orificios para grifería (hasta agotar stock)

finitura

- RN** rovere chiaro
- RT** rovere naturale
- RM** rovere medio
- RU** rovere bruno
- RW** rovere scuro

finish
light oak
natural oak
medium oak
brown oak
dark oak

Ausführung
Eiche hell
Eiche natur
Eiche mittel
Eiche braun
Eiche dunkel

finition
chêne clair
chêne naturel
chêne moyen
chêne brun
chêne foncé

acabado
roble claro **706**
roble natural **706**
roble medio **706**
roble marrón **706**
roble oscuro **706**

Lavabi indipendenti

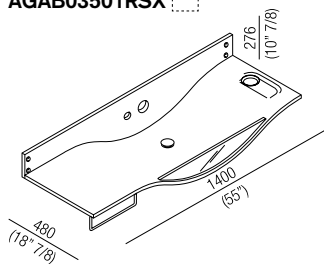
Independent washbasins

Unabhängige Waschbecken

Lavabos indépendants

Lavabos independientes

AGAB03501RSX 



Lavabo sinistro con bacino a destra e fori per miscelatore ARUB130 (ad esaurimento)

Left washbasin with basin to the right and holes for mixer tap ARUB130 (while stocks last)

Waschtisch links mit Becken rechts, mit Löchern für Armatur ARUB130 (im Ausverkauf)

Lavabo gauche avec bassin à droite et trous pour le mitigeur ARUB130 (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo izquierdo con seno a la derecha y orificios para mezclador ARUB130 (hasta agotar stock)

finitura

- RN** rovere chiaro
- RT** rovere naturale
- RM** rovere medio
- RU** rovere bruno
- RW** rovere scuro

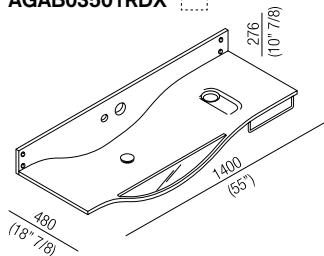
finish
light oak
natural oak
medium oak
brown oak
dark oak

Ausführung
Eiche hell
Eiche natur
Eiche mittel
Eiche braun
Eiche dunkel

finition
chêne clair
chêne naturel
chêne moyen
chêne brun
chêne foncé

acabado
roble claro **726**
roble natural **726**
roble medio **726**
roble marrón **726**
roble oscuro **726**

AGAB03501RDX 



Lavabo destro con bacino a sinistra e fori per miscelatore ARUB130 (ad esaurimento)

Right washbasin with basin to the left and holes for mixer tap ARUB130 (while stocks last)

Waschtisch rechts mit Becken links, mit Löchern für Armatur ARUB130 (im Ausverkauf)

Lavabo droit avec bassin à gauche et trous pour le mitigeur ARUB130 (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo derecho con seno a la izquierda y orificios para mezclador ARUB130 (hasta agotar stock)

finitura

- RN** rovere chiaro
- RT** rovere naturale
- RM** rovere medio
- RU** rovere bruno
- RW** rovere scuro

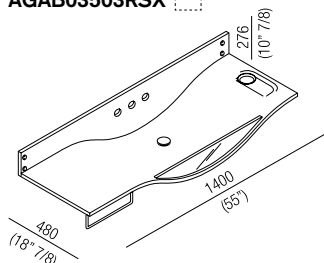
finish
light oak
natural oak
medium oak
brown oak
dark oak

Ausführung
Eiche hell
Eiche natur
Eiche mittel
Eiche braun
Eiche dunkel

finition
chêne clair
chêne naturel
chêne moyen
chêne brun
chêne foncé

acabado
roble claro **726**
roble natural **726**
roble medio **726**
roble marrón **726**
roble oscuro **726**

AGAB03503RSX 



Lavabo sinistro con bacino a destra con 3 fori per rubinetto a parete (ad esaurimento)

Left washbasin with basin to the right with 3 holes for wall mounted tap (while stocks last)

Waschtisch links mit Becken rechts, mit 3 Löchern für Wandarmatur (im Ausverkauf)

Lavabo gauche avec bassin à droite et 3 trous pour le robinet mural (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo izquierdo con seno a la derecha y 3 orificios para grifería a pared (hasta agotar stock)

finitura

- RN** rovere chiaro
- RT** rovere naturale
- RM** rovere medio
- RU** rovere bruno
- RW** rovere scuro

finish
light oak
natural oak
medium oak
brown oak
dark oak

Ausführung
Eiche hell
Eiche natur
Eiche mittel
Eiche braun
Eiche dunkel

finition
chêne clair
chêne naturel
chêne moyen
chêne brun
chêne foncé

acabado
roble claro **726**
roble natural **726**
roble medio **726**
roble marrón **726**
roble oscuro **726**

GABBIANO


Lavabi indipendenti

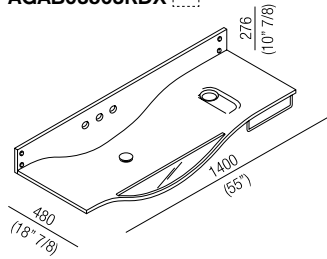
Independent washbasins

Unabhängige Waschbecken

Lavabos indépendants

Lavabos independientes

AGAB03503RDX 



Lavabo destro con bacino a sinistra con 3 fori per rubinetto a parete (ad esaurimento)

Right washbasin with basin to the left with 3 holes for wall mounted tap (while stocks last)

Waschtisch rechts mit Becken links, mit 3 Löchern für Wandarmatur (im Ausverkauf)

Lavabo droit avec bassin à gauche et 3 trous pour le robinet mural (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo derecho con seno a la izquierda y 3 orificios para grifería a pared (hasta agotar stock)

finitura

- RN rovere chiaro
- RT rovere naturale
- RM rovere medio
- RU rovere bruno
- RW rovere scuro

finish

- light oak
- natural oak
- medium oak
- brown oak
- dark oak

Ausführung

- Eiche hell
- Eiche natur
- Eiche mittel
- Eiche braun
- Eiche dunkel

finition

- chêne clair
- chêne naturel
- chêne moyen
- chêne brun
- chêne foncé

acabado

- roble claro **726**
- roble natural **726**
- roble medio **726**
- roble marrón **726**
- roble oscuro **726**

Lavabi indipendenti

Lavabo circolare in Exmar bianco con o senza foro per rubinetto, a scarico libero. Disponibile a parete o nella versione a colonna, kit di fissaggio compreso. Tutte le versioni utilizzano piletta .MET0563 (vedi listino generale in vigore). Il lavabo a colonna è disponibile con scarico a parete o a pavimento. Per scarico a pavimento è obbligatorio l'inserimento del sifone .MET0519 (vedi listino generale in vigore). Ad esaurimento.

Independent washbasins

Circular washbasin in white Exmar with or without tap hole, without overflow. Available in a wall mounted model or with column. Assembly kit included. All models use waste .MET0563 (siehe gültige allgemeine Preisliste). The column washbasin is available with wall or floor drainage. In case of floor drainage, it is mandatory to insert waste trap .MET0519 (see general price list in force). While stocks last.

Unabhängige Waschbecken

Rundes Waschbecken aus weißem Exmar mit oder ohne Armaturenloch, ohne Überlauf. In den Versionen für Wandmontage oder als Standwaschbecken lieferbar, inklusive Befestigungsmaterial. Alle Varianten verwenden das Ablaufventil .MET0563 (siehe gültige allgemeine Preisliste). Das Standwaschbecken ist mit Wand- oder Bodenabfluß lieferbar. Bei der Version für Abfluß im Boden muß der Siphon .MET0519 verwendet werden (siehe gültige allgemeine Preisliste). Im Ausverkauf.

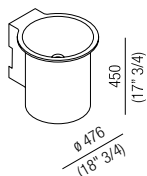
Lavabos indépendants

Lavabo circulaire en Exmar blanc avec ou sans trou pour robinetterie, à écoulement libre. Disponible en version murale ou en colonne, kit de fixation inclus. Toutes les versions utilisent la bonde .MET0563. Le lavabo à colonne est disponible avec écoulement mural ou au sol. Pour l'écoulement au sol il faut insérer le siphon .MET0519 (voir tarif général en vigueur). Jusqu'à épuisement du stock.

Lavabos independientes

Lavabo circular en Exmar blanco con o sin orificio para grifería y sin rebosadero. Disponible en los modelos a pared o de pie. Incluye kit de fijación. Todos los modelos usan válvula de desagüe .MET0563 (ver lista general de precios vigente). El lavabo de pie se encuentra disponible con desagüe a pared o al suelo. En caso de desagüe a suelo, es obligatorio instalar el sifón .MET0519 (ver lista general de precios vigente). Hasta agotar stock.

ACER10630Z



Lavabo a parete senza fori per rubinetto (ad esaurimento)

Wall mounted washbasin without tap holes (while stocks last)

Waschbecken für Wandmontage ohne Armaturenloch (im Ausverkauf)

Lavabo mural sans trou pour robinetterie (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo a pared sin orificios para grifería (hasta agotar stock)

finitura
bianco

finish
white

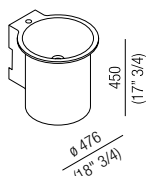
Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

574

ACER1063RZ



Lavabo a parete con 1 foro per rubinetto (ad esaurimento)

Wall mounted washbasin with 1 tap hole (while stocks last)

Waschbecken für Wandmontage mit 1 Armaturenloch (im Ausverkauf)

Lavabo mural avec 1 trou pour robinetterie (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo a pared con orificio para grifería (hasta agotar stock)

finitura
bianco

finish
white

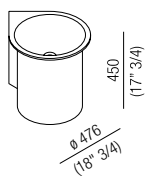
Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

581

ACER10640Z



Lavabo a parete per angolo senza fori per rubinetto (ad esaurimento)

Wall mounted corner washbasin without tap hole (while stocks last)

Eckwaschbecken für Wandmontage ohne Armaturenloch (im Ausverkauf)

Lavabo mural pour angle sans trou pour robinetterie (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo de angulo, a pared sin orificios para grifería (hasta agotar stock)

finitura
bianco

finish
white

Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

464

IN-OUT

Lavabi indipendenti

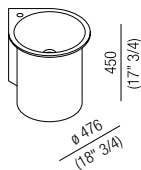
Independent washbasins

Unabhängige Waschbecken

Lavabos indépendants

Lavabos independientes

ACER1064RZ



Lavabo a parete per angolo con 1 foro per rubinetto (ad esaurimento)

Wall mounted corner washbasin with 1 tap hole (while stocks last)

Eckwaschbecken für Wandmontage mit 1 Armaturenloch (im Ausverkauf)

Lavabo mural pour angle avec 1 trou pour robinetterie (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo de ángulo, a pared con orificio para grifería (hasta agotar stock)

finitura
bianco

finish
white

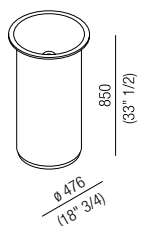
Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

471

ACER1062MZ



Lavabo a colonna, senza foro per rubinetto, predisposto per scarico a parete (ad esaurimento)

Column washbasin, without tap hole, designed for wall drainage (while stocks last)

Standwaschbecken ohne Armaturenloch, für Wandabfluß (im Ausverkauf)

Lavabo à colonne, sans trou pour robinetterie, prédisposé pour écoulement mural (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo de pie, sin orificio para grifería, predisposto para desagüe a pared (hasta agotar stock)

finitura
bianco

finish
white

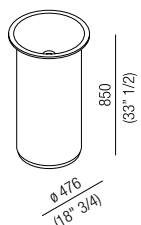
Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

621

ACER1062FZ



Lavabo a colonna, senza foro per rubinetto, predisposto per scarico a pavimento (ad esaurimento)

Column washbasin, without tap hole, designed for floor drainage (while stocks last)

Standwaschbecken ohne Armaturenloch, für Bodenabfluß (im Ausverkauf)

Lavabo à colonne, sans trou pour robinetterie, prédisposé pour écoulement au sol (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo de pie, sin orificio para grifería, predisposto para desagüe a suelo (hasta agotar stock)

finitura
bianco

finish
white

Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

599

Lavabi indipendenti

Lavabo ellittico con colonna in polietilene con finitura laccata lucida bianco, arancio, verde e grigio, senza foro per rubinetto o con foro per monocomando, a scarico libero, compreso di kit di fissaggio. Utilizza piletta .MET0563, obbligatorio l'inserimento (vedi listino generale in vigore). Ad esaurimento.

Independent washbasins

Polyethylene elliptical washbasin with column, in glossy lacquered white, orange, green or grey finish, with or without tap hole, without overflow, complete with fixing kit. It must be fitted with .MET0563 waste (see general price list in force). While stocks last.

Unabhängige Waschbecken

Ovale Standwaschbecken aus Polyäthylen, glänzend lackiert in weiß, orange, grün und grau. Ohne Armaturenloch oder mit Loch für Einhandmischer, ohne Überlauf, inklusive Kit zur Befestigung. Verwendet den Ablauf .MET0563, obligatorisch (siehe gültige allgemeine Preisliste). Im Ausverkauf.

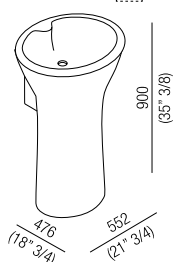
Lavabos indépendants

Lavabo ellittico con colonna en polyéthylène, finition laquée brillante en blanc, orange, vert et gris, sans trou pour la robinetterie ou avec trou pour robinet monocommande, à écoulement libre, kit de fixation inclus. Il requiert une bonde .MET0563, insertion obligatoire (voir tarif général en vigueur). Jusqu'à épuisement du stock.

Lavabos independientes

Lavabo elíptico con columna en polietileno con acabado lacado brillante blanco, naranja, verde y gris, sin orificio para grifería o con orificio para monomando, sin rebosadero. Incluye kit de fijación. Utiliza válvula de desagüe .MET0563, obligatoria (ver lista general de precios vigente). Hasta agotar stock.

ACER0790



Lavabo senza foro per rubinetto (ad esaurimento)

Washbasin without tap hole (while stocks last)

Waschbecken ohne Loch für Armatur (im Ausverkauf)

Lavabo sans trou pour robinetterie (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo sin orificio para grifería (hasta agotar stock)

finitura laccata lucida

- ZL **bianco**
- AL **arancio**
- LL **verde**
- GL **grigio**

glossy lacquered finish
white
orange
green
grey

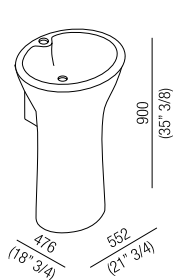
Lackierte Ausführung
weiß
orange
grün
grau

finition laquée brillante
blanc
orange
vert
gris

acabado lacado brillante
blanco
naranja
verde
gris

287
287
287
287

ACER0790R



Lavabo con 1 foro per rubinetto (ad esaurimento)

Washbasin with tap hole (while stocks last)

Waschbecken mit 1 Loch für Armatur (im Ausverkauf)

Lavabo avec 1 trou pour robinetterie (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo con orificio para grifería (hasta agotar stock)

finitura laccata lucida

- ZL **bianco**
- AL **arancio**
- LL **verde**
- GL **grigio**

glossy lacquered finish
white
orange
green
grey

Lackierte Ausführung
weiß
orange
grün
grau

finition laquée brillante
blanc
orange
vert
gris

acabado lacado brillante
blanco
naranja
verde
gris

294
294
294
294

750 C

Lavabi indipendenti

Lavabo squadrato in ceramica bianca o con decoro a linee nere o bicolore in due tonalità di viola completo di colonna sospesa, con uno, tre o senza fori per rubinetteria; completo di foro per troppo pieno con ghiera in acciaio inox lucido e kit di fissaggio. Utilizza piletta .MET0562 (vedi listino generale in vigore). Ad esaurimento.

Independent washbasins

Square ceramic washbasin, available in white, with black lines or with dual-coloured lines in two purple shades, complete with wall mounted column, supplied either with one or three tap holes, or without tap holes; with overflow hole complete with polished stainless-steel overflow collar and fixing kit. Designed to take waste .MET0562 ((see general price list in force). While stocks last.

Unabhängige Waschbecken

Rechteckiges Waschbecken aus weißer Keramik oder mit Streifenmuster in schwarz oder zweifarbig in zwei Violetttönen, inklusive hängender Säule mit einer, drei oder ohne Bohrungen für Armatur; Überlauf mit Überlaufumfassung aus glänzendem Edelstahl; inklusive Befestigungsmaterial. Verwendet das Ablaufventil .MET0562 (siehe gültige allgemeine Preisliste). Im Ausverkauf.

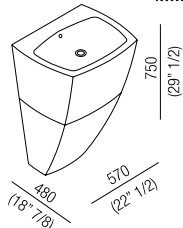
Lavabos indépendants

Lavabo carré en céramique blanche ou avec décor à lignes noires ou bicolores dans deux tons de violet, doté d'une colonne suspendue, disponible sans trou pour la robinetterie ou avec un ou trois trous; trou pour trop-plein avec colerette en acier inox poli et kit de fixation inclus. Ce lavabo requiert une bonde .MET0562 (voir tarif général en vigueur). Jusqu'à épuisement du stock.

Lavabos independientes

Lavabo cuadrado en cerámica blanca o con decoración de líneas negras o bicolores en dos tonalidades de violeta, con columna suspendida, con uno, tres o sin orificios para grifería; con orificio para rebosadero con anillo en acero inox brillo y kit de fijación. Utiliza válvula de desagüe .MET0562 (ver lista general de precios vigente). Hasta agotar stock.

ACER07500RS



Lavabo senza foro per rubinetto (ad esaurimento)

Washbasin without tap holes (while stocks last)

Waschbecken ohne Löcher für Armatur (im Ausverkauf)

Lavabo sans trou pour la robinetterie (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo sin orificio para grifería (hasta agotar stock)

finitura

- Z bianco
- ZB decorato nero
- ZV decorato bicolore

finish

- white
- black lines
- dual-coloured purple lines

Ausführung

- weiß
- schwarz dekoriert
- zweifarbzig dekoriert

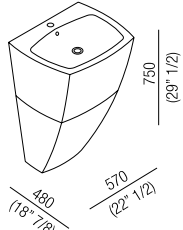
finition

- blanc
- lignes noires
- lignes deux tons de violet

acabado

- blanco **257**
- decoración negra **356**
- decoración bicolore **365**

ACER07501RS



Lavabo con 1 foro per rubinetto (ad esaurimento)

Washbasin with one tap hole (while stocks last)

Waschbecken mit einem Loch für Armatur (im Ausverkauf)

Lavabo à 1 trou pour la robinetterie (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo con un orificio para grifería (hasta agotar stock)

finitura

- Z bianco
- ZB decorato nero
- ZV decorato bicolore

finish

- white
- black lines
- dual-coloured purple lines

Ausführung

- weiß
- schwarz dekoriert
- zweifarbzig dekoriert

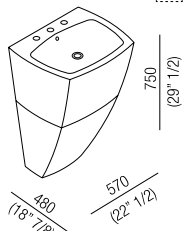
finition

- blanc
- lignes noires
- lignes deux tons de violet

acabado

- blanco **262**
- decoración negra **361**
- decoración bicolore **370**

ACER07503RS



Lavabo con 3 fori per rubinetto (ad esaurimento)

Washbasin with three tap holes (while stocks last)

Waschbecken mit drei Löchern für Armatur (im Ausverkauf)

Lavabo à 3 trous pour la robinetterie (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo con tres orificios para grifería (hasta agotar stock)

finitura

- Z bianco
- ZB decorato nero
- ZV decorato bicolore

finish

- white
- black lines
- dual-coloured purple lines

Ausführung

- weiß
- schwarz dekoriert
- zweifarbzig dekoriert

finition

- blanc
- lignes noires
- lignes deux tons de violet

acabado

- blanco **272**
- decoración negra **372**
- decoración bicolore **380**

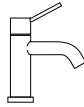
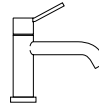

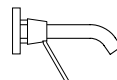
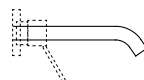
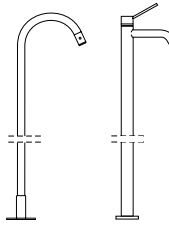
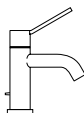
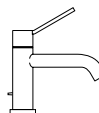
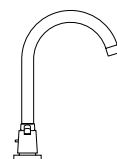

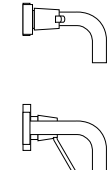
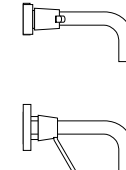
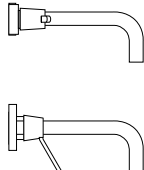
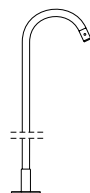
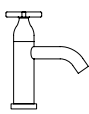
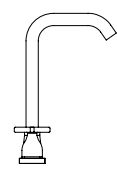
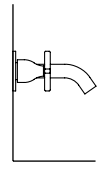
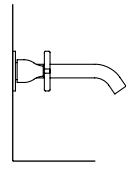
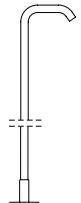
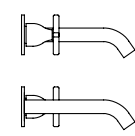
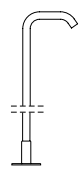

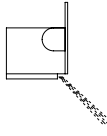
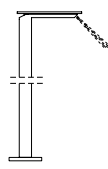
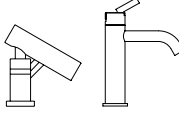
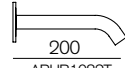
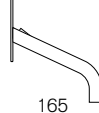
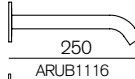
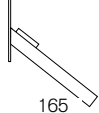
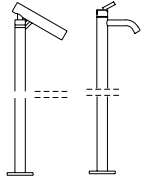
Abbinamenti consigliati lavabi, rubinetti e pilette

Recommended combinations of washbasins-tapware-wastes

Empfohlene Kombinationen Waschbecken-Armaturen-Ablaufventile

Combinaisons conseillées de lavabo, robinets et bondes

Combinaciones aconsejadas de lavabos con grifería y válvulas de desagüe

A	B	C	D	E	F	G	H
<p>FEZ2</p>  <p>115</p> <p>AFEZ001</p>	 <p>145</p> <p>AFEZ002</p>			 <p>150</p> <p>AFEZ011</p>	 <p>200</p> <p>AFEZ006, AFEZ012</p>	 <p>250</p> <p>.MET883</p>	 <p>250 190</p> <p>ARUB146, AFEZ004</p>
<p>FEZ</p>  <p>115</p> <p>ARUB10012S ARUB100120</p>	 <p>150</p> <p>ARUB10015S ARUB100150</p>	 <p>175</p> <p>ARUB040</p>	 <p>200</p> <p>ARUB260</p>	 <p>150</p> <p>ARUB12015 ARUB13015</p>	 <p>200</p> <p>ARUB12020 ARUB13020</p>	 <p>250</p> <p>ARUB12025 ARUB13025</p>	 <p>250</p> <p>ARUB146</p>
<p>MEMORY</p>  <p>116</p> <p>AMEM311</p>		 <p>155</p> <p>AMEM315</p>		 <p>150</p> <p>AMEM321- AMEM331 AMEM333</p>	 <p>200</p> <p>AMEM322 - AMEM332 AMEM334</p>		 <p>230</p> <p>ARUB1092</p>
					 <p>190</p> <p>ARUB1031 ARUB1036 ARUB1087</p>		 <p>230</p> <p>ARUB1092</p>
<p>SEN</p>  <p>150</p> <p>ASEN0910</p>				 <p>110</p> <p>ASEN0912HS</p>			 <p>150</p> <p>ASEN0962</p>
<p>SQUARE</p>  <p>110 125</p> <p>ARUB0950 ARUB1083</p>					 <p>200</p> <p>ARUB1082T</p>  <p>165</p> <p>ARUB0930C, ARUB0931C ARUB1009C, ARUB1023C ARUB1026C</p>	 <p>250</p> <p>ARUB1116</p>  <p>165</p> <p>ARUB0930D, ARUB0931D ARUB1009D, ARUB1023D ARUB1026D</p>	 <p>170 220</p> <p>ARUB1020, ARUB1096</p>

Lavabi indipendenti
 Independent washbasins
 Unabhängige Waschbecken
 Lavabos indépendants
 Lavabos independientes

Rubinetti
 Taps
 Armaturen
 Robinetterie
 Grifería

Pilette
 Wastes
 Ablaufventile
 Bondes
 Válvulas de desagüe

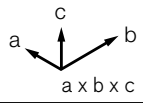
FOGLIO	AFOG600G
	AFOG600P
	AFOG600L
GABBIANO	AGAB03501R
	AGAB03503R
IN-OUT	ACER10630
	ACER1063R
	ACER10640
	ACER1064R
	ACER1062
ROTO	ACER0790
	ACER0790R
750 C	ACER07500R
	ACER07501R
	ACER07503R

A, B
A, B
A, B
E*, F*
E*, F*
D, F, G
A, B
D, E, F, G
A, B
D, E, F, G
F, G
A, B
D, F, G
A, B
C

.MET0563
.MET0563
.MET0563
.MET0563
.MET0563
.MET0563
.MET0563
.MET0563
.MET0563
.MET0563
.MET0346R
.MET0346R
.MET0562
.MET0562
.MET0562

* solo Fez
 Fez only
 solo Fez
 seulement Fez
 solo Fez

** piletta compresa
 waste included
 Ablauf inbegriffen
 bonde inclus
 válvula de desagüe
 incluida

Pesi, capacità, dimensioni imballi	Weights, capacities, packaging dimensions	Gewichte, Kapazitäten, Verpackungsmaße	Poids, capacité, dimensions emballages	Pesos, capacidades, dimensiones embalajes	
	articolo item Artikel article artículo	capacità capacity Kapazität capacité capacidad	peso weight Gewicht poids peso	dimensione imballo packaging dimension Verpackungsmaß dimension emballage dimension embalaje	 peso totale total weight Gesamtgewicht poids total peso total
		l gall kg lb	cm inch	kg lb	
Foglio	AFOG0600G	- - 2,7 6	72 x 55 x 25 28 3/8 x 21 5/8 x 9 7/8	5 11	
	AFOG0600P	- - 2 4	72 x 55 x 25 28 3/8 x 21 5/8 x 9 7/8	5 10	
	AFOG0600L	- - 1,5 3	72 x 55 x 25 28 3/8 x 21 5/8 x 9 7/8	4 9	
Gabbiano	AGAB0350_	- - 15 33	62 x 163 x 42 24 3/8 x 64 1/8 x 16 4/8	17 37	
	ACER1062_	- - 40 88	58 x 58 x 95 22 7/8 x 22 7/8 x 37 3/8	43 95	
In-Out	ACER1063_	- - 30 66	57 x 63 x 55 22 4/8 x 24 6/8 x 21 5/8	33 73	
	ACER1064_	- - 30 66	67 x 63 x 55 26 3/8 x 24 6/8 x 21 5/8	33 73	
	ACER1062_	- - 40 88	58 x 58 x 95 22 7/8 x 22 7/8 x 37 3/8	43 95	
Roto	ACER0790_	- - 7 15	51 x 57 x 96 20 1/8 x 22 4/8 x 37 6/8	10 22	
750 C	ACER0750_(1)	11 3 13 29	58 x 60 x 57 22 7/8 x 23 5/8 x 22 4/8	16 35	
	ACER0750_(3)	- - 18 40	47 x 60 x 57 18 4/8 x 23 5/8 x 22 4/8	26 57	

(1) lavabo
(2) struttura

(1) washbasin
(2) structure

(1) Waschbecken
(2) Struktur

(1) lavabo
(2) structure

(1) lavabo
(2) estructura

Lavabi appoggio

Over countertop
washbasins

Aufsatzwaschbecken

Lavabos à poser

Lavabos de apoyo

2

IN-OUT - p. 2.2
design Benedini Associati



IN-OUT

Lavabi appoggio

Lavabo d'appoggio circolare in Exmar bianco, senza foro per rubinetto, a scarico libero. Utilizza piletta .MET0563 (vedi listino generale in vigore). Ad esaurimento.

Over countertop washbasins

Circular over countertop washbasin in white Exmar, without tap hole and overflow. Designed for waste .MET0563 (see general price list in force). While stocks last.

Aufsatzwaschbecken

Aufsatzwaschbecken aus weißem Exmar, ohne Armaturenloch und ohne Überlauf. Verwendet das Ablaufventil .MET0563 (siehe gültige allgemeine Preisliste). While stocks last.

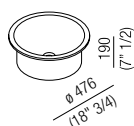
Lavabos à poser

Lavabo à poser circulaire en Exmar blanc, sans trou pour la robinetterie, à écoulement libre. Utilise bonde .MET0563 (voir tarif général en vigueur). Jusqu'à épuisement du stock.

Lavabos de apoyo

Lavabo de apoyo redondo en Exmar blanco, sin orificio para grifería y sin rebosadero. Utiliza válvula de desagüe .MET0563 (ver lista general de precios vigente). Hasta agotar stock.

ACER1061Z



OUL

Codice per foratura su piani o cassa Lato/ Code for hole on tops or Lato casing/ Code für Ausschnitt auf Waschtisch oder Lato-Korpus/ Code pour les trous sur plans ou caisson Lato/Código para perforación sobre encimera o mueble Lato

Lavabo h cm 19 (ad esaurimento)

finitura
bianco

Washbasin h 19 cm (7" 1/2)
(while stocks last)

finish
white

Waschbecken H 19 cm
(im Ausverkauf)

Ausführung
weiß

Lavabo h 19 cm
(jusqu'à épuisement du stock)

finition
blanc

Lavabo h cm 19
(hasta agotar stock)

acabado
blanco

355

Lavabi appoggio

DATI TECNICI

Posizione standard per lavabo con rubinetto a parete o eventuale rubinetto su piano e distanza minima dal bordo del piano (destro o sinistro).

Lunghezza minima consigliata per piano con due lavabi: mm 1400

Over countertop washbasins

TECHNICAL DATA

Standard position for washbasin with wall mounted or top mounted tap and minimum distance from the edge of the surface (right or left).

Minimum recommended length for top with two washbasins: mm 1400 (55"1/8)

Aufsatzwaschbecken

TECHNISCHE DATEN

Standardposition für Waschbecken mit Wand- oder Standarmatur und minimaler Abstand von der Plattenkante (rechts oder links).

Empfohlene Mindestlänge für Platte mit zwei Waschbecken: mm 1400

Lavabos à poser

DONNÉE TECHNIQUES

Position standard pour lavabo avec robinet au mur ou éventuel robinet sur plan et distance minimum par rapport au bord du plan (droite ou gauche).

Longueur minimum conseillée pour plan à deux lavabos: mm 1400

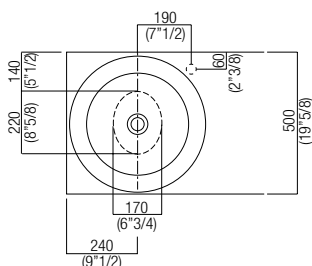
Lavabos de apoyo

DATOS TÉCNICOS

Posición estándar del lavabo con grifería a pared o grifería sobre encimera y distancia mínima desde el borde de la encimera (derecho o izquierdo).

Longitud mínima aconsejada para encimera con dos lavabos: mm 1400

ACER1061Z



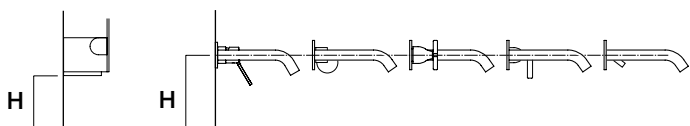
Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete

Recommended height for Agape wall mounted tap

Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur

Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur

Altura aconsejada para grifería Agape a pared



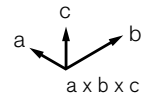
SEN

FEZ2 - LIMÓN - MEMORY - MEMORY MIX - SQUARE

H 100/110 mm
(3"7/8-4"3/8)

H 120 mm (4"3/4)

Pesi, capacità, dimensioni imballi	Weights, capacities, packaging dimensions	Gewichte, Kapazitäten, Verpackungsmaße	Poids, capacité, dimensions emballages	Pesos, capacidades, dimensiones embalajes																
	articolo item Artikel article articulo	capacità capacity Kapazität capacité capacidad	peso weight Gewicht poids peso	dimensione imballo packaging dimension Verpackungsmaß dimension emballage dimension embalaje	peso totale total weight Gesamtgewicht poids total peso total															
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>l</th> <th>gall</th> <th>kg</th> <th>lb</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>-</td> <td>-</td> <td>10</td> <td>22</td> </tr> </tbody> </table>	l	gall	kg	lb	-	-	10	22	<table border="1"> <thead> <tr> <th>cm</th> <th>inch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>58 x 58 x 29</td> <td>22 7/8 x 22 7/8 x 11 3/8</td> </tr> </tbody> </table>	cm	inch	58 x 58 x 29	22 7/8 x 22 7/8 x 11 3/8	<table border="1"> <thead> <tr> <th>kg</th> <th>lb</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>13</td> <td>29</td> </tr> </tbody> </table>	kg	lb	13	29
l	gall	kg	lb																	
-	-	10	22																	
cm	inch																			
58 x 58 x 29	22 7/8 x 22 7/8 x 11 3/8																			
kg	lb																			
13	29																			
In-Out	ACER1061Z																			



Lavabi
semincasso

Semi-recessed
washbasins

Versenkte
Waschbecken

Lavabos
semi-encastrables

Lavabos
semiencastre

3

IN-OUT - p. 3.2
design Benedini Associati



IN-OUT

Lavabi semincasso

Lavabo a semincasso circolare in Exmar bianco, senza foro per rubinetto, a scarico libero. Utilizza piletta .MET0563 o, con sifone a scomparsa .PLA0456, .MET0418L (vedi listino generale in vigore). Ad esaurimento.

Semi-recessed washbasins

Semi-recessed circular washbasin in white Exmar, without tap hole and overflow. Designed for waste .MET0563 or, with concealed waste trap .PLA0456, .MET0418L (see general price list in force). While stocks last.

Versenkte Waschbecken

Rundes Waschbecken zum versenkten Einbau aus weißem Exmar, ohne Armaturenloch und ohne Überlauf. Verwendet das Ablaufventil .MET0563 oder, mit Einbausiphon .PLA0456, .MET0418L (siehe gültige allgemeine Preisliste). While stocks last.

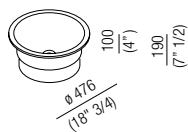
Lavabos semi-encastrables

Lavabo semi-encastrable circulaire en Exmar blanc, sans trou pour la robinetterie, à écoulement libre. Il requiert une bonde .MET0563 ou, avec siphon à encastrement mural .PLA0456, .MET0418L (voir tarif général en vigueur). Jusqu'à épuisement du stock.

Lavabos semiencastre

Lavabo semiencastre redondo en Exmar blanco, sin orificio para grifería, sin rebosadero. Utiliza válvula de desagüe .MET0563 o, con sifón empotrado .PLA0456, .MET0418L (ver lista general de precios vigente). Hasta agotar stock.

ACER1061SZ



OUS

Codice per foratura su piani/ Code for hole on tops/ Code für Ausschnitt auf Waschtisch/ Code pour les trous sur planso/Código para perforación sobre encimera

Lavabo (ad esaurimento)

Washbasin (while stocks last)

Waschbecken (im Ausverkauf)

Lavabo (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo (hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

bianco

white

weiß

blanc

blanco

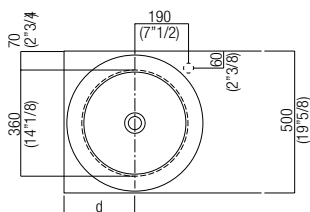
370

Lavabi semincasso

DATI TECNICI

Posizione standard per lavabo con rubinetto a parete o eventuale rubinetto su piano e distanza minima dal bordo del piano (destra o sinistra).

Lunghezza minima consigliata per piano con due lavabi: mm 1400



Semi-recessed washbasins

TECHNICAL DATA

Standard position for washbasin with wall mounted or top mounted tap and minimum distance from the edge of the surface (right or left).

Minimum recommended length for top with two washbasins: mm 1400 (55"1/8)

d 250 (9"7/8)

d 350 (14"3/4)

Versenkte Waschbecken

TECHNISCHE DATEN

Standardposition für Waschbecken mit Wand- oder Standarmatur und minimaler Abstand von der Plattenkante (rechts oder links).

Empfohlene Mindestlänge für Platte mit zwei Waschbecken: mm 1400

per piani da appoggio/ for countertops to be rested on the cabinets/ zum Auflegen auf Möbel/ pour plans à poser/ para encimeras de apoyo

per piani autoportanti/ for self-bearing countertop/ für selbsttragende Ablagen/ pour plans autoportants/ para encimeras autoportantes

Lavabos semi-encastrables

DONNÉE TECHNIQUES

Position standard pour lavabo avec robinet au mur ou éventuel robinet sur plan et distance minimum par rapport au bord du plan (droite ou gauche).

Longueur minimum conseillée pour plan à deux lavabos: mm 1400

Lavabos semiencastre

DATOS TÉCNICOS

Posición estándar del lavabo con grifería a pared o grifería sobre encimera y distancia mínima desde el borde de la encimera (derecho o izquierdo).

Longitud mínima aconsejada para encimera con dos lavabos: mm 1400

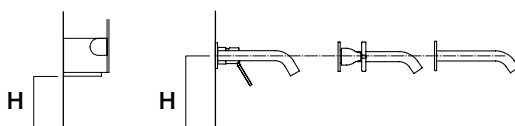
Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete

Recommended height for Agape wall mounted tap

Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur

Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur

Altura aconsejada para grifería Agape a pared



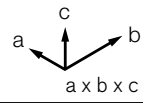
SEN

FEZ2 - MEMORY - SQUARE

H 100/110 mm
(3"7/8-4"3/8)

H 120 mm (4"3/4)

Pesi, capacità, dimensioni imballi	Weights, capacities, packaging dimensions	Gewichte, Kapazitäten, Verpackungsmaße	Poids, capacité, dimensions emballages	Pesos, capacidades, dimensiones embalajes	
	articolo item Artikel article artículo	capacità capacity Kapazität capacité capacidad	peso weight Gewicht poids peso	dimensione imballo packaging dimension Verpackungsmaß dimension emballage dimension embalaje	peso totale total weight Gesamtgewicht poids total peso total
		l gall kg lb	cm inch	kg lb	
In-Out	ACER1061SZ	- - 10 22	58 x 58 x 29 22 7/8 x 22 7/8 x 11 3/8	13 29	



Lavabi
ad incasso

Built-in
washbasins

Einbau-
waschbecken

Lavabos
encastrables

Lavabos
empotrados

IN-OUT - p. 4.2
design Benedini Associati



IN-OUT

Lavabi ad incasso

Lavabo ad incasso circolare in Exmar bianco, senza foro per rubinetto, a scarico libero. Utilizza piletta .MET0563 (vedi listino generale in vigore).

Non è possibile l'inserimento del lavabo sul piano Flat XL con profondità cm 50 abbinato al contenitore portalavabo Plus.

Non è possibile l'inserimento su piano Flat XL in marmo.

Data la diversità cromatica è sconsigliato l'inserimento su piano in Cristalplant®.

(ad esaurimento)

Built-in washbasins

Circular built-in washbasin in white Exmar, without tap hole and overflow. Designed for waste .MET0563 (see general price list in force).

Installing the basin on the Flat XL top with 50 cm depth combined with the Plus washbasin supporting storage unit is not possible. Insertion on the Flat XL top in marble is not possible. Given the chromatic diversity is not recommended insertion on the Cristalplant® top. (while stocks last)

Einbau-waschbecken

Rundes Einbauwaschbecken aus weißem Exmar, ohne Armaturenloch und ohne Überlauf. Verwendet das Ablaufventil .MET0563 (siehe gültige allgemeine Preisliste).

Der Einbau des Waschbeckens in die Platte Flat XL von 50 cm Tiefe in Verbindung mit dem Waschtischunterschrank Plus ist nicht möglich. Nicht kompatibel mit der Waschtischplatte Flat XL aus Marmor. Aufgrund der chromatischen Differenz nicht auf Ablagen aus Cristalplant® verwenden. (im Ausverkauf)

Lavabos encastrables

Lavabo encastrable rond en Exmar blanc, sans trou pour la robinetterie, à écoulement libre.

Il requiert bonde .MET0563 (voir tarif général en vigueur).

Il n'est pas possible de monter le lavabo sur le plan Flat XL avec profondeur 50 cm associé au caisson porte-lavabo Plus.

Impossible de l'insérer sur le plan Flat XL en marbre. Compte tenu de la diversité chromatique n'est pas recommandée l'insertion sur le plan en Cristalplant®. (jusqu'à épuisement du stock)

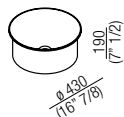
Lavabos empotrados

Lavabo empotrado circular en Exmar blanco, sin orificio para grifería, sin rebosadero. Utiliza válvula de desagüe .MET0563 (ver lista general de precios vigente).

No es posible colocar el lavabo en la encimera Flat XL de 50 cm de profundidad combinada con el mueble portalavabo Plus.

No es posible la inserción sobre encimera Flat XL en mármol. Dada la diversidad cromática desaconsejamos la inserción sobre encimera en Cristalplant®. (hasta agotar stock)

ACER1061IZ



OUI

Codice per foratura su piani/ Code for hole on tops/ Code für Ausschnitt auf Waschtisch/ Code pour les trous sur planso/Código para perforación sobre encimera

Lavabo (ad esaurimento)

Washbasin (while stocks last)

Waschbecken (im Ausverkauf)

Lavabo (jusqu'à épuisement du stock)

Lavabo (hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

bianco

white

weiß

blanc

blanco

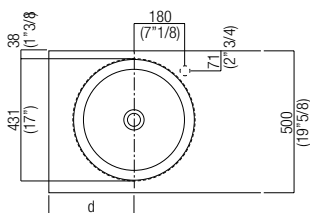
419

Lavabi ad incasso

DATI TECNICI

Posizione standard per lavabo con rubinetto a parete o eventuale rubinetto su piano e distanza minima dal bordo del piano (destro o sinistro).

Lunghezza minima consigliata per piano con due lavabi: mm 1200



Built-in washbasins

TECHNICAL DATA

Standard position for washbasin with wall mounted or top mounted tap and minimum distance from the edge of the surface (right or left).

Minimum recommended length for top with two washbasins: mm 1200 (47"1/4)

d 300 (11"3/4)

d 350 (14"3/4)

Einbau-waschbecken

TECHNISCHE DATEN

Standardposition für Waschbecken mit Wand- oder Standarmatur und minimaler Abstand von der Plattenkante (rechts oder links).

Empfohlene Mindestlänge für Platte mit zwei Waschbecken: mm 1200

per piani da appoggio/ for countertops to be rested on the cabinets/ zum Auflegen auf Möbel/ pour plans à poser/ para encimeras de apoyo

per piani autoportanti/ for self-bearing countertop/ für selbsttragende Ablagen/ pour plans autoportants/ para encimeras autoportantes

Lavabos encastrables

DONNÉE TECHNIQUES

Position standard pour lavabo avec robinet au mur ou éventuel robinet sur plan et distance minimum par rapport au bord du plan (droite ou gauche).

Longueur minimum conseillée pour plan à deux lavabos: mm 1200

Lavabos empotrados

DATOS TÉCNICOS

Posición estándar del lavabo con grifería a pared o grifería sobre encimera y distancia mínima desde el borde de la encimera (derecho o izquierdo).

Longitud mínima aconsejada para encimera con dos lavabos: mm 1200

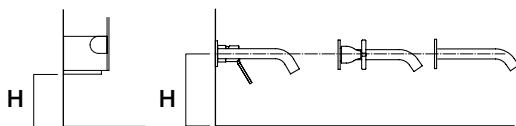
Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete

Recommended height for Agape wall mounted tap

Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur

Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur

Altura aconsejada para grifería Agape a pared



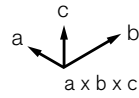
SEN

FEZ2 - MEMORY - SQUARE

H 100/110 mm
(3"7/8-4"3/8)

H 120 mm (4"3/4)

Pesi, capacità, dimensioni imballi	Weights, capacities, packaging dimensions	Gewichte, Kapazitäten, Verpackungsmaße	Poids, capacité, dimensions emballages	Pesos, capacidades, dimensiones embalajes								
	articolo item Artikel article artículo	capacità capacity Kapazität capacité capacidad	dimensione imballo packaging dimension Verpackungsmaß dimension emballage dimension embalaje	peso totale total weight Gesamtgewicht poids total peso total								
		<table border="1"> <tr> <td>l</td> <td>gall</td> <td>kg</td> <td>lb</td> </tr> </table>	l	gall	kg	lb	<table border="1"> <tr> <td>cm</td> <td>inch</td> </tr> </table>	cm	inch	<table border="1"> <tr> <td>kg</td> <td>lb</td> </tr> </table>	kg	lb
l	gall	kg	lb									
cm	inch											
kg	lb											
In-Out	ACER1061IZ	- - 10 22	58 x 58 x 29 22 7/8 x 22 7/8 x 11 3/8	13 29								



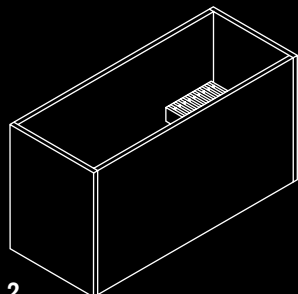
Vasche

Bathtubs

Badewannen

Baignoires

Bañeras



WOODLINE V - p. 6.2
design Benedini Associati

WOODLINE V

Vasche

Vasca rettangolare in multistrato waterproof di betulla con rivestimento in rovere chiaro, medio o scuro, con foro per troppo pieno e circuito esterno in ottone cromo, senza fori per rubinetteria che può essere collocata a parete o a terra, completa di piletta sifonata e di tubazione flessibile per collegamento alla rete di scarico.

Per un'installazione più agevole, si suggerisce l'utilizzo del pozzetto per vasca AKITPZVAS.

Ad esaurimento.

Bathtubs

Rectangular bathtub in waterproof birch plywood with light, medium or dark oak veneer, with overflow and external overflow connection in chromed brass, without tap holes. Taps can be wall or floor mounted, complete with waste trap and flexible tube for connection to drain.

For an easier installation of the bathtubs we recommend to use the template for the positioning of the waste trap AKITPZVAS.

While stocks last.

Badewannen

Rechteckige Badewannen aus wasserfestem Birken-schichtholz mit Furnier in Eiche hell, mittel oder dunkel, mit externer Überlaufgarnitur aus verchromtem Messing, ohne Armaturenlöcher; die Armatur kann an der Wand oder am Boden befestigt werden.

Um die Montage der Badewannen zu erleichtern, wird die Verwendung der Schablone zur Verlegung des Abflusses AKITPZVAS empfohlen.

Im Ausverkauf.

Baignoires

Baignoire rectangulaire en stratifié étanche de bouleau et placage de chêne, moyen clair ou foncé, avec trou pour trop-plein externe en laiton chromé, sans trous pour la robinetterie; cette dernière peut être fixée au mur ou au sol; elle est dotée d'une bonde siphonnée et de tuyaux flexibles pour le raccordement au réseau d'évacuation.

Pour faciliter le montage, on conseille de utiliser le puisard pour baignoire AKITPZVAS.


Jusqu'à épuisement du stock.

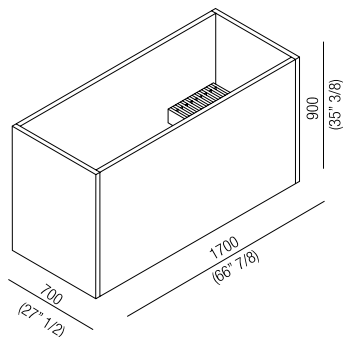
Bañeras


Bañera rectangular en multistrato waterproof de abedul con revestimiento en roble claro, medio u oscuro, con rebosadero y circuito externo para rebosadero en latón cromo, sin orificios para grifería; la grifería puede colocarse a pared o a suelo. Se suministra con válvula de desagüe con sifón y tubo flexible para conexión a la red de descarga.

Para una instalación más fácil, aconsejamos el uso del sumidero para bañera AKITPZVAS.

Hasta agotar stock.

AVAS0909 



 **S** Vasca con piletta cromo (ad esaurimento)

Bathtub with chrome waste (while stocks last)

Badewanne mit glänzender Ablaufgarniture (im Ausverkauf)

Baignoire avec bonde chrome (jusqu'à épuisement du stock)

Bañera con válvula de desagüe cromo (hasta agotar stock)

finitura


 **S** rovere chiaro
 **S** rovere medio
 **S** rovere scuro

finish
light oak
medium oak
dark oak

Ausführung
Eiche hell
Eiche mittel
Eiche dunkel

finition
chêne clair
chêne moyen
chêne foncé

acabado
roble claro **3.030**
roble medio **3.030**
roble oscuro **3.030**

 **SP** Vasca con piletta cromo spazzolato (ad esaurimento)

Bathtub with brushed chrome waste (while stocks last)

Badewanne mit matter Ablaufgarniture (im Ausverkauf)

Baignoire avec bonde chrome brossé (jusqu'à épuisement du stock)

Bañera con válvula de desagüe cromo cepillado (hasta agotar stock)

finitura

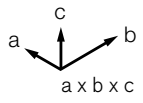
 **SP** rovere chiaro
 **SP** rovere medio
 **SP** rovere scuro

finish
light oak
medium oak
dark oak

Ausführung
Eiche hell
Eiche mittel
Eiche dunkel

finition
chêne clair
chêne moyen
chêne foncé

acabado
roble claro **3.048**
roble medio **3.048**
roble oscuro **3.048**

Pesi, capacità, dimensioni imballi	Weights, capacities, packaging dimensions	Gewichte, Kapazitäten, Verpackungsmaße	Poids, capacité, dimensions emballages	Pesos, capacidades, dimensiones embalajes
articolo item Artikel article artículo	capacità capacity Kapazität capacité capacidad	peso weight Gewicht poids peso	dimensione imballo packaging dimension Verpackungsmaß dimension emballage dimension embalaje	peso totale total weight Gesamtgewicht poids total peso total
				
		l gall	cm inch	kg lb
Woodline V	AVAS0909_	700 185 100 220	82 x 176 x 100 32 2/8 x 69 2/8 x 39 3/8	141 311

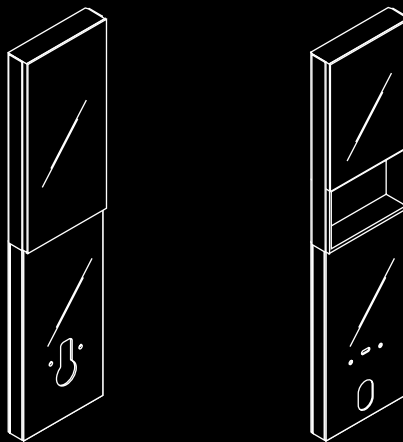
Sanitari

Sanitary ware

Sanitärkeramik

Sanitaires

Sanitarios



MONOLITH - p. 6.2
design Benedini Associati-Geberit

MONOLITH

Sanitari

Moduli per WC e bidet, realizzati in collaborazione con Geberit, che permettono l'installazione di sanitari da appoggio o sospesi senza la necessità di opere murarie. Elementi superiori contenitori con anta o con anta e vano a giorno. Elementi inferiori per WC completi di cassetta di scarico con doppio risciacquo, o per bidet.

Gli elementi contenitore sono realizzati in MDF, con finitura rovere naturale, bruno, scuro o tinto teak ed hanno sempre l'anta con apertura a sinistra. Il frontale fisso degli elementi inferiori è realizzato in vetro temperato acidato e colorato grigio scuro mentre le ante dell'elemento superiore sono disponibili, oltre che in vetro grigio, anche nelle finiture della cassa.

I vari elementi, sempre dotati di fasce laterali in alluminio anodizzato naturale, sono forniti singolarmente e possono essere combinati a piacere, sono inoltre disponibili i soli vetri dell'elemento inferiore da sostituire su elementi Monolith bassi eventualmente installati precedentemente.

Su Monolith è possibile l'installazione di tutti i sanitari della gamma Agape.

Sono disponibili i kit di adattamento idraulico per l'installazione in tutti i paesi, da richiedere e specificare durante l'ordine, senza costi aggiuntivi.
(ad esaurimento)

Sanitary ware

Modules for WC and bidet, produced in collaboration with Geberit, that allow to install floor standing and wall mounted sanitary ware without need of brickwork. The upper elements are storage units with door or with door and open shelving. The lower elements for WC are complete with flush tank with double flush system or the bidet.

The storage elements are in MDF with natural, brown or dark oak or oak painted teak finish with door opening always on the left side. The fixed front panel of the lower elements is made of dark grey coloured acid-etched tempered glass, while the doors of the upper element are available not only in grey glass but also in the carcase finishes

The single elements, always equipped with side bands in natural anodised aluminum, are supplied separately and can be freely combined, furthermore it is possible to order only the glasses of the lower element to replace on low Monolith elements already installed.

On Monolith all the sanitary ware of the agape range can be installed.

Adapter kits for the installation in any country are available on demand without supplementary costs.
(while stocks last)

Sanitärkeramik

Module für WC und Bidet, in Zusammenarbeit mit Geberit entwickelt, die die Montage von stehender oder hängender Sanitärkeramik ohne Maurerarbeiten ermöglichen. Die oberen Elemente sind als Schrank ausgebildet, mit Tür oder mit Tür und offenem Regal. Untere Elemente für WC mit Spülkasten mit doppelter Spülfunktion oder für Bidet.

Die Schrankelemente sind aus MDF in den Ausführungen Eiche natur, braun, dunkel oder teak gefärbt und haben immer eine links öffnende Tür. Die fixierte Front der unteren Elemente besteht aus temperiertem, geätztem und dunkelgrau gefärbtem Glas während die Türen der oberen Elemente nicht nur in grauem Glas sondern auch in den Ausführungen des Korpus lieferbar sind.

Die verschiedenen, die immer mit Seitenbändern aus eloxiertem Aluminium ausgestattet sind, Elemente werden separat geliefert und können nach Belieben kombiniert werden. Außerdem sind auch nur die Gläser des unteren Elementes verfügbar, die auf bereits installierten niedrigen Monolith-Elementen montiert werden können.

Auf Monolith können alle WCs und Bidets von Agape installiert werden.

Für die Montage in allen Ländern sind Installationskits lieferbar, die bei der Bestellung ohne Aufpreis angefordert werden können.
(im Ausverkauf)

Sanitaires

Modules pour WC et bidet, réalisés en collaboration avec Geberit, qui permettent l'installation des sanitaires au sol ou au mur sans la nécessité de travaux de maçonnerie. Les éléments supérieurs conteneurs avec porte ou avec porte et meuble ouvert. Eléments inférieurs pour WC complets de chasse d'écoulement avec double rinçage, ou pour bidet.

Les éléments conteneurs sont fait en MDF, avec finition chêne naturel, brun, foncé ou teint teck et ont toujours l'ouverture de la porte vers la gauche. La façade fixe des éléments inférieurs est en verre trempé gravé et de couleur gris foncé, tandis que les portes de l'élément supérieur sont disponibles non seulement en verre gris mais aussi dans les finitions du caisson.

Les différents éléments, toujours équipés de bandes latérales en aluminium anodisé naturel, sont fournis singulièrement et peuvent être assortis selon la préférence du client, ils sont en outre disponibles les seuls verres de l'élément inférieur à remplacer sur éléments Monolith bas éventuellement montés précédemment.

Sur le Monolith il est possible l'installation de tous les sanitaires de la gamme Agape.

Ils sont disponibles les kit de adaptation hydraulique pour l'installation dans tous les pays, à demander et spécifier avec la commande, sans extra coûts.
(jusqu'à épuisement du stock)

Sanitarios

Modulos para inodoro y bidet, realizados en cooperación con Geberit, que permiten la instalación de sanitarios a suelo o suspendidos sin la necesidad de obras de albañilería. Elementos superiores equipados con un contenedor con puerta o con puerta y espacio abierto. Elementos inferiores para inodoros con cisterna de descarga con doble mando o para bidet.

Los elementos contenedores están realizados en MDF, con acabado de roble natural, marrón, oscuro o barnizado color teka y siempre tienen la puerta con apertura a la izquierda. El frontal fijo de los elementos inferiores está realizado con vidrio templado al ácido de color gris oscuro, mientras las puertas del elemento superior están disponibles, además de en cristal gris, en los acabados de la caja.

Los distintos elementos, siempre equipados con bandas laterales en aluminio anodizado natural, se suministran por separado y pueden combinarse a placer. Además, se dispone solo de los vidrios del elemento inferior que sustituye los elementos Monolith bajos instalados anteriormente.

En Monolith es posible instalar todos los sanitarios de la gama Agape.

Están disponibles los kit de adaptación hidráulica para instalar en todos los países, que se encargan y especifican al momento del pedido, sin costes adicionales.
(hasta agotar stock)


Sanitari

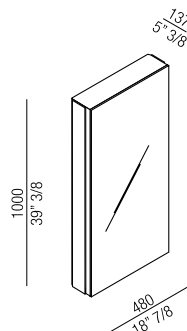
Sanitary ware

Sanitärkeramik

Sanitaires

Sanitarios

AMON1291 



Elemento superiore (ad esaurimento)

Upper element (while stocks last)

Oberes Element (im Ausverkauf)

Elements superieurs (jusqu'à épuisement du stock)

Elemento superior (hasta agotar stock)

finitura cassa

casing finish

Ausführung Korpus

finition coffre

acabado caja

- R** rovere naturale
- U** rovere bruno
- W** rovere scuro
- T** rovere tinto teak

natural oak
brown oak
dark oak
painted teak oak

Eiche natur
Eiche braun
Eiche dunkel
Eiche Teak gefärbt

chêne naturel
chêne brun
chêne foncé
chêne teint en teck

roble natural **354**
roble marrón **354**
roble oscuro **354**
roble pintado teca **354**

finitura anta

door finish

Ausführung Tür

finition porte

acabado puerta


- G** vetro grigio
- R** rovere naturale
- U** rovere bruno
- W** rovere scuro
- T** rovere tinto teak

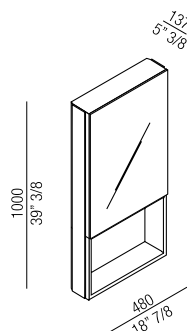
grey glass
natural oak
brown oak
dark oak
painted teak oak

Glas grau
Eiche natur
Eiche braun
Eiche dunkel
Eiche Teak gefärbt

verre gris
chêne naturel
chêne brun
chêne foncé
chêne teint en teck

vidrio gris -
roble natural -
roble marrón -
roble oscuro -
roble pintado tec -

AMON1292 



Elemento superiore con vano a giorno (ad esaurimento)

Upper element and open shelf (while stocks last)

Oberes Element und offenem Regal (im Ausverkauf)

Elément supérieur avec caisson ouvert (jusqu'à épuisement du stock)

Elemento superior con espacio sin puertas (hasta agotar stock)

finitura cassa

casing finish

Ausführung Korpus

finition coffre

acabado caja

- R** rovere naturale
- U** rovere bruno
- W** rovere scuro
- T** rovere tinto teak

natural oak
brown oak
dark oak
painted teak oak

Eiche natur
Eiche braun
Eiche dunkel
Eiche Teak gefärbt

chêne naturel
chêne brun
chêne foncé
chêne teint en teck

roble natural **361**
roble marrón **361**
roble oscuro **361**
roble pintado teca **361**

finitura anta

door finish

Ausführung Tür

finition porte

acabado puerta

- G** vetro grigio
- R** rovere naturale
- U** rovere bruno
- W** rovere scuro
- T** rovere tinto teak

grey glass
natural oak
brown oak
dark oak
painted teak oak

Glas grau
Eiche natur
Eiche braun
Eiche dunkel
Eiche Teak gefärbt

verre gris
chêne naturel
chêne brun
chêne foncé
chêne teint en teck

vidrio gris -
roble natural -
roble marrón -
roble oscuro -
roble pintado tec -

MONOLITH

Sanitari

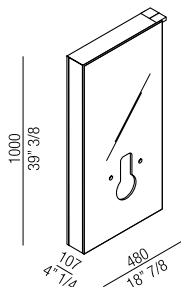
Sanitary ware

Sanitärkeramik

Sanitaires

Sanitarios

AMON1293G



**Elemento inferiore per WC
sospeso
(ad esaurimento)**

Lower element for wall
mounted WC
(while stocks last)

Unteres Element für
wandmontiertes WC
(im Ausverkauf)

Elément inférieur pour WC
mural
(jusqu'à épuisement du stock)

Elemento inferior para inodoro
suspendido
(hasta agotar stock)

finitura
grigio

finish
grey

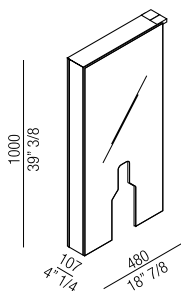
Ausführung
grau

finition
gris

acabado
gris

458

AMON1294G



**Elemento inferiore per WC
da appoggio
(ad esaurimento)**

Lower element for floor
standing WC
(while stocks last)

Unteres Element für Stand-
WC
(im Ausverkauf)

Elément inférieur pour WC
au sol
(jusqu'à épuisement du stock)

Elemento inferior para inodoro
apoyado al suelo
(hasta agotar stock)

finitura
grigio

finish
grey

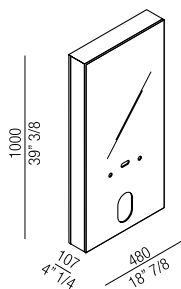
Ausführung
grau

finition
gris

acabado
gris

458

AMON1295G



**Elemento inferiore per bidet
(ad esaurimento)**

Lower element for bidet
(while stocks last)

Unteres Element für Bidet
(im Ausverkauf)

Elément inférieur pour bidet
(jusqu'à épuisement du stock)

Elemento inferior para bidé
(hasta agotar stock)

finitura
grigio

finish
grey

Ausführung
grau

finition
gris

acabado
gris

382

Sanitari

Sanitary ware

Sanitärkeramik

Sanitaires

Sanitarios

RICAMBI

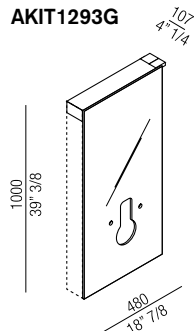
SPARES

ERSATZTEILE

PIÈCES DE RECHANGE

REPUESTOS

AKIT1293G



Kit per elemento inferiore per WC sospeso composto da vetro e pulsantiera per comando risciacquo (ad esaurimento)

Kit for lower element consisting of glass for wall mounted WC and controls for flushing system (while stocks last)

Kit für unteres Element, bestehend aus Glas für wandmontiertes WC und Tasten für Spülung (im Ausverkauf)

Kit pour élément inférieur avec verre pour WC mural et tableau pour commande rinçage (jusqu'à épuisement du stock)

Kit para elemento inferior compuesto de vidrio para WC suspendido y botonera de mando para la descarga (hasta agotar stock)

finitura
grigio

finish
grey

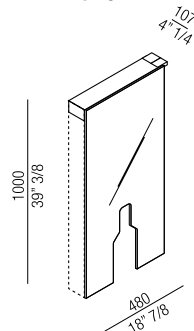
Ausführung
grau

finition
gris

acabado
gris

208

AKIT1294G



Kit per elemento inferiore per WC da appoggio composto da vetro e pulsantiera per comando risciacquo (ad esaurimento)

Kit for lower element consisting of glass for floor standing WC and controls for flushing system (while stocks last)

Kit für unteres Element, bestehend aus Glas für Stand-WC und Tasten für Spülung (im Ausverkauf)

Kit pour élément inférieur avec verre pour WC au sol et tableau pour commande rinçage (jusqu'à épuisement du stock)

Kit para elemento inferior compuesto de vidrio para WC apoyado al suelo y botonera de mando para la descarga (hasta agotar stock)

finitura
grigio

finish
grey

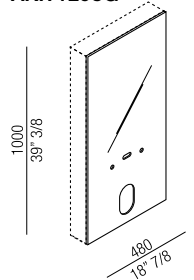
Ausführung
grau

finition
gris

acabado
gris

208

AKIT1295G



Kit per elemento inferiore per bidet composto da vetro (ad esaurimento)

Kit for lower element consisting of glass for bidet (while stocks last)

Kit für unteres Element, bestehend aus Glas für Bidet (im Ausverkauf)

Kit pour élément inférieur avec verre pour bidet (jusqu'à épuisement du stock)

Kit para elemento inferior compuesto de vidrio para bidé (hasta agotar stock)

finitura
grigio

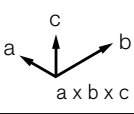
finish
grey

Ausführung
grau

finition
gris

acabado
gris

110

Pesi, capacità, dimensioni imballi	Weights, capacities, packaging dimensions	Gewichte, Kapazitäten, Verpackungsmaße		Poids, capacité, dimensions emballages		Pesos, capacidades, dimensiones embalajes			
		l	gall	kg	lb	cm	inch	kg	lb
	articolo item Artikel article artículo	capacità capacity Kapazität capacité capacidad	peso weight Gewicht poids peso		dimensione imballo packaging dimension Verpackungsmaß dimension emballage dimension embalaje			peso totale total weight Gesamtgewicht poids total peso total	
									
Monolith	AMON1291	-	-	19	42	20 x 70 x 120	7 7/8 x 27 1/2 x 47 1/2	22	48
	AMON1292	-	-	16	35	20 x 70 x 120	7 7/8 x 27 1/2 x 47 1/2	19	42
	AMON1293	-	-	25	55	22 x 60 x 120	8 5/8 x 23 5/8 x 47 1/2	28	62
	AMON1295	-	-	25	55	22 x 60 x 120	8 5/8 x 23 5/8 x 47 1/2	28	62
	AKIT1293	-	-	10	22	20 x 70 x 110	7 7/8 x 27 1/2 x 43 1/2	12	26
		-	-	3	7	19 x 64 x 15	7 1/2 x 25 1/2 x 5 7/8	4	7
	AKIT1294	-	-	10	22	20 x 70 x 110	7 7/8 x 27 1/2 x 43 1/2	12	26
		-	-	3	7	19 x 64 x 15	7 1/2 x 25 1/2 x 5 7/8	4	7
	AKIT1295	-	-	10	22	20 x 70 x 110	7 7/8 x 27 1/2 x 43 1/2	12	26
	AKIT1296	-	-	10	22	20 x 70 x 110	7 7/8 x 27 1/2 x 43 1/2	12	26

Rubinetti

Taps

Armaturen

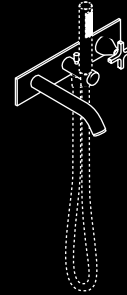
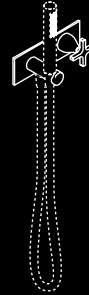
Robinetterie

Griferia

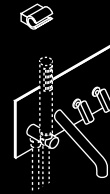
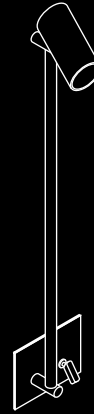
FEZ - p. 9.2
design Benedini Associati



MEMORY - p. 9.41
design Benedini Associati



SQUARE - p. 9.57
design Benedini Associati



Rubinetti

gruppi lavabo



ARUB040000C

Taps

washbasins taps



ARUB10012



ARUB10015

Armaturen

Waschbeckenarmaturen



ARUB10215

Robinetterie

robinetterie pour lavabos



ARUB10112

Grifería

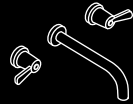
grifería lavabo



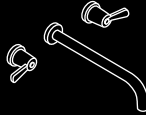
ARUB10115



ARUB12015



ARUB12020



ARUB12025



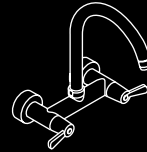
ARUB13015



ARUB13020



ARUB13025



ARUB260C000S

gruppi bidet

bidet taps

Bidetarmaturen

robinetterie pour bidets

grifería bidé



ARUB07012SL



ARUB08000SC

gruppi doccia

shower taps

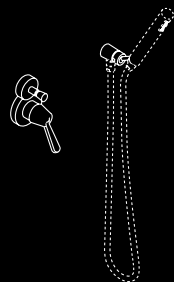
Duscharmaturen

robinetterie pour douches

grifería duchas



.CRUB0900L



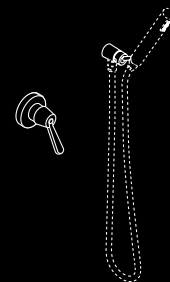
.CRUB0929L



.CRUB0920L



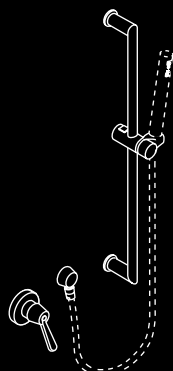
.CRUB0928L



ARUB060000L

Rubinetti

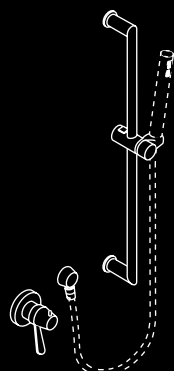
gruppi doccia



ARUB063000L

Taps

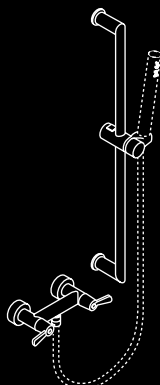
shower taps



ARUB269000L

Armaturen

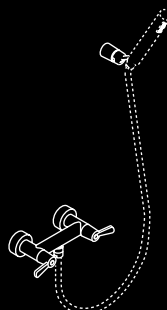
Duscharmaturen



ARUB251000L

Robinetterie

robinetterie pour douches



ARUB250000L

Grifería

grifería duchas

Rubinetti

gruppi doccia

Taps

shower taps

Armaturen

Duscharmaturen

Robinetterie

robinetterie pour douches

Grifería

grifería duchas

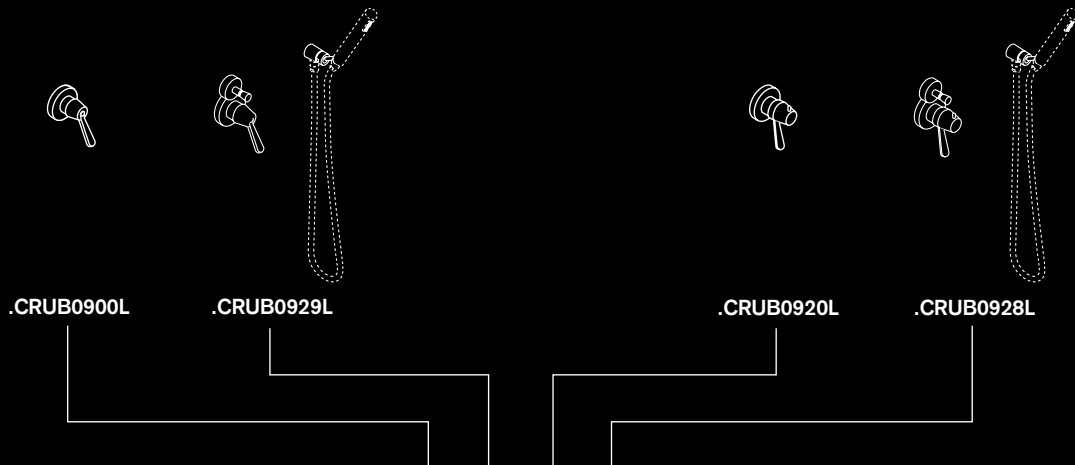
Combinazioni possibili tra miscelatori Fez con supporti e soffioni

Possible combinations of Fez mixer taps with holders and shower heads

Mögliche Kombinationen von Fez-Mischern mit Haltern und Kopfbrausen

Combinaisons possibles entre mitigeurs Fez avec supports et douches de tête

Combinaciones posibles entre mezcladores Fez, soportes y alcachofas



.CRUB0903

.CRUB0923

.CRUB0924

.CRUB0925

ARUB0401

ARUB0400

.CRUB1109R

.CRUB1103R

.CRUB0913

Per supporti, soffioni, tubi flessibili e doccette vedi cap. 19

See section 6 for holders, shower heads, flexible hoses and handheld showers, section 19

Für Halter, Kopfbrausen, Duschschläuche und Handbrausen siehe Kap. 19

Pour supports, douches de tête, tubes flexibles et douchettes, voir le chap. 19

Para soportes, alcachofas, tubos flexibles y duchadores, ver cap. 19

Rubinetti

gruppi vasca

Taps

bathtub tap sets

Armaturen

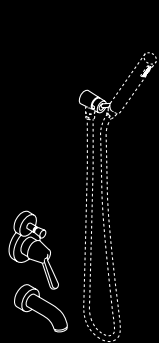
Badewannenarmaturen

Robinetterie

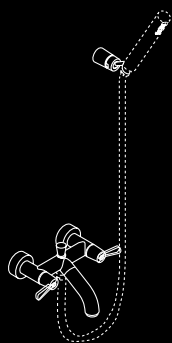
robinetterie pour baignoires

Grifería

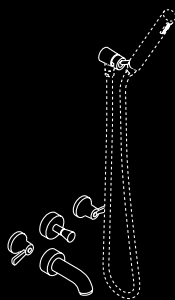
grifería bañeras



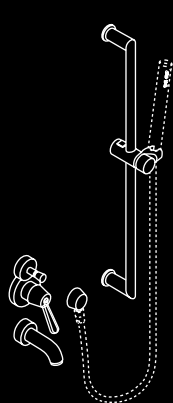
ARUB050000L



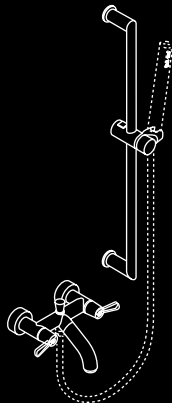
ARUB150000C



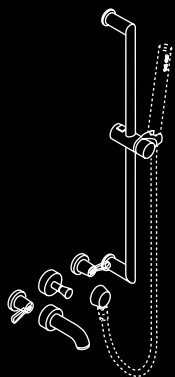
ARUB190000C



ARUB051000L



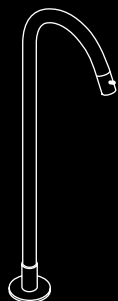
ARUB151000C



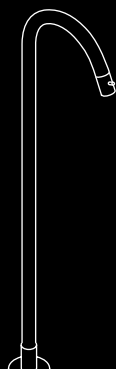
ARUB191000C



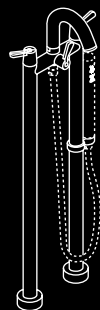
.CRUB0922



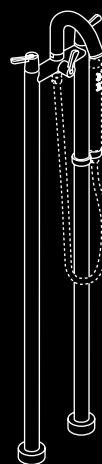
ARUB1450000



ARUB1470000



ARUB170000C



ARUB170W000C

Rubinetti

Rubinetteria in ottone con finitura cromo lucido o spazzolato o verniciata in bianco opaco (RAL9016) o nero opaco (RAL9005), realizzata in collaborazione con "Rubinetteria Fantini".

I gruppi vasca e doccia sono da completare con soffione, doccetta e tubo flessibile nella variante preferita (capitolo 19). Sono disponibili kit per l'esposizione dei gruppi a parete o ad incasso. A seconda dell'articolo scelto è indicato se il kit deve essere abbinato al gruppo completo o alla sola parte esterna.

La rubinetteria non è completa di piletta che deve essere ordinata a parte.

Tutti i gruppi che prevedono elementi da incassare nella parete, sono presentati come articolo completo (ARUB...) e nelle due componenti: parte esterna (.ERUB...) e parte da incassare.

Tutti i gruppi sono completi di maniglia con lunghezza mm 64 (C) o mm 91 (L). È possibile sostituire la maniglia in dotazione acquistando l'altro modello disponibile.

Ad esaurimento

Taps

Brass taps with polished or brushed chrome finish or painted matt white (RAL9016) or matt black (RAL9005), produced in collaboration with "Rubinetteria Fantini". Bath and shower taps must be completed with shower head, handheld shower and flexible hose in the desired model (section 19). Exposition kit for recessed taps. For each article is indicated if the kit has to be combined with the complete tap or only with its external part.

The taps are not complete with waste: it must be ordered separately.

All units which foresee built-in parts can be ordered as complete code (ARUB...) or in its two components: external part (.ERUB...) and recessed part.

All tap units are supplied with handle of mm 64 - 2" 1/2 (C) or mm 91 - 3"5/8 (L) length, which can be replaced buying the other available model.

While stocks last

Armaturen

Armaturen aus Messing in den Ausführungen chrom glänzend oder gebürstet oder matt weiß (RAL9016) oder matt schwarz lackiert (RAL9005), in Zusammenarbeit mit "Rubinetteria Fantini" hergestellt. Die Armaturen für Badewanne und Dusche sind mit Kopfbrause, Handbrause und Duschschlauch in der gewünschten Version zu komplettieren (Kapitel 19). Kit zur Montage von Unterputzarmaturen in Ausstellungen. Je nach Artikel ist angegeben, ob das Kit mit der kompletten Armatur oder nur mit dem Aufputzteil zu kombinieren ist.

Armaturen ohne Ablaufventile, letztere sind getrennt zu bestellen.

Alle Unterputzarmaturen können als komplette Artikel (ARUB...) oder Komponenten bestellt werden: Deckteil (.ERUB...) und Unterputzteil.

Alle Armaturen sind inklusive Bedienungshebel von 64 mm (C) oder 91 mm (L) Länge, der durch den Kauf des anderen verfügbaren Modells ersetzt werden kann.

Im Ausverkauf

Robinetterie

Robinetterie en laiton avec finitions en chrome poli ou chrome brossé ou vernie en blanc opaque (RAL9016) ou noir opaque (RAL9005), réalisée en collaboration avec "Rubinetteria Fantini". Les robinets pour baignoires et douches doivent être équipés avec la douche de tête, la douchette et le tube flexible dans la variante souhaitée (chapitre 19).

Ils sont disponibles des kit d'exposition des groupes au mur ou à encastrement. Selon l'article choisi il est indiqué si le kit doit être combiné au groupe complet ou seulement à la partie extérieure.

Les robinets ne comprennent pas la bonde d'écoulement qui doit être commandée à part.

Tous les groupes qui prévoient éléments à encastrer dans le mur, sont indiqués comme article complet (ARUB...) et les deux composantes: partie extérieure (.ERUB...) et partie à encastrer.

Tous les groupes sont dotés de poignée, avec longueur mm 64 (C) ou 91 mm (L). Il est possible remplacer la poignée fournie en achetant l'autre modèle disponible.

Jusqu'à épuisement du stock

Grifería

Grifería en latón con acabados cromo brillo o cepillado o barnizada en blanco mate (RAL9016) o negro mate (RAL9005), realizada en colaboración con "Rubinetteria Fantini". Los grupos de grifería para bañeras y duchas deben completarse con alcahofa, duchador y tubo flexible en la variante deseada (capítulo 19).

Están disponibles kits para exposición, a pared o para empotrar. Según el artículo elegido se indica el kit que hay que elegir para el grupo completo o sólo para la parte externa.

La grifería se suministra sin válvula de desagüe que debe pedirse aparte.

Todas las griferías con elementos para empotrar se pueden ordenar con el código completo (ARUB...) o en sus dos componentes: parte externa (.ERUB...) y parte empotrada.

Todos los grupos van completos con una manilla de longitud mm 64 (C) o mm 91 (L). Es posible sustituir la manilla comprando el otro modelo disponible.

Hasta agotar stock


GRUPPI LAVABO

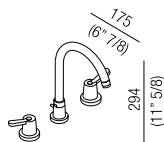
WASHBASIN TAPS

WASCHBECKEN-ARMATUREN

ROBINETTERIE POUR LAVABOS

GRIFERÍA LAVABO

ARUB04000C 



Gruppo lavabo a tre fori con comando piletta e flessibili di alimentazione completo di maniglie da 64 mm (ad esaurimento)

finitura

 cromo

Three hole washbasin tap unit with vertical rod for connection to pop-up waste and flexible water mains connection hoses, complete with 64 mm (2"1/2) handles (while stocks last)

finish

chrome

Dreiloch-Standarmatur für Waschbecken mit Hebel zur Bedienung des Ablaufventils, Zuleitungsschläuchen und 64 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Ausführung

chrom

Groupe lavabo à trois trous avec tirette de vidage et flexibles d'alimentation équipé de poignée de 64 mm (jusqu'à épuisement du stock)

finition

chrome

Grifería lavabo de tres orificios con varilla para válvula de desagüe y tubos flexibles de alimentación con manilla de 64 mm (hasta agotar stock)

acabado

cromo

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

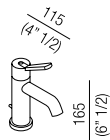

Grifería

GRUPPI LAVABO

WASHBASIN TAPS

WASCHBECKEN-
ARMATURENROBINETTERIE POUR
LAVABOS

GRIFERÍA LAVABO

ARUB10012SL 

Miscelatore lavabo monoforo con comando piletta, bocca cm 12 e flessibili di alimentazione, completo di maniglia da 91 mm (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap with vertical rod for connection to a pop-up waste, 12 cm (4" 3/4) spout and flexible water mains connection hoses, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Einloch-Standarmatur für Waschbecken, mit Hebel zur Bedienung des Ablaufventils, 12 cm Auslauf, Zuleitungsschläuchen und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou avec tirette de vidage, bec de 12 cm et flexibles d'alimentation, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando con varilla para válvula de desagüe, boca de cm 12 y tubos flexibles de alimentación, con manilla 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

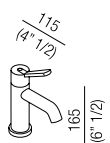
- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **212**
cromo cepillado **203**
blanco **255**
negro **255**

ARUB100120L 

Miscelatore lavabo monoforo, bocca cm 12 e flessibili di alimentazione, completo di maniglia da mm 91 (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap with 12 cm (4" 3/4) spout and flexible water mains connection hoses, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Einloch-Standarmatur für Waschbecken, mit 12 cm Auslauf, Zuleitungsschläuchen und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou avec bec de 12 cm et flexibles d'alimentation, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando, con boca de cm 12 y tubos flexibles de alimentación, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo cepillado **197**
blanco **247**
negro **247**

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

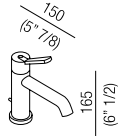
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB10015SL



Miscelatore lavabo monoforo con comando piletta, bocca cm 15 e flessibili di alimentazione, completo di maniglia da 91 mm (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap with vertical rod for connection to a pop-up waste, 15 cm (5" 7/8) spout and flexible water mains connection hoses, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Einloch-Standardarmatur für Waschbecken, mit Hebel zur Bedienung des Ablaufventils, 15 cm Auslauf, Zuleitungsschläuchen und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou avec tirette de vidage, bec de 15 cm et flexibles d'alimentation, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando con varilla para válvula de desagüe, boca de cm 15 y tubos flexibles de alimentación, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

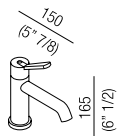
finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **214**
cromo cepillado **204**
blanco **257**
negro **257**

ARUB100150L



Miscelatore lavabo monoforo, bocca cm 15 e flessibili di alimentazione, completo di maniglia da mm 91 (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap with 15 cm (5" 7/8) spout and flexible water mains connection hoses, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Einloch-Standardarmatur für Waschbecken, mit 15 cm Auslauf, Zuleitungsschläuchen und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou avec bec de 15 cm et flexibles d'alimentation, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando, con boca de cm 15 y tubos flexibles de alimentación, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **207**
cromo cepillado **199**
blanco **249**
negro **249**

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

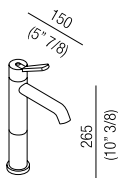

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB102150L 

Miscelatore lavabo monoforo, bocca cm 15 e flessibili di alimentazione, completo di maniglia da mm 91 (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap with 15 cm (5" 7/8) spout and flexible water mains connection hoses, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Einloch-Standarmatur für Waschbecken, mit 15 cm Auslauf, Zuleitungsschläuchen und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou avec bec de 15 cm et flexibles d'alimentation, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando, con boca de cm 15 y tubos flexibles de alimentación, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

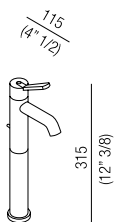

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **226**
cromo cepillado **222**
blanco **271**
negro **271**

ARUB10112SL 

Miscelatore lavabo monoforo con comando piletta, bocca cm 12 e flessibili di alimentazione, completo di maniglia da 91 mm (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap with vertical rod for connection to pop-up waste, 12 cm (4" 3/4) spout and flexible water mains connection hoses, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Einloch-Standarmatur für Waschbecken, mit Hebel zur Bedienung des Ablaufventils, 12 cm Auslauf, Zuleitungsschläuchen und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou avec tirette de vidage, bec de 12 cm et flexibles d'alimentation, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando con varilla para válvula de desagüe, boca de cm 12 y tubos flexibles de alimentación, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **232**
cromo cepillado **234**
blanco **278**
negro **278**

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

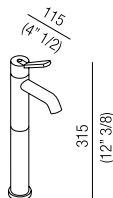
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB101120L



Miscelatore lavabo monoforo, bocca cm 12 e flessibili di alimentazione, completo di maniglia da 91 mm (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap with 12 cm (4" 3/4) spout and flexible water mains connection hoses, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Einloch-Standarmatur für Waschbecken, mit 12 cm Auslauf, Zuleitungsschläuchen und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou avec bec de 12 cm et flexibles d'alimentation, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando, con boca de cm 12 y tubos flexibles de alimentación, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

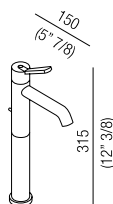
- finish
- chrome
- brushed chrome
- white
- black

- Ausführung
- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

- finition
- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

- acabado
- cromo **225**
- cromo cepillado **221**
- blanco **270**
- negro **270**

ARUB10115SL



Miscelatore lavabo monoforo con comando piletta, bocca cm 15 e flessibili di alimentazione, completo di maniglia da 91 mm (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap with vertical rod for connection to a pop-up waste, 15 cm (5" 7/8) spout and flexible water mains connection hoses, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Einloch-Standarmatur für Waschbecken, mit Hebel zur Bedienung des Ablaufventils, 15 cm Auslauf, Zuleitungsschläuchen und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou avec tirette de vidage, bec de 15 cm et flexibles d'alimentation, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando con varilla para válvula de desagüe, boca de cm 15 y tubos flexibles de alimentación, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

- finish
- chrome
- brushed chrome
- white
- black

- Ausführung
- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

- finition
- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

- acabado
- cromo **233**
- cromo cepillado **235**
- blanco **280**
- negro **280**

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI LAVABO

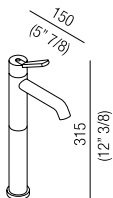
WASHBASIN TAPS

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

GRIFERÍA LAVABO

ARUB101150L 



Miscelatore lavabo monoforo, bocca cm 15 e flessibili di alimentazione, completo di maniglia da mm 91 (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap with 15 cm (5" 7/8) spout and flexible water mains connection hoses, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Einloch-Standarmatur für Waschbecken, mit 15 cm Auslauf, Zuleitungsschläuchen und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou avec bec de 15 cm et flexibles d'alimentation, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando, con boca de cm 15 y tubos flexible de alimentación, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **226**
cromo cepillado **222**
blanco **271**
negro **271**

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

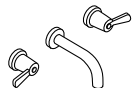
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB120150C



Gruppo completo da incasso per lavabo, bocca cm 15, completo di maniglie da mm 64 (ad esaurimento)

Built-in washbasin tap set, 15 cm (5" 7/8) spout, complete with 64 mm (2" 1/2) handles (while stocks last)

Unterputzarmatur für Waschbecken mit 15 cm Auslauf und 64 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Groupe complet à encastrer pour lavabo, bec 15 cm, équipé de poignées de 64 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería completa empotrada para lavabo, boca cm 15, con manillas de 64 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **176**
- cromo cepillado **167**
- blanco **214**
- negro **214**

.ERUB120150C

Parte esterna per gruppo ARUB120150C

External part for unit ARUB120150C

Deckteil für Armatur ARUB120150C

Partie extérieure pour groupe ARUB120150C

Parte externa para ARUB120150C

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **123**
- cromo cepillado **114**
- blanco **161**
- negro **161**

.IRUB120

Parte da incasso per gruppo ARUB120150C

Recessed part for unit ARUB120150C

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB120150C

Partie à encastrer pour groupe ARUB120150C

Parte empotrada para ARUB120150C

53

.KRUB120150C

Finto per esposizione da abbinare a .ERUB120150C

Exposition kit to combine with .ERUB120150C

Dummy für Ausstellungen, zu kombinieren mit .ERUB120150C

Factice pour exposition à combiner à .ERUB120150C

Kit para exposición que se puede combinar con .ERUB120150C

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **54**
- cromo cepillado **52**
- blanco **61**
- negro **61**

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

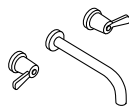

Grifería

GRUPPI LAVABO

WASHBASIN TAPS

WASCHBECKEN-
ARMATURENROBINETTERIE POUR
LAVABOS

GRIFERÍA LAVABO

ARUB120200C 

Gruppo completo da incasso per lavabo, bocca cm 20, completo di maniglie da 64 mm (ad esaurimento)

Built-in washbasin tap set, 20 cm (7" 7/8) spout, complete with 64 mm (2" 1/2) handles (while stocks last)

Unterputzarmatur für Waschbecken mit 20 cm Auslauf und 64 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Groupe complet à encastrer pour lavabo, bec 20 cm, équipé de poignées de 64 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería completa empotrada para lavabo, boca cm 20, con manillas de 64 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **179**
cromo cepillado **168**
blanco **216**
negro **216**

.ERUB120200C 

Parte esterna per gruppo ARUB120200C

External part for unit ARUB120200C

Deckteil für Armatur ARUB120200C

Partie extérieure pour groupe ARUB120200C

Parte externa para ARUB120200C

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **126**
cromo cepillado **115**
blanco **163**
negro **163**

.IRUB120

Parte da incasso per gruppo ARUB120200C

Recessed part for unit ARUB120200C

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB120200C

Partie à encastrer pour groupe ARUB120200C

Parte empotrada para ARUB120200C **53**

.KRUB120200C 

Finto per esposizione da abbinare a .ERUB120200C

Exposition kit to combine with .ERUB120200C

Dummy für Ausstellungen, zu kombinieren mitr .ERUB120200C

Factice pour exposition à combiner à .ERUB120200C

Kit para exposición que se puede combinar con .ERUB120200C

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **55**
cromo cepillado **55**
blanco **63**
negro **63**

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

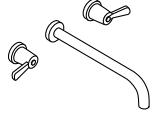
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB120250C



Gruppo completo da incasso per lavabo, bocca cm 25, completo di maniglie da 64 mm (ad esaurimento)

Built-in washbasin tap set, 25 cm (9" 7/8) spout, complete with 64 mm (2" 1/2) handles (while stocks last)

Unterputzarmatur für Waschbecken mit 25 cm Auslauf und kurzen Bedienungshebeln (im Ausverkauf)

Groupe complet à encastrer pour lavabo, bec 25 cm, équipé de poignées de 64 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería completa empotrada para lavabo, boca cm 15, con manillas de 64 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo
- cromo cepillado
- blanco
- negro

187
177
226
226

.ERUB120250C

Parte esterna per gruppo ARUB120250C

External part for unit ARUB120250C

Deckteil für Armatur ARUB120250C

Partie extérieure pour groupe ARUB120250C

Parte externa para ARUB120250C

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo
- cromo cepillado
- blanco
- negro

134
124
173
173

.IRUB120

Parte da incasso per gruppo ARUB120250L

Recessed part for unit ARUB120250C

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB120250C

Partie à encastrer pour groupe ARUB120250L

Parte empotrada para ARUB120250L

53

.KRUB120250C

Finto per esposizione da abbinare a .ERUB120250C

Exposition kit to combine with .ERUB120250C

Dummy für Ausstellungen, zu kombinieren mit .ERUB120250C

Factice pour exposition à combiner à .ERUB120250C

Kit para exposición que se puede combinar con .ERUB120250C

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo
- cromo cepillado
- blanco
- negro

59
59
68
68

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI LAVABO

WASHBASIN TAPS

WASCHBECKEN-
ARMATURENROBINETTERIE POUR
LAVABOS

GRIFERÍA LAVABO

ARUB130150L 

Miscelatore monocomando per lavabo da incasso, bocca cm 15, completo di maniglia da 91 mm (ad esaurimento)

Built-in single lever washbasin mixer tap, 15 cm (5" 7/8) spout, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Unterputz- Einhandmischer für Waschbecken mit 15 cm Auslauf und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande à encastrer pour lavabo, bec 15 cm, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando lavabo empotrado, boca de cm 15, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **198**
cromo cepillado **187**
blanco **238**
negro **238**

.ERUB130150L 

Parte esterna per gruppo ARUB130150L

External part for unit ARUB130150L

Deckteil für Armatur ARUB130150L

Partie extérieure pour groupe ARUB130150L

Parte externa para ARUB130150L

finitura


S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **153**
cromo cepillado **146**
blanco **185**
negro **185**

.IRUB0900 

Parte da incasso per gruppo ARUB130150L

Recessed part for unit ARUB130150L

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB130150L

Partie à encastrer pour groupe ARUB130150L

Parte empotrada para ARUB130150L

finitura

S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish
chrome
brushed chrome
white
schwartz

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **45**
cromo cepillado **41**
blanco **53**
negro **53**

.KRUB130150L 

Finto per esposizione per gruppo ARUB130150L

Fake part for display installation of unit ARUB130150L

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB130150L

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB130150L

Kit para exposición para ARUB130150L

finitura

S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **54**
cromo cepillado **52**
blanco **61**
negro **61**

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB130200L



Miscelatore monocomando per lavabo da incasso, bocca cm 20, completo di maniglia da 91 mm (ad esaurimento)

Built-in single lever washbasin mixer tap, 20 cm (7" 7/8) spout, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Unterputz- Einhandmischer für Waschbecken mit 20 cm Auslauf und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande à encastrer pour lavabo, bec 20 cm, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando lavabo empotrado, boca de cm 20, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **199**
cromo cepillado **188**
blanco **240**
negro **240**

.ERUB130200L

Parte esterna per gruppo ARUB130200L

External part for unit ARUB130200L

Deckteil für Armatur ARUB130200L

Partie extérieure pour groupe ARUB130200L

Parte externa para ARUB130200L

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **154**
cromo cepillado **147**
blanco **187**
negro **187**

.IRUB0900

Parte da incasso per gruppo ARUB130200L

Recessed part for unit ARUB130200L

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB130200L

Partie à encastrer pour groupe ARUB130200L

Parte empotrada para ARUB130200L

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **45**
cromo cepillado **41**
blanco **53**
negro **53**

.KRUB130200L

Finto per esposizione per gruppo ARUB130200L

Fake part for display installation of unit ARUB130200L

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB130200L

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB130200L

Kit para exposición para ARUB130200L

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **55**
cromo cepillado **55**
blanco **63**
negro **63**

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen


WASCHBECKEN-
ARMATUREN

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB130250L 

Miscelatore monocomando per lavabo da incasso, bocca cm 25, completo di maniglia da 91 mm (ad esaurimento)

Built-in single lever washbasin mixer tap, 25 cm (9" 7/8) spout, complete with 91 mm (3"5/8) handle (while stocks last)

Unterputz- Einhandmischer für Waschbecken mit 25 cm Auslauf und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande à encastrer pour lavabo, bec 25 cm, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando lavabo empotrado, boca de cm 25, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura


- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **203**
cromo cepillado **192**
blanco **244**
negro **244**

.ERUB130250L 

Parte esterna per gruppo ARUB130250L

External part for unit ARUB130250L

Deckteil für Armatur ARUB130250L

Partie extérieure pour groupe ARUB130250L

Parte externa para ARUB130250L

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **158**
cromo cepillado **151**
blanco **191**
negro **191**

.IRUB0900 

Parte da incasso per gruppo ARUB130250L

Recessed part for unit ARUB130250L

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB130250L

Partie à encastrer pour groupe ARUB130250L

Parte empotrada para ARUB130250L

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **45**
cromo cepillado **41**
blanco **53**
negro **53**

.KRUB130250L 

Finto per esposizione per gruppo ARUB130250L

Fake part for display installation of unit ARUB130250L

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB130250L

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB130250L

Kit para exposición para ARUB130250L

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **59**
cromo cepillado **59**
blanco **68**
negro **68**

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

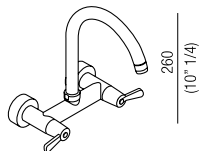
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB260000CS



**Gruppo esterno per lavabo
con maniglie da 64 mm
(ad esaurimento)**

External washbasin tap set
with 64 mm (2"1/2) handles
(while stocks last)

Aufputzarmatur für
Waschbecken mit 64 mm
Bedienungshebeln (im
Ausverkauf)

Groupe extérieur pour lavabo
avec poignées de 64 mm
(jusqu'à épuisement du stock)

Grifería externa lavabo con
manillas de 64 mm (hasta
agotar stock)

245

AKIT0725

**Finto per esposizione per
gruppo ARUB260000CS**

Fake part for display
installation of unit
ARUB260000CS

Ausstellungsattrappe
für Armatur ARUB260000CS

Robinet factice pour exposition
pour groupe ARUB260000CS

Kit para exposición para
grifería ARUB260000CS

7

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

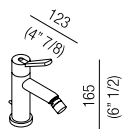

GRUPPI BIDET

BIDET TAPS

BIDETARMATUREN

ROBINETTERIE POUR
BIDETS

GRIFERÍA BIDÉ

ARUB07012SL 

Miscelatore bidet monoforo con comando piletta e flessibili di alimentazione, completo di maniglia da 91 mm (ad esaurimento)

Single hole bidet mixer tap with vertical rod for connection to a pop-up waste and flexible water mains connection hoses, complete with 91 mm (3⁵/₈) handle (while stocks last)

Einloch-Einhandmischer für Bidet mit Hebel zur Bedienung des Ablaufventils, Zuleitungsschläuchen und 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur bidet monotrou avec tirette de vidage et flexibles d'alimentation, équipé de poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador bidé monomando con varilla para válvula de desagüe y tubos flexibles de alimentación, con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura


- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **204**
cromo cepillado **194**
blanco **245**
negro **245**

ARUB08000SC 

Gruppo bidet a tre fori con comando piletta, completo di maniglie da 64 mm (ad esaurimento)

Three hole bidet tap set with vertical rod for connection to a pop-up waste, complete with 64 mm (2¹/₂) handles (while stocks last)

Dreilocharmatur für Bidet mit Hebel zur Bedienung des Ablaufventils und 64 mm Bedienungshebeln (im Ausverkauf)

Groupe bidet 3 trous avec tirette de vidage, équipé de poignées de 64 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería bidé de tres orificios con varilla para válvula de desagüe y manillas de 64 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato

finish
chrome
brushed chrome

Ausführung
chrom
chrom gebürstet

finition
chrome
chrome brossé

acabado
cromo **129**
cromo cepillado **122**

Rubinetti

GRUPPI DOCCIA

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Taps

SHOWER TAPS

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Armaturen

DUSCHARMATUREN

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

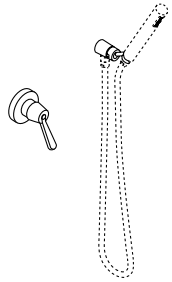
Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Grifería

GRIFERÍA DUCHAS

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB060000L 



Miscelatore monocomando ad incasso per doccia con maniglia da 91 mm e supporto per doccetta con presa d'acqua (ad esaurimento)

Built-in single lever mixer tap for shower, with 91 mm (3⁵/₈) handle and handheld shower holder with water mains connection (while stocks last)

Unterputz-Einhandmischer für Dusche mit 91 mm Bedienungshebel und Handbrausenhalter mit Wasseranschluß (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande à encastrer pour douche avec poignée de 91 mm et support pour douchette avec prise d'eau (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador ducha monomando empotrado, con manilla de 91 mm y soporte para duchador con toma de agua (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **186**
- cromo cepillado **176**
- blanco **224**
- negro **224**

.ERUB060000L 

Parte esterna per gruppo ARUB060000L

External part for unit ARUB060000L

Deckteil für Armatur ARUB060000L

Partie extérieure pour groupe ARUB060000L

Parte externa para ARUB060000L

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **141**
- cromo cepillado **135**
- blanco **171**
- negro **171**

.IRUB0900 

Parte da incasso per gruppo ARUB060000L

Recessed part for unit ARUB060000L

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB060000L

Partie à encastrer pour groupe ARUB060000L

Parte empotrada para ARUB060000L

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung


- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **45**
- cromo cepillado **41**
- blanco **53**
- negro **53**

AKIT0750 

Finto per esposizione per gruppo ARUB060000L

Fake part for display installation of unit ARUB060000L

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB060000L

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB060000L

Kit para exposición para ARUB060000L

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung


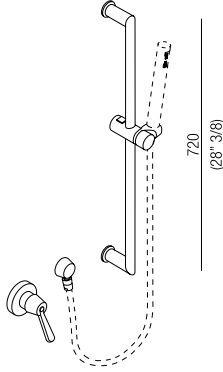


- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **41**
- cromo cepillado **41**
- blanco **50**
- negro **50**

Rubinetti	Taps	Armaturen	Robinetterie	Grifería
GRUPPI DOCCIA	SHOWER TAPS	DUSCHARMATUREN	ROBINETTERIE POUR DOUCHES	GRIFERÍA DUCHAS
<p>Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)</p>	<p>Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)</p>	<p>Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)</p>	<p>Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)</p>	<p>Artículos acabados para completar con alcahofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)</p>
<p>ARUB063000L </p> 				
<p>Miscelatore monocomando ad incasso per doccia con maniglia da 91 mm, cursore per doccetta e presa d'acqua (ad esaurimento)</p>	<p>Built-in single lever mixer tap for shower, with 91 mm (3⁵/₈) handle, sliding bar for handheld shower and water mains connection (while stocks last)</p>	<p>Unterputz-Einhandmischer für Dusche mit 91 mm Bedienungshebel, Gleitstange für Handbrause und Wasseranschluß (im Ausverkauf)</p>	<p>Mitigeur monocommande à encastrer pour douche avec poignée de 91 mm, curseur pour douchette et prise d'eau (jusqu'à épuisement du stock)</p>	<p>Mezclador ducha monomando empotrado con manilla de 91 mm, barra deslizante para duchador y toma de agua (hasta agotar stock)</p>
<p>finitura</p> <p>S cromo</p> <p>SP cromo spazzolato</p> <p>Z bianco</p> <p>E nero</p>	<p>finish</p> <p>chrome</p> <p>brushed chrome</p> <p>white</p> <p>black</p>	<p>Ausführung</p> <p>chrom</p> <p>chrom gebürstet</p> <p>weiß</p> <p>schwartz</p>	<p>finition</p> <p>chrome</p> <p>chrome brossé</p> <p>blanc</p> <p>noir</p>	<p>acabado</p> <p>cromo</p> <p>cromo cepillado</p> <p>blanco</p> <p>negro</p>
				<p>293</p> <p>288</p> <p>352</p> <p>352</p>
<p>.ERUB063000L </p>				
<p>Parte esterna per gruppo ARUB063000L</p>	<p>External part for unit ARUB063000L</p>	<p>Deckteil für Armatur ARUB063000L</p>	<p>Partie extérieure pour groupe ARUB063000L</p>	<p>Parte externa para ARUB063000L</p>
<p>finitura</p> <p>S cromo</p> <p>SP cromo spazzolato</p> <p>Z bianco</p> <p>E nero</p>	<p>finish</p> <p>chrome</p> <p>brushed chrome</p> <p>white</p> <p>black</p>	<p>Ausführung</p> <p>chrom</p> <p>chrom gebürstet</p> <p>weiß</p> <p>schwartz</p>	<p>finition</p> <p>chrome</p> <p>chrome brossé</p> <p>blanc</p> <p>noir</p>	<p>acabado</p> <p>cromo</p> <p>cromo cepillado</p> <p>blanco</p> <p>negro</p>
				<p>248</p> <p>247</p> <p>299</p> <p>299</p>
<p>.IRUB0900 </p>				
<p>Parte da incasso per gruppo ARUB063000L</p>	<p>Recessed part for unit ARUB063000L</p>	<p>Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB063000L</p>	<p>Partie à encastrer pour groupe ARUB063000L</p>	<p>Parte empotrada para ARUB063000L</p>
<p>finitura</p> <p>S cromo</p> <p>SP cromo spazzolato</p> <p>Z bianco</p> <p>E nero</p>	<p>finish</p> <p>chrome</p> <p>brushed chrome</p> <p>white</p> <p>black</p>	<p>Ausführung</p> <p>chrom</p> <p>chrom gebürstet</p> <p>weiß</p> <p>schwartz</p>	<p>finition</p> <p>chrome</p> <p>chrome brossé</p> <p>blanc</p> <p>noir</p>	<p>acabado</p> <p>cromo</p> <p>cromo cepillado</p> <p>blanco</p> <p>negro</p>
				<p>45</p> <p>41</p> <p>53</p> <p>53</p>
<p>AKIT724B</p>				
<p>Finto per esposizione per gruppo ARUB063000L</p>	<p>Fake part for display installation of unit ARUB063000L</p>	<p>Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB063000L</p>	<p>Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB063000L</p>	<p>Kit para exposición para ARUB063000L</p>
				<p>21</p>

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI DOCCIA

SHOWER TAPS

DUSCHARMATUREN

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

GRIFERÍA DUCHAS

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

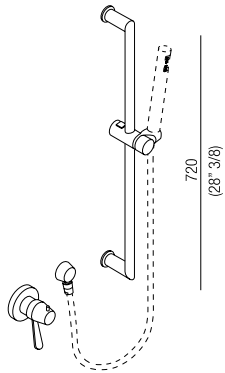
Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB269000L



Miscelatore monocomando termostatico ad incasso per doccia con maniglia da 91 mm, cursore per doccetta e presa d'acqua (non è possibile la sostituzione con la maniglia corta) (ad esaurimento)

Built-in single lever thermostatic mixer tap for shower, with 91 mm (3 5/8) handle, sliding bar for handheld shower and water mains connection (a short handle cannot be used with this model) (while stocks last)

Unterputz-Thermostatmischer für Dusche mit 91 mm Bedienungshebel, Gleitstange für Handbrause und Wasseranschluß (Verwendung des kurzen Bedienungshebels nicht möglich) (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande thermostatique à encastrer pour douche avec poignée de 91 mm, curseur pour douchette et prise d'eau (remplacement avec la poignée courte impossible) (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador ducha monomando termostático empotrado con manilla de 91 mm, barra deslizante para duchador y toma de agua (no es posible sustituir la manilla larga con una corta) (hasta agotar stock)

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **411**
- cromo cepillado **401**
- blanco **493**
- negro **493**

.ERUB269000L

Parte esterna per gruppo ARUB269000L

External part for unit ARUB269000L

Deckteil für Armatur ARUB269000L

Partie extérieure pour groupe ARUB269000L

Parte externa para ARUB269000L

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **146**
- cromo cepillado **152**
- blanco **175**
- negro **175**

.CRUB0920L

Parte da incasso per gruppo ARUB269000L

Recessed part for unit ARUB269000L

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB269000L

Partie à encastrer pour groupe ARUB269000L

Parte empotrada para ARUB269000L

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **265**
- cromo cepillado **249**
- blanco **318**
- negro **318**

AKIT0724/B

Finto per esposizione per gruppo ARUB269000L

Fake part for display installation of unit ARUB269000L

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB269000L

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB269000L

Kit para exposición para ARUB269000L

21

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI DOCCIA

SHOWER TAPS

DUSCHARMATUREN

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

GRIFERÍA DUCHAS

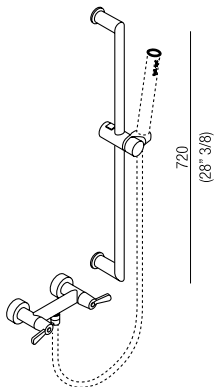

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB251000C 

Gruppo esterno doccia con asta e cursore per doccetta, con maniglie da 64 mm (ad esaurimento)

External shower tap set with sliding bar for handheld 64 mm (2¹/₂), with short handles (while stocks last)

Aufputz-Duscharmatur mit Gleitstange für Handbrause und 64 mm Bedienungshebeln (im Ausverkauf)

Groupe externe pour douche avec barre et curseur pour douchette, avec poignées de 64 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería ducha externa, con barra deslizante para duchador y manillas de 64 mm (hasta agotar stock)

finitura

- S **chromo**
- SP **chromo spazzolato**
- Z **bianco**

finish

chrome
brushed chrome
white

Ausführung

chrom
chrom gebürstet
weiß

finition

chrome
chrome brossé
blanc

acabado

chromo
chromo cepillado
blanco

352**343****423**

AKIT0725

Finto per esposizione per gruppo ARUB251000C

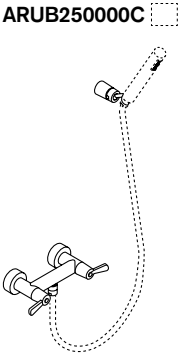
Fake part for display installation of unit ARUB251000C

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB251000C

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB251000C

Kit para exposición para ARUB251000C

7

Rubinetti	Taps	Armaturen	Robinetterie	Grifería
GRUPPI DOCCIA	SHOWER TAPS	DUSCHARMATUREN	ROBINETTERIE POUR DOUCHES	GRIFERÍA DUCHAS
Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)	Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)	Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)	Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)	Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)
ARUB250000C 				
Gruppo esterno doccia, con supporto per doccetta, con maniglie da 64 mm (ad esaurimento)	External shower tap set, with handheld shower holder and 64 mm (2"1/2) handles (while stocks last)	Aufputz-Duscharmatur mit Handbrausenhalter und 64 mm Bedienungshebeln. (im Ausverkauf)	Groupe externe pour douche avec support pour douchette, avec poignées de 64 mm (jusqu'à épuisement du stock)	Grifería ducha externa, con soporte para duchador y manillas de 64 mm (hasta agotar stock)
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado
S cromo	chrome	chrom	chrome	cromo 262
SP cromo spazzolato	brushed chrome	chrom gebürstet	chrome brossé	cromo cepillado 245
Z bianco	white	weiß	blanc	blanco 314
AKIT0725				
Finto per esposizione per gruppo ARUB250000C	Fake part for display installation of unit ARUB250000C	Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB250000C	Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB250000C	Kit para exposición para ARUB250000C 7

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI DOCCIA

SHOWER TAPS

DUSCHARMATUREN

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

GRIFERÍA DUCHAS


Componenti da utilizzare abbinati a soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Components to use with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Mit Kopfbrausen, Duschschläuchen und Handbrausen (Kap. 19) zu verwendende Komponenten

Composants à utiliser avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Componentes a usar junto con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

.CRUB0900L 



Miscelatore monocomando ad incasso con maniglia da 91 mm (ad esaurimento)

Single lever built-in mixer with 91 mm (3⁵/₈) handle (while stocks last)

Unterputz-Einhandmischer mit 91 mm Bedienungshebel (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande à encastrer avec poignée de 91 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando empotrado con manilla de 91 mm (hasta agotar stock)

finitura


S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **147**
cromo cepillado **137**
blanco **176**
negro **176**

.ERUB0900L 

Parte esterna per gruppo .CRUB0900L

External part for unit .CRUB0900L

Deckteil für Armatur .CRUB0900L

Partie extérieure pour groupe .CRUB0900L

Parte externa para .CRUB0900L

finitura


S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **102**
cromo cepillado **96**
blanco **123**
negro **123**

.IRUB0900 

Parte da incasso per gruppo .CRUB0900L

Recessed part for unit .CRUB0900L

Unterputz-Einbaukörper für Armatur .CRUB0900L

Partie à encastrer pour groupe .CRUB0900L

Parte empotrada para .CRUB0900L

finitura

S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **45**
cromo cepillado **41**
blanco **53**
negro **53**

AKIT0724B

Finto per esposizione per gruppo .CRUB0900L

Fake part for display installation of unit .CRUB0900L

Ausstellungsattrappe für Armatur .CRUB0900L

Robinet factice pour exposition pour groupe .CRUB0900L

Kit para exposición para .CRUB0900L

21

Rubinetti

GRUPPI DOCCIA

Componenti da utilizzare abbinati a soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Taps

SHOWER TAPS

Components to use with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Armaturen

DUSCHARMATUREN

Mit Kopfbrausen, Duschschläuchen und Handbrausen (Kap. 19) zu verwendende Komponenten

Robinetterie


ROBINETTERIE POUR DOUCHES

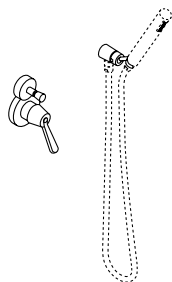
Composants à utiliser avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Grifería

GRIFERÍA DUCHAS

Componentes a usar junto con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

.CRUB0929L 



Miscelatore monocomando ad incasso con maniglia da 91 mm e deviatore, completo di supporto per doccetta (ad esaurimento)

Single lever built-in mixer with 91 mm (3"5/8) handle and flow deviator, complete with support for handheld shower (while stocks last)

Unterputz-Einhandmischer mit 91 mm Bedienungshebel, Umsteller und Handbrausenhalter (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande à encastrer avec poignée de 91 mm et déviateur, avec support de douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando empotrado con manilla de 91 mm, desviador y soporte para duchador (hasta agotar stock)

finitura

SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish

brushed chrome
white
black

Ausführung

chrom gebürstet
weiß
schwarz


finition

chrome brossé
blanc
noir

acabado

cromo cepillado
blanco
negro

252
329
329

.ERUB0929L 

Parte esterna per gruppo .CRUB0929L

External part for unit .CRUB0929L

Deckteil für Armatur .CRUB0929L

Partie extérieure pour groupe .CRUB0929L

Parte externa para .CRUB0929L

finitura

SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish

brushed chrome
white
black

Ausführung

chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition

chrome brossé
blanc
noir

acabado

cromo cepillado
blanco
negro

188
248
248

.IRUB0911 

Parte da incasso per gruppo .CRUB0929L

Recessed part for unit .CRUB0929L

Unterputz-Einbaukörper für Armatur .CRUB0929L

Partie à encastrer pour groupe .CRUB0929L

Parte empotrada para .CRUB0929L

finitura

SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish

brushed chrome
white
black

Ausführung

chrom gebürstet
weiß
schwarz


finition

chrome brossé
blanc
noir

acabado

cromo cepillado
blanco
negro

64
81
81

AKIT0750 

Finto per esposizione per gruppo .CRUB0929L

Fake part for display installation of unit .CRUB0929L

Ausstellungsattrappe für Armatur .CRUB0929L

Robinet factice pour exposition pour groupe .CRUB0929L

Kit para exposición para .CRUB0929L

finitura

SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish

brushed chrome
white
black

Ausführung

chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition

chrome brossé
blanc
noir

acabado

cromo cepillado
blanco
negro

41
50
50

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI DOCCIA

SHOWER TAPS

DUSCHARMATUREN

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

GRIFERÍA DUCHAS


Componenti da utilizzare abbinati a soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Components to use with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Mit Kopfbrausen, Duschschläuchen und Handbrausen (Kap. 19) zu verwendende Komponenten

Composants à utiliser avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Componentes a usar junto con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

.CRUB0920L 



Miscelatore monocomando termostatico ad incasso con maniglia da 91 mm (non è possibile la sostituzione della maniglia) (ad esaurimento)

Built-in single lever thermostatic mixer with 91 mm (3"5/8) handle (it is not possible to replace the handle) (while stocks last)

Unterputz-Thermostatmischer mit 91 mm Bedienungshebel (Austausch des Bedienungshebels nicht möglich) (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande thermostatique à encastrer avec poignée de 91 mm (remplacement de la poignée impossible) (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando termostático empotrado con manilla de 91 mm (no es posible sustituir la manilla) (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish

chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung

chrom
chrom gebürstet
weiß
schwarz

finition

chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado

cromo
cromo cepillado
blanco
negro

265

249

318

318

AKIT0724/B

Finto per esposizione per gruppo .CRUB0920L

Fake part for display installation of unit .CRUB0920L

Ausstellungsattrappe für Armatur .CRUB0920L

Robinet factice pour exposition .CRUB0920L

Kit para exposición para .CRUB0920L

21

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI DOCCIA

SHOWER TAPS

DUSCHARMATUREN

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

GRIFERÍA DUCHAS

Componenti da utilizzare abbinati a soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

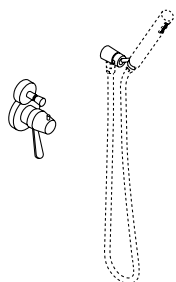
Components to use with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Mit Kopfbrausen, Duschschläuchen und Handbrausen (Kap. 19) zu verwendende Komponenten

Composants à utiliser avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Componentes a usar junto con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

.CRUB0928L 



Miscelatore monocomando termostatico ad incasso con maniglia da 91 mm e deviatore, completo di supporto per doccetta (non è possibile la sostituzione della maniglia) (ad esaurimento)

Built-in single lever thermostatic mixer with 91 mm (3⁵/₈) handle and flow deviator, complete with handheld shower support (it is not possible to replace the handle) (while stocks last)

Unterputz-Thermostatmischer mit 91 mm Bedienungshebel, Umsteller und Handbrausenhalter (Austausch des Bedienungshebels nicht möglich) (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande thermostatique à encastrer avec poignée de 91 mm et déviateur, avec support pour douchette (remplacement de la poignée impossible) (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando termostático empotrado con manilla de 91 mm, desviador y soporte para duchador (no es posible sustituir la manilla) (hasta agotar stock)

finitura

 **cromo spazzolato**

 **nero**

finish

brushed chrome

black

Ausführung

chrom gebürstet

schwarz

finition

chrome brossé

noir


acabado

cromo cepillado

negro

341

429

AKIT0751 

Finto per esposizione per gruppo .CRUB0928L

Fake part for display installation for .CRUB0928L

Ausstellungsattrappe für Armatur .CRUB0928L

Robinet factice pour exposition pour groupe .CRUB0928L

Kit para exposición para .CRUB0928L

finitura

 **cromo spazzolato**

 **nero**

finish

brushed chrome

black

Ausführung

chrom gebürstet

schwarz

finition

chrome brossé

noir

acabado

cromo cepillado

negro

62

71

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI VASCA

BATHTUB TAP SETS

BADEWANNEN-
ARMATURENROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

GRIFERÍA BAÑERAS

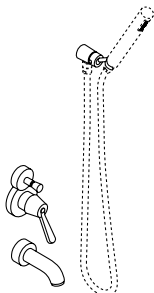
Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB050000L 

Miscelatore monocomando ad incasso per vasca con maniglia da 91 mm, deviatore, presa d'acqua e supporto per doccetta (ad esaurimento)

Built-in single lever bathtub mixer tap set with 91 mm (3⁵/₈) handle, flow deviator, water mains connection and handheld shower support (while stocks last)

Unterputz-Einhandmischer für Badewanne mit 91 mm Bedienungshebel, Umsteller, Wasseranschluß und Handbrausenhalter (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande à encastrer pour baignoire avec poignée de 91 mm, déviateur, prise d'eau et support pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando empotrado para bañera con manilla de 91 mm, desviador, toma de agua y soporte para duchador (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo
cromo cepillado
blanco
negro

311
302
374
374

.ERUB050000L 

Parte esterna per gruppo ARUB050000L

External part for unit ARUB050000L

Deckteil für Armatur ARUB050000L

Partie extérieure pour groupe ARUB050000L

Parte externa para ARUB050000L

finitura

S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo
cromo cepillado
blanco
negro

244
238
293
293

.IRUB0911 

Parte da incasso per gruppo ARUB050000L

Recessed part for unit ARUB050000L

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB050000L

Partie à encastrer pour groupe ARUB050000L

Parte empotrada para ARUB050000L

finitura

S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero


finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo
cromo cepillado
blanco
negro

67
64
81
81

AKIT0748 

Finto per esposizione per gruppo ARUB050000L

Fake part for display installation of unit ARUB050000L

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB050000L

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB050000L

Kit para exposición para ARUB050000L

finitura

S cromo
SP cromo spazzolato
Z bianco
E nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo
cromo cepillado
blanco
negro

81
79
97
97

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Taps

BATHTUB TAP SETS

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Armaturen

BADEWANNEN-ARMATUREN

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES

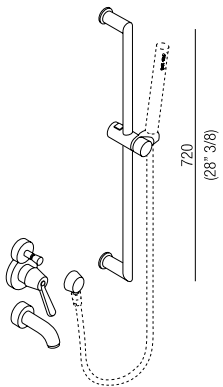
Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB051000L



Miscelatore monocomando ad incasso per vasca con maniglia da 91 mm, deviatore, presa d'acqua e cursore per doccetta (ad esaurimento)

Built in single lever bathtub mixer tap set with 91 mm (3⁵/₈) handle, flow deviator, water mains connection and sliding bar for handheld shower (while stocks last)

Unterputz-Einhandmischer für Badewanne mit 91 mm Bedienungshebel, Umsteller, Wasseranschluß und Gleitstange für Handbrause (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande à encastrer pour baignoire avec poignée de 91 mm, déviateur, prise d'eau et curseur pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando empotrado para bañera con manilla de 91 mm, desviador, toma de agua y barra deslizante para duchador (hasta agotar stock)

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **419**
- cromo cepillado **414**
- blanco **503**
- negro **503**

.ERUB051000L

Parte esterna per gruppo ARUB051000L

External part for unit ARUB051000L

Deckteil für Armatur ARUB051000L

Partie extérieure pour groupe ARUB051000L

Parte externa para ARUB051000L

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **352**
- cromo cepillado **350**
- blanco **422**
- negro **422**

.IRUB0911

Parte da incasso per gruppo ARUB051000L

Recessed part for unit ARUB051000L

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB051000L

Partie à encastrer pour groupe ARUB051000L

Parte empotrada para ARUB051000L

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **67**
- cromo cepillado **64**
- blanco **81**
- negro **81**

AKIT0726

Finto per esposizione per gruppo ARUB051000L

Fake part for display installation of unit ARUB051000L

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB051000L

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB051000L

Kit para exposición para ARUB051000L

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **55**
- cromo cepillado **52**
- blanco **67**
- negro **67**

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI VASCA

BATHTUB TAP SETS

BADEWANNEN-
ARMATURENROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

GRIFERÍA BAÑERAS

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

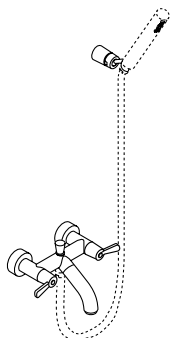
Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB150000C 



Gruppo esterno per vasca con maniglia da 64 mm, deviatore e supporto per doccetta (ad esaurimento)

External bathtub tap set with 64 mm (2¹/₂) handle, flow deviator and handheld shower support (while stocks last)

Aufputzarmatur für Badewanne mit 64 mm Bedienungshebeln, Umsteller und Handbrausenhalter (im Ausverkauf)

Groupe extérieure pour baignoire avec poignée de 64 mm, déviateur et support pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería externa para bañera con manillas de 64 mm, desviador y soporte para duchador (hasta agotar stock)

finitura

 cromo

 cromo spazzolato

finish

chrome

brushed chrome

Ausführung

chrom

chrom gebürstet

finition

chrome

chrome brossé

acabado

cromo

cromo cepillado

295

278

AKIT0725

Finto per esposizione per gruppo ARUB150000C


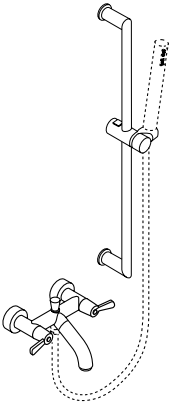
Fake part for display installation of unit ARUB150000C

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB150000C

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB150000C

Kit para exposición para ARUB150000C

7

Rubinetti	Taps	Armaturen	Robinetterie	Grifería
GRUPPI VASCA	BATHTUB TAP SETS	BADEWANNEN-ARMATUREN	ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES	GRIFERÍA BAÑERAS
Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)	Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)	Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)	Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)	Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)
ARUB151000C 				
				
Gruppo esterno per vasca con maniglie da 64 mm, deviatore e cursore per doccetta (ad esaurimento)	External bathtub tap set with 64 mm (2"1/2) handles, flow deviator, and sliding bar for handheld shower (while stocks last)	Aufputzarmatur für Badewanne mit 64 mm Bedienungshebeln, Umsteller und Gleitstange für Handbrause (im Ausverkauf)	Groupe extérieur pour baignoire avec poignées de 64 mm, déviateur et curseur pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)	Grifería externa para bañera con manillas de 64 mm, desviador y barra deslizante para duchador (hasta agotar stock)
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado
S cromo	chrome	chrom	chrome	cromo
SP cromo spazzolato	brushed chrome	chrom gebürstet	chrome brossé	cromo cepillado
Z bianco	white	weiß	blanc	blanco
AKIT0725				
Finto per esposizione per gruppo ARUB151000C	Fake part for display installation of unit ARUB151000C	Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB151000C	Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB151000C	Kit para exposición para ARUB151000C
				7

386

375

464

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI VASCA

BATHTUB TAP SETS

BADEWANNEN-
ARMATURENROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

GRIFERÍA BAÑERAS

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

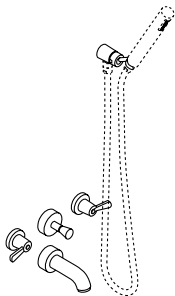
Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB190000C



Gruppo ad incasso per vasca con maniglie da 64 mm, deviatore, presa d'acqua e supporto per doccetta (ad esaurimento)

Built in bathtub tap set with 64 mm (2" 1/2) handles, flow deviator, water mains connection and handheld shower support (while stocks last)

Unterputzarmatur für Badewanne mit 64 mm Bedienungshebeln, Umsteller, Wasseranschluß und Handbrausenhalter (im Ausverkauf)

Groupe à encastrer pour baignoire avec poignées de 64 mm, déviateur, prise d'eau et support pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería empotrada para bañera con manillas de 64 mm, desviador, toma de agua y soporte para duchador (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **318**
cromo cepillado **301**
blanco **382**
negro **382**

.ERUB190000C

Parte esterna per gruppo ARUB190000C

External part for unit ARUB190000C

Deckteil für Armatur ARUB190000C

Partie extérieure pour groupe ARUB190000C

Parte externa para ARUB190000C

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **195**
cromo cepillado **178**
blanco **259**
negro **259**

.IRUB190

Parte da incasso per gruppo ARUB190000C

Recessed part for unit ARUB190000C

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB190000C

Partie à encastrer pour groupe ARUB190000C

Parte empotrada para ARUB190000C **123**

AKIT0749

Finto per esposizione per gruppo ARUB190000C

Fake part for display installation of unit ARUB190000C

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB190000C

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB190000C

Kit para exposición para grifería ARUB190000C

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish
chrome
brushed chrome
white
black

Ausführung
chrom
chrom gebürstet
weiß
schwartz

finition
chrome
chrome brossé
blanc
noir

acabado
cromo **79**
cromo cepillado **77**
blanco **94**
negro **94**

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Taps

BATHTUB TAP SETS

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Armaturen

BADEWANNEN-ARMATUREN

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES

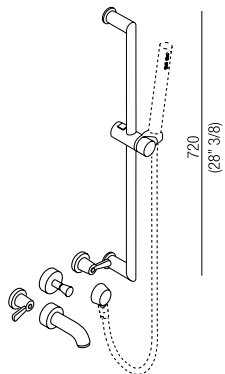
Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB191000C



Gruppo ad incasso per vasca con maniglie da 64 mm, deviatore, presa d'acqua e cursore per doccetta (ad esaurimento)

Built in bathtub tap set with 64 mm (2 1/2) handles, flow deviator, water mains connections and sliding bar for handheld shower (while stocks last)

Unterputzarmatur für Badewanne mit 64 mm Bedienungshebeln, Umsteller, Wasseranschluß und Gleitstange für Handbrause (im Ausverkauf)

Groupe à encastrer pour baignoire avec poignées de 64 mm, déviateur, prise d'eau et curseur pour la douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería empotrada para bañera con manillas de 64 mm, desviador, toma de agua y barra deslizante para duchador (hasta agotar stock)

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **409**
- cromo cepillado **398**
- blanco **492**
- negro **492**

.ERUB191000C

Parte esterna per gruppo ARUB191000C

External part for unit ARUB191000C

Deckteil für Armatur ARUB191000C

Partie extérieure pour groupe ARUB191000C

Parte externa para ARUB191000C

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **286**
- cromo cepillado **275**
- blanco **369**
- negro **369**

.IRUB190

Parte da incasso per gruppo ARUB191000C

Recessed part for unit ARUB191000C

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB191000C

Partie à encastrer pour groupe ARUB191000C

Parte empotrada para ARUB191000C **123**

AKIT0727

Finto per esposizione per gruppo ARUB191000C

Fake part for display installation for unit ARUB191000C

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB191000C

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB191000C

Kit para exposición para ARUB191000C

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **50**
- cromo cepillado **47**
- blanco **61**
- negro **61**

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI VASCA

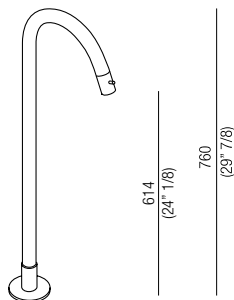
BATHTUB TAP SETS

BADEWANNEN-
ARMATUREN

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

GRIFERÍA BAÑERAS

ARUB1450000 



Bocca di erogazione a pavimento per vasca con regolazione di flusso. Regolazione di temperatura non gestita. H cm 76 (ad esaurimento)

Floor standing bathtub spout with flow regulation. Temperature regulation not managed. H 76 cm (29" 7/8) (while stocks last)

Wanneneinlauf für Bodenmontage mit Durchflußregler. Ohne Temperaturregelung. H 76 cm (im Ausverkauf)

Bec d'écoulement au sol pour baignoire avec régulation du flux. Régulation de température non gérée. H 76 cm (jusqu'à épuisement du stock)

Caño de pie para bañera con regulador de flujo. Sin regulador de temperatura. H 76 cm (hasta agotar stock)

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

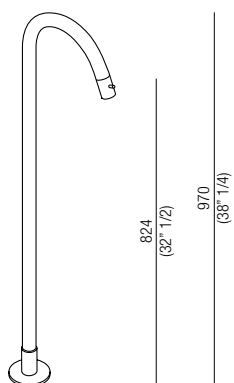
finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **290**
- cromo cepillado **280**
- blanco **361**
- negro **361**

ARUB1470000 



Bocca di erogazione a pavimento per vasca con regolazione di flusso. Consigliata per vasche Vieques, Immersion e In-Out. Regolazione di temperatura non gestita. H cm 97 (ad esaurimento)

Floor standing bathtub spout with flow regulation. Recommended for bathtubs Vieques, Immersion and In-Out. Temperature regulation not managed. H 97 cm (38" 1/4) (while stocks last)

Wanneneinlauf für Bodenmontage mit Durchflußregler. Empfohlen für Badewannen Vieques, Immersion und In-Out. Ohne Temperaturregelung. H 97 cm (im Ausverkauf)

Bec d'écoulement au sol pour baignoire avec régulation du flux. Conseillée pour baignoires Vieques, Immersion et In-out. Régulation de température non gérée. H 97 cm (jusqu'à épuisement du stock)

Caño de pie para bañera con regulador de flujo. Aconsejada para bañeras Vieques, Immersion y In-Out. Sin regulador de temperatura. H 97 cm (hasta agotar stock)

finitura

- S **cromo**
- SP **cromo spazzolato**
- Z **bianco**
- E **nero**

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz


finition

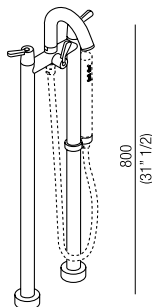
- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo **371**
- cromo cepillado **358**
- blanco **449**
- negro **449**

Rubinetti	Taps	Armaturen	Robinetterie	Grifería
GRUPPI VASCA	BATHTUB TAP SETS	BADEWANNEN-ARMATUREN	ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES	GRIFERÍA BAÑERAS
Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)	Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)	Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)	Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)	Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB17000C 



Gruppo esterno per vasca con maniglie da 64 mm, deviatore e supporto per doccetta. H cm 80 (ad esaurimento)

External tap set for bathtub with 64 mm (2"1/2) handles, flow deviator and handheld shower support. H 80 cm (31" 1/2) (while stocks last)

Standarmatur für Badewanne mit 64 mm Bedienungshebeln, Umsteller und Handbrausenhalter. H 80 cm (im Ausverkauf)

Groupe extérieur pour baignoire avec poignées de 64 mm, déviateur et support pour douchette. H 80 cm (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería externa para bañera con manillas de 64 mm, desviador y soporte para duchador. H cm 80 (hasta agotar stock)

finitura

- S cromo
- SP cromo spazzolato
- Z bianco
- E nero

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwartz

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

acabado

- cromo
- cromo cepillado
- blanco
- negro

710
705
852
852

AKIT0725

Finto per esposizione per gruppo ARUB17000C

Fake part for display installation of unit ARUB17000C

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB17000C

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB17000C

Kit para exposición para grifería ARUB17000C

7

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI VASCA

BATHTUB TAP SETS

BADEWANNEN-
ARMATURENROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

GRIFERÍA BAÑERAS

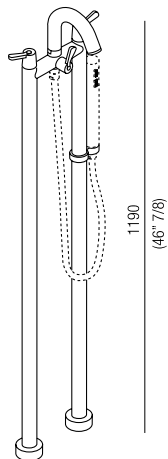
Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB170W000C 

Gruppo esterno per vasca con maniglie da 64 mm, deviatore e supporto per doccetta. H cm 119 (ad esaurimento)

External bathtub tap set with 64 mm (2"1/2) handles, flow deviator and handheld shower support. H 119 cm (46" 7/8) (while stock lasts)

Standarmatur für Badewanne mit 64 mm Bedienungshebeln, Umsteller und Handbrausenhalterung. H 119 cm (im Ausverkauf)

Groupe extérieure pour baignoire avec poignées de 64 mm, déviateur et support pour douchette. H. 119 cm (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería externa para bañera con manillas de 64 mm, desviador y soporte para duchador. H cm 119 (hasta agotar stock)

finitura

 **chromo**

 **chromo spazzolato**

finish

chrome

brushed chrome

Ausführung

chrom

chrom gebürstet

finition

chrome

chrome brossé

acabado

chromo

chromo cepillado

728

719

AKIT0725

Finto per esposizione per gruppo ARUB170W000C

Fake part for display installations of unit ARUB170W000C

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB170W000C

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB170W000C

Kit para exposición para grifería ARUB170W000C

7

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Taps

BATHTUB TAP SETS

Armaturen

BADEWANNEN-
ARMATUREN

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

.CRUB0922 



**Valvola termostatica da
incasso
(ad esaurimento)**

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

Recessed thermostatic valve
(while stocks last)

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

Unterputz-Thermostatventil
(im Ausverkauf)

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

Soupape thermostatique à
encastrer
(jusqu'à épuisement du stock)


finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

Válvula termostática
empotrada
(hasta agotar stock)

acabado

- cromo **220**
- cromo cepillado **221**
- blanco **264**
- negro **264**

AKIT0765 

**.CRUB0922 per
esposizione**

finitura

- S** cromo
- SP** cromo spazzolato
- Z** bianco
- E** nero

.CRUB0922 for display
installations

finish

- chrome
- brushed chrome
- white
- black

.CRUB0922 für
Ausstellungszwecke

Ausführung

- chrom
- chrom gebürstet
- weiß
- schwarz

.CRUB0922 pour exposition

finition

- chrome
- chrome brossé
- blanc
- noir

.CRUB0922 para exposición

acabado

- cromo **117**
- cromo cepillado **118**
- blanco **141**
- negro **141**

Rubinetti**ADATTATORI NPT
(ad esaurimento)**

Di seguito sono riportati i codici di tutti gli articoli ed i relativi adattatori NPT per mercato USA

ARUB040000C

ARUB10015SL

ARUB100150L

ARUB102150L

ARUB10112SL

ARUB101120L

ARUB10115SL

AFEZ101150L

ARUB120150C

ARUB120200C

ARUB120250C

ARUB130150L

ARUB130200L

ARUB130250L

ARUB260000CS

ARUB07012SL

ARUB08000SC

ARUB060000L

ARUB063000L

ARUB269000L

ARUB251000C

Taps**NPT ADAPTORS
(while stocks last)**

In the following all article codes and the relevant NPT adaptors for the US market are listed

AKIT0733

AKIT0753

AKIT0753

AKIT0753

AKIT0753

AKIT0753

AKIT0753

AKIT0753

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0735

AKIT0735

AKIT0735

AKIT0733

AKIT0753

AKIT0733

AKIT0735

AKIT0735

AKIT0735

AKIT0733

Armaturen**NPT-ADAPTER
(im Ausverkauf)**

Im Folgenden sind die Bestellcodes aller Artikel mit den zugehörigen NPT-Adaptoren für den US-Markt aufgeführt

Robinetterie**ADAPTATEURS NPT
(jusqu'à épuisement du stock)**

Ci-dessous les codes de tous les articles et les adaptateurs NPT correspondants pour le marché USA

ARUB250000C

ARUB265000C

.CRUB0900L

.CRUB0929L

.CRUB0920L

.CRUB0928L

ARUB050000L

ARUB051000L

ARUB150000C

ARUB151000C

ARUB190000C

ARUB191000C

ARUB145

ARUB147

ARUB170000C

ARUB170W000C

.CRUB0922

. CRUB0901

. CRUB0921L

. CRUB0911L

Grifería**ADAPTADORES NPT
(hasta agotar stock)**

Aquí abajo listado de los códigos de todos los artículos y correspondientes adaptadores NPT para mercado estadounidense

AKIT0733

AKIT0733

AKIT0741

AKIT0754

AKIT0741

AKIT0754

AKIT0737

AKIT0737

AKIT0733

AKIT0733

AKIT0734

AKIT0734

AKIT0739

AKIT0739

AKIT0733

AKIT0733

AKIT0746

AKIT0742

AKIT0743

AKIT0743

**Adattatore NPT per
mercato USA**

AKIT0733

AKIT0734

AKIT0735

AKIT0737

AKIT0746

AKIT0754

AKIT0743

NPT adaptor for the US
marketNPT-Adapter für den US-
MarktAdaptateur NPT pour marché
USAAdaptador NPT para mercado
estadounidense

6

10

10

17

21

8

49

Per gli adattatori non presenti consultare il listino generale al capitolo Fez 2.

For adapters not present refer to chapter Fez 2 in the general price list.

Für die nicht aufgeführten Adapter die allgemeine Preisliste Kapitel Fez2 konsultieren.

Pour les adaptateurs non énumérés, merci de voir le tarif général au chapitre Fez 2.

Para adaptadores no presentes, consulte la lista de precios general en el capítulo Fez 2.

Rubinetti

gruppi lavabo

Taps

washbasin taps

Armaturen

Waschbeckenarmaturen

Robinetterie

robinetterie pour lavabos

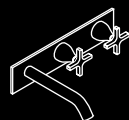
Grifería

grifería lavabo



ARUB1036

gruppi vasca



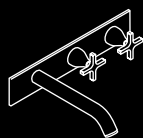
ARUB1087

bathtub tap sets

Badewannenarmaturen

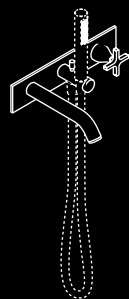
robinetterie pour baignoires

grifería bañeras



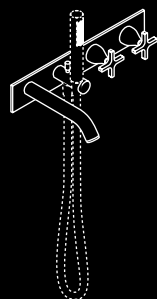
ARUB1089

gruppi vasca o doccia



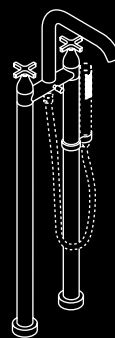
ARUB1077

bathtub or shower tap sets



ARUB1040

Badewannen- oder
Duscharmaturen



ARUB1033

robinetterie pour baignoires ou
douches

grifería bañeras o duchas



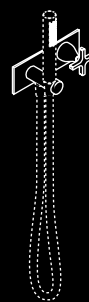
ARUB1032



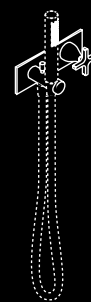
ARUB1085



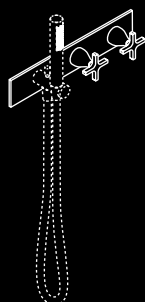
ARUB1086



ARUB1075



ARUB1034



ARUB1088

MEMORY

Rubinetti

Rubinetteria in ottone (lega ADZ) con finitura cromata o brunita e spazzolata, caratterizzata dalla maniglia a croce e dagli areatori a scomparsa. Tutti i gruppi lavabo e bidet sono senza comando per scarico. I gruppi doccia e i gruppi vasca sono da completare con doccette, tubi flessibili e soffioni (vedi capitolo 19).

Per l'esposizione dei gruppi a parete o ad incasso è possibile utilizzare la sola parte esterna completandola con l'apposito finto per esposizione.

La rubinetteria non è completa di piletta che deve essere ordinata a parte.

Tutti i gruppi che prevedono elementi da incassare nella parete, sono presentati come articolo completo (ARUB...) e nelle due componenti: parte esterna (.ERUB...) e parte da incassare (.IRUB...).

Ad esaurimento)

Taps

Brass tapware (alloy ADZ) with chromed or burnished and brushed finish, with characteristic cross shaped handles and concealed aerators. All washbasin and bidet taps are supplied without rod for connection to pop-up waste. Shower and bathtub tap sets must be completed with handheld showers, flexible hoses and shower heads (see section 19). For display installations of wall mounted or built-in tap sets, it is possible to use only the external part with the fake part specifically made for this purpose.

Tap sets are supplied without waste, which must be ordered separately.

All units which foresee built-in parts can be ordered as complete code (ARUB...) or in its two components: external part (.ERUB...) and recessed part (.IRUB...).

While stocks last

Armaturen

Armaturen aus Messing (Legierung ADZ), in verchromter oder brüniertes und gebürsteter Ausführung, werden durch die kreuzförmigen Bedienungshebel und verdeckt eingebauten Strahlregler optisch geprägt. Alle Waschbecken- und Bidetarmaturen ohne Exzenterbedienung. Die Dusch- und Badewannenarmaturen sind mit Handbrausen, Handbrausenschläuchen und Kopfbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19).

Für die Montage von Wand- oder Unterputzarmaturen in Ausstellungen ist es möglich, nur das mit der entsprechenden Attrappe zu ergänzende Deckteil zu verwenden.

Armaturen ohne Ablaufventile, letztere sind getrennt zu bestellen.

Alle Unterputzarmaturen können als komplette Artikel (ARUB...) oder Komponenten bestellt werden: Deckteil (.ERUB...) und Unterputzteil (.IRUB...).

Im Ausverkauf

Robinetterie

Robinetterie en laiton (alliage ADZ) avec finition chromée ou brunie et brossée, caractérisée par la poignée cruciforme et les aérateurs cachés. Tous les groupes lavabo et bidet sont sans commande pour l'écoulement. Les groupes douche et les groupes baignoire doivent être complétés de douches de tête, tubes flexibles et douchettes (voir le chapitre 19). La robinetterie n'est pas dotée de bonde qui doit être commandée séparément. Pour l'exposition des groupes muraux ou à encastrer, on peut utiliser la partie externe seule avec le robinet factice pour exposition prévu à cet effet.

La robinetterie n'est pas dotée de bonde qui doit être commandée séparément.

Tous les groupes qui prévoient éléments à encastrer dans le mur, sont indiqués comme article complet (ARUB...) et les deux composantes: partie extérieure (.ERUB...) et partie à encastrer (.IRUB...).

Jusqu'à épuisement du stock

Grifería

Grifería en latón (aleación ADZ) con acabado cromado o bruñido y cepillado, con manilla cruzada y aireador escondido. Ninguna grifería para lavabo y bidé lleva varilla para la válvula de desagüe. Las griferías para ducha y bañera deben completarse con duchadores, tubos flexibles y alcachofas (ver capítulo 19). Para la exposición de las griferías a pared o empotradas, es posible usar sólo la parte exterior completándola con el correspondiente kit para exposición.

La grifería se suministra sin válvula de desagüe que debe pedirse aparte.

Todas las griferías con elementos para empotrar se pueden ordenar con el código completo (ARUB...) o en sus dos componentes: parte externa (.ERUB...) y parte empotrada (.IRUB...).

Hasta agotar stock

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI LAVABO

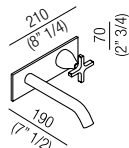
WASHBASIN TAPS

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

GRIFERÍA LAVABO

ARUB1036



Gruppo lavabo ad incasso monocomando a funzionamento progressivo (ad esaurimento)

Built-in washbasin mixer tap with single gradual flow control (while stocks last)

Unterputz-Waschbeckenarmatur, progressive Einhandbedienung (im Ausverkauf)

Groupe lavabo à encastrer monocommande à fonctionnement progressif (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería lavabo empotrada monomando progresiva (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish
chrome
brushed burnished

Ausführung
chrom
brüniert und gebürstet

finition
chrome
bruni brossé

acabado
cromo
bruñido cepillado

168
202

.ERUB1036

Parte esterna per gruppo ARUB1036 (ad esaurimento)

External part for unit ARUB1036 (while stocks last)

Deckteil für Armatur ARUB1036 (im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe ARUB1036 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para ARUB1036 (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish
chrome
brushed burnished

Ausführung
chrom
brüniert und gebürstet

finition
chrome
bruni brossé

acabado
cromo
bruñido cepillado

96
130

.IRUB1036S

Parte da incasso per gruppo ARUB1036 (ad esaurimento)

Recessed part for unit ARUB1036 (while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1036 (im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe ARUB1036 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para ARUB1036 (hasta agotar stock)

72

AKIT1200B

Finto per esposizione per gruppo ARUB1036 (ad esaurimento)

Fake part for display installation of unit ARUB1036 (while stocks last)

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB1036 (im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB1036 (jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición para ARUB1036 (hasta agotar stock)

20

MEMORY

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

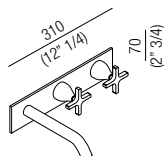
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

Grifería


GRIFERÍA LAVABO

ARUB1087



**Gruppo lavabo
termostatico ad incasso
(ad esaurimento)**

finitura

 **cromo**
 **brunito spazzolato**

Built in thermostatic
washbasin tap set
(while stocks last)

finish

chrome
brushed burnished

Unterputz-Thermostatmischer
für Waschbecken
(im Ausverkauf)

Ausführung

chrom
brüniert und gebürstet

Groupe lavabo thermostatique
à encastrer
(jusqu'à épuisement du stock)

finition

chrome
bruni brossé

Grifería lavabo termostática
empotrada
(hasta agotar stock)

acabado

cromo
bruñido cepillado



480

577

.ERUB1087

**Parte esterna per gruppo
ARUB1087
(ad esaurimento)**

finitura

 **cromo**
 **brunito spazzolato**

External part for unit
ARUB1087
(while stocks last)

finish

chrome
brushed burnished

Deckteil für Armatur
ARUB1087
(im Ausverkauf)

Ausführung

chrom
brüniert und gebürstet

Partie extérieure pour groupe
ARUB1087
(jusqu'à épuisement du stock)

finition

chrome
bruni brossé

Parte externa para
ARUB1087
(hasta agotar stock)

acabado

cromo
bruñido cepillado

110

207

.IRUB1087S

**Parte da incasso per
gruppo ARUB108
(ad esaurimento)**

Recessed part for unit
ARUB1087
(while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für
Armatur ARUB1087
(im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe
ARUB1087
(jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para
ARUB1087
(hasta agotar stock)

370

AKIT1200A

**Finto per esposizione per
gruppo ARUB1087
(ad esaurimento)**

Fake part for display
installation of unit ARUB1087
(while stocks last)

Ausstellungsattrappe
für Armatur ARUB1087
(im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition
pour groupe ARUB1087S
(jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición
para ARUB1087
(hasta agotar stock)

37

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Taps

BATHTUB TAP SETS

Armaturen


BADEWANNEN-
ARMATUREN

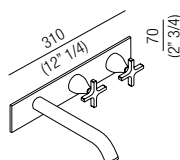
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

ARUB1089 



**Gruppo vasca termostatico
ad incasso
(ad esaurimento)**

Built-in thermostatic bathtub
tap set
(while stocks last)

Unterputz-Thermostatmischer
für Badewanne
(im Ausverkauf)

Groupe baignoire
thermostatique à encastrer
(jusqu'à épuisement du stock)

Grifería bañera termostática
empotrada
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

 **cromo**


chrome

chrom

chrome

cromo

501

 **brunito spazzolato**


brushed burnished

brüniert und gebürstet

bruni brossé

bruñido cepillado

602

.ERUB1089 

**Parte esterna per gruppo
ARUB1089
(ad esaurimento)**

External part for unit
ARUB1089
(while stocks last)

Deckteil für Armatur
ARUB1089
(im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe
ARUB1089
(jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para
ARUB1089
(hasta agotar stock)


finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

 **cromo**

chrome

chrom

chrome

cromo

131

 **brunito spazzolato**

brushed burnished

brüniert und gebürstet

bruni brossé

bruñido cepillado

232

.IRUB1089S

**Parte da incasso per
gruppo ARUB1089
(ad esaurimento)**

Recessed part for unit
ARUB1089
(while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für
Armatur ARUB1089
(im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe
ARUB1089
(jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para
ARUB1089
(hasta agotar stock)

370

AKIT1200A

**Finto per esposizione per
gruppo ARUB1089
(ad esaurimento)**

Fake part for display
installation of unit ARUB1089
(while stocks last)

Ausstellungsattrappe
für Armatur ARUB1089
(im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition
pour groupe ARUB1089
(jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición
para ARUB1089
(hasta agotar stock)

37

MEMORY

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Taps

BATHTUB TAP SETS

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Armaturen

BADEWANNEN-ARMATUREN

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES

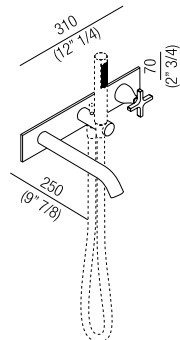
Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB1077



Gruppo vasca ad incasso monocomando a funzionamento progressivo con deviatore e supporto per doccetta (ad esaurimento)

Built in single lever bathtub tap set gradual flow control with flow deviator and handheld shower holder (while stocks last)

Unterputz-Badewannenarmatur, progressive Einhandbedienung, mit Umsteller und Handbrausenhalter (im Ausverkauf)

Groupe baignoire à encastrer monocommande à fonctionnement progressif avec déviateur et support pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería bañera monomando empotrada progresiva con desviador y soporte para duchador (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish

chrome
brushed burnished

Ausführung

chrom
brüniert und gebürstet

finition

chrome
bruni brossé

acabado

cromo
bruñido cepillado

271

325

.ERUB1077

Parte esterna per gruppo ARUB1077 (ad esaurimento)

External part for unit ARUB1077 (while stocks last)

Deckteil für Armatur ARUB1077 (im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe ARUB1077 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para ARUB1077 (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish

chrome
brushed burnished

Ausführung

chrom
brüniert und gebürstet

finition

chrome
bruni brossé

acabado

cromo
bruñido cepillado

171

225

.IRUB1077S

Parte da incasso per gruppo ARUB1077 (ad esaurimento)

Recessed part for unit ARUB1077 (while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1077 (im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe ARUB1077 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para ARUB1077 (hasta agotar stock)

100

AKIT1200C

Finto per esposizione per gruppo ARUB1077 (ad esaurimento)

Fake part for display installation of unit ARUB1077 (while stocks last)

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB1077 (im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB1077 (jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición para ARUB1077 (hasta agotar stock)

26

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI VASCA

BATHTUB TAP SETS

BADEWANNEN- ARMATUREN

ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES

GRIFERÍA BAÑERAS

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

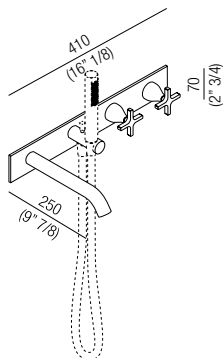
Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB1040



Gruppo vasca ad incasso con doppio comando con deviatore e supporto per doccetta (ad esaurimento)

Built-in bathtub tap unit with dual control with flow deviator and handheld shower holder (while stocks last)

Unterputz-Badewannenarmatur mit zwei Griffen, Umsteller und Handbrausenhalter (im Ausverkauf)

Groupe baignoire à encastrer avec double commande, déviateur et support pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería bañera bimando empotrada con desviador y soporte para duchador (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish
chrome
brushed burnished

Ausführung
chrom
brüniert und gebürstet

finition
chrome
bruni brossé

acabado
cromo
bruñido cepillado

345
414

.ERUB1040

Parte esterna per gruppo ARUB1040 (ad esaurimento)

External part for unit ARUB1040 (while stocks last)

Deckteil für Armatur ARUB1040 (im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe ARUB1040 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para ARUB1040 (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish
chrome
brushed burnished

Ausführung
chrom
brüniert und gebürstet

finition
chrome
bruni brossé

acabado
cromo
bruñido cepillado

240
309

.IRUB1040S

Parte da incasso per gruppo ARUB1040 (ad esaurimento)

Recessed part for unit ARUB1040 (while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1040 (im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe ARUB1040 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para ARUB1040 (hasta agotar stock)

105

AKIT1200D

Finto per esposizione per gruppo ARUB1040 (ad esaurimento)

Fake part for display installation of unit ARUB1040 (while stocks last)

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB1040 (im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB1040S (jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición para ARUB1040 (hasta agotar stock)

43

MEMORY

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Taps

BATHTUB TAP SETS

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Armaturen

BADEWANNEN-ARMATUREN

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES

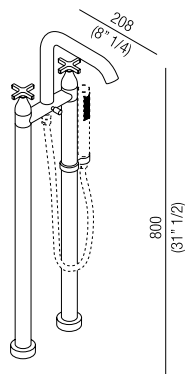
Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB1033



Gruppo per vasca a doppio comando a pavimento, con deviatore e presa d'acqua per doccetta. Consigliata per vasche Vieques, Immersion e In-Out (ad esaurimento)

Floor mounted bathtub tap with dual control, flow deviator and water connection for handheld shower. Recommended for bathtubs Vieques, Immersion and In-Out (while stocks last)

Badewannen-Standarmatur mit zwei Griffen, Umsteller und Wasseranschluß für Handbrause. Empfohlen für Badewannen Vieques, Immersion und In-Out (im Ausverkauf)

Groupe pour baignoire à double commande au sol, avec inverseur et prise d'eau pour douchette. Conseillée pour baignoires Vieques, Immersion et In-out (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería bañera bimando de pie con desviador y toma de agua para duchador. Aconsejada para bañeras Vieques, Immersion y In-Out (hasta agotar stock)

finitura

 **Cromo**

finish

chrome

Ausführung

chrom

finition

chrome

acabado

chromo

718

.ERUB1033

Parte esterna per gruppo ARUB1033 (ad esaurimento)

External part for unit ARUB1033 (while stocks last)

Deckteil für Armatur ARUB1033 (im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe ARUB1033 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para ARUB1033 (hasta agotar stock)

finitura

 **Cromo**

finish

chrome

Ausführung

chrom

finition

chrome

acabado

chromo

559

.IRUB1033

Parte da incasso per gruppo ARUB1033 (ad esaurimento)

Recessed part for unit ARUB1033 (while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1033 (im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe ARUB1033 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para ARUB1033 (hasta agotar stock)

159

Rubinetti

GRUPPI VASCA/
DOCCIA

Taps

BATHTUB/SHOWER
TAP SETS

Armaturen

BADEWANNEN- ODER
DUSCHARMATUREN

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES/DOUCHES

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS/
DUCHAS

ARUB1032



**Miscelatore monocomando
ad incasso a funzionamento
progressivo
(ad esaurimento)**

Built-in mixer tap with single
gradual flow control
(while stocks last)

Progressiver Unterputz-
Einhandmischer
(im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande à
encastrer à fonctionnement
progressif
(jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando
empotrado progresivo
(hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish
chrome
brushed burnished

Ausführung
chrom
brüniert und gebürstet

finition
chrome
bruni brossé

acabado
cromo
bruñido cepillado

101
121

.ERUB1032

**Parte esterna per gruppo
ARUB1032
(ad esaurimento)**

External part for unit
ARUB1032
(while stocks last)

Deckteil für Armatur
ARUB1032
(im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe
ARUB1032
(jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para
ARUB1032
(hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish
chrome
brushed burnished

Ausführung
chrom
brüniert und gebürstet

finition
chrome
bruni brossé

acabado
cromo
bruñido cepillado

66
86

.IRUB1032S

**Parte da incasso per
gruppo ARUB1032
(ad esaurimento)**

Recessed part for unit
ARUB1032
(while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für
Armatur ARUB1032
(im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe
ARUB1032
(jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para
ARUB1032
(hasta agotar stock)

35

AKIT1200E

**Finto per esposizione per
gruppo ARUB1032
(ad esaurimento)**

Fake part for display
installation of unit ARUB1032
(while stocks last)

Ausstellungsattrappe
für Armatur ARUB1032
(im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition
pour groupe ARUB1032
(jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición
para ARUB1032
(hasta agotar stock)

17

MEMORY

Rubinetti

GRUPPI VASCA/
DOCCIA

Taps

BATHTUB/SHOWER
TAP SETS

Armaturen

BADEWANNEN- ODER
DUSCHARMATUREN

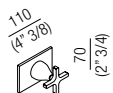
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES/DOUCHES

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS/
DUCHAS

ARUB1085



**Valvola termostatica senza
regolazione di flusso
(ad esaurimento)**

Thermostatic valve without
flow regulation
(while stocks last)

Thermostatventil ohne
Durchflußregler
(im Ausverkauf)

Soupape thermostatique sans
régulation d'écoulement
(jusqu'à épuisement du stock)

Válvula termostática sin
regulador de flujo
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

S cromo

chrome

chrom

chrome

cromo

273

BR brunito spazzolato

brushed burnished

brüniert und gebürstet

bruni brossé

bruñido cepillado

327

.ERUB1085

**Parte esterna per gruppo
ARUB1085
(ad esaurimento)**

External part for unit
ARUB1085
(while stocks last)

Deckteil für Armatur
ARUB1085
(im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe
ARUB1085
(jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para
ARUB1085
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

S cromo

chrome

chrom

chrome

cromo

51

BR brunito spazzolato

brushed burnished

brüniert und gebürstet

bruni brossé

bruñido cepillado

105

.IRUB1085S

**Parte da incasso per
gruppo ARUB1085
(ad esaurimento)**

Recessed part for unit
ARUB1085
(while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für
Armatur ARUB1085
(im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe
ARUB1085
(jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para
ARUB1085
(hasta agotar stock)

222

AKIT1200E

**Finto per esposizione per
gruppo ARUB1085
(ad esaurimento)**

Fake part for display
installation of unit ARUB1085
(while stocks last)

Ausstellungsattrappe
für Armatur ARUB1085
(im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition
pour groupe ARUB1085
(jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición
para ARUB1085
(hasta agotar stock)

17

Rubinetti	Taps	Armaturen	Robinetterie	Grifería
-----------	------	-----------	--------------	----------


GRUPPI VASCA/
DOCCIA

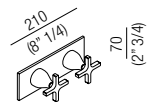
BATHTUB/SHOWER
TAP SETS

BADEWANNEN- ODER
DUSCHARMATUREN

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES/DOUCHES

GRIFERÍA BAÑERAS/
DUCHAS

ARUB1086 



**Gruppo termostatico con
regolazione di flusso
(ad esaurimento)**

Thermostatic mixer with flow
regulation
(while stocks last)

Thermostatmischer mit
Durchflußregler
(im Ausverkauf)

Group thermostatique avec
regulation d'écoulement
(jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador termostático con
regulador de flujo
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

S cromo

chrome

chrom

chrome

cromo

362

BR brunito spazzolato


brushed burnished

brüniert und gebürstet

bruni brossé

bruñido cepillado

434

.ERUB1086 

**Parte esterna per gruppo
ARUB1086
(ad esaurimento)**

External part for unit
ARUB1086
(while stocks last)

Deckteil für Armatur
ARUB1086
(im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe
ARUB1086
(jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para
ARUB1086
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

S cromo

chrome

chrom

chrome

cromo

93

BR brunito spazzolato

brushed burnished

brüniert und gebürstet

bruni brossé

bruñido cepillado

165

.IRUB1086S

**Parte da incasso per
gruppo ARUB1086
(ad esaurimento)**

Recessed part for unit
ARUB1086
(while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für
Armatur ARUB1086
(im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe
ARUB1086
(jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para
ARUB1086
(hasta agotar stock)

269

AKIT1200F

**Finto per esposizione per
gruppo ARUB1086
(ad esaurimento)**

Fake part for display
installation of unit ARUB1086
(while stocks last)

Ausstellungsattrappe
für Armatur ARUB1086
(im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition
pour groupe ARUB1086
(jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición
para ARUB1086
(hasta agotar stock)

34

MEMORY

Rubinetti

GRUPPI VASCA/ DOCCIA

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Taps

BATHTUB/SHOWER TAP SETS

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Armaturen

BADEWANNEN- ODER DUSCHARMATUREN

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES/DOUCHES

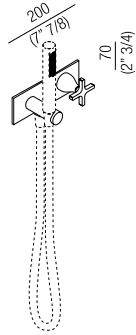
Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS/ DUCHAS

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB1075



Gruppo monocomando ad incasso a funzionamento progressivo con supporto per doccetta (ad esaurimento)

Built in single lever tap unit with gradual flow control and handheld shower holder (while stocks last)

Unterputz-Einhandmischer mit progressiver Bedienung und Handbrausenhalter (im Ausverkauf)

Groupe monocommande à encastrer à fonctionnement progressif avec support pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería monomando empotrada progresiva con soporte para duchador (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish

chrome
brushed burnished

Ausführung

chrom
brüniert und gebürstet

finition

chrome
bruni brossé

acabado

cromo
bruñido cepillado

173
207

.ERUB1075

Parte esterna per gruppo ARUB1075 (ad esaurimento)

External part for unit ARUB1075 (while stocks last)

Deckteil für Armatur ARUB1075 (im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe ARUB1075 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para ARUB1075 (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish

chrome
brushed burnished

Ausführung

chrom
brüniert und gebürstet

finition

chrome
bruni brossé

acabado

cromo
bruñido cepillado

114
148

.IRUB1075S

Parte da incasso per gruppo ARUB1075 (ad esaurimento)

Recessed part for unit ARUB1075 (while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1075 (im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe ARUB1075 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para ARUB1075 (hasta agotar stock)

59

AKIT1200B

Finto per esposizione per gruppo ARUB1075 (ad esaurimento)

Fake part for display installation of unit ARUB1075 (while stocks last)

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB1075 (im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB1075 (jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición para ARUB1075 (hasta agotar stock)

20

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI VASCA/ DOCCIA

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

BATHTUB/SHOWER TAP SETS

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

BADEWANNEN- ODER DUSCHARMATUREN

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

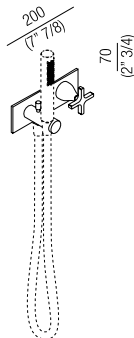
ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES/DOUCHES

Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

GRIFERÍA BAÑERAS/ DUCHAS

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB1034



Gruppo monocomando ad incasso a funzionamento progressivo con deviatore e supporto per doccetta (ad esaurimento)

Built-in single lever tap unit with gradual flow control with flow deviator and handheld shower holder (while stocks last)

Unterputz-Einhandmischer mit progressiver Bedienung, Umsteller und Handbrausenhalter (im Ausverkauf)

Groupe monocommande à encastrer à fonctionnement progressif avec déviateur et support pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería monomando empotrada progresiva con desviador y soporte para douchador (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish

chrome
brushed burnished

Ausführung

chrom
brüniert und gebürstet

finition

chrome
bruni brossé

acabado

cromo
bruñido cepillado

188
225

.ERUB1034

Parte esterna per gruppo ARUB1034 (ad esaurimento)

External part for unit ARUB1034 (while stocks last)

Deckteil für Armatur ARUB1034 (im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe ARUB1034 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para ARUB1034 (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish

chrome
brushed burnished

Ausführung

chrom
brüniert und gebürstet

finition

chrome
bruni brossé

acabado

cromo
bruñido cepillado

112
149

.IRUB1034S

Parte da incasso per gruppo ARUB1034 (ad esaurimento)

Recessed part for unit ARUB1034 (while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1034 (im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe ARUB1034 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para ARUB1034 (hasta agotar stock)

76

AKIT1200G

Finto per esposizione per gruppo ARUB1034 (ad esaurimento)

Fake part for display installation of unit ARUB1034 (while stocks last)

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB1034 (im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB1034 (jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición para ARUB1034 (hasta agotar stock)

23

MEMORY

Rubinetti

GRUPPI VASCA/ DOCCIA

Articoli finiti da completare con soffioni, tubi flessibili e doccette (cap. 19)

Taps

BATHTUB/SHOWER TAP SETS

Finished items to complete with shower heads, flexible hoses and handheld showers (section 19)

Armaturen

BADEWANNEN- ODER DUSCHARMATUREN

Mit Kopfbrausen, Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (Kap. 19)

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES/DOUCHES

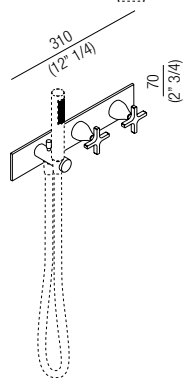
Articles finis à compléter avec douches de tête, tubes flexibles et douchettes (chap. 19)

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS/ DUCHAS

Artículos acabados para completar con alcachofas, tubos flexibles y duchadores (cap. 19)

ARUB1088



Gruppo termostatico ad incasso con deviatore e supporto per doccetta (ad esaurimento)

Built in thermostatic tap unit with flow deviator and handheld shower holder (while stocks last)

Unterputz-Thermostatmischer mit Umsteller und Handbrausenhalter (im Ausverkauf)

Groupe thermostatique à encastrer avec déviateur et support pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería termostática empotrada con desviador y soporte para duchador (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish
chrome
brushed burnished

Ausführung
chrom
brüniert und gebürstet

finition
chrome
bruni brossé

acabado
cromo
bruñido cepillado

498
598

.ERUB1088

Parte esterna per gruppo ARUB1088 (ad esaurimento)

External part for unit ARUB1088 (while stocks last)

Deckteil für Armatur ARUB1088 (im Ausverkauf)

Partie extérieure pour groupe ARUB1088 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte externa para ARUB1088 (hasta agotar stock)

finitura

S cromo
BR brunito spazzolato

finish
chrome
brushed burnished

Ausführung
chrom
brüniert und gebürstet

finition
chrome
bruni brossé

acabado
cromo
bruñido cepillado

181
281

.IRUB1088S

Parte da incasso per gruppo ARUB1088 (ad esaurimento)

Recessed part for unit ARUB1088 (while stocks last)

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1088 (im Ausverkauf)

Partie à encastrer pour groupe ARUB1088 (jusqu'à épuisement du stock)

Parte empotrada para ARUB1088 (hasta agotar stock)

317

AKIT1200H

Finto per esposizione per gruppo ARUB1088 (ad esaurimento)

Fake part for display installation of unit ARUB1088 (while stocks last)

Ausstellungsattrappe für Armatur ARUB1088 (im Ausverkauf)

Robinet factice pour exposition pour groupe ARUB1088 (jusqu'à épuisement du stock)

Kit para exposición para ARUB1088 (hasta agotar stock)

40

Rubinetti

ADATTATORI NPT

Di seguito sono riportati i codici di tutti gli articoli ed i relativi adattatori NPT per mercato USA
(ad esaurimento)

ARUB1030
ARUB1036
ARUB1087
ARUB1076
ARUB1040
ARUB1089
ARUB1077

Taps

NPT ADAPTORS

In the following all article codes and the relevant NPT adaptors for the US market are listed
(while stocks last)

AKIT0767
AKIT0740
AKIT0740
AKIT0740
AKIT0740
AKIT0740
AKIT0740

Armaturen

NPT-ADAPTER

Im Folgenden sind die Bestellcodes aller Artikel mit den zugehörigen NPT-Adaptern für den US-Markt aufgeführt
(im Ausverkauf)

Robinetterie

ADAPTATEURS NPT

Ci-dessous les codes de tous les articles et les adaptateurs NPT correspondants pour le marché USA
(jusqu'à épuisement du stock)

ARUB1091
ARUB1092
ARUB1078
ARUB1033
ARUB1032
ARUB10855
ARUB1086
ARUB1075
ARUB1034
ARUB1088
ARUB1073

Grifería

ADAPTADORES NPT

Aquí abajo listado de los códigos de todos los artículos y correspondientes adaptadores NPT para mercado estadounidense
(hasta agotar stock)

AKIT0740
AKIT0739
AKIT0739
AKIT0740
AKIT0741
AKIT0741
AKIT0741
AKIT0741
AKIT0741
AKIT0740
AKIT0742

Per il costo degli adattatori consultare il listino generale al capitolo Memory.

For the cost of the adapters, refer to the Memory chapter in the general price list.

Für den Preis der Adapter die allgemeine Preisliste Kapitel Memory konsultieren.

Pour les prix des adaptateurs, voir le tarif général au chapitre Memory.

Para conocer el costo de los adaptadores, consulte la lista general de precios en el capítulo Memory.

Rubinetti

gruppi lavabo/bidet



ARUB0930D

Taps

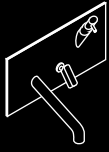
washbasin/bidet taps



ARUB0930C

Armaturen

Waschbecken-/Bidet-Armaturen



ARUB0931C

Robinetterie

robinetterie pour lavabos/bidets



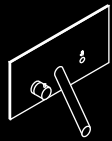
ARUB1009D

Grifería

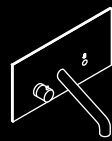
grifería lavabo/bidé



ARUB1009C



ARUB1023D



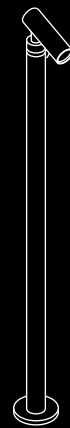
ARUB1023C



ARUB1026D



ARUB1026C



ARUB1020



ARUB0950



ARUB1021



ARUB0951

gruppi doccia

shower taps

Duscharmaturen

robinetterie pour douches

grifería duchas



ARUB0967



ARUB0942



ARUB0941N



ARUB0943N



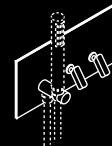
ARUB0944N



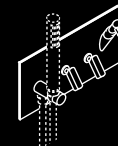
ARUB0945N



ARUB0937



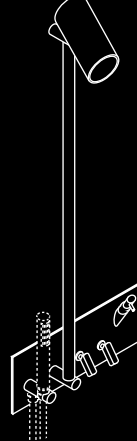
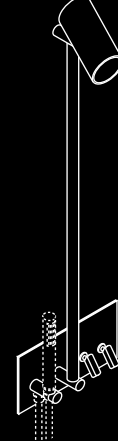
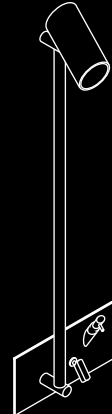
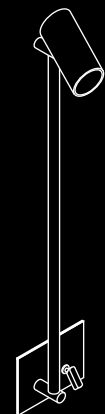
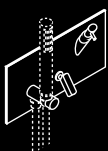
ARUB0938



ARUB0939N



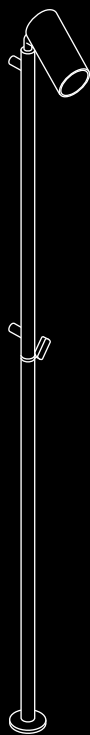
ARUB0940N



SQUARE

Rubinetti

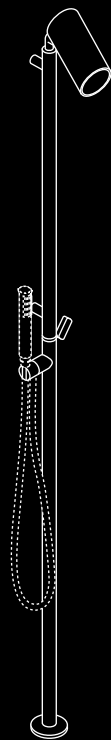
gruppi doccia



ARUB0959

Taps

shower taps



ARUB1025N

Armaturen

Duscharmaturen

Robinetterie

robinetterie pour douches

Grifería

grifería duchas

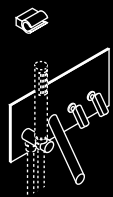
gruppi vasca

bathtub tap sets

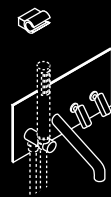
Badewannenarmaturen

robinetterie pour baignoires

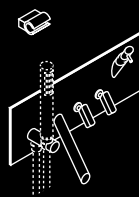
grifería bañeras



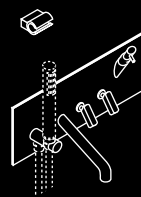
ARUB0932ND



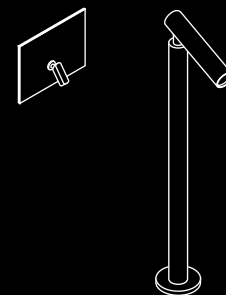
ARUB0932NC



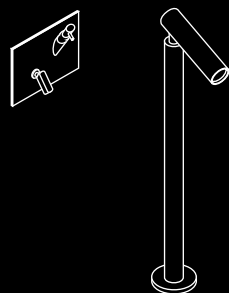
ARUB0933ND



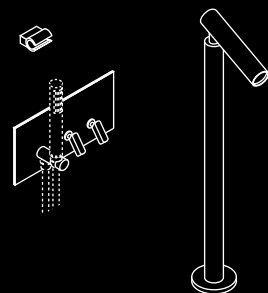
ARUB0933NC



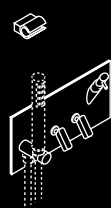
ARUB0961L



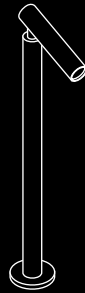
ARUB0934L



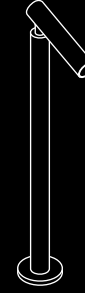
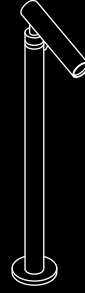
ARUB0935NL



ARUB0936NL



ARUB0952L



.CRUB0971L

Rubinetti

gruppi vasca



ARUB1012N

accessori



ARUB1022

Taps

bathtub tap sets

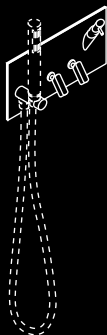


ARUB1013N

accessories

Armaturen

Badewannenarmaturen



ARUB1015N

accessoires

Robinetterie

robinetterie pour baignoires

accessoires

Grifería

grifería bañeras

accessorios

SQUARE

Rubinetti

Rubinetteria in acciaio inox lucido o satinato composta da gruppi miscelatori esterni o ad incasso.

Per l'esposizione dei gruppi ad incasso è necessario prevedere uno scasso nella parete. Non sono necessari kit aggiuntivi.

La rubinetteria non è competa di piletta che deve essere ordinata a parte.

Tutti i gruppi che prevedono elementi da incassare nella parete, sono presentati come articolo completo (ARUB...) e nelle due componenti: parte esterna (.ERUB...) e parte da incassare.

Taps

External or built-in mixer tap sets in polished or satin finish stainless steel. A hole in the wall is necessary for display installations of these sets. Additional kits are not required.

These tap sets are not provided with waste, which must be ordered separately.

All units which foresee built-in parts can be ordered as complete code (ARUB...) or in its two components: external part (.ERUB...) and recessed part.

Armaturen

Armaturen aus glänzendem mattem Edelstahl, mit externen oder eingebauten Mischerguppen. Für die Montage der Unterputzar-maturen in Ausstellungen ist eine Aussparung in der Wand vorzusehen. Ausstellungsattrappen sind nicht notwendig.

Armaturen ohne Ablaufventile, letztere sind getrennt zu bestellen.

Alle Unterputzarmaturen können als komplette Artikel (ARUB...) oder Komponenten gestellt werden: Deckteil (.ERUB...) und Unterputzteil.

Robinetterie

Robinetterie en acier inox poli ou satiné composée de mitigeurs externes ou à encastrer. Pour l'exposition des groupes à encastrer, il faut prévoir une entaille dans le mur. Des kist supplémentaires ne sont pas nécessaires.

Les robinets n'incluent pas les bondes d'écoulement, qui doivent être commandées à part.

Tous les groupes qui prévoient éléments à encastrer dans le mur, sont indiqués comme article complet (ARUB...) et les deux composantes: partie extérieure (.ERUB...) et partie à encastrer.

Grifería

Grifería en acero inox brillo o mate formada por mezcladores externos o empotrados. Para la exposición de las griferías empotradas, se debe realizar un agujero en la pared. No se requieren kit adicionales.

La grifería se suministra sin válvula de desagüe que debe pedirse aparte.

Todas las griferías con elementos para empotrar se pueden ordenar con el código completo (ARUB...) o en sus dos componentes: parte externa (.ERUB...) y parte empotrada.

GRUPPI LAVABO

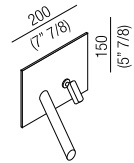
WASHBASIN TAPS

WASCHBECKEN-ARMATUREN

ROBINETTERIE POUR LAVABOS

GRIFERÍA LAVABO

ARUB0930D



Gruppo lavabo/bidet con miscelatore monocomando joystick ad incasso, con bocca dritta (ad esaurimento)

Built-in washbasin/bidet set with single lever joystick mixer tap, with straight spout (while stocks last)

Unterputzarmatur für Waschbecken/Bidet mit Einhand- Joystickmischer, mit geradem Auslauf (im Ausverkauf)

Robinetterie lavabo/bidet avec mitigeur monocommande joystick à encastrer, avec bec d'écoulement droit (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de lavabo/bidet para empotrar con mezclador monomando joystick y caño recto (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

459
396

.ERUB0930D

Parte esterna per gruppo ARUB0930D

External part for unit ARUB0930D

Deckteil für Armatur ARUB0930D

Partie extérieure pour groupe ARUB0930D

Parte externa para ARUB0930D

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

388
325

.CRUB0951

Parte da incasso per gruppo ARUB0930D

Recessed part for unit ARUB0930D

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0930D

Partie à encastrer pour groupe ARUB0930D

Parte empotrada para ARUB0930D

71

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN- ARMATUREN

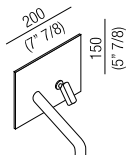
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB0930C



Gruppo lavabo/bidet con miscelatore monocomando joystick ad incasso, con bocca curva (ad esaurimento)

Built-in washbasin/bidet set with single lever joystick mixer tap, with curved spout (while stocks last)

Unterputzarmatur für Waschbecken/Bidet mit Einhand- Joystickmischer, mit gebogenem Auslauf (im Ausverkauf)

Robinetterie lavabo/bidet avec mitigeur monocommande joystick à encastrer, avec bec d'écoulement incurvé (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de lavabo/bidé para empotrar con mezclador monomando joystick y caño curvo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado **509**
431

.ERUB0930C

Parte esterna per gruppo ARUB0930C

External part for unit ARUB0930C

Deckteil für Armatur ARUB0930C

Partie extérieure pour groupe ARUB0930C

Parte externa para ARUB0930C

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado **438**
360

.CRUB0951

Parte da incasso per gruppo ARUB0930C

Recessed part for unit ARUB0930C

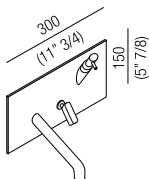
Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0930C

Partie à encastrer pour groupe ARUB0930C

Parte empotrada para ARUB0930C

71

ARUB0931C



Gruppo lavabo/bidet con miscelatore monocomando joystick ad incasso e dispenser sapone, con bocca curva (ad esaurimento)

Built-in washbasin/bidet set with single lever joystick mixer tap and soap dispenser, with curved spout (while stocks last)

Unterputz- Einhand- Joystickmischer für Waschbecken/Bidet mit Seifenspender, mit gebogenem Auslauf (im Ausverkauf)

Robinetterie lavabo/bidet avec mitigeur monocommande joystick à encastrer et distributeur de savon, avec bec d'écoulement incurvé (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de lavabo/bidé para empotrar con mezclador monomando joystick, dispensador de jabón y caño curvo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado **694**
590

.ERUB0931C

Parte esterna per gruppo ARUB0931C

External part for unit ARUB0931C

Deckteil für Armatur ARUB0931C

Partie extérieure pour groupe ARUB0931C

Parte externa para ARUB0931C

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado **611**
507

.CRUB0953

Parte da incasso per gruppo

Recessed part for unit ARUB0931C

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0931C

Partie à encastrer pour groupe ARUB0931C

Parte empotrada para ARUB0931C

83

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

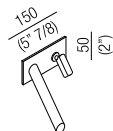
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB1009D



Gruppo lavabo con miscelatore joystick ad incasso con bocca dritta, per installazione su alzate del programma Flat XL (ad esaurimento)

finitura

A lucido

SP satinato

Built-in washbasin set with joystick mixer tap and straight spout, to install on Flat XL backsplashes (while stocks last)

finish

polished

satin finish

Unterputz- Einhand-Joystick-mischer für Waschbecken mit geradem Auslauf, zur Montage auf Stehborden des Flat XL-Programms (im Ausverkauf)

Ausführung

glänzend

matt

Groupe lavabo avec mitigeur joystick à encastrer avec bec d'écoulement droit, pour installation sur dossierets du programme Flat XL (jusqu'à épuisement du stock)

finition

poli

satiné

Grifería de lavabo para empotrar con mezclador joystick y caño recto para instalar en los frentes del programa Flat XL (hasta agotar stock)

acabado

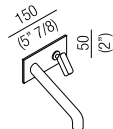
brillo

satinado

473

424

ARUB1009C



Gruppo lavabo con miscelatore joystick ad incasso con bocca curva, per installazione su alzate del programma Flat XL (ad esaurimento)

finitura

A lucido

SP satinato

Built-in washbasin set with joystick mixer tap and curved spout, to install on Flat XL backsplashes (while stocks last)

finish

polished

satin finish

Unterputz- Einhand-Joystick-mischer für Waschbecken mit gebogenem Auslauf, zur Montage auf Stehborden des Flat XL-Programms (im Ausverkauf)

Ausführung

glänzend

matt

Groupe lavabo avec mitigeur joystick à encastrer avec bec d'écoulement incurvé, pour installation sur dossierets du programme Flat XL

finition

poli

satiné

Grifería de lavabo para empotrar con mezclador joystick y caño curvo, para instalar en los frentes del programa Flat XL (hasta agotar stock)

acabado

brillo

satinado

523

459

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI LAVABO

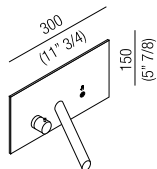
WASHBASIN TAPS

WASCHBECKEN- ARMATUREN

ROBINETTERIE POUR LAVABOS

GRIFERÍA LAVABO

ARUB1023D



Miscelatore termostatico ad incasso per lavabo con comando elettronico, con bocca dritta (ad esaurimento)

Built-in thermostatic mixer for washbasin with electronic control, with straight spout (while stocks last)

Unterputzmischer mit Thermostat für Waschbecken mit elektronischer Steuerung, mit geradem Auslauf (im Ausverkauf)

Mitigeur thermostatique à encastrer pour lavabo avec commande électronique, avec bec d'écoulement droit (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador termostático empotrado para lavabo con mando electrónico, con caño recto (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

719
608

.ERUB0997D

Parte esterna per gruppo ARUB1023D

External part for unit ARUB1023D

Deckteil für Armatur ARUB1023D

Partie extérieure pour groupe ARUB1023D

Parte externa para ARUB1023D

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

615
504

.CRUB0996

Parte da incasso per gruppo ARUB1023D

Recessed part for unit ARUB1023D

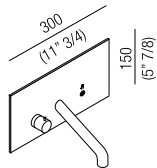
Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1023D

Partie à encastrer pour groupe ARUB1023D

Parte empotrada para ARUB1023D

104

ARUB1023C



Miscelatore termostatico ad incasso per lavabo con comando elettronico, con bocca curva (ad esaurimento)

Built-in thermostatic mixer for washbasin with electronic control, with curved spout (while stocks last)

Unterputzmischer mit Thermostat für Waschbecken mit elektronischer Steuerung, mit gebogenem Auslauf (im Ausverkauf)

Mitigeur thermostatique à encastrer pour lavabo avec commande électronique, avec bec d'écoulement incurvé (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador termostático empotrado para lavabo con mando electrónico, con caño curvo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

770
643

.ERUB0997C

Parte esterna per gruppo ARUB1023C

External part for unit ARUB1023C

Deckteil für Armatur ARUB1023C

Partie extérieure pour groupe ARUB1023C

Parte externa para ARUB1023C

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

666
539

.CRUB0996

Parte da incasso per gruppo ARUB1023C

Recessed part for unit ARUB1023C

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1023C

Partie à encastrer pour groupe ARUB1023C

Parte empotrada para ARUB1023C

104

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI LAVABO

Taps

WASHBASIN TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN- ARMATUREN

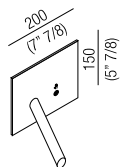
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR LAVABOS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO

ARUB1026D



Gruppo lavabo con comando elettronico, con bocca dritta. Regolazione flusso e temperatura non gestita (ad esaurimento)

Washbasin tap set with electronic control and straight spout. Without flow and temperature regulation (while stocks last)

Waschbeckenarmatur mit elektronischer Steuerung, mit geradem Auslauf. Ohne Regulierung von Wassermenge und Temperatur (im Ausverkauf)

Robinetterie lavabo à commande électronique, avec bec d'écoulement droit. Régulation de flux et température pas géré (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería lavabo con mando electrónico, con caño recto. Sin regulador de flujo y temperatura (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

447
373

.ERUB1001D

Parte esterna per gruppo ARUB1026D

External part for unit ARUB1026D

Deckteil für Armatur ARUB1026D

Partie extérieure pour groupe ARUB1026D

Parte externa para ARUB1026D

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

357
283

.CRUB1000

Parte da incasso per gruppo ARUB1026D

Recessed part for unit ARUB1026D

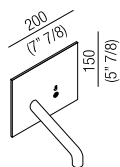
Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1026D

Partie à encastrer pour groupe ARUB1026D

Parte empotrada para ARUB1026D

90

ARUB1026C



Gruppo lavabo con comando elettronico, con bocca curva. Regolazione flusso e temperatura non gestita (ad esaurimento)

Washbasin tap set with electronic control and curved spout. Without flow and temperature regulation (while stocks last)

Waschbeckenarmatur mit elektronischer Steuerung, mit gebogenem Auslauf. Ohne Regulierung von Wassermenge und Temperatur (im Ausverkauf)

Robinetterie lavabo à commande électronique, avec bec d'écoulement incurvé. Régulation de flux et température pas géré (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería lavabo con mando electrónico, con caño curvo. Sin regulador de flujo y temperatura (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

507
415

.ERUB1001C

Parte esterna per gruppo ARUB1026C

External part for unit ARUB1026C

Deckteil für Armatur ARUB1026C

Partie extérieure pour groupe ARUB1026C

Parte externa para ARUB1026C

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

417
325

.CRUB1000

Parte da incasso per gruppo ARUB1026C

Recessed part for unit ARUB1026C

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1026C

Partie à encastrer pour groupe ARUB1026C

Parte empotrada para ARUB1026C

90

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería


GRUPPI LAVABO

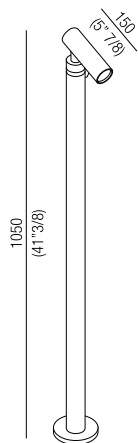
WASHBASIN TAPS

WASCHBECKEN-
ARMATUREN

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS

GRIFERÍA LAVABO

ARUB1020 



Miscelatore lavabo, monocomando progressivo con bocca inclinabile e attacchi a pavimento (ad esaurimento)

Floor standing washbasin mixer tap, gradual control with tilting spout and floor connections (while stocks last)

Einlochmischer für Waschbecken, progressive Einhandbedienung mit neigbarem Auslauf und Bodenanschlüssen (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo, monocommande progressif avec bec d'écoulement inclinable et fixations au sol (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando progresivo con boca inclinable y fijaciones al suelo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
 SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

887
766

.CRUB0994 

Parte esterna per gruppo ARUB1020

External part for unit ARUB1020

Deckteil für Armatur ARUB1020

Partie extérieure pour groupe ARUB1020

Parte externa para ARUB1020

finitura

A lucido
 SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

837
716

Rubinetti

GRUPPI LAVABO/BIDET

Taps

WASHBASIN/BIDET
TAPS

Armaturen

WASCHBECKEN/BIDET-
ARMATUREN

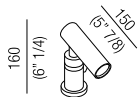
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
LAVABOS/ BIDETS

Grifería

GRIFERÍA LAVABO/BIDÉ

ARUB0950



Miscelatore lavabo/bidet monoforo, monocomando progressivo con bocca inclinabile e flessibili di alimentazione (ad esaurimento)

Single hole washbasin/bidet mixer tap, gradual control with tilting spout and flexible water mains connection hoses (while stocks last)

Einlochmischer für Waschbecken/Bidet, progressive Einhandbedienung, mit neigbarem Auslauf und Zuleitungsschläuchen (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo/bidet monotrou, monocommande progressif avec bec d'écoulement inclinable et flexibles d'alimentation (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo/bidé monomando progresivo con boca inclinable y tubos flexibles de alimentación (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

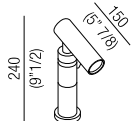
Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

461
397

ARUB1021



Miscelatore lavabo monoforo, monocomando progressivo con bocca inclinabile e flessibili di alimentazione (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap, gradual control with tilting spout and flexible water mains connection hoses (while stocks last)

Einlochmischer für Waschbecken, progressive Einhandbedienung, mit neigbarem Auslauf und Zuleitungsschläuchen (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou, monocommande progressif avec bec d'écoulement inclinable et flexibles d'alimentation (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando progresivo con boca inclinable y tubos flexibles de alimentación (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

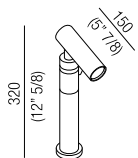
Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

519
436

ARUB0951



Miscelatore lavabo monoforo, monocomando progressivo con bocca inclinabile e flessibili di alimentazione (ad esaurimento)

Single hole washbasin mixer tap, gradual control with tilting spout and flexible water mains connection hoses (while stocks last)

Einlochmischer für Waschbecken, progressive Einhandbedienung, mit neigbarem Auslauf und Zuleitungsschläuchen (im Ausverkauf)

Mitigeur lavabo monotrou, monocommande progressif avec bec d'écoulement inclinable et flexibles d'alimentation (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador lavabo monomando progresivo con boca inclinable y tubos flexibles de alimentación (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

576
475

Rubinetti

GRUPPI DOCCIA

Taps

SHOWER TAPS

Armaturen

DUSCHARMATUREN

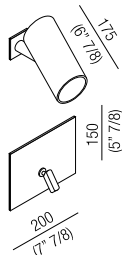
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

Grifería

GRIFERÍA DUCHAS

ARUB0967 



Gruppo doccia con miscelatore monocomando joystick ad incasso e soffione doccia orientabile (ad esaurimento)

Shower tap set with built-in single lever joystick mixer and adjustable shower head (while stocks last)

Unterputzarmatur für Dusche mit Einhand-Joystickmischer und verstellbarer Kopfbrause (im Ausverkauf)

Robinetterie douche avec mitigeur monocommande joystick à encastrer et pomme de douche orientable (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de ducha para empotrar con mezclador monomando joystick empotrado y alcahofa orientable (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

554
472

.ERUB0967 

Parte esterna per gruppo ARUB0967

External part for unit ARUB0967

Deckteil für Armatur ARUB0967

Partie extérieure pour groupe ARUB0967

Parte externa para ARUB0967

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

483
401

.CRUB0951

Parte da incasso per gruppo ARUB0967

Recessed part for unit ARUB0967

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0967

Partie à encastrer pour groupe ARUB0967

Parte empotrada para ARUB0967

71

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI DOCCIA

Taps

SHOWER TAPS

Armaturen

DUSCHARMATUREN

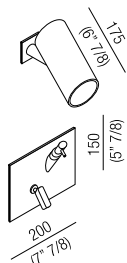
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

Grifería

GRIFERÍA DUCHAS

ARUB0942 



Gruppo doccia con miscelatore monocomando joystick ad incasso, soffione doccia orientabile e dispenser sapone (ad esaurimento)

Shower tap set with built-in single lever joystick mixer, adjustable shower head and soap dispenser (while stocks last)

Unterputzarmatur für Dusche mit Einhand-Joystickmischer, verstellbarer Kopfbrause und Seifenspender (im Ausverkauf)

Robinetterie douche avec mitigeur monocommande joystick à encastrer, douche de tête orientable et distributeur de savon (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de ducha para empotrar con mezclador monomando joystick, alcachofa orientable y dispensador de jabón (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

695
593

.ERUB0942 

Parte esterna per gruppo ARUB0942

External part for unit ARUB0942

Deckteil für Armatur ARUB0942

Partie extérieure pour groupe ARUB0942

Parte externa para ARUB0942

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

624
522

.CRUB0951

Parte da incasso per gruppo ARUB0942

Recessed part for unit ARUB0942

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0942

Partie à encastrer pour groupe ARUB0942

Parte empotrada para ARUB0942

71

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI DOCCIA

SHOWER TAPS

DUSCHARMATUREN

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

GRIFERÍA DUCHAS


Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

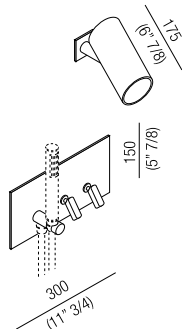
Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0941N 



Gruppo doccia con miscelatore monocomando joystick ad incasso, e soffione doccia orientabile (ad esaurimento)

Shower tap set with built-in single lever joystick mixer tap and adjustable shower head (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Dusche mit verstellbarer Kopfbrause (im Ausverkauf)

Robinetterie douche avec mitigeur monocommande joystick à encastrer et douche de tête orientable (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de ducha para empotrar con mezclador monomando joystick y alcachofa orientable (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato


finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

955
808

.ERUB0941N 

Parte esterna per gruppo ARUB0941N

External part for unit ARUB0941N

Deckteil für Armatur ARUB0941N

Partie extérieure pour groupe ARUB0941N

Parte externa para ARUB0941N

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

872
725

.CRUB0953

Parte da incasso per gruppo ARUB0941N

Recessed part for unit ARUB0941N

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0941N

Partie à encastrer pour groupe ARUB0941N

Parte empotrada para ARUB0941N

83

SQUARE

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI DOCCIA

SHOWER TAPS

DUSCHARMATUREN

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

GRIFERÍA DUCHAS


Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

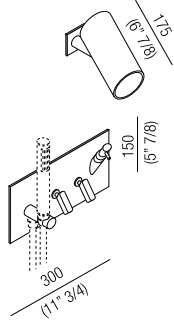
Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Articles finis à compléter avec tubes flexibles et doccettes (voir chapitre 19)

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0943N 



Gruppo doccia con miscelatore monocomando joystick ad incasso, dispenser sapone e soffione doccia orientabile (ad esaurimento)

Shower tap set with built-in single lever joystick mixer, soap dispenser and adjustable shower head (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Dusche mit Seifenspender und verstellbarer Kopfbrause (im Ausverkauf)

Robinetterie douche avec mitigeur monocommande joystick à encastrer, distributeur de savon et douche de tête orientable (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de ducha para empotrar con mezclador monomando joystick, dispensador de jabón y alcachofa orientable (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato


finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.057
893

.ERUB0943N 

Parte esterna per gruppo ARUB0943

External part for unit ARUB0943

Deckteil für Armatur ARUB0943

Partie extérieure pour groupe ARUB0943

Parte externa para ARUB0943

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

974
810

.CRUB0953

Parte da incasso per gruppo ARUB0943

Recessed part for unit ARUB0943

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0943

Partie à encastrer pour groupe ARUB0943

Parte empotrada para ARUB0943

83

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI DOCCIA

SHOWER TAPS

DUSCHARMATUREN

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

GRIFERÍA DUCHAS


Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

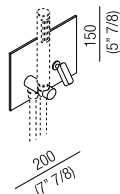
Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0944N 



Gruppo doccia con miscelatore monocomando joystick ad incasso con supporto per doccetta a parete (ad esaurimento)

Shower tap set with built-in single lever joystick mixer and wall mounted handheld shower holder (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Dusche mit Wandhalterung für Handbrause (im Ausverkauf)

Robinetterie douche avec mitigeur monocommande joystick à encastrer et support mural pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de ducha para empotrar con mezclador monomando joystick y soporte a pared para duchador (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

574
483

.ERUB0944N 

Parte esterna per gruppo ARUB0944N

External part for unit ARUB0944N

Deckteil für Armatur ARUB0944N

Partie extérieure pour groupe ARUB0944N

Parte externa para ARUB0944N

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

503
412

.CRUB0951

Parte da incasso per gruppo ARUB0944N

Recessed part for unit ARUB0944N

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0944N

Partie à encastrer pour groupe ARUB0944N

Parte empotrada para ARUB0944N

71

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI DOCCIA

Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

Taps

SHOWER TAPS

Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Armaturen

DUSCHARMATUREN

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Robinetterie


ROBINETTERIE POUR DOUCHES

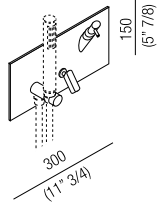
Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)

Grifería

GRIFERÍA DUCHAS

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0945N 



Gruppo doccia con miscelatore monocomando joystick ad incasso, con supporto doccetta a parete e dispenser sapone (ad esaurimento)

Shower tap set with built-in single lever joystick mixer, handheld shower holder and soap dispenser (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Dusche, mit Wandhalterung für Handbrause und Seifenspender (im Ausverkauf)

Robinetterie douche avec mitigeur monocommande joystick à encastrer, support mural pour douchette et distributeur de savon (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de ducha para empotrar con mezclador monomando joystick, soporte a pared para duchador y dispensador de jabón (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato


finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

758
645

.ERUB0945N 

Parte esterna per gruppo ARUB0945

External part for unit ARUB0945

Deckteil für Armatur ARUB0945

Partie extérieure pour groupe ARUB0945

Parte externa para ARUB0945

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

675
562

.CRUB0953

Parte da incasso per gruppo ARUB0945

Recessed part for unit ARUB0945

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0945

Partie à encastrer pour groupe ARUB0945

Parte empotrada para ARUB0945

83

Rubinetti

GRUPPI DOCCIA

Taps

SHOWER TAPS

Armaturen

DUSCHARMATUREN

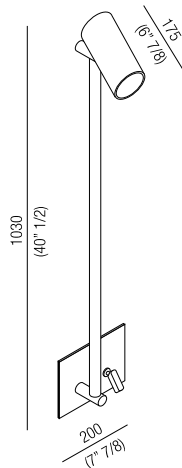
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

Grifería

GRIFERÍA DUCHAS

ARUB0937



Gruppo doccia a colonna esterna con miscelatore monocomando joystick ad incasso (ad esaurimento)

External shower column with built-in single lever joystick mixer tap (while stocks last)

Unterputzarmatur für Dusche mit Kopfbrause mit externer Wasserzuleitung und Einhand-Joystickmischer (im Ausverkauf)

Robinetterie douche à colonne extérieure avec mitigeur monocommande joystick à encastrer (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería ducha de columna externa con mezclador monomando joystick empotrado (hasta agotar stock)

finitura

A lucido

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

777

.ERUB0937

Parte esterna per gruppo ARUB0937

External part for unit ARUB0937

Deckteil für Armatur ARUB0937

Partie extérieure pour groupe ARUB0937

Parte externa para ARUB0937

finitura

A lucido

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

706

.CRUB0951

Parte da incasso per gruppo ARUB0937

Recessed part for unit ARUB0937

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0937

Partie à encastrer pour groupe ARUB0937

Parte empotrada para ARUB0937

71

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI DOCCIA

Taps

SHOWER TAPS

Armaturen

DUSCHARMATUREN

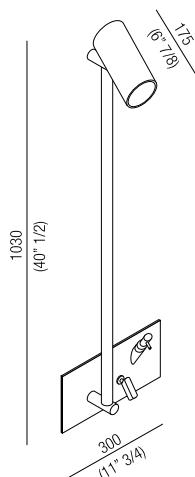
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

Grifería

GRIFERÍA DUCHAS

ARUB0938 



Gruppo doccia a colonna esterna con miscelatore monocomando joystick ad incasso e dispenser sapone (ad esaurimento)

External shower column with built-in single lever joystick mixer tap and soap dispenser (while stocks last)

Unterputzarmatur für Dusche mit Kopfbrause mit externer Wasserzuleitung, Einhand-Joystickmischer und Seifenspender (im Ausverkauf)

Robinetterie douche à colonne extérieure avec mitigeur monocommande joystick à encastrer et distributeur de savon (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería ducha de columna externa con mezclador monomando joystick empotrado y dispensador de jabón (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

974
825

.ERUB0938 

Parte esterna per gruppo ARUB0938

External part for unit ARUB0938

Deckteil für Armatur ARUB0938

Partie extérieure pour groupe ARUB0938

Parte externa para ARUB0938

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

891
742

.CRUB0953

Parte da incasso per gruppo ARUB0938

Recessed part for unit ARUB0938

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0938

Partie à encastrer pour groupe ARUB0938

Parte empotrada para ARUB0938

83

Rubinetti

Taps

Armaturen

Robinetterie

Grifería

GRUPPI DOCCIA

SHOWER TAPS

DUSCHARMATUREN

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

GRIFERÍA DUCHAS


Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

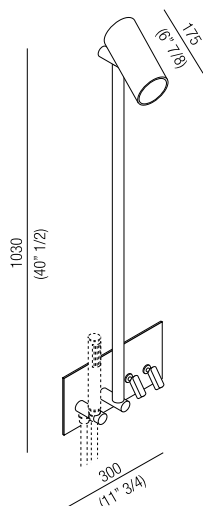
Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0939N 



Gruppo doccia a colonna esterna con miscelatore monocomando joystick ad incasso (ad esaurimento)

External shower column with built-in single lever joystick mixer tap (while stocks last)

Unterputzarmatur für Dusche mit Kopfbrause mit externer Wasserzuleitung und Einhand-Joystickmischer (im Ausverkauf)

Robinetterie douche à colonne extérieure avec mitigeur monocommande joystick à encastrer (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería ducha de columna externa con mezclador monomando joystick empotrado (hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

A lucido

polished

glänzend

poli

brillo

1.172

.ERUB0939N 

Parte esterna per gruppo ARUB0939N

External part for unit ARUB0939N

Deckteil für Armatur ARUB0939N

Partie extérieure pour groupe ARUB0939N

Parte externa para ARUB0939N

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

A lucido

polished

glänzend

poli

brillo

1.089

.CRUB0953

Parte da incasso per gruppo ARUB0939N

Recessed part for unit ARUB0939N

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0939N

Partie à encastrer pour groupe ARUB0939N

Parte empotrada para ARUB0939N

83

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI DOCCIA

Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

Taps

SHOWER TAPS

Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Armaturen

DUSCHARMATUREN

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Robinetterie


ROBINETTERIE POUR DOUCHES

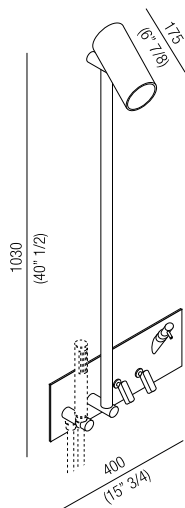
Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)

Grifería

GRIFERÍA DUCHAS

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0940N 



Gruppo doccia a colonna esterna con miscelatore monocomando joystick ad incasso e dispenser sapone (ad esaurimento)

External shower column with built-in single lever joystick mixer tap and soap dispenser (while stocks last)

Unterputzarmatur für Dusche mit Kopfbrause mit externer Wasserzuleitung, Einhand-Joystickmischer und Seifenspender (im Ausverkauf)

Robinetterie douche à colonne extérieure avec mitigeur monocommande joystick à encastrer et distributeur de savon (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería ducha de columna externa con mezclador monomando joystick empotrado y dispensador de jabón (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish

polished
satin finish

Ausführung

glänzend
matt

finition

poli
satiné

acabado

brillo
satinado

1.308
1.102

.ERUB0940N 

Parte esterna per gruppo ARUB0940N

External part for unit ARUB0940N

Deckteil für Armatur ARUB0940N

Partie extérieure pour groupe ARUB0940N

Parte externa para ARUB0940N

finitura

A lucido
SP satinato

finish

polished
satin finish

Ausführung

glänzend
matt

finition

poli
satiné

acabado

brillo
satinado

1.214
1.008

.CRUB0959

Parte da incasso per gruppo ARUB0940N

Recessed part for unit ARUB0940N

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0940N

Partie à encastrer pour groupe ARUB0940N

Parte empotrada para ARUB0940N

94

Rubinetti

GRUPPI DOCCIA

Taps

SHOWER TAPS

Armaturen


DUSCHARMATUREN

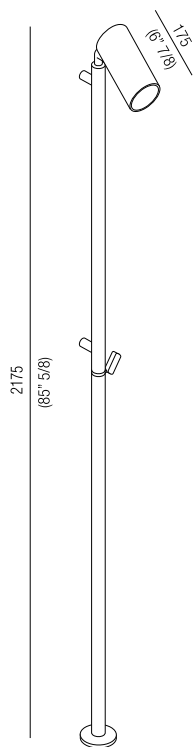
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR DOUCHES

Grifería

GRIFERÍA DUCHAS

ARUB0959 



Gruppo doccia da pavimento con miscelatore monocomando progressivo (ad esaurimento)

Floor standing shower tap set with gradual control single lever mixer (while stocks last)

Standarmatur für Dusche mit progressivem Einhandmischer (im Ausverkauf)

Robinetterie douche montée au sol avec mitigeur monocommande progressif (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería ducha de pie con mezclador monomando progresivo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
 SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.446
1.232

.CRUB0974 

Parte esterna per gruppo ARUB0959

External part for unit ARUB0959

Deckteil für Armatur ARUB0959

Partie extérieure pour groupe ARUB0959

Parte externa para ARUB0959

finitura

A lucido
 SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.396
1.182

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI DOCCIA

Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

Taps

SHOWER TAPS

Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Armaturen

DUSCHARMATUREN

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Robinetterie


ROBINETTERIE POUR DOUCHES

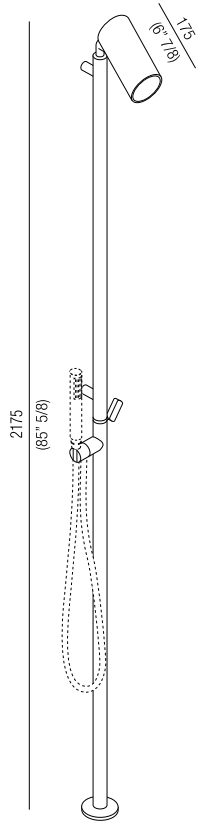
Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)

Grifería

GRIFERÍA DUCHAS

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB1025N 



Gruppo doccia da pavimento con miscelatore monocomando progressivo e supporto per doccetta (ad esaurimento)

finitura
SP satinato

Floor standing shower tap unit with gradual control single lever mixer and handheld shower holder (while stocks last)

finish
satin finish

Standarmatur für Dusche mit progressivem Einhandmischer und Handbrausenhalter (im Ausverkauf)

Ausführung
matt


Groupe douche au sol avec mitigeur monocommande progressif et support pour douchette (jusqu'à épuisement du stock)

finition
satiné

Grifería ducha de pie con mezclador monomando progresivo y soporte para duchador (hasta agotar stock)

acabado
satinado

1.468

.CRUB1002N 

Parte esterna per gruppo ARUB1025N

finitura
SP satinato

External part for unit ARUB1025N

finish
satin finish

Deckteil für Armatur ARUB1025N

Ausführung
matt

Partie extérieure pour groupe ARUB1025N


finition
satiné

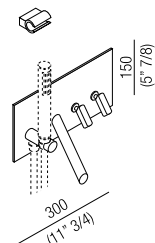
Parte externa para ARUB1025N

acabado
satinado

1.418

Rubinetti	Taps	Armaturen	Robinetterie	Grifería
GRUPPI VASCA	BATHTUB TAP SETS	BADEWANNEN-ARMATUREN	ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES	GRIFERÍA BAÑERAS
Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)	Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)	Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)	Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)	Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0932ND 



Gruppo vasca con miscelatore monocomando joystick ad incasso e supporto doccetta a parete, con bocca dritta (ad esaurimento)

Bathtub tap set with built-in single lever joystick mixer, wall mounted handheld shower holder and straight spout (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Badewanne mit Wandhalterung, für Handbrause und geradem Auslauf (im Ausverkauf)

Robinetterie baignoire avec mitigeur monocommande joystick à encastrer et support mural pour douchette, avec bec d'écoulement droit (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de bañera para empotrar con mezclador monomando joystick, soporte a pared para duchador y caño recto (hasta agotar stock)

finitura

- A** lucido
- SP** satinato


finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

**1.067
905**

.ERUB0932ND 

Parte esterna per gruppo ARUB0932ND

External part for unit ARUB0932ND

Deckteil für Armatur ARUB0932ND

Partie extérieure pour groupe ARUB0932ND

Parte externa para ARUB0932ND

finitura

- A** lucido
- SP** satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

**984
822**

.CRUB0953

Parte da incasso per gruppo ARUB0932ND

Recessed part for unit ARUB0932ND

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0932ND

Partie à encastrer pour groupe ARUB0932ND

Parte empotrada para ARUB0932ND

83

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

Taps

BATHTUB TAP SETS

Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Armaturen

BADEWANNEN-ARMATUREN

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Robinetterie

ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES

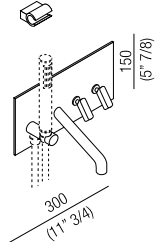
Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0932NC



Gruppo vasca con miscelatore monocomando joystick ad incasso e supporto doccetta a parete, con bocca curva (ad esaurimento)

Bathtub tap set with built-in single lever joystick mixer, wall mounted handheld shower holder and curved spout (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Badewanne mit Wandhalterung für Handbrause und gebogenem Auslauf (im Ausverkauf)

Robinetterie baignoire avec mitigeur monocommande joystick à encastrer et support mural pour douchette, avec bec d'écoulement incurvé (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de bañera para empotrar con mezclador monomando joystick, soporte a pared para duchador y caño curvo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.121
943

.ERUB0932NC

Parte esterna per gruppo ARUB0932NC

External part for unit ARUB0932NC

Deckteil für Armatur ARUB0932NC

Partie extérieure pour groupe ARUB0932NC

Parte externa para ARUB0932NC

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.038
860

.CRUB0953

Parte da incasso per gruppo ARUB0932NC

Recessed part for unit ARUB0932NC

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0932NC

Partie à encastrer pour groupe ARUB0932NC

Parte empotrada para ARUB0932NC

83

Rubinetti	Taps	Armaturen	Robinetterie	Grifería
-----------	------	-----------	--------------	----------

GRUPPI VASCA

BATHTUB TAP SETS

BADEWANNEN-ARMATUREN

ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES

GRIFERÍA BAÑERAS


Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

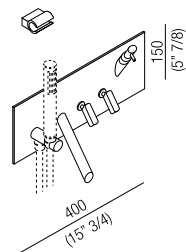
Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0933ND 



Gruppo vasca con miscelatore monocomando joystick ad incasso, dispenser sapone e supporto doccetta a parete, con bocca dritta (ad esaurimento)

Bathtub tap set with built-in single lever joystick mixer, soap dispenser, wall mounted handheld shower holder and straight spout (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Badewanne, mit Seifenspender und Wandhalterung für Handbrause, mit geradem Auslauf (im Ausverkauf)

Robinetterie baignoire avec mitigeur monocommande joystick à encastrer, distributeur de savon et support mural pour douchette, avec bec d'écoulement droit (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de bañera para empotrar con mezclador monomando joystick, dispensador de jabón, soporte a pared para duchador y caño recto (hasta agotar stock)

finitura

- A lucido
- SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.237
1.045

.ERUB0933ND 

Parte esterna per gruppo ARUB0933ND

External part for unit ARUB0933ND

Deckteil für Armatur ARUB0933ND

Partie extérieure pour groupe ARUB0933ND

Parte externa para ARUB0933ND

finitura

- A lucido
- SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.143
951

.CRUB0959

Parte da incasso per gruppo ARUB0933ND

Recessed part for unit ARUB0933ND

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0933ND

Partie à encastrer pour groupe ARUB0933ND

Parte empotrada para ARUB0933ND

94

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

Taps

BATHTUB TAP SETS

Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Armaturen

BADEWANNEN-ARMATUREN

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Robinetterie


ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES

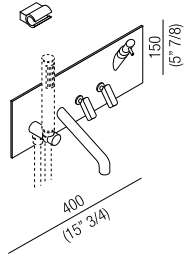
Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0933NC 



Gruppo vasca con miscelatore monocomando joystick ad incasso, dispenser sapone e supporto doccetta a parete, con bocca curva (ad esaurimento)

Bathtub tap set with built-in single lever joystick mixer, soap dispenser, wall mounted handheld shower holder and curved spout (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Badewanne, mit Seifenspender und Wandhalterung für Handbrause, mit gebogenem Auslauf (im Ausverkauf)

Robinetterie baignoire avec mitigeur monocommande joystick à encastrer, distributeur de savon et support mural pour douchette, avec bec d'écoulement incurvé (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de bañera para empotrar con mezclador monomando joystick, dispensador de jabón, soporte a pared para duchador y caño curvo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato


finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.290
1.083

.ERUB0933NC 

Parte esterna per gruppo ARUB0933NC

External part for unit ARUB0933NC

Deckteil für Armatur ARUB0933NC

Partie extérieure pour groupe ARUB0933NC

Parte externa para ARUB0933NC

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.196
989

.CRUB0959

Parte da incasso per gruppo ARUB0933NC

Recessed part for unit ARUB0933NC

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0933NC

Partie à encastrer pour groupe ARUB0933NC

Parte empotrada para ARUB0933NC

94

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Taps

BATHTUB TAP SETS

Armaturen


BADEWANNEN-
ARMATUREN

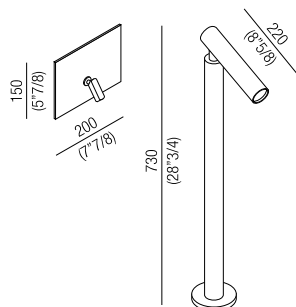
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

ARUB0961L 



Gruppo vasca con miscelatore monocomando joystick ad incasso e bocca lunga a pavimento (ad esaurimento)

Bathtub tap set with built-in single lever joystick mixer and long floor standing spout (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Badewanne, mit langem Wanneneinlauf für Bodenmontage (im Ausverkauf)

Robinetterie baignoire avec mitigeur monocommande joystick à encastrer et bec d'écoulement long, raccordé au sol (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de bañera para empotrar con mezclador monomando joystick y caño de pie largo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
 SP satinato


finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.083
950

.ERUB0961L 

Parte esterna per gruppo ARUB0961L

External part for unit ARUB0961L

Deckteil für Armatur ARUB0961L

Partie extérieure pour groupe ARUB0961L

Parte externa para ARUB0961L

finitura

A lucido
 SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

962
829

.IRUB0961L

Parte da incasso per gruppo ARUB0961L

Recessed part for unit ARUB0961L

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0961L

Partie à encastrer pour groupe ARUB0961L

Parte empotrada para ARUB0961L

121

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Taps

BATHTUB TAP SETS

Armaturen


BADEWANNEN-
ARMATUREN

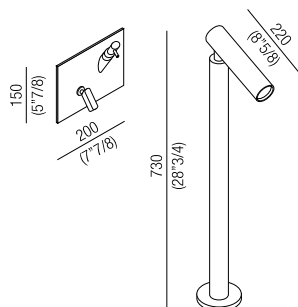
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

ARUB0934L 



Gruppo vasca con miscelatore monocomando joystick ad incasso, dispenser sapone e bocca lunga a pavimento (ad esaurimento)

finitura

A lucido
SP satinato

Bathtub tap set with built-in single lever joystick mixer, soap dispenser and long floor standing spout (while stocks last)

finish
polished
satin finish

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Badewanne, mit Seifenspender und langem Wanneneinlauf für Bodenmontage (im Ausverkauf)

Ausführung
glänzend
matt

Robinetterie baignoire avec mitigeur monocommande joystick à encastrer, distributeur de savon et bec d'écoulement long, raccordé au sol (jusqu'à épuisement du stock)

finition
poli
satiné

Grifería de bañera para empotrar con mezclador monomando joystick, dispensador de jabón y caño de pie largo (hasta agotar stock)

acabado
brillo
satinado

1.222
1.063

.ERUB0934L 

Parte esterna per gruppo ARUB0934L

finitura

A lucido
SP satinato

External part for unit ARUB0934L

finish
polished
satin finish

Deckteil für Armatur ARUB0934L

Ausführung
glänzend
matt

Partie extérieure pour groupe ARUB0934L

finition
poli
satiné

Parte externa para ARUB0934L

acabado
brillo
satinado

1.001
942

.IRUB0961L

Parte da incasso per gruppo ARUB0934L

Recessed part for unit ARUB0934L


Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0934L

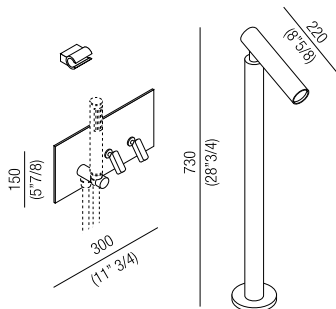
Partie à encastrer pour groupe ARUB0934L

Parte empotrada para ARUB0934L

121

Rubinetti	Taps	Armaturen	Robinetterie	Grifería
GRUPPI VASCA	BATHTUB TAP SETS	BADEWANNEN-ARMATUREN	ROBINETTERIE POUR BAINOIRES	GRIFERÍA BAÑERAS
Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)	Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)	Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)	Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)	Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0935NL 



Gruppo vasca con miscelatore monocomando joystick ad incasso, con supporto a parete e bocca lunga a pavimento (ad esaurimento)

Bathtub tap unit with built in single lever mixer joystick, with wall mounted holder and long floor standing spout (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Badewanne mit Wandhalterung für Handbrause und langem Wanneneinlauf für Bodenmontage (im Ausverkauf)

Groupe baignoire avec mitigeur monocommande manette à encastrer, avec support mural et bouche longue au sol (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería bañera con mezclador monomando joystick empotrado, soporte a pared y caño de pie largo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
 SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.629
1.401

.ERUB0935NL 

Parte esterna per gruppo ARUB0935NL

External part for unit ARUB0935NL

Deckteil für Armatur ARUB0935NL

Partie extérieure pour groupe ARUB0935NL

Parte externa para ARUB0935NL

finitura

A lucido
 SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.495
1.267

.IRUB0935NL

Parte da incasso per gruppo ARUB0935NL

Recessed part for unit ARUB0935NL

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0935NL

Partie à encastrer pour groupe ARUB0935NL

Parte empotrada para ARUB0935NL

134

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)

Taps

BATHTUB TAP SETS

Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)

Armaturen

BADEWANNEN-ARMATUREN

Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)

Robinetterie


ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES

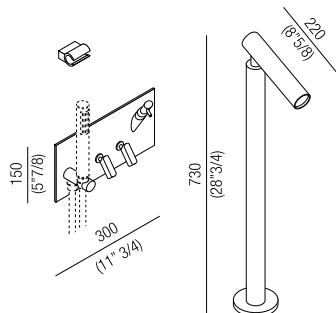
Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB0936NL 



Gruppo vasca con miscelatore monocomando joystick ad incasso, supporto doccetta a parete, dispenser sapone e bocca lunga a pavimento (ad esaurimento)

Bathtub tap set with built-in single lever joystick mixer, wall mounted handheld shower holder, soap dispenser and long floor standing spout (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Badewanne, mit Wandhalterung für Handbrause, Seifenspender und langem Wanneneinlauf für Bodenmontage (im Ausverkauf)

Robinetterie baignoire avec mitigeur monocommande joystick à encastrer, support mural pour douchette, distributeur de savon et bec d'écoulement long, raccordé au sol (jusqu'à épuisement du stock)

Grifería de bañera para empotrar con mezclador monomando joystick, soporte a pared para duchador, dispensador de jabón y caño de pie largo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato


finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.684
1.475

.ERUB0936NL 

Parte esterna per gruppo ARUB0936NL

External part for unit ARUB0936NL

Deckteil für Armatur ARUB0936NL

Partie extérieure pour groupe ARUB0936NL

Parte externa para ARUB0936NL

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

1.550
1.341

.IRUB0935NL

Parte da incasso per gruppo ARUB0936NL

Recessed part for unit ARUB0936NL

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB0936NL

Partie à encastrer pour groupe ARUB0936NL

Parte empotrada para ARUB0936NL

134

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Taps

BATHTUB TAP SETS

Armaturen


BADEWANNEN-
ARMATUREN

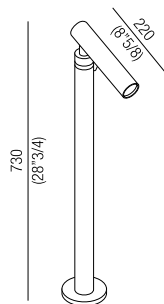
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

ARUB0952L 



Miscelatore monocomando progressivo a pavimento per vasca con bocca lunga (ad esaurimento)

Floor standing gradual control single lever mixer tap for bathtub with long spout (while stocks last)

Progressive Einhand-Standardarmatur für Badewanne mit langem Wanneneinlauf (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande progressif au sol pour baignoire avec bec d'écoulement long (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando progresivo de pie para bañera con caño largo (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

933
812

.CRUB0973L 

Parte esterna per gruppo ARUB0952L

External part for unit ARUB0952L

Deckteil für Armatur ARUB0952L

Partie extérieure pour groupe ARUB0952L

Parte externa para ARUB0952L

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

883
762

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI VASCA

Taps

BATHTUB TAP SETS

Armaturen

BADEWANNEN-
ARMATUREN

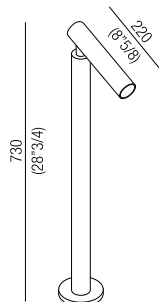
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS

.CRUB0971L 



Bocca lunga di erogazione a pavimento per vasca. Regolazione di flusso e di temperatura non gestita (ad esaurimento)

finitura

- A** lucido
- SP** satinato

Long floor standing bathtub spout. Flow and temperature regulation not managed (while stocks last)

finish

- polished
- satin finish

Langer Wanneneinlauf für Bodenmontage für Badewanne. Ohne Durchfluß- und Temperaturregler (im Ausverkauf)

Ausführung

- glänzend
- matt

Bec d'écoulement long raccordé au sol pour baignoire. Réglage du débit et de la température non géré (jusqu'à épuisement du stock)

finition

- poli
- satiné

Caño de pie largo para bañera. Sin regulador de flujo y de temperatura (hasta agotar stock)

acabado

- brillo
- satinado

693
608

Rubinetti

GRUPPI VASCA/
DOCCIA

Taps

BATHTUB/SHOWER
TAP SETS

Armaturen

BADEWANNEN- /
DUSCHARMATUREN

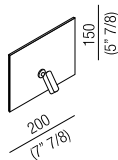
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES/DOUCHES

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS/
DUCHAS

ARUB1012N



Miscelatore monocomando joystick ad incasso per doccia o vasca (ad esaurimento)

Built-in single lever joystick mixer tap for shower or bathtub (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Dusche oder Badewanne (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande joystick à encastrer pour douche ou baignoire (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando joystick empotrado para ducha o bañera (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

344
301

.CRUB0961

Parte esterna per gruppo ARUB1012N

External part for unit ARUB1012N

Deckteil für Armatur ARUB1012N

Partie extérieure pour groupe ARUB1012N

Parte externa para ARUB1012N

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

273
230

.CRUB0951

Parte da incasso per gruppo ARUB1012N

Recessed part for unit ARUB1012N

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1012N

Partie à encastrer pour groupe ARUB1012N

Parte empotrada para ARUB1012N

71

SQUARE

Rubinetti

GRUPPI VASCA/
DOCCIA

Taps

BATHTUB/SHOWER
TAP SETS

Armaturen

BADEWANNEN- /
DUSCHARMATUREN

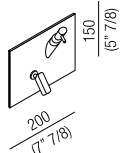
Robinetterie

ROBINETTERIE POUR
BAIGNOIRES/DOUCHES

Grifería

GRIFERÍA BAÑERAS/
DUCHAS

ARUB1013N 



Miscelatore monocomando joystick ad incasso per doccia o vasca con dispenser sapone (ad esaurimento)

Built-in single lever joystick mixer tap for shower or bathtub with soap dispenser (while stocks last)

Unterputz- Einhand-Joystickmischer für Dusche oder Badewanne, mit Seifenspender (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande joystick à encastrer pour douche ou baignoire avec distributeur de savon (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando joystick empotrado para ducha o bañera con dispensador de jabón (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

485
419

.CRUB0962 

Parte esterna per gruppo ARUB1013N

External part for unit ARUB1013N

Deckteil für Armatur ARUB1013N

Partie extérieure pour groupe ARUB1013N

Parte externa para ARUB1013N

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

414
348

.CRUB0951

Parte da incasso per gruppo ARUB1013N

Recessed part for unit ARUB1013N


Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1013N

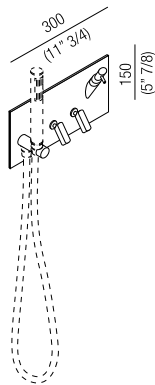
Partie à encastrer pour groupe ARUB1013N

Parte empotrada para ARUB1013N

71

Rubinetti	Taps	Armaturen	Robinetterie	Grifería
GRUPPI VASCA/ DOCCIA	BATHTUB/SHOWER TAP SETS	BADEWANNEN- / DUSCHARMATUREN	ROBINETTERIE POUR BAIGNOIRES/DOUCHES	GRIFERÍA BAÑERAS/ DUCHAS
Articoli finiti da completare con tubi flessibili e doccette (vedi capitolo 19)	Finished items to complete with flexible hoses and handheld showers (see section 19)	Mit Handbrausenschläuchen und Handbrausen zu komplettieren (siehe Kapitel 19)	Articles finis à compléter avec tubes flexibles et douchettes (voir chapitre 19)	Artículos acabados para completar con tubos flexibles y duchadores (ver capítulo 19)

ARUB1015N 



Miscelatore monocomando joystick ad incasso per doccia o vasca con supporto per doccetta con presa d'acqua e dispenser sapone (ad esaurimento)

Built-in single lever mixer tap for shower or bathtub with handheld shower holder, with water mains connection and soap dispenser (while stocks last)

Unterputz-Einhand-Joystickmischer für Badewanne oder Dusche mit Handbrausenhalter mit Wasseranschluß und Seifenspender (im Ausverkauf)

Mitigeur monocommande joystick à encastrer pour douche ou baignoire avec support pour douchette, prise d'eau et distributeur de savon (jusqu'à épuisement du stock)

Mezclador monomando joystick empotrado para ducha o bañera con soporte para duchador con toma de agua y dispensador de jabón (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

847
717

.CRUB0964N 

Parte esterna per gruppo ARUB1015N

External part for unit ARUB1015N

Deckteil für Armatur ARUB1015N

Partie extérieure pour groupe ARUB1015N

Parte externa para ARUB1015N

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finish

Ausführung
glänzend
matt

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

764
634

.CRUB0953

Parte da incasso per gruppo ARUB1015N

Recessed part for unit ARUB1015N

Unterputz-Einbaukörper für Armatur ARUB1015N

Partie à encastrer pour groupe ARUB1015N

Parte empotrada para ARUB1015N

83

SQUARE

Rubinetti

ACCESSORI

Taps

ACCESSORIES

Armaturen

ACCESSOIRES

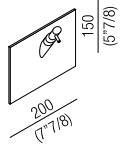
Robinetterie

ACCESSOIRES

Grifería

ACCESORIOS

ARUB1022



Dispenser sapone ad incasso (capacità 500 cl) (ad esaurimento)

finitura

A lucido
SP satinato

Built-in soap dispenser (capacity 500 cl) (while stocks last)

finish

polished
satin finish

Unterputz- Seifenspender (Kapazität 500 cl) (im Ausverkauf)

Ausführung

glänzend
matt

Distributeur de savon encastrable (capacité 500 cl) (jusqu'à épuisement du stock)

finition

poli
satiné

Dispensador de jabón empotrado (capacidad 500 cl) (hasta agotar stock)

acabado

brillo
satinado

198
165

.CRUB0995

Parte esterna per gruppo ARUB1022

finitura

A lucido
SP satinato

External part for unit ARUB1022

finish

polished
satin finish

Deckteil für ARUB1022

Ausführung

glänzend
matt

Partie extérieure pour groupe ARUB1022

finition

poli
satiné

Parte externa para ARUB1022

acabado

brillo
satinado

127
94

.CRUB0951

Parte da incasso per gruppo ARUB1022

Recessed part for unit ARUB1022

Unterputz-Einbaukörper für ARUB1022

Partie à encastrer pour groupe ARUB1022

Parte empotrada para ARUB1022

71

Rubinetti

ADATTATORI NPT

Di seguito sono riportati i codici di tutti gli articoli ed i relativi adattatori NPT per mercato USA

ARUB0930D

ARUB0930C

ARUB0931C

ARUB1009D

ARUB1009C

ARUB1023D

ARUB1023C

ARUB1026D

ARUB1026C

ARUB0950

ARUB1021

ARUB0951

ARUB1020

ARUB0937

ARUB0938

ARUB0939N

ARUB0940N

ARUB0967

ARUB1098

ARUB0942

ARUB0941N

Taps

NPT ADAPTORS

In the following all article codes and the relevant NPT adaptors for the US market are listed

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0753

AKIT0753

AKIT0753

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0735

AKIT0735

AKIT0735

AKIT0735

AKIT0735

Armaturen

NPT-ADAPTER

Im Folgenden sind die Bestellcodes aller Artikel mit den zugehörigen NPT-Adaptern für den US-Markt aufgeführt

Robinetterie

ADAPTATEURS NPT

Ci-dessous les codes de tous les articles et les adapteurs NPT correspondants pour le marché USA

ARUB0943

ARUB0944N

ARUB0945

ARUB0959

ARUB1025N

ARUB0932ND

ARUB0932NC

ARUB0933ND

ARUB0933NC

ARUB0961L

ARUB0934L

ARUB0935NL

ARUB0936NL

ARUB0952L

CRUB0971L

ARUB1012N

ARUB1013N

ARUB1015N

ARUB1114

Grifería

ADAPTADORES NPT

Aquí abajo listado de los códigos de todos los artículos y correspondientes adaptadores NPT para mercado estadounidense

AKIT0735

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0740

AKIT0766

AKIT0766

AKIT0766

AKIT0766

AKIT0736

AKIT0736

AKIT0741

AKIT0741

AKIT0741

AKIT0741

Adattatore NPT per mercato USA

AKIT0735

AKIT0766

NPT adaptor for the US market

NPT-Adapter für den US-Markt

Adaptateur NPT pour marché USA

Adaptador NPT para mercado estadounidense

10

56

Per gli adattatori non presenti consultare il listino generale al capitolo Square.

For adapters not present, refer to the general price list in the Square chapter.

Informationen zu nicht vorhandenen Adaptern finden Sie in der allgemeinen Preisliste im Kapitel Square.

Pour les adaptateurs non présents, consulter le tarif général au chapitre Square.

Para los adaptadores no presentes por favor consultar la tarifa general al capítulo Square

Accessori

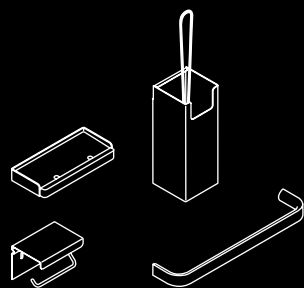
Accessories

Accessoires

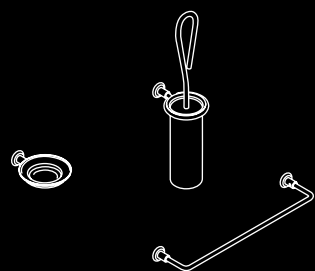
Accessoires

Accesorios

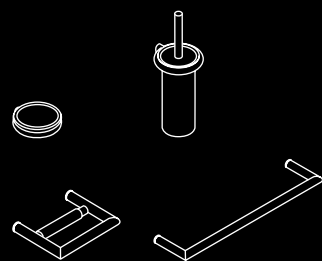
MACH - p. 12.2
design K. Grcic



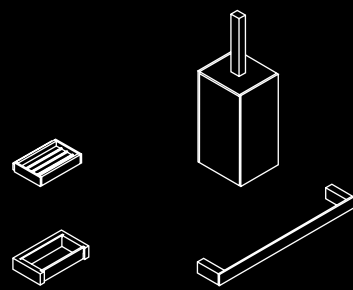
“O” - p. 12.7
design M. Ferreri



O.L.C. - p. 12.13
design Benedini Associati



PORTO - p. 12.20
design C. La Viola



MACH

Accessori

Accessori realizzati in acciaio inox con finitura lucida o satinata. Mensole in Solid surface bianco. Kit di fissaggio compresi.

Il fissaggio degli accessori a parete si realizza mediante viti e tasselli ad espansione.

Quantitativo minimo d'ordine 4 pezzi per qualsiasi combinazione di articolo e finitura; per quantità inferiori supplemento del 20%. (ad esaurimento)

Accessories

Stainless steel accessories with polished or satin finish. Shelves in white Solid surface. Fitting kit included.

Accessories are wall mounted by means of screws and wall plugs.

Minimum order quantity: 4 pieces for any combination of item and finish.

For smaller quantities, add 20% surcharge. (while stocks last)

Accessoires

Accessoires aus glänzendem oder satiniertem Edelstahl. Ablagen aus weißem Solid surface. Kit zur Befestigung inbegriffen.

Die Wandaccessoires werden mit Schrauben und Expansionsdübeln befestigt.

Mindestbestellmenge 4 Stück für jede beliebige Kombination von Artikeln und Ausführungen; für geringere Mengen Aufpreis von 20%. (im Ausverkauf)

Accessoires

Accessoires en acier inox avec finition poli ou satiné. Tablettes en Solid surface blanc. Kit de fixation inclus.

Les accessoires muraux sont fixés à la paroi avec des vis et des chevilles expansives.

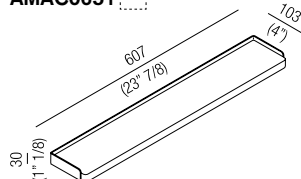
Commande minimum: 4 unités pour n'importe quelle combinaison de produit et finition; pour des quantités inférieures un supplément de 20% sera appliqué. (jusqu'à épuisement du stock)

Accesorios

Accesorios realizados en acero inox con acabado brillo o satinado. Repisas en Solid surface blanco. Kit de fijación incluidos. La fijación de los accesorios a pared se realiza mediante tornillos y tacos de expansión.

Cantidad mínima por pedido: 4 unidades para cualquier combinación de artículo y acabado; cantidades inferiores tendrán un recargo del 20%. (hasta agotar stock)

AMAC0651



Mensola (ad esaurimento)

Shelf (while stocks last)

Spiegelablage (im Ausverkauf)

Tablette (jusqu'à épuisement du stock)

Repisa (hasta agotar stock)

finitura

A lucido

SP satinato

finish

polished

satin finished

Ausführung

glänzend

satiniert

finition

poli

satiné

acabado

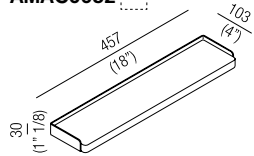
brillo

satinado

141

117

AMAC0652



Mensola (ad esaurimento)

Shelf (while stocks last)

Spiegelablage (im Ausverkauf)

Tablette (jusqu'à épuisement du stock)

Repisa (hasta agotar stock)

finitura

A lucido

SP satinato

finish

polished

satin finished

Ausführung

glänzend

satiniert

finition

poli

satiné

acabado

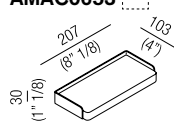
brillo

satinado

117

98

AMAC0653



Mensola (ad esaurimento)

Shelf (while stocks last)

Spiegelablage (im Ausverkauf)

Tablette (jusqu'à épuisement du stock)

Repisa (hasta agotar stock)

finitura

A lucido

SP satinato

finish

polished

satin finished

Ausführung

glänzend

satiniert

finition

poli

satiné

acabado

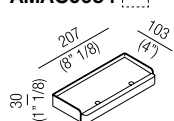
brillo

satinado

72

59

AMAC0654



Porta sapone a parete (ad esaurimento)

Wall mounted soap holder (while stocks last)

Wand-Seifenschale (im Ausverkauf)

Porte-savon mural (jusqu'à épuisement du stock)

Porta jabón a pared (hasta agotar stock)

finitura

A lucido

SP satinato

finish

polished

satin finished

Ausführung

glänzend

satiniert

finition

poli

satiné

acabado

brillo

satinado

93

77

Accessori

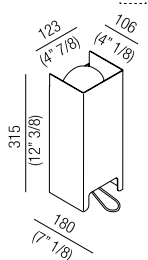
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

AMAC0657



Dispenser completo di sacca e sapone liquido (ad esaurimento)

Liquid soap dispenser with sack of liquid soap (while stocks last)

Flüssigseifenspender mit Flüssigseife (im Ausverkauf)

Distributeur pour savon liquide avec sac de savon (jusqu'à épuisement du stock)

Dispensador de jabón líquido con contenedor y jabón (hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

A lucido
SP satinato

polished
satin finished

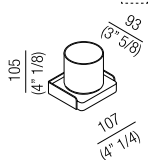
glänzend
satiniert

poli
satiné

brillo
satinado

110
92

AMAC0655



Porta spazzolini a parete (ad esaurimento)

Wall mounted toothbrush holder (while stocks last)

Wand-Zahnbürstenhalter (im Ausverkauf)

Porte-brosses à dents mural (jusqu'à épuisement du stock)

Porta cepillos de dientes a pared (hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

A lucido
SP satinato

polished
satin finished

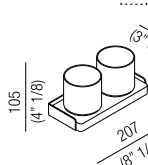
glänzend
satiniert

poli
satiné

brillo
satinado

54
45

AMAC0656



Porta spazzolini doppio a parete (ad esaurimento)

Wall mounted twin toothbrush holder (while stocks last)

Wand-Zahnbürstenhalter doppelt (im Ausverkauf)

Porte-brosses à dents mural double (jusqu'à épuisement du stock)

Porta cepillos de dientes doble a pared (hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

A lucido
SP satinato

polished
satin finished

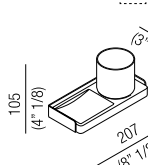
glänzend
satiniert

poli
satiné

brillo
satinado

94
79

AMAC0670



Porta sapone e porta spazzolini (ad esaurimento)

Soap and toothbrush holder (while stocks last)

Wand-Seifenschale und Zahnbürstenhalter (im Ausverkauf)

Porte-savon et porte-brosses à dents (jusqu'à épuisement du stock)

Porta jabón y porta cepillos de dientes (hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

A lucido
SP satinato

polished
satin finished

glänzend
satiniert

poli
satiné

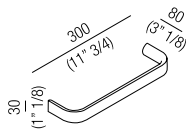
brillo
satinado

105
88

MACH

Accessori

AMAC0666 



**Porta salviette
(ad esaurimento)**

finitura

- A** alluminio lucido
- SP** alluminio satinato

Accessories

Towel holder
(while stocks last)

finish

- polished aluminium
- satin finished aluminium

Accessoires

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Ausführung

- Aluminium glänzend
- Aluminium satiniert

Accessoires

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

finition

- aluminium poli
- aluminium satiné

Accesorios

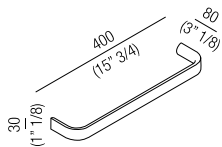
Toallero
(hasta agotar stock)

acabado

- aluminio brillo
- aluminio satinado

39
32

AMAC0667 



**Porta salviette
(ad esaurimento)**

finitura

- A** alluminio lucido
- SP** alluminio satinato

Towel holder
(while stocks last)

finish

- polished aluminium
- satin finished aluminium

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Ausführung

- Aluminium glänzend
- Aluminium satiniert

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

finition

- aluminium poli
- aluminium satiné

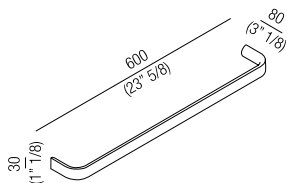
Toallero
(hasta agotar stock)

acabado

- aluminio brillo
- aluminio satinado

47
41

AMAC0668 



**Porta salviette
(ad esaurimento)**

finitura

- A** alluminio lucido
- SP** alluminio satinato

Towel holder
(while stocks last)

finish

- polished aluminium
- satin finished aluminium

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Ausführung

- Aluminium glänzend
- Aluminium satiniert

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

finition

- aluminium poli
- aluminium satiné

Toallero
(hasta agotar stock)

acabado

- aluminio brillo
- aluminio satinado

59
49

Accessori

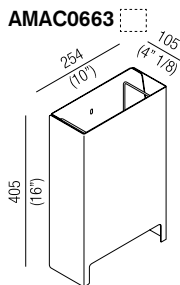
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

AMAC0663



Dispenser salviette.
Utilizza salviette da cm 23 x 9,5 (ad esaurimento)

Paper towel dispenser.
Designed to take 23 x 9,5 cm (9" x 3 3/4") paper towels (while stocks last)

Papierhandtuchspender.
Für Papierhandtücher mit den Maßen 23 x 9,5 cm (im Ausverkauf)

Distributeur serviettes en papier. Pour serviettes de dimensions 23 x 9,5 cm (jusqu'à épuisement du stock)

Dispensador de servilletas de papel. Usa servilletas de papel de 23 x 9,5 cm (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finished

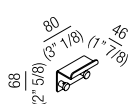
Ausführung
glänzend
satiniert

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

288
240

AMAC0658



Porta abiti (ad esaurimento)

Clothes hanger (while stocks last)

Kleiderhaken (im Ausverkauf)

Patères (jusqu'à épuisement du stock)

Perchero (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finished

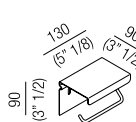
Ausführung
glänzend
satiniert

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

59
39

AMAC0659



Porta rotolo (rotolo max ø 140 mm) (ad esaurimento)

Toilet roll holder (roll ø 140 mm - 5" 1/2 max.) (while stocks last)

Toilettenpapierhalter (Toilettenpapierrolle max ø 140 mm) (im Ausverkauf)

Porte-rouleau papier toilette (rouleau ø max. 140 mm) (jusqu'à épuisement du stock)

Portarollo (rollo máx. ø 140 mm) (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finished

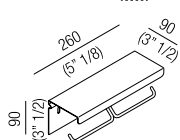
Ausführung
glänzend
satiniert

finition
poli
satiné

acabado
brillo
satinado

52
34

AMAC0660



Porta rotolo doppio (rotolo max ø 140 mm) (ad esaurimento)

Double toilet roll holder (roll ø 140 mm - 5" 1/2 max.) (while stocks last)

Toilettenpapierhalter (Toilettenpapierrolle max ø 140 mm) (im Ausverkauf)

Porte-rouleau papier toilette double (rouleau ø max. 140 mm) (jusqu'à épuisement du stock)

Portarollo doble (rollo máx. ø 140 mm) (hasta agotar stock)

finitura

A lucido
SP satinato

finish
polished
satin finished

Ausführung
glänzend
satiniert

finition
poli
satiné

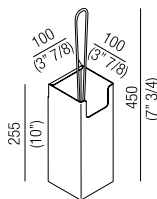
acabado
brillo
satinado

73
47

MACH

Accessori

AMAC0665 



**Porta scopino a parete
(ad esaurimento)**

finitura

A lucido
SP satinato

Accessories

Wall mounted toilet brush holder (while stocks last)

finish

polished
satin finished

Accessoires

Toilettenbürste, hängend
(im Ausverkauf)

Ausführung

glänzend
satinert

Accessoires

Porte-balai WC mural
(jusqu'à épuisement du stock)

finition

poli
satiné

Accesorios

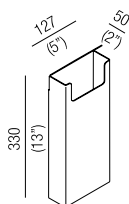
Porta escobilla a pared
(hasta agotar stock)

acabado

brillo
satinado

134
96

AMAC0661 



**Porta sacchetti igienici.
Utilizza sacchetti da
cm 12 x 28
(ad esaurimento)**

finitura

A lucido
SP satinato

Sanitary bags dispenser. For
sanitary bags measuring 12 x
28cm (4" 3/4 x 1 1/8")
(while stocks last)

finish

polished
satin finished

Sanitärbeutelspender. Für
Taschen mit den Maßen 12 x
28 cm (im Ausverkauf)

Ausführung

glänzend
satinert

Porte-sachets hygiéniques.
Pour sachets de dimensions
12 x 28 cm
(jusqu'à épuisement du stock)

finition


poli
satiné

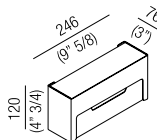
Porta bolsas higiénicas.
Usa bolsas de cm 12 x 28
(hasta agotar stock)

acabado

brillo
satinado

86
73

AMAC0662 



**Porta "kleenex"
(ad esaurimento)**

finitura

A lucido
SP satinato

Tissue box holder
(while stocks last)

finish

polished
satin finished

Kleenextuchspender
(im Ausverkauf)

Ausführung

glänzend
satinert

Distributeur mouchoirs papier
(jusqu'à épuisement du stock)

finition

poli
satiné

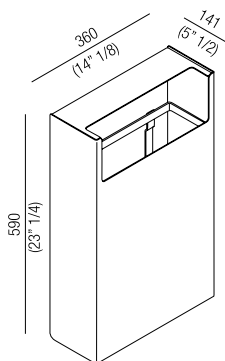
Porta "kleenex"
(hasta agotar stock)

acabado

brillo
satinado

105
66

AMAC0664 



**Gettacarta
(ad esaurimento)**

finitura

A lucido
SP satinato

Wastepaper basket
(while stocks last)

finish

polished
satin finished

Papierkorb (im Ausverkauf)

Ausführung

glänzend
satinert

Corbeille à papier
(jusqu'à épuisement du stock)

finition

poli
satiné

Papelera (hasta agotar stock)

acabado

brillo
satinado

301
252

Accessori

Accessori realizzati in tondo ø 10 mm di acciaio inox lucido. Mensole e contenitori in acciaio inox lucido. Kit di fissaggio compresi. La serie si compone di articoli finiti e di articoli accessoriabili. Il fissaggio degli accessori a parete si realizza mediante viti e tasselli ad espansione. Quantitativo minimo d'ordine 4 pezzi per qualsiasi combinazione di articolo; per quantità inferiori supplemento del 20%. Ad esaurimento.

Accessories

Accessories made from 10 mm (3/8") ø polished stainless steel rod. Shelves and containers in polished stainless steel. Complete with fixing kit. The range includes finished items and items which can be completed with accessories. Accessories are fixed to the wall by means of screws and wall plugs. Minimum order quantity: 4 pieces for any combination of item; for smaller quantities, add 20% surcharge. While stocks last.

Accessoires

Accessoires aus einem Rundstab von ø 10 mm aus glänzendem Edelstahl. Ablagen aus Edelstahl, Behälter aus weißer Keramik oder glänzendem Edelstahl. Kit zur Befestigung inbegriffen. Die Serie setzt sich aus fertigen und kombinierbaren Artikeln zusammen. Die Wandaccessoires werden mit Schrauben und Expansionsdübeln befestigt. Mindestbestellmenge 4 Stück für jede beliebige Kombination von Artikeln; für geringere Mengen Aufpreis von 20%. Im Ausverkauf.

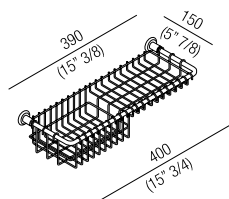
Accessoires

Accessoires réalisés en ronds d'acier poli ø 10 mm. Tablettes et récipients en acier inox poli. Kit de fixation compris. La série se compose d'articles finis et d'articles à compléter avec des accessoires coordonnés. Les accessoires muraux sont fixés à la paroi avec des vis et des chevilles expansives. Commande minimum: 4 unités pour n'importe quelle combinaison de produit; pour des quantités inférieures un supplément de 20% sera appliqué. Jusqu'à épuisement du stock.

Accesorios

Accesorios en acero tubular inox brillo de 10 mm. Repisas y contenedores en acero inox brillo. Kit de fijación incluido. La serie se compone de artículos completos y de artículos que necesitan completarse con accesorios. La fijación de los accesorios a pared se realiza mediante tornillos y tacos de expansión. Cantidad mínima por pedido: 4 unidades para cualquier combinación de artículo y acabado; cantidades inferiores tendrán un recargo del 20%. Hasta agotar stock.

AFER0891A



Mensola a griglia ø 3 mm (ad esaurimento)

Shelf with ø mm 3 (1/8) grid (while stocks last)

Ablage, Gitter ø 3 mm (im Ausverkauf)

Tablette, à grille ø 3 mm (jusqu'à épuisement du stock)

Repisa a rejilla de ø 3 mm (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

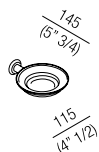
Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

87

AFER0852A



Porta sapone a parete (ad esaurimento)

Wall mounted soap holder (while stocks last)

Wand-Seifenhalter (im Ausverkauf)

Porte-savon mural (jusqu'à épuisement du stock)

Porta jabón a pared (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

34

AFER0854A



Porta sapone magnetico a parete (ad esaurimento)

Wall mounted magnetic soap holder (while stocks last)

Wand-Seifenhalter mit Magnet (im Ausverkauf)

Porte-savon magnétique mural (jusqu'à épuisement du stock)

Porta jabón magnético a pared (hasta agotar stock)

30

Accessori

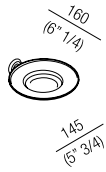
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

AFER0856A



**Porta spugna a parete
(ad esaurimento)**

Wall mounted sponge holder
(while stocks last)

Wand-Schwammhalter
(im Ausverkauf)

Porte-éponge mural
(jusqu'à épuisement du stock)

Porta esponja a pared
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

lucido

polished

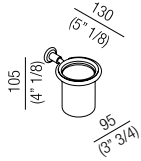
glänzend

poli

brillo

35

AFER0855/S



**Porta spazzolini a parete
(ad esaurimento)**

Wall mounted toothbrush
holder (while stocks last)

Wand-Zahnbürstenhalter
(im Ausverkauf)

Porte-brosses à dents mural
(jusqu'à épuisement du stock)

Porta cepillos de dientes a
pared (hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

lucido

polished

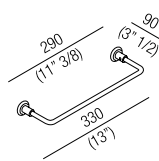
glänzend

poli

brillo

65

AFER0857A



**Porta salviette
(ad esaurimento)**

Towel holder
(while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

lucido

polished

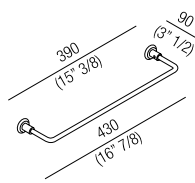
glänzend

poli

brillo

34

AFER0858A



**Porta salviette
(ad esaurimento)**

Towel holder
(while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

lucido

polished

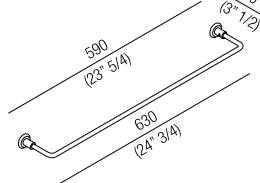
glänzend

poli

brillo

43

AFER0859A



**Porta salviette
(ad esaurimento)**

Towel holder
(while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

lucido

polished

glänzend

poli

brillo

43

Accessori

Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

AFER0863A



Porta salviette ad anello (ad esaurimento)

Towel ring (while stocks last)

Handtuchhalter in Ringform (im Ausverkauf)

Porte-serviettes à anneau (jusqu'à épuisement du stock)

Toallero con forma de anillo (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

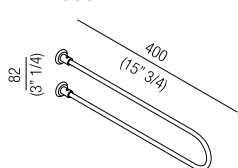
Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

63

AFER0864A



Porta salviette a bandiera (ad esaurimento)

Flag towel bar (while stocks last)

Handtuchhalter (im Ausverkauf)

Porte-serviettes à bras (jusqu'à épuisement du stock)

Toallero (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

39

AFER0865A



Gancio porta abiti (ad esaurimento)

Clothes hanger (while stocks last)

Kleiderhaken (im Ausverkauf)

Crochet pour patères (jusqu'à épuisement du stock)

Perchero (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

21

AFER0866A



Porta abiti (ad esaurimento)

Clothes hanger (while stocks last)

Kleiderhaken (im Ausverkauf)

Patères (jusqu'à épuisement du stock)

Perchero (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

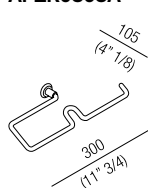
Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

35

AFER0868A



Porta rotolo doppio (rotolo max ø 140 mm) (ad esaurimento)

Double toilet roll holder (roll ø 140 mm - 5" 1/2 max.) (while stocks last)

Doppelter Toilettenpapierhalter (Toilettenpapierrolle max ø 140 mm) (im Ausverkauf)

Porte-rouleau papier toilette double (rouleau ø max. 140 mm) (jusqu'à épuisement du stock)

Portarollo doble (rollo máx. ø 140 mm) (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

43

Accessori

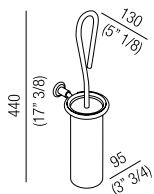
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

AFER0869A



Porta scopino a parete (ad esaurimento)

Wall mounted toilet brush holder (while stocks last)

Wand-Toilettenbürste (im Ausverkauf)

Porte-balai WC mural (jusqu'à épuisement du stock)

Porta escobilla a pared (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

107

AFER0871A



Fermaporte (ad esaurimento)

Door stop (while stocks last)

Türstopper (im Ausverkauf)

Butoir de porte (jusqu'à épuisement du stock)

Tope de puerta (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

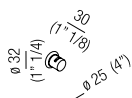
Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

11

AFER0873/4A



Supporti per specchio. 4 pezzi (ad esaurimento)

Mirror supports set of 4 (while stocks last)

Spiegelhalterungen 4 Stück (im Ausverkauf)

Supports pour miroir. 4 pièces (jusqu'à épuisement du stock)

Soportes para espejo. 4 unidades (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

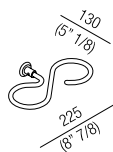
Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

49

AFER0877A



Supporto doppio per contenitori (ad esaurimento)

Double support for containers (while stocks last)

Halterung für 2 Behälter (im Ausverkauf)

Support double pour récipients (jusqu'à épuisement du stock)

Soporte doble para contenedores (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

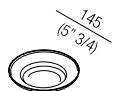
Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

37

AFER0879A



Piattello porta spugna (ad esaurimento)

Sponge dish (while stocks last)

Schwammablage (im Ausverkauf)

Coupelle porte-éponge (jusqu'à épuisement du stock)

Porta esponja (hasta agotar stock)

finitura
lucido

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

16

Accessori

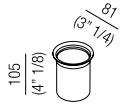
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

AFER0880A



**Contenitore per spazzolini
(ad esaurimento)**

Toothbrush holder
(while stocks last)

Zahnbürstenhalter
(im Ausverkauf)

Gobelet brosse à dents
(jusqu'à épuisement du stock)

Contenedor para cepillos de
dientes

**finitura
lucido**

finish
polished

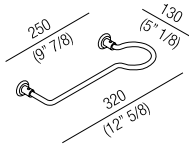
Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

39

AFER0882A



**Porta salviette
accessoriabile
(ad esaurimento)**

Towel holder to take
accessories (while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes à compléter
avec des accessoires coordonnés
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero a completar con
accessorios a juego
(hasta agotar stock)

**finitura
lucido**

finish
polished

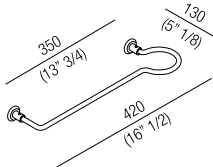
Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

35

AFER0883A



**Porta salviette
accessoriabile
(ad esaurimento)**

Towel holder to take
accessories (while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes à compléter
avec des accessoires coordonnés
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero a completar con
accessorios a juego
(hasta agotar stock)

**finitura
lucido**

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

39

AFER0885A



**Porta salviette
accessoriabile
(ad esaurimento)**

Towel ring/accessory holder
(while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes à compléter
avec des accessoires coordonnés
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero a completar con
accessorios a juego
(hasta agotar stock)

**finitura
lucido**

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

57

Accessori

AFER0886A



Porta salviette a misura: terminali (2 pz.) (ad esaurimento)

finitura
lucido

Accessories

Customized towel holder: end pieces (set of 2) (while stocks last)

finish
polished

Accessoires

Handtuchhalter auf Maß: Endstücke (2 Stück) (im Ausverkauf)

Ausführung
glänzend

Accessoires

Porte-serviettes sur mesure: embouts (2 pces) (jusqu'à épuisement du stock)

finition
poli

Accesorios

Toallero a medida: terminales (2 unidades) (hasta agotar stock)

acabado
brillo

37

AFER0887A



Porta salviette a misura: tubo (max 60 cm) (ad esaurimento)

finitura
lucido (al cm)

Customized towel holder: tube (max cm 60 - 23" 5/8) (while stocks last)

finish
polished (cm)

Handtuchhalter auf Maß: Stange (max 60 cm) (im Ausverkauf)

Ausführung
glänzend (pro cm)

Porte-serviettes sur mesure: tube (max 60 cm) (jusqu'à épuisement du stock)

finition
poli (au cm)

Toallero a medida: tubo (máx 60 cm) (hasta agotar stock)

acabado
brillo (al cm)

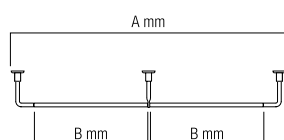
2

AFER0888A



Porta salviette a misura: elemento di congiunzione (ad esaurimento)

È possibile realizzare porta salviette nella misura desiderata; la lunghezza del tubo AFER0877A (in mm.) si ricava dallo schema:



$$B = \frac{(A-12)-(0,8 \times \text{numero giunzioni})}{\text{numero tubi}}$$

Customized towel holder: joint (while stocks last)

Towel holders can be produced to suit clients' requirements: the length of tube AFER0877A in mm can be calculated using the diagram below:

$$B = \frac{(A-12)-(0,8 \times \text{number of junctions})}{\text{number of tubes}}$$

Handtuchhalter auf Maß: Verbindungselement (im Ausverkauf)

Es ist möglich, Handtuchhalter nach Maß zu bestellen; die benötigte Länge der Stange AFER0877A (in mm) läßt sich aus dem Schema errechnen:

$$B = \frac{(A-12)-(0,8 \times \text{Anzahl der Verbindungselemente})}{\text{Anzahl der Stangen}}$$

Porte-serviettes sur mesure: élément de jonction (jusqu'à épuisement du stock)

Il est possible de réaliser des porte-serviettes sur mesure; la longueur du tube AFER0877A (en millimètres) s'obtient comme indiqué dans le schéma suivant:

$$B = \frac{(A-12)-(0,8 \times \text{nombre de jonctions})}{\text{nombre de tubes}}$$

Toallero a medida: elemento de unión (hasta agotar stock)

Es posible realizar toalleros en la medida deseada; el largo del tubo AFER0877A (en milímetros) se calcula como en el esquema siguiente:

$$B = \frac{(A-12)-(0,8 \times \text{número de uniones})}{\text{número de tubos}}$$

23

Accessori

Accessori realizzati in ottone con finitura cromata o verniciata in bianco opaco (RAL9003).
 Contenitori in vetro acidato o in acciaio inox lucido.
 Kit di fissaggio compresi.
 Il fissaggio degli accessori a parete si realizza mediante viti e tasselli ad espansione.
 Quantitativo minimo d'ordine 4 pezzi per qualsiasi combinazione di articolo; per quantità inferiori supplemento del 20%.

Ad esaurimento

Accessories

Accessories in chromed brass or painted matt white (RAL9003). Containers in acid-etched glass or polished stainless steel.
 Fixing kit included.
 Accessories are wall mounted by means of screws and wall plugs.
 Minimum order quantity: 4 pieces for any combination of item; for smaller quantities, add 20% surcharge.

While stocks last

Accessoires

Accessoires aus Messing, in verchromter oder matt weiss (RAL9003) lackiert.
 Behälter aus geätztem Glas oder glänzendem Edelstahl. Kit zur Befestigung inbegriffen.
 Die Wandaccessoires werden mit Schrauben und Expansionsdübeln befestigt.
 Mindestbestellmenge 4 Stück für jede beliebige Kombination von Artikeln; für geringere Mengen Aufpreis von 20%.

Im Ausverkauf

Accessoires

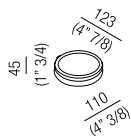
Accessoires réalisés en laiton chrome ou vernie en blanc opaque (RAL9003).
 Récipients en verre acidé ou en acier inox poli.
 Kit de fixation inclus.
 Les accessoires muraux sont fixés à la paroi avec des vis et des chevilles expansives.
 Commande minimum: 4 unités pour n'importe quelle combinaison de produit; pour des quantités inférieures un supplément de 20% sera appliqué.

Jusqu'à épuisement du stock

Accesorios

Accesorios realizados en latón cromo o barnizado en blanco mate (RAL9003).
 Contenedores en cristal al ácido o en acero inox brillo. Kit de fijación incluidos.
 La fijación de los accesorios a pared se realiza mediante tornillos y tacos de expansión.
 Cantidad mínima por pedido: 4 unidades para cualquier combinación de artículo; cantidades inferiores tendrán un recargo del 20%.

Hasta agotar stock

AOLC0813S**Porta sapone a parete (ad esaurimento)**

finitura
cromo / vetro acidato

Wall mounted soap holder
 (while stocks last)

finish
 chromed / acid-etched glass

Wand-Seifenhalter
 (im Ausverkauf)

Ausführung
 chrom / geätztes Glas

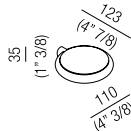
Porte-savon mural
 (jusqu'à épuisement du stock)

finition
 chrome / verre acidé

Porta jabón a pared
 (hasta agotar stock)

acabado
 cromo / cristal al ácido

41

AOLC0836**Porta sapone a parete (ad esaurimento)**

finitura
S cromo / inox lucido
Z bianco / inox lucido

Wall mounted soap holder
 (while stocks last)

finish
 chromed / polished stainless steel
 white / polished stainless steel

Wand-Seifenhalter
 (im Ausverkauf)

Ausführung
 chrom / Edelstahl glänzend
 weiß / Edelstahl glänzend

Porte-savon mural
 (jusqu'à épuisement du stock)

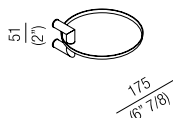
finition
 chrome / inox poli
 blanc / inox poli

Porta jabón a pared
 (hasta agotar stock)

acabado
 cromo / inox brillo
 blanco / inox brillo

65

65

AOLC0838S**Porta sapone a parete (ad esaurimento)**

finitura
cromo / inox lucido

Wall mounted soap holder
 (while stocks last)

finish
 chromed / polished stainless steel

Wand-Seifenhalter
 (im Ausverkauf)

Ausführung
 chrom / Edelstahl glänzend

Porte-savon mural
 (jusqu'à épuisement du stock)

finition
 chrome / inox poli

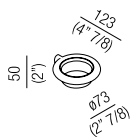
Porta jabón a pared
 (hasta agotar stock)

acabado
 cromo / inox brillo

60

Accessori

AOLC0814S



Supporto per dispenser a parete (ø max 7,3 cm) (ad esaurimento)

finitura
cromo / inox lucido

Accessories

Dispenser support
(max ø 7,3 cm - 2" 7/8)
(while stocks last)

finish
chromed / polished stainless steel

Accessoires

Halter für Seifenspender
(ø max 7,3 cm)
(im Ausverkauf)

Ausführung
chrom / Edelstahl glänzend

Accessoires

Support pour distributeur
savon liquide mural
(ø max 7,3 cm)
(jusqu'à épuisement du stock)

finition
chrome / inox poli

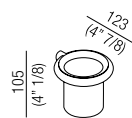
Accesorios

Soporte para dispensador de
jabón a pared (ø máx 7,3 cm)
(hasta agotar stock)

acabado
cromo / inox brillo

32

AOLC0837



Porta spazzolini a parete (ad esaurimento)

finitura
S cromo / inox lucido
Z bianco / inox lucido

Wall mounted toothbrush
holder
(while stocks last)

finish
chromed / polished stainless steel
white / polished stainless steel

Wand-Zahnbürstenhalter
(im Ausverkauf)

Ausführung
chrom / Edelstahl glänzend
weiß / Edelstahl glänzend

Porte-brosses à dents mural
(jusqu'à épuisement du stock)

finition
chrome / inox poli
blanc / inox poli

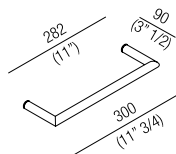
Porta cepillos de dientes a
pared
(hasta agotar stock)

acabado
cromo / inox brillo
blanco / inox brillo

77

77

AOLC0833



Porta salviette (ad esaurimento)

finitura
S cromo
Z bianco

Towel holder
(while stocks last)

finish
chromed
white

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Ausführung
chrom
weiß

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

finition
chrome
blanc

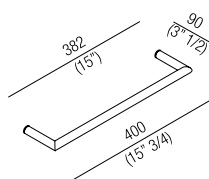
Toallero
(hasta agotar stock)

acabado
cromo
blanco

48

48

AOLC0815



Porta salviette (ad esaurimento)

finitura
S cromo
Z bianco

Towel holder
(while stocks last)

finish
chromed
white

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Ausführung
chrom
weiß

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

finition
chrome
blanc

Toallero
(hasta agotar stock)

acabado
cromo
blanco

50

50

Accessori

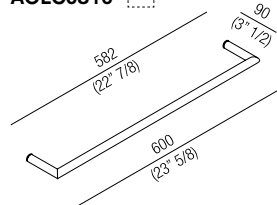
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

AOLC0816 



Porta salviette

Towel holder
(while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

finitura

- S cromo
- Z bianco


finish
chromed
white

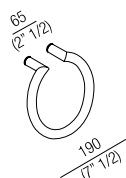
Ausführung
chrom
weiß

finition
chrome
blanc

acabado
cromo
blanco

54
54

AOLC0817 



Porta salviette ad anello
(ad esaurimento)

Towel ring
(while stocks last)

Handtuchhalter in Ringform
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes à anneau
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero con forma de anillo
(hasta agotar stock)

finitura

- S cromo
- Z bianco

finish
chromed
white

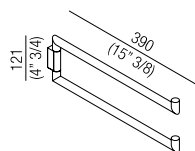
Ausführung
chrom
weiß

finition
chrome
blanc

acabado
cromo
blanco

62
62

AOLC0881S



Porta salviette
(ad esaurimento)

Towel holder
(while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

finitura
cromo

finish
chromed

Ausführung
chrom

finition
chrome

acabado
cromo

106

O.L.C.

Accessori

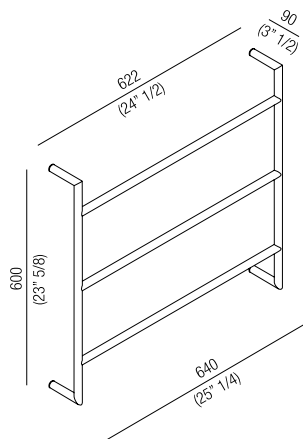
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

AOLC0819S



**Porta salviette
(ad esaurimento)**

Towel holder
(while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

**finitura
cromo**

finish
chromed

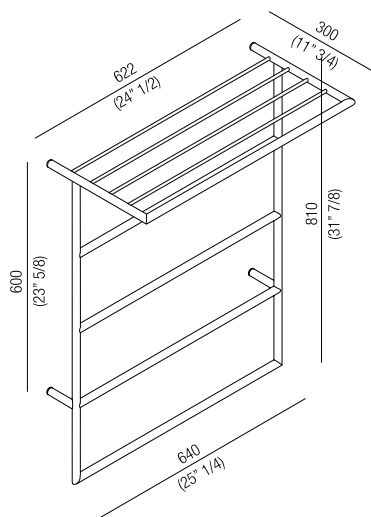
Ausführung
chrom

finition
chrome

acabado
cromo

135

AOLC0839S



**Porta salviette
(ad esaurimento)**

Towel holder
(while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

**finitura
cromo**

finish
chromed

Ausführung
chrom

finition
chrome

acabado
cromo

219


Accessori

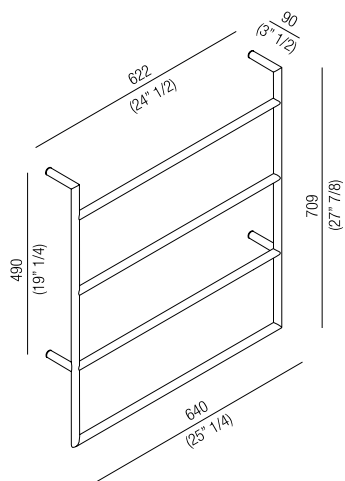
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

AOLC0840 



**Porta salviette
(ad esaurimento)**

Towel holder
(while stocks last)

Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

S cromo

chromed

chrom

chrome

cromo

229

Z bianco

white

weiß

blanc

blanco

229

AOLC0841 



**Porta abiti
(ad esaurimento)**

Clothes hanger
(while stocks last)

Kleiderhaken
(im Ausverkauf)

Patères
(jusqu'à épuisement du stock)

Perchero
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

S cromo

chromed

chrom

chrome

cromo

19

Z bianco

white

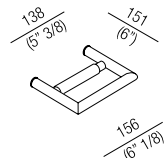
weiß

blanc

blanco

19

AOLC0844 



**Porta rotolo
(rotolo max ø 130 mm)
(ad esaurimento)**

Toilet roll holder
(roll ø 130 mm - 5" 1/8 max)
(while stocks last)

Toilettenpapierhalter
(Toilettenpapierrolle max
ø 130 mm)
(im Ausverkauf)

Porte-rouleau papier toilette
(rouleau ø max. 130 mm)
(jusqu'à épuisement du stock)

Portarollo
(rollo máx. ø 130 mm)
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

S cromo

chromed

chrom

chrome

cromo

58

Z bianco

white

weiß

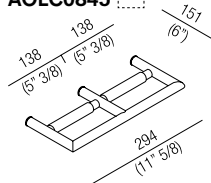
blanc

blanco

58

Accessori

AOLC0845 



Porta rotolo doppio
(rotolo max ø 130 mm)
(ad esaurimento)

Double toilet roll holder
(roll ø 130 mm - 5" 1/8 max)
(while stocks last)

Doppelter Toilettenpapierhalter
(Toilettenpapierrolle max
ø 130 mm)
(im Ausverkauf)

Porte-rouleau papier toilette
double (rouleau ø max. 130 mm)
(jusqu'à épuisement du stock)

Portarrollo doble
(rollo máx. ø 130 mm)
(hasta agotar stock)

finitura

S cromo
Z bianco

finish
chromed
white

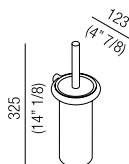
Ausführung
chrom
weiß

finition
chrome
blanc

acabado
cromo
blanco

82
82

AOLC0846 



Porta scopino a parete
(ad esaurimento)

Wall mounted toilet brush
holder
(while stocks last)

Wand-Toilettenbürste
holder
(im Ausverkauf)

Porte-balai WC mural
(jusqu'à épuisement du stock)

Porta escobilla a pared
(hasta a agotar stock)

finitura

S cromo / inox lucido
Z bianco / inox lucido

finish
chromed / polished stainless steel
white / polished stainless steel

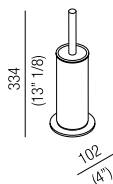
Ausführung
chrom / Edelstahl glänzend
weiß / Edelstahl glänzend

finition
chrome / inox poli
blanc / inox poli

acabado
cromo / inox brillo
blanco / inox brillo

99
99

AOLC0847 



Porta scopino da terra
(ad esaurimento)

Floor toilet brush holder
(while stocks last)

Toilettenbürste, stehend
(im Ausverkauf)

Porte-balai WC au sol
(jusqu'à épuisement du stock)

Escobilla a suelo
(hasta agotar stock)

finitura

S cromo / inox lucido
Z bianco / inox lucido

finish
chromed / polished stainless steel
white / polished stainless steel

Ausführung
chrom / Edelstahl glänzend
weiß / Edelstahl glänzend

finition
chrome / inox poli
blanc / inox poli

acabado
cromo / inox brillo
blanco / inox brillo

98
98

Accessori

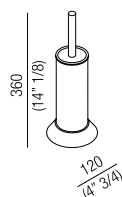
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

AOLC0832S



**Porta scopino da terra
(ad esaurimento)**

Floor toilet brush holder
(while stocks last)

Toilettenbürste, stehend
(im Ausverkauf)

Porte-balai WC au sol
(jusqu'à épuisement du stock)

Escobilla a suelo
(hasta agotar stock)

finitura
chromo

finish
chromed

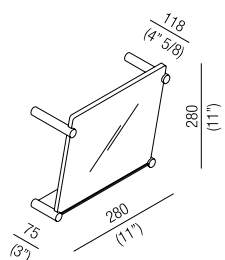
Ausführung
chrom

finition
chrome

acabado
cromo

56

AOLC0828S



**Porta riviste
(ad esaurimento)**

Magazine holder
(while stocks last)

Zeitungshalter
(im Ausverkauf)

Porte-revues
(jusqu'à épuisement du stock)

Porta revistas
(hasta agotar stock)

finitura
chromo / cristallo

finish
chromed / crystal

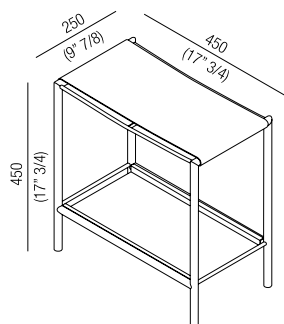
Ausführung
chrom / Kristallglas

finition
chrome / cristal

acabado
cromo / cristal

127

AOLC0827S



**Sgabello, seduta in cuoio
nero, ripiano porta oggetti
inox
(ad esaurimento)**

Stool, black leather seat,
stainless steel shelf
(while stocks last)

Hocker, Sitz aus schwarzem
Leder, Ablage aus Edelstahl
(im Ausverkauf)

Tabouret avec siège en cuir noir,
rayon de rangement en acier inox
(jusqu'à épuisement du stock)

Banqueta, asiento en cuero
negro, repisa portaobjetos inox
(hasta agotar stock)

finitura
chromo / inox lucido

finish
chromed / polished stainless steel

Ausführung
chrom / Edelstahl glänzend

finition
chrome / inox poli

acabado
cromo / inox brillo

210

PORTO

Accessori

Accessori realizzati in acciaio inox con finitura Scotch Brite con bordi lucidi e Solid surface bianco. Kit di fissaggio compresi. Gli articoli d'appoggio si possono anche sovrapporre. Sull'art. APOR0568 si può collocare l'art. APOR0566 e su questo l'art. APOR0567 oppure 2 APOR0571. Quantitativo minimo d'ordine 4 pezzi per qualsiasi combinazione di articolo; per quantità inferiori supplemento del 20%. Ad esaurimento.

Accessories

Stainless steel accessories with Scotch Brite finish, with polished edges and white Solid surface edges. Fixing kit included. Countertop items can be stacked. Item APOR0566 can be placed on top of item APOR0568, and on top of this it is possible to set item APOR0567 or 2 items APOR0571. Minimum order quantity: 4 pieces for any combination of item. For smaller quantities, add 20% surcharge. While stocks last.

Accessoires

Accessoires aus Edelstahl Ausführung scotch brite mit glänzenden Rändern und weißem Solid surface. Kit zur Befestigung inbegriffen. Die Artikel zum Aufstellen können auch übereinandergestellt werden. Auf den Art. APOR0568 kann der Art. APOR0566 und auf diesen der Art. APOR0567 oder 2 APOR0571 gestellt werden. Mindestbestellmenge 4 Stück für jede beliebige Kombination von Artikeln; für geringere Mengen Aufpreis von 20%. Im Ausverkauf.

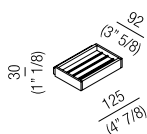
Accessoires

Accessoires en acier inox et finition Scotch brite avec chants polis et Solid surface blanc. Kit de fixation inclus. Les articles à poser peuvent également être superposés. Sur l'art. APOR0568 on peut poser l'art. APOR0566 alors que sur ce dernier on peut placer l'art. APOR0567 ou deux APOR0571. Commande minimum: 4 unités pour n'importe quelle combinaison de produit; pour des quantités inférieures un supplément de 20% sera appliqué. Jusqu'à épuisement du stock.

Accesorios

Accesorios realizados en acero inox con acabados en Scotch brite con bordes brillos y Solid surface blanco. Kit de fijación incluidos. Los artículos de apoyo se pueden sobreponer. Sobre el art. APOR0568 se puede colocar el art. APOR0566 y sobre este art. APOR0567 o 2 APOR0571. Cantidad mínima por pedido: 4 unidades para cualquier combinación de artículo; cantidades inferiores tendrán un recargo del 20%. Hasta agotar stock.

APOR0573



Porta sapone a parete (ad esaurimento)

Wall mounted soap holder (while stocks last)

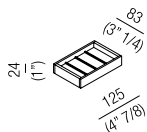
Wand-Seifenschale (im Ausverkauf)

Porte-savon mural (jusqu'à épuisement du stock)

Porta jabón a pared (hasta agotar stock)

90

APOR0571



Porta sapone d'appoggio (ad esaurimento)

Countertop soap holder (while stocks last)

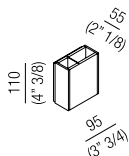
Seifenschale (im Ausverkauf)

Porte-savon à poser (jusqu'à épuisement du stock)

Porta jabón de apoyo (hasta agotar stock)

79

APOR0574



Porta spazzolini a parete (ad esaurimento)

Wall mounted toothbrush holder (while stocks last)

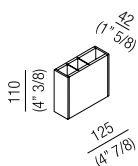
Wand-Zahnbürstenhalter (im Ausverkauf)

Porte-brosses à dents mural (jusqu'à épuisement du stock)

Porta cepillos de dientes a pared (hasta agotar stock)

89

APOR0564



Porta spazzolini d'appoggio (ad esaurimento)

Countertop toothbrush holder (while stocks last)

Zahnbürstenhalter (im Ausverkauf)

Porte-brosses à dents à poser (jusqu'à épuisement du stock)

Porta cepillos de dientes de apoyo (hasta agotar stock)

89

Accessori

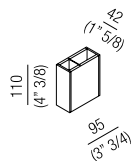
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

APOR0565



**Porta spazzolini d'appoggio
(ad esaurimento)**

Countertop toothbrush holder
(while stocks last)

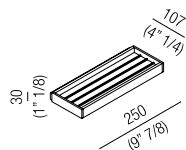
Zahnbürstenhalter
(im Ausverkauf)

Porte-brosses à dents à poser
(jusqu'à épuisement du stock)

Porta cepillos de dientes de
apoyo (hasta agotar stock)

77

APOR0575



**Mensola per doccia
(ad esaurimento)**

Shower shelf
(while stocks last)

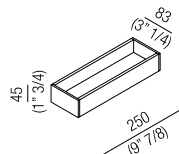
Duschablage
(im Ausverkauf)

Tablette pour douche
(jusqu'à épuisement du stock)

Repisa para ducha
(hasta agotar stock)

101

APOR0566



**Contenitore d'appoggio
(ad esaurimento)**

Countertop container
(while stocks last)

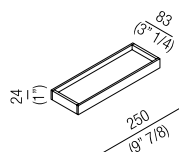
Behälter
(im Ausverkauf)

Bac à poser
(jusqu'à épuisement du stock)

Contenedor de apoyo
(hasta agotar stock)

75

APOR0567



**Contenitore d'appoggio
(ad esaurimento)**

Countertop container
(while stocks last)

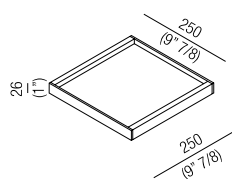
Behälter
(im Ausverkauf)

Bac à poser
(jusqu'à épuisement du stock)

Contenedor de apoyo
(hasta agotar stock)

69

APOR0568



**Vassoio
(ad esaurimento)**

Tray
(while stocks last)

Tablett
(im Ausverkauf)

Plateau
(jusqu'à épuisement du stock)

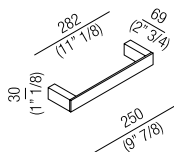
Bandeja
(hasta agotar stock)

89

PORTO

Accessori

APOR0561



Porta salviette
(ad esaurimento)

Towel holder
(while stocks last)

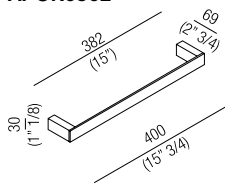
Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

83

APOR0562



Porta salviette
(ad esaurimento)

Towel holder
(while stocks last)

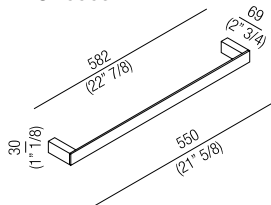
Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

85

APOR0563



Porta salviette
(ad esaurimento)

Towel holder
(while stocks last)

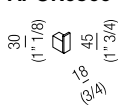
Handtuchhalter
(im Ausverkauf)

Porte-serviettes
(jusqu'à épuisement du stock)

Toallero
(hasta agotar stock)

88

APOR0560



Porta abiti
(ad esaurimento)

Clothes hanger
(while stocks last)

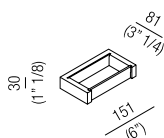
Kleiderhaken
(im Ausverkauf)

Patères
(jusqu'à épuisement du stock)

Perchero
(hasta agotar stock)

52

APOR0569



Porta rotolo
(rotolo max ø 130 mm)
(ad esaurimento)

Toilet roll holder
(roll ø 130 mm - 5" 1/8 max.)
(while stocks last)

Toilettenpapierhalter
(Toilettenpapierrolle max
ø 130 mm) (im Ausverkauf)

Porte-rouleau papier toilette
(rouleau ø max. 130 mm)
(jusqu'à épuisement du stock)

Portarollo
(rollo máx. ø 130 mm)
(hasta agotar stock)

95

Accessori

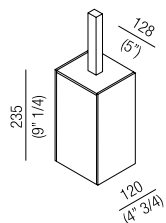
Accessories

Accessoires

Accessoires

Accesorios

APOR0572



**Porta scopino a parete
(ad esaurimento)**

Wall mounted toilet brush holder (while stocks last)

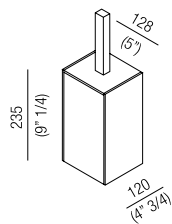
Wand-Toilettenbürste (im Ausverkauf)

Porte-balai WC mural (jusqu'à épuisement du stock)

Porta escobilla a pared (hasta agotar stock)

101

APOR0570



**Porta scopino da terra
(ad esaurimento)**

Floor toilet brush holder (while stocks last)

Toilettenbürste, stehend (im Ausverkauf)

Porte-balai WC au sol (jusqu'à épuisement du stock)

Porta escobilla a suelo (hasta agotar stock)

96

Complementi

Extras

Zubehör

Compléments

Complementos

DIAPASON - p. 13.2
design M. Zito



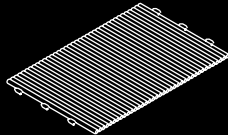
PARENTESI - p. 13.3
design C. Tinti



ROTO - p. 13.4
design Benedini Associati,
M. Negri



TAPIRO - p. 13.5
design A. Farnetti



DIAPASON

Complementi

Portarotoli multiplo in acciaio inox. Kit di fissaggio compreso.
Il portarotoli è fissato a parete con viti e tasselli ad espansione.
Ad esaurimento.

Extras

Stainless steel multiple toilet roll holder. Complete with fixing kit.
The toilet roll holder is wall mounted by means of screws and wall plugs.
While stocks last.

Zubehör

Toilettenpapierhalter aus Edelstahl. Kit zur Befestigung inbegriffen.
Der Toilettenpapierhalter wird mit Schrauben und Expansionsdübeln an der Wand befestigt.
Im Ausverkauf.

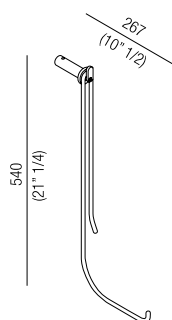
Compléments

Porte-rouleau papier toilette multiple en acier inox. Kit de fixation inclus.
Le porte-rouleau est fixé au mur avec des vis et des chevilles expansives.
Jusqu'à épuisement du stock.

Complementos

Portarrollos múltiple en acero inox. Kit de fijación incluido.
El portarrollos se fija a la pared con tornillos y tacos de expansión.
Hasta agotar stock.

ACOM0553SP



Porta rotoli (ad esaurimento)

finitura
satinato

Toilet roll holder
(while stocks last)

finish
satin finished

Toilettenpapierhalter
(im Ausverkauf)

Ausführung
satinieret

Porte-rouleau
(jusqu'à épuisement du stock)

finition
satiné

Portarrollo
(hasta agotar stock)

acabado
satinado

50

Complementi

Contentore per angolo in ceramica bianco, svincolabile dal supporto in acciaio inox. Kit di fissaggio compreso. Il contenitore è fissato a parete tramite supporto in acciaio inox con viti e tasselli ad espansione. Ad esaurimento.

Extras

Corner storage container in white ceramic, detachable from the stainless steel support. Complete with fixing kit. The container is wall mounted on a stainless steel support fixed by means of screws and wall plugs. While stocks last.

Zubehör

Eckablage aus weißer Keramik, kann von der Halterung aus Edelstahl abgenommen werden. Kit zur Befestigung inbegriffen. Die Ablage wird von einer Halterung aus Inoxstahl getragen, die mit Schrauben und Expansionsdübeln an der Wand befestigt wird. Im Ausverkauf.

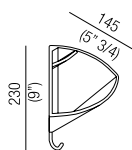
Compléments

Tablette d'angle en céramique blanche pouvant se détacher du support en acier inox qui la soutient. Kit de fixation inclus. La tablette d'angle tient au mur grâce à un support en acier inox fixé avec des vis et des chevilles expansives. Jusqu'à épuisement du stock.

Complementos

Rinconera en cerámica blanca, se puede extraer del soporte en acero inox que la sostiene. Kit de fijación incluido. El contenedor se fija a la pared a través de un soporte en acero inox con tornillos y tacos de expansión. Hasta agotar stock.

ACOM0999Z



Contentore (ad esaurimento)

finitura
bianco

Storage container
(while stocks last)

finish
white

Behälter (im Ausverkauf)

Ausführung
weiß

Coffre (jusqu'à épuisement
du stock)

finition
blanc

Rinconera (hasta agotar stock)

acabado
blanco

40

ROTO

Complementi

Contenitori tondi da terra in polietilene con finitura laccata lucida bianco, arancio, verde e grigio, completi di coperchio. Quantitativo minimo d'ordine 4 pezzi per qualsiasi combinazione di articolo e finitura; per quantità inferiori supplemento del 20%. Ad esaurimento.

Extras

Round freestanding storage units in polyethylene with glossy lacquered white, orange, green and grey finish. Supplied with cover. Minimum order quantity: 4 pieces for any combination of item and finish; for smaller quantities, add 20% surcharge. While stocks last.

Zubehör

Runde Standbehälter aus Polyäthylen, glänzend lackiert in den Farben weiß, orange, grün und grau, komplett mit Deckel. Mindestbestellmenge 4 Stück für jede beliebige Kombination von Artikeln und Ausführungen; für geringere Mengen Aufpreis von 20%. Im Ausverkauf.

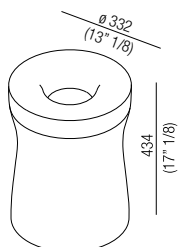
Compléments

Meubles de rangement ronds à poser, en polyéthylène avec finition laquée brillante blanc, orange, vert et gris, avec couvercle. Commande minimum: 4 unités pour n'importe quelle combinaison de produit et finition; pour des quantités inférieures un supplément de 20% sera appliqué. Jusqu'à épuisement du stock.

Complementos

Contenedores redondos a suelo en polietileno con acabado lacado brillo blanco, naranja, verde y gris, dotados de tapa. Cantidad mínima por pedido: 4 unidades para cualquier combinación de artículo y acabado; cantidades inferiores tendrán un recargo del 20%. Hasta agotar stock.

ACOM0791



Contenitore gettacarte (ad esaurimento)

finitura lucida

- ZL** bianco
- AL** arancio
- LL** verde
- GL** grigio

Wastepaper basket (while stocks last)

glossy finish
white
orange
green
grey

Papierkorb (im Ausverkauf)

lackierte Ausführung
weiß
orange
grün
grau

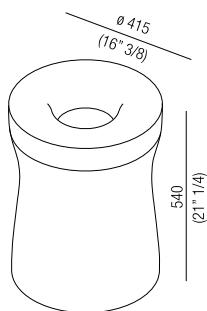
Coffre corbeille à papier (jusqu'à épuisement du stock)

finition brillante
blanc
orange
vert
gris

Papelera (hasta agotar stock)

acabado brillo
blanco **146**
naranja **146**
verde **146**
gris **146**

ACOM0792



Contenitore portabiancheria (ad esaurimento)

finitura lucida

- ZL** bianco
- AL** arancio
- LL** verde
- GL** grigio

Linen basket (while stocks last)

glossy finish
white
orange
green
grey

Wäscheeimer (im Ausverkauf)

lackierte Ausführung
weiß
orange
grün
grau

Coffre corbeille à linge (jusqu'à épuisement du stock)

finition brillante
blanc
orange
vert
gris

Cesta para ropa (hasta agotar stock)

acabado brillo
blanco **158**
naranja **158**
verde **158**
gris **158**

Complementi

Stuoia/tappeto rettangolare realizzata con bacchette ø 2 cm in rovere chiaro, naturale, bruno, scuro o teak. Ad esaurimento.

Extras

Rectangular floor mat made from 2 cm ø dowels in light, natural, brown, dark oak or teak. While stocks last.

Zubehör

Rechteckiger Teppich / Matte aus Stäben von ø 2 cm in Eiche hell, natur, braun, dunkel oder Teak. Im Ausverkauf.

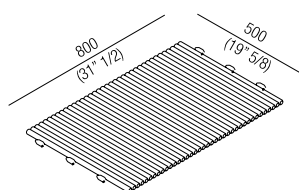
Compléments

Natte / tapis rectangulaire réalisé avec des baguettes (ø 2 cm) en chêne clair, naturel, brun, foncé ou teck. Jusqu'à épuisement du stock.

Complementos

Alfombra rectangular realizada con varillas ø 2 cm en roble claro, natural, marrón u oscuro o teca. Hasta agotar stock0.

AKAR0524



Stuoia / tappeto (ad esaurimento)

Floor mat (while stocks last)

Teppich (im Ausverkauf)

Natte / tapis (jusqu'à épuisement du stock)

Alfombra (hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

- RN rovere chiaro
- RU rovere bruno
- RW rovere scuro
- T teak

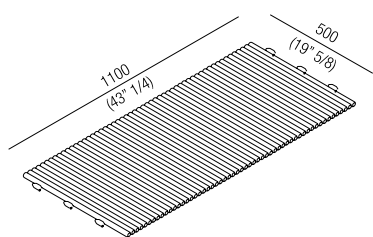
light oak
brown oak
dark oak
teak

Eiche hell
Eiche braun
Eiche dunkel
Teak

chêne clair
chêne brun
chêne foncé
teck

roble claro **65**
roble marrón **65**
roble oscuro **65**
teca **138**

AKAR0524L



Stuoia / tappeto (ad esaurimento)

Floor mat (while stocks last)

Teppich (im Ausverkauf)

Natte / tapis (jusqu'à épuisement du stock)

Alfombra (hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

- RN rovere chiaro
- RT rovere naturale
- RU rovere bruno
- RW rovere scuro
- T teak

light oak
natural oak
brown oak
dark oak
teak

Eiche hell
Eiche natur
Eiche braun
Eiche dunkel
Teak

chêne clair
chêne naturel
chêne brun
chêne foncé
teck

roble claro **89**
roble natural **89**
roble marrón **89**
roble oscuro **89**
teca **187**

Specchi

Mirrors

Spiegel

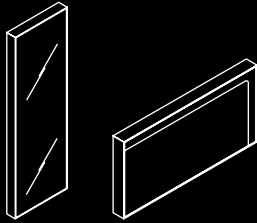
Miroirs

Espejos

BUCATINI - p. 16.2
design F. Bortolani, E. Righi



4X4 - p. 16.3
design Benedini Associati



BUCATINI

Specchi

Specchi con bordo a filo lucido sorretti da un cavo in acciaio ricoperto da materiale plastico fissati a parete.

Kit di fissaggio compreso. Gli specchi sono fissati a parete con viti e tasselli ad espansione.

Mirrors

Mirrors with polished edge supported by stainless steel cable sheathed in plastic or wall mounted.

Complete with fixing kit. The mirror is fixed to the wall by means of screws and wall plugs.

Spiegel

Spiegel mit glänzendem Rand, getragen von einem mit PVC ummanteltem Stahlkabel oder an der Wand befestigt.

Kit zur Befestigung inbegriffen. Die Spiegel werden mit Schrauben und Expansionsdübeln an der Wand befestigt.

Miroirs

Miroirs à chants polis soutenus par un câble en acier revêtu d'une gaine en plastique.

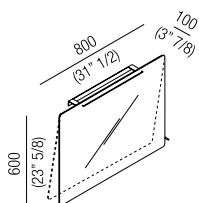
Kit de fixation inclus. Les miroirs sont fixés au mur avec des vis et des chevilles expansives.

Espejos

Espejos con borde a ras en acabado brillo sostenidos por un cable en acero recubierto con material plástico o instalados a pared. Kit de fijación incluido.

Los espejos se fijan a la pared con tornillos y tacos de expansión.

ABUC0184



Specchio rettangolare orientabile secondo l'asse orizzontale (ad esaurimento)

Rectangular mirror, adjustable along its horizontal axis (while stocks last)

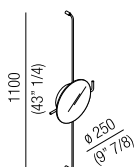
Rechteckiger Spiegel, horizontal ausrichtbar (im Ausverkauf)

Miroir rectangulaire orientable selon l'axe horizontal (jusqu'à épuisement du stock)

Espejo rectangular orientable por eje horizontal (hasta agotar stock)

142

ABUC0177



Specchio tondo scorrevole in verticale (ad esaurimento)

Vertically sliding circular mirror (while stocks last)

Runder Spiegel, vertikal verschiebbar (im Ausverkauf)

Miroir rond coulissant verticalement (jusqu'à épuisement du stock)

Espejo redondo deslizable en vertical (hasta agotar stock)

57

Specchi

Specchi con struttura in alluminio anodizzato naturale o verniciato in bianco (RAL9003), specchio con pellicola di sicurezza. Tutti gli elementi possono essere installati indifferentemente in orizzontale o in verticale. Kit di fissaggio compreso. Lo specchio è fissato a parete con viti e tasselli ad espansione. Ad esaurimento.

Mirrors

Mirror with anodised aluminium structure, available with natural finish or painted white (RAL9003). Mirror with safety film. All elements can be installed either horizontally or vertically. Fixing kit included. The mirror is wall mounted by means of screws and wall plugs. While stocks last.

Spiegel

Spiegel mit Rahmen aus eloxiertem Aluminium, natur oder weiß lackiert (RAL9003); Spiegel mit Sicherheitsfolie. Alle Elemente können horizontal oder vertikal montiert werden. Kit zur Befestigung inbegriffen. Der Spiegel wird mit Schrauben und Expansionsdübeln an der Wand befestigt. Im Ausverkauf.

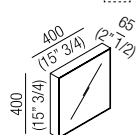
Miroirs

Miroirs avec structure en aluminium anodisé naturel ou bien verni blanc (RAL9003), miroir doublé d'un film de protection anti-éclats. Tous les éléments peuvent être installés aussi bien à l'horizontale qu'à la verticale. Le miroir est fixé au mur avec des vis et des chevilles expansives. Jusqu'à épuisement du stock.

Espejos

Espejos con estructura en aluminio anodizado natural o pintado blanco (RAL9003), espejo con película de protección anti-éclats. Todos los elementos pueden ser instalados indiferentemente horizontal o verticalmente. Kit de fijación incluido. El espejo se fija a la pared con tornillos y tacos de expansión. Hasta agotar stock.

A4X4280



Specchio (ad esaurimento)

Mirror (while stocks last)

Spiegel (im Ausverkauf)

Miroir (jusqu'à épuisement du stock)

Espejo (hasta agotar stock)

finitura

Z bianco

finish
white

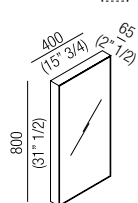
Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

92

A4X4281



Specchio (ad esaurimento)

Mirror (while stocks last)

Spiegel (im Ausverkauf)

Miroir (jusqu'à épuisement du stock)

Espejo (hasta agotar stock)

finitura

D anodizzato naturale
Z bianco

finish
anodised
white

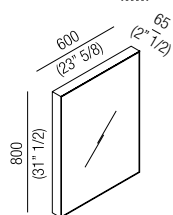
Ausführung
eloxiert
weiß

finition
anodisé naturel
blanc

acabado
anodizado natural
blanco

85
112

A4X4281H



Specchio (ad esaurimento)

Mirror (while stocks last)

Spiegel (im Ausverkauf)

Miroir (jusqu'à épuisement du stock)

Espejo (hasta agotar stock)

finitura

D anodizzato naturale
Z bianco

finish
anodised
white

Ausführung
eloxiert
weiß

finition
anodisé naturel
blanc

acabado
anodizado natural
blanco

102
135

4x4 - Specchi


Specchi

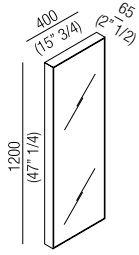
Mirrors

Spiegel

Miroirs

Espejos

A4X4282 



Specchio (ad esaurimento)

Mirror (while stocks last)

Spiegel (im Ausverkauf)

Miroir (jusqu'à épuisement du stock)

Espejo (hasta agotar stock)

finitura

- D** anodizzato naturale
- Z** bianco


finish
anodised
white

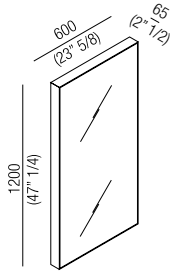
Ausführung
eloxiert
weiß

finition
anodisé naturel
blanc

acabado
anodizado natural
blanco

107
138

A4X4282H 



Specchio (ad esaurimento)

Mirror (while stocks last)

Spiegel (im Ausverkauf)

Miroir (jusqu'à épuisement du stock)

Espejo (hasta agotar stock)

finitura

- D** anodizzato naturale
- Z** bianco

finish
anodised
white

Ausführung
eloxiert
weiß

finition
anodisé naturel
blanc

acabado
anodizado natural
blanco

129
166

Specchi

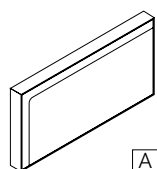
SPECCHI / LUCI

Specchi con luci, struttura in alluminio anodizzato naturale o verniciato in bianco (RAL9003), specchio con pellicola di sicurezza e fascia luminosa sabbiata e serigrafata in bianco, lampada interna fluorescente.

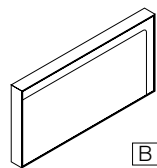
Tutti gli elementi possono essere installati indifferentemente in orizzontale o in verticale. Kit di fissaggio compreso. Per gli elementi da 80 e 120 cm è necessario specificare durante l'ordine, indicandolo nel primo campo libero da compilare, la tipologia A o B seguendo lo schema sottoriportato che definisce la posizione della fascia luminosa: in alto o in basso ed a destra o a sinistra. Lo specchio è fissato a parete con viti e tasselli ad espansione.

Tutti gli articoli sono disponibili anche con tensione elettrica a 110 V; è sufficiente aggiungere alla fine del codice la lettera U. Il valore degli specchi non subisce variazioni.

Ad esaurimento.



A



B

Mirrors

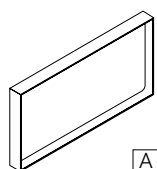
MIRRORS / LIGHTS

Mirrors with lights, anodised aluminium structure in natural finish or painted white (RAL9003). Mirrors have safety film and sandblasted light strip with white screen printing. Internal fluorescent bulb.

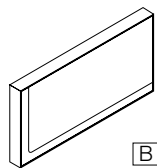
All elements can be installed either horizontally or vertically. Fixing kit included. When ordering 80 cm (31" 1/2) and 120 cm (47" 1/4) items, it is necessary to specify the type A or B in the first free field, according to the diagram below, which indicates the position of the light strip: on the top or bottom and left or right. The mirror is wall mounted by means of screws and wall plugs.

All items are available also available in a 110V version; simply add the letter U at the end of the code. The value of the mirrors is not compromised.

While stocks last.



A



B

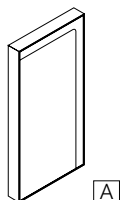
Spiegel

SPIEGEL / LEUCHTEN

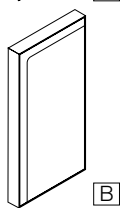
Spiegel mit Lampen, Rahmen aus eloxiertem Aluminium, natur oder weiß lackiert (RAL9003); Spiegel mit Sicherheitsfolie und sandgestrahltem Leuchtstreifen mit weißem Siebdruck; Neonleuchte. Alle Elemente können horizontal oder vertikal montiert werden. Kit zur Befestigung inbegriffen. Bei der Bestellung von 80 und 120 cm langen Elementen im ersten freien auszufüllenden Feld die Typologie A oder B gemäß des unten aufgeführten Schemas angeben, das die Position des Leuchtstreifens bestimmt (oben, unten, rechts oder links). Der Spiegel wird mit Schrauben und Expansionsdübeln an der Wand befestigt.

Alle Artikel sind auch mit einer elektrischen Spannung von 110 V erhältlich; dafür am Ende des Bestellcodes den Buchstaben U hinzufügen. Der Preis der Spiegel variiert nicht.

While stocks last.



A



B

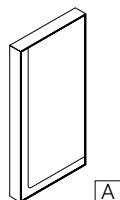
Miroirs

MIROIRS / ECLAIRAGE

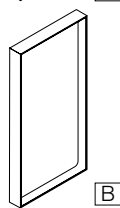
Miroirs avec éclairages, structure en aluminium anodisé naturel ou bien verni blanc (RAL9003), miroir doublé d'un film de protection anti-éclats et bandeau lumineux sablé avec sérigraphie blanche, lampe interne fluorescente. Tous les éléments peuvent être installés aussi bien à l'horizontale qu'à la verticale. Kit de fixation inclus. Pour les éléments de 80 et 120 cm, il faut spécifier, au moment de la commande, en l'indiquant dans le premier champ libre à remplir le type A ou B selon la représentation schématique indiquée ci-dessous qui définit la position du bandeau lumineux: en haut ou en bas et à droite ou à gauche. Le miroir est fixé au mur avec des vis et des chevilles expansives.

Tous les articles sont aussi disponibles avec une tension électrique à 110 V ; il suffit d'ajouter à la fin du code la lettre U. La valeur des miroirs ne subit pas de variations.

Jusqu'à épuisement du stock.



A



B

Espejos

ESPEJOS / LUCES

Espejos con luz, estructura en aluminio anodizado natural o pintado blanco (RAL9003), espejo con película de seguridad y faja luminosa arenada y serigrafada en blanco, lámpara interna fluorescente. Todos los elementos pueden instalarse horizontal o verticalmente. Kit de fijación incluido. Para los elementos de 80 y 120 cm, durante el pedido, es necesario precisar, indicandola en la primera casilla libre, la posición de la faja luminosa: arriba o abajo y a la derecha o izquierda (tipología A o B según el esquema que se expone a continuación). El espejo se fija a la pared con tornillos y tacos de expansión.

Todos los artículos se encuentran disponibles también con tensión eléctrica a 110 V; es suficiente agregar al final del código la letra U. El valor de los espejos no sufre variaciones.

Hasta agotar stock.

DATI TECNICI
2G11 - 220V - CE

TECHNICAL DATA
2G11 - 220V - CE

TECHNISCHE DATEN
2G11 - 220V - CE

DONNÉES TECHNIQUES
2G11 - 220V - CE

DATOS TÉCNICOS
2G11 - 220V - CE

POTENZA NOMINALE:
4X4286 = 2 x 18 W/840
4X4287 = 1 x 18 W/840
+ 1 x 55 W/840
4X4287H = 1 x 36W/840
+ 1 x 55W/840
4X4288 = 1 x 18 W/840
+ 2 x 36 W/840
4X4288H = 3 x 36W/840

NOMINAL POWER:
4X4286 = 2 x 18 W/840
4X4287 = 1 x 18 W/840
+ 1 x 55 W/840
4X4287H = 1 x 36W/840
+ 1 x 55W/840
4X4288 = 1 x 18 W/840
+ 2 x 36 W/840
4X4288H = 3 x 36W/840

NOMINALE POTENZ:
4X4286 = 2 x 18 W/840
4X4287 = 1 x 18 W/840
+ 1 x 55 W/840
4X4287H = 1 x 36W/840
+ 1 x 55W/840
4X4288 = 1 x 18 W/840
+ 2 x 36 W/840
4X4288H = 3 x 36W/840

PUISSANCE NOMINALE:
4X4286 = 2 x 18 W/840
4X4287 = 1 x 18 W/840
+ 1 x 55 W/840
4X4287H = 1 x 36W/840
+ 1 x 55W/840
4X4288 = 1 x 18 W/840
+ 2 x 36 W/840
4X4288H = 3 x 36W/840

OTENCIA NOMINAL:
4X4286 = 2 x 18 W/840
4X4287 = 1 x 18 W/840
+ 1 x 55 W/840
4X4287H = 1 x 36W/840
+ 1 x 55W/840
4X4288 = 1 x 18 W/840
+ 2 x 36 W/840
4X4288H = 3 x 36W/840

4x4 - Con luci


Specchi

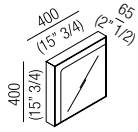
Mirrors

Spiegel

Miroirs

Espejos

A4X4286 



**Specchio con luci
(ad esaurimento)**

Mirror with lights
(while stocks last)

Spiegel mit Beleuchtung
(im Ausverkauf)

Miroir avec éclairage
(jusqu'à épuisement du stock)

Espejo con luz
(hasta agotar stock)

finitura

finish

ausführung

finition

acabado

D anodizzato naturale

anodised

eloxiert

anodisé naturel

anodizado natural

Z bianco

white


weiss

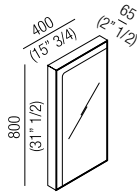
blanc

blanco

150

171

A4X4287 



**Specchio con luci
(ad esaurimento)**

Mirror with lights
(while stocks last)

Spiegel mit Beleuchtung
(im Ausverkauf)

Miroir avec éclairage
(jusqu'à épuisement du stock)

Espejo con luz
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

D anodizzato naturale

anodised

eloxiert

anodisé naturel

anodizado natural

Z bianco

white


weiss

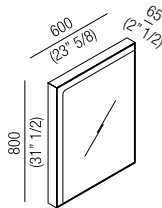
blanc

blanco

206

225

A4X4287H 



**Specchio con luci
(ad esaurimento)**

Mirror with lights
(while stocks last)

Spiegel mit Beleuchtung
(im Ausverkauf)

Miroir avec éclairage
(jusqu'à épuisement du stock)

Espejo con luz
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

D anodizzato naturale

anodised

eloxiert

anodisé naturel

anodizado natural

Z bianco

white

weiss

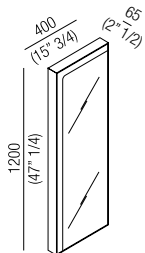
blanc

blanco

247

271

A4X4288 



**Specchio con luci
(ad esaurimento)**

Mirror with lights
(while stocks last)

Spiegel mit Beleuchtung
(im Ausverkauf)

Miroir avec éclairage
(jusqu'à épuisement du stock)

Espejo con luz
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

D anodizzato naturale

anodised

eloxiert

anodisé naturel

anodizado natural

Z bianco

white

weiss

blanc

blanco

268

290

Specchi

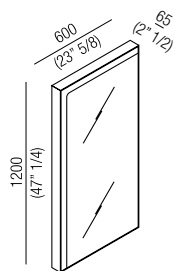
Mirrors

Spiegel

Miroirs

Espejos

A4X4288H 



**Specchio con luci
(ad esaurimento)**

Mirror with lights
(while stocks last)

Spiegel mit Beleuchtung
(im Ausverkauf)

Miroir avec éclairage
(jusqu'à épuisement du stock)

Espejo con luz
(hasta agotar stock)

finitura

finish

Ausführung

finition

acabado

D anodizzato naturale

anodised

eloxiert

anodisé naturel

anodizado natural

322

Z bianco

white

weiss

blanc

blanco

347

Specchi contenitori

Mirror cabinets

Spiegelschränke

Miroirs / caissons

Espejos
contenedores

JET - p. 17.2
design K. Grcic



026 - p. 17.3
design Benedini Associati



Specchi contenitori

Specchi contenitori rettangolari con struttura in MDF bianco; girevole sull'asse verticale per consentire l'accesso al vano posteriore suddiviso da 4 ripiani in alluminio anodizzato. Elementi singoli o doppi affiancabili a mensola nella stessa finitura. Kit di fissaggio compreso. Lo specchio e la mensola sono fissati a parete con viti e tasselli ad espansione. Ad esaurimento.

Mirror cabinets

Rectangular mirror cabinets with white MDF structure, it rotates along its vertical axis to allow access to the anodised aluminium shelves at the back. Single or double units can be completed with shelves in the same finish. Complete with fixing kit. The mirror is fixed to the wall by means of screws and wall plugs. While stocks last.

Spiegelschränke

Rechteckige Spiegelschränke, Korpus aus weißem MDF. Um die vertikale Achse drehbar, um den Zugriff zu den 4 rückwärtigen Ablagen aus eloxiertem Aluminium zu ermöglichen. Einzel- oder Doppелеlement, ergänzbar durch Ablagen in derselben Ausführung. Kit zur Befestigung inbegriffen. Spiegelschrank und Konsole werden mit Schrauben und Expansionsdübeln an der Wand befestigt. Im Ausverkauf.

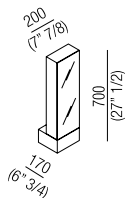
Miroirs / caissons

Miroirs/caissons rectangulaires avec structure en MDF blanc. Bloc miroir tournant autour d'un axe vertical pour accéder au compartiment postérieur comprenant 4 rayons en aluminium anodisé. Des tablettes ayant la même finition peuvent être associées aux miroirs/caissons simples ou doubles. Kit de fixation inclus. Le miroir et la tablette sont fixés au mur avec des vis et des chevilles expansives. Jusqu'à épuisement du stock.

Espejos contenedores

Espejos contenedores rectangulares con estructura en MDF blanco. Gira sobre un eje vertical para permitir el acceso al vano posterior que está dividido en 4 repisas en aluminio anodizado. Existe en versión simple o doble y se le pueden agregar repisas a los costados en el mismo acabado. Kit de fijación incluido. El espejo y la repisa se fijan a la pared con tornillos y tacos de expansión. Hasta agotar stock.

ASPE030



Specchio contenitore singolo (ad esaurimento)

Single mirror cabinet (while stocks last)

Spiegelschrank Einzelelement (im Ausverkauf)

Miroir/caisson simple (jusqu'à épuisement du stock)

Espejo contenedor simple (hasta agotar stock)

finitura
bianco

finish
white

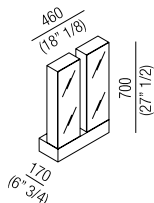
Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

150

ASPE032



Specchio contenitore doppio (ad esaurimento)

Double mirror cabinet (while stocks last)

Spiegelschrank doppelt (im Ausverkauf)

Miroir/caisson double (jusqu'à épuisement du stock)

Espejo contenedor doble (hasta agotar stock)

finitura
bianco

finish
white

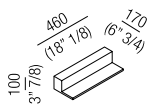
Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

304

ASPE031



Mensola (ad esaurimento)

Shelf (while stocks last)

Ablage (im Ausverkauf)

Etagère (jusqu'à épuisement du stock)

Repisa (hasta agotar stock)

finitura
bianco

finish
white

Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

54

Specchi contenitori

Mirror cabinets

Spiegelschränke

Miroirs / caissons

Espejos
contenedores

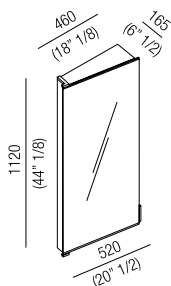

Specchio contenitore pensile in multistrato di betulla con finitura rovere medio, bruno o scuro, anta inclinata a specchio bifacciale, spessore 3+3 mm con pellicola di sicurezza, maniglia in cristallo. Specificare nell'ordine l'apertura a destra (cerniera a destra) o a sinistra (cerniera a sinistra). Kit di fissaggio compreso. Il mobile è fissato a parete con viti e tasselli ad espansione. Ad esaurimento.

Wall mounted mirror cabinet in birch plywood with medium, brown or dark oak finish; inclined two-sided mirror door, mm 3+3 (1/8"+1/8") thick, with safety film and crystal glass handle. Please specify if right handed (with hinge on the right) or left handed (with hinge on the left) version is required when ordering. Complete with fixing kit. The mirror is fixed to the wall by means of screws and wall plugs. While stocks last.

Spiegelschrank aus Birkenschichtholz mit Furnier in Eiche mittel, braun oder dunkel; geneigte, doppelseitige Spiegeltür Stärke 3+3 mm mit Sicherheitsfilm, Griff aus Kristallglas. Bei der Bestellung die Öffnungsrichtung rechts (Scharniere rechts) oder links (Scharniere links) angeben. Kit zur Befestigung inbegriffen. Das Schrank wird mit Schrauben und Expansionsdübeln an der Wand befestigt. Im Ausverkauf.

Miroir/caisson suspendu en stratifié de bouleau et placage de chêne moyen, brun ou foncé, pourvu d'un battant incliné supportant un miroir sur les deux faces, épaisseur 3+3 mm plus film de protection anti-éclats, poignée en cristal. Spécifier le sens de l'ouverture lors de la commande: à droite (charnières à droite) ou à gauche (charnières à gauche). Kit de fixation inclus. Le meuble est fixé au mur avec des vis et des chevilles expansives. Jusqu'à épuisement du stock.

Espejo contenedor colgante en multiestrato de abedul con acabado en roble medio, marrón o oscuro o teca, puerta inclinada con espejo doble faz, espesor 3+3 mm con película de seguridad, manilla en cristal. Especificar en el pedido la apertura a la derecha (bisagra a la derecha) o la izquierda (bisagra a la izquierda). Kit de fijación incluido. El mueble se fija a la pared con tornillos y tacos de expansión. Hasta agotar stock.

AMOB026 Specchio contenitore
(ad esaurimento)

Mirror cabinet
(while stocks last)

Spiegelschrank
(im Ausverkauf)

Miroir/caisson
(jusqu'à épuisement du stock)

Espejo contenedor
(hasta agotar stock)

Personalizzazione per
apertura

Options for opening

Optionen für Öffnungsrichtung

Personnalisation pour
ouverture

Personalización para
apertura

DX destro
 SX sinistro

right
left

rechts
links

droite
gauche

derecha
izquierda

–
–

finitura mobile

cabinet finish

Ausführung Schrank

finition du meuble

acabado mueble

RM rovere medio
 RU rovere bruno
 RW rovere scuro

medium oak
brown oak
dark oak

Eiche mittel
Eiche braun
Eiche dunkel

chêne moyen
chêne brun
chêne foncé

roble medio
roble marrón
roble oscuro

545
545
545

**Pesi, dimensioni
imballi**

**Weights, packaging
dimensions**

**Gewichte,
Verpackungsmaße**

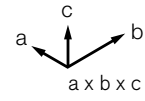
**Poids, dimensions
emballages**

**Pesos, dimensiones
embalajes**

articolo
item
Artikel
article
artículo

peso
weight
Gewicht
poids
peso

dimensione imballo
packaging dimension
Verpackungsmaß
dimension emballage
dimension embalaje



peso totale
total weight
Gesamtgewicht
poids total
peso total

026

AMOB026

kg	lb
17	37

cm	inch
30 x 56 x 120	11 6/8 x 22 x 47 2/8

kg	lb
20	44

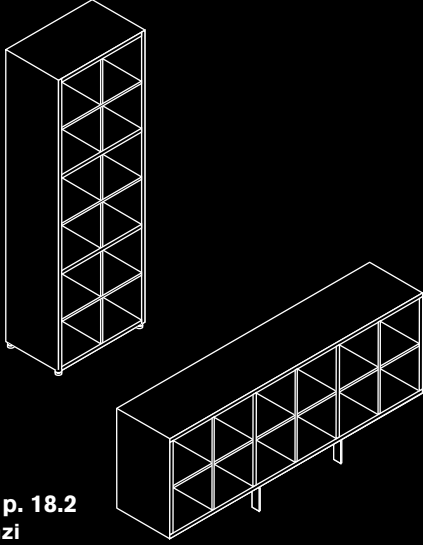
Contenitori

Storage units

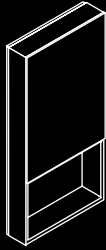
Schränke

Meubles

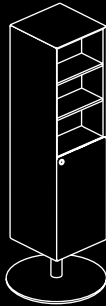
Contenedores



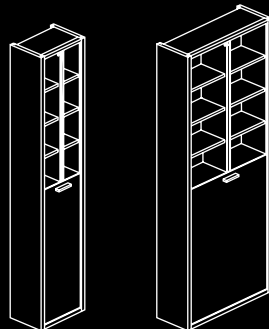
KONTE - p. 18.2
design L. Lanzi



MONOLITH - p. 18.4
design Benedini Associati



TROTTOLA - p. 18.6
design Benedini Associati



320 - p. 18.8
design Benedini Associati

KONTE - Profondità cm 40

Contenitori

Contenitori in MDF con finitura in rovere naturale, bruno, scuro, in teak o in legno precomposto. Contenitore orizzontale o verticale suddiviso in dodici vani accessoriabili con cassetto. La versione verticale ha piedini regolabili in alluminio nero, la versione orizzontale è supportata da struttura metallica verniciata nera. Ad esaurimento.

Storage units

MDF storage unit with natural, brown or dark oak veneer or in reconstituted wood, teak finish. Storage unit (can be horizontal or vertical) is divided into twelve compartments, each of which can be fitted with a drawer. The vertical version has adjustable feet made of black aluminium, and the horizontal version is sustained by a metal frame painted black. While stocks last.

Schränke

Regalsystem aus MDF in Eiche natur, braun, dunkel oder aus rekonstituiertem Holz mit Ausführung Teak. Vertikales oder horizontales Regal mit 12 Fächern, die mit Schublade ausgestattet werden können. Vertikale Version mit verstellbaren Füßen aus schwarzem Aluminium, horizontale Version mit schwarz lackierter Metallstruktur. Im Ausverkauf.

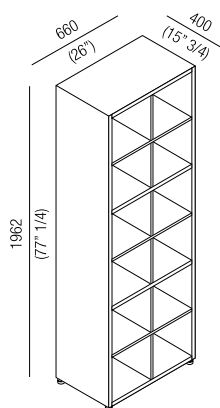
Meubles

Meuble de rangement en MDF avec finition en chêne naturel, brun, foncé ou en bois précomposé avec finition teck. Meuble horizontal ou vertical subdivisé en douze compartiments pouvant être équipés d'un tiroir. La version verticale dispose de pieds réglables en aluminium noir, la version horizontale est supportée par une structure métallique en vernis noir. Jusqu'à épuisement des stocks.

Contenedores

Contenedores en MDF con acabado en roble natural, marrón, oscuro o en madera precompuesta con acabado teca. Contenedor horizontal o vertical dividido en doce vanos equipables con cajón. El modelo vertical tiene soportes regulables en aluminio negro, el modelo horizontal está sostenido por una estructura metálica pintada de color negro. Hasta la finalización de existencias.

AMOB045V



Contenitore verticale (ad esaurimento)

Vertical storage unit (while stocks last)

Vertikales Regal (im Ausverkauf)

Meuble de rangement vertical (jusqu'à épuisement du stock)

Contenedor vertical (hasta agotar stock)

finitura

- RN rovere chiaro
- RT rovere naturale
- RU rovere bruno
- RW rovere scuro
- T teak

finish

- light oak
- natural oak
- brown oak
- dark oak
- teak

Ausführung

- Eiche hell
- Eiche natur
- Eiche braun
- Eiche dunkel
- Teak

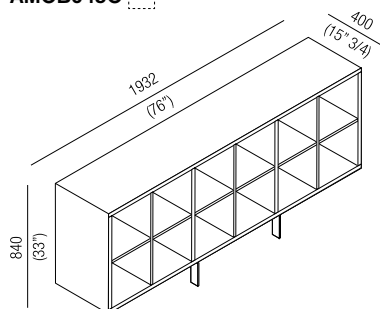
finition

- chêne clair
- chêne naturel
- chêne brun
- chêne foncé
- teck

acabado

- roble claro **669**
- roble natural **669**
- roble marrón **669**
- roble oscuro **669**
- teca **892**

AMOB045O



Contenitore orizzontale (ad esaurimento)

Horizontal storage unit (while stocks last)

Horizontales Regal (im Ausverkauf)

Meuble de rangement horizontal (jusqu'à épuisement du stock)

Contenedor horizontal (hasta agotar stock)

finitura

- RN rovere chiaro
- RT rovere naturale
- RU rovere bruno
- RW rovere scuro
- T teak

finish

- light oak
- natural oak
- brown oak
- dark oak
- teak

Ausführung

- Eiche hell
- Eiche natur
- Eiche braun
- Eiche dunkel
- Teak

finition

- chêne clair
- chêne naturel
- chêne brun
- chêne foncé
- teck

acabado

- roble claro **747**
- roble natural **747**
- roble marrón **747**
- roble oscuro **747**
- teca **971**

Contenitori

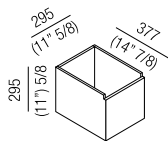
Storage units

Schränke

Meubles

Contenedores

AMOB046 



Cassetto per AMOB045V e AMOB045O (ad esaurimento)

Drawer for AMOB045V and AMOB045O (while stocks last)

Schublade für AMOB045V und AMOB045O (im Ausverkauf)

Tiroir pour AMOB045V et AMOB045O (jusqu'à épuisement du stock)

Cajón para AMOB045V y AMOB045O (hasta agotar stock)

finitura

- RN rovere chiaro
- RT rovere naturale
- RU rovere bruno
- RW rovere scuro
- T teak

finish

- light oak
- natural oak
- brown oak
- dark oak
- teak

Ausführung

- Eiche hell
- Eiche natur
- Eiche braun
- Eiche dunkel
- Teak

finition

- chêne clair
- chêne naturel
- chêne brun
- chêne foncé
- teck

acabado

- roble claro **59**
- roble natural **59**
- roble marrón **59**
- roble oscuro **59**
- teca **76**

MONOLITH

Contentitori

Contentitori pensili con anta con apertura push-pull. Casse realizzate in MDF con rivestimento in rovere naturale, bruno, scuro o tinto teak, ante nelle stesse finiture o in vetro temperato acidato e colorato in grigio scuro oppure a specchio; con fasce laterali in alluminio anodizzato naturale. Kit di fissaggio compreso. Il mobile è fissato a parete con viti e tasselli ad espansione. Ad esaurimento.

Storage units

Wall-hung cabinets with push-pull door opener. MDF casings in natural, brown, dark brown or teak stained oak, doors in the same finish or in tempered, acid-etched glass in dark grey or mirror; with side bands in natural anodised aluminium. Complete with fixing kit. The unit is fastened to the wall with screws and wall plugs. While stocks last.

Schränke


Hängeschränke mit Push-Pull-Öffnung. Die Korpusse bestehen aus MDF in den Ausführungen Eiche natur, braun, dunkel oder teak gefärbt. Türen in denselben Ausführungen oder aus temperiertem, geätztem; und dunkelgrau gefärbtem Glas oder Spiegeltüren. Mit seitlichen Bändenaus eloxiertem Aluminium. Kit zur Befestigung inbegriffen. Das Möbel wird mit Schrauben und Expansionsdübeln an der Wand befestigt. Im Ausverkauf.

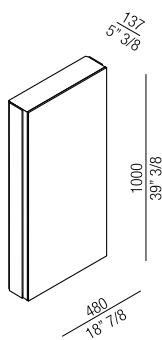
Meubles

Caissons suspendue à volet avec une ouverture push-pull. Coffres réalisés en MDF avec revêtement en chêne naturel, brun, foncé ou teinté finition teck, portes dans les mêmes finitions ou en verre trempé acide et coloré en gris foncé ou avec miroir; avec bandes latérales en aluminium anodisé naturel. Kit de fixation inclus. Le meuble est fixé au mur avec des vis et des chevilles expansives. Jusqu'à épuisement du stock.

Contenedores

Contenedores colgantes con puerta con apertura push-pull. Cajas realizadas en MDF con revestimiento en roble natural, marrón, oscuro o tinto teca, puertas en los mismos acabados o en vidrio templado al ácido y barnizado en gris oscuro o con espejo; con bandas laterales en aluminio anodizado natural. Kit de fijación incluido. El mueble se fija a la pared con tornillos y tacos de expansión. Hasta agotar stock.

AMON1297 



Contentitore con anta (ad esaurimento)

finitura cassa

- R rovere naturale
- U rovere bruno
- W rovere scuro
- T rovere tinto teak

finitura anta

- R rovere naturale
- U rovere bruno
- W rovere scuro
- T rovere tinto teak
- G vetro grigio
- H specchio

Container with door (while stocks last)

casing finish
natural oak
brown oak
dark oak
painted teak oak

door finish
natural oak
brown oak
dark oak
painted teak oak
grey glass
mirror

Schrank mit Tür (im Ausverkauf)

Ausführung Korpus
Eiche natur
Eiche braun
Eiche dunkel
Eiche Teak gefärbt

Ausführung Tür
Eiche natur
Eiche braun
Eiche dunkel
Eiche Teak gefärbt
Glas grau
Spiegel

Caissons à volet (jusqu'à épuisement du stock)

finition coffre
chêne naturel
chêne brun
chêne foncé
chêne teint en teck

finition porte
chêne naturel
chêne brun
chêne foncé
chêne teint en teck
verre gris
miroir

Contenedor con puerta (hasta agotar stock)

acabado caja
roble natural
roble marrón
roble oscuro
roble pintado teca

acabado puerta
roble natural
roble marrón
roble oscuro
roble pintado teca
vidrio gris
espejos

885
885
885
885

-
-
-
-
-

Contentitori

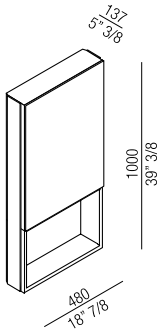
Storage units

Schränke

Meubles

Contenedores

AMON1298 



Contentitore con anta e vano a giorno (ad esaurimento)

Container with door and open compartment (while stocks last)

Schrank mit Tür und einem offenen Fach (im Ausverkauf)

Caissons à volet et compartiment ouvert (jusqu'à épuisement du stock)

Contenedor con puerta y compartimiento abierto (hasta agotar stock)

finitura cassa

casing finish

Ausführung Korpus

finition coffre

acabado caja

- R** rovere naturale
- U** rovere bruno
- W** rovere scuro
- T** rovere tinto teak

- natural oak
- brown oak
- dark oak
- painted teak oak

- Eiche natur
- Eiche braun
- Eiche dunkel
- Eiche Teak gefärbt

- chêne naturel
- chêne brun
- chêne foncé
- chêne teint en teck

- roble natural **902**
- roble marrón **902**
- roble oscuro **902**
- roble pintado teca **902**

finitura anta

door finish

Ausführung Tür

finition porte

acabado puerta

- R** rovere naturale
- U** rovere bruno
- W** rovere scuro
- T** rovere tinto teak
- G** vetro grigio
- H** specchio

- natural oak
- brown oak
- dark oak
- painted teak oak
- grey glass
- mirror

- Eiche natur
- Eiche braun
- Eiche dunkel
- Eiche Teak gefärbt
- Glas grau
- Spiegel

- chêne naturel
- chêne brun
- chêne foncé
- chêne teint en teck
- verre gris
- miroir

- roble natural -
- roble marrón -
- roble oscuro -
- roble pintado teca -
- vidrio gris -
- espejos -

TROTTOLA

Contenitori

Contenitore in MDF con verniciatura goffrata bianca, su base girevole, accessibile da due lati contrapposti. Ad esaurimento.

Storage units

MDF storage unit with embossed white finish, on swivelling base, accessible from opposite sides. While stocks last.

Schränke

Möbel aus MDF, weiß gaufrierter Ausführung lackiert; mit Drehfuß, von zwei gegenüberliegenden Seiten aus zugänglich. Im Ausverkauf.

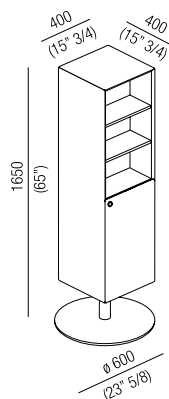
Meubles

Caisson en MDF recouvert d'un vernis gaufré blanc sur base pivotante, accessible des deux côtés opposés. Jusqu'à épuisement du stock.

Contenedores

Contenedor en MDF barnizado gofrado blanco, sobre base giratoria, accesible de los dos lados opuestos. Hasta agotar stock.

AMOB029



Un lato con vano superiore a giorno e vano inferiore con anta, il lato opposto con vano superiore con anta; ante con serratura a chiave (ad esaurimento)

One side has an open upper section and a lower section closed with a door, the opposite has a door on the upper section; doors with locks (while stocks last)

Eine Seite oben offen, unten rechts angeschlagene Tür; gegenüberliegende Seite oben mit Tür. Türen mit Schloß (im Ausverkauf)

Un des côtés est pourvu d'une compartiment supérieur ouvert et d'un compartiment inférieur à un vantail alors que le côté opposé est pourvu d'un compartiment supérieur à un vantail, vantaux munis de serrure à clef (jusqu'à épuisement du stock)

Uno de los lados con vano superior abierto y vano inferior con puerta; el lado opuesto con vano superior con puerta. Puertas con cerradura con llave (hasta agotar stock)

finitura

Z bianco

finish

white

Ausführung

weiß

finition

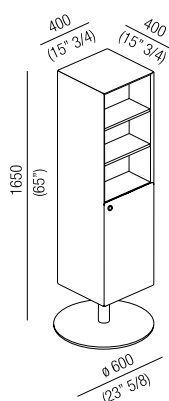
blanc

acabado

blanco

629

AMOB033



Un lato con vano superiore a giorno e vano inferiore con anta, il lato opposto con vano superiore con anta; ante con maniglia (ad esaurimento)

One side has an open upper section and a lower section closed with a door, the opposite has a door on the upper section; doors with handles (while stocks last)

Eine Seite oben offen, unten rechts angeschlagene Tür; gegenüberliegende Seite oben mit Tür. Türen mit Griff (im Ausverkauf)

Un des côtés est pourvu d'un compartiment supérieur ouvert et d'un compartiment inférieur à un vantail alors que le côté opposé est pourvu d'un compartiment supérieur à un vantail, vantaux munis de poignée (jusqu'à épuisement du stock)

Uno de los lados con vano superior abierto y vano inferior con puerta; el lado opuesto con vano superior con puerta. Puertas con manilla (hasta agotar stock)

finitura

Z bianco

finish

white

Ausführung

weiß

finition

blanc

acabado

blanco

629

Contenitori

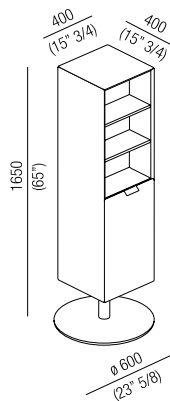
Storage units

Schränke

Meubles

Contenedores

AMOB028



Un lato con vano superiore a giorno e vano inferiore con anta a ribalta dotata di cestello portabiancheria, il lato opposto con vano superiore con anta con serratura a chiave (ad esaurimento)

One side has an open upper section and a lower section with flap door containing a laundry basket; on the opposite side the upper section is covered by a door with lock (while stocks last)

Eine Seite oben offen, unten Klapptür mit Wäschekorb; gegenüberliegende Seite oben mit verschließbarer Tür (im Ausverkauf)

Un des côtés est pourvu d'un compartiment supérieur ouvert et d'un compartiment inférieur à volet abattant et corbeille à linge intégrée alors que le côté opposé est pourvu d'un compartiment supérieur à un vantail muni d'une serrure à clef (jusqu'à épuisement du stock)

Uno de los lados con vano superior abierto y parte inferior con puerta abatible y cesta para ropa; el lado opuesto con vano superior con puerta con cerradura con llave (hasta agotar stock)

finitura

Z bianco

finish
white

Ausführung
weiß

finition
blanc

acabado
blanco

675

.MET045



Appendibiti

Clothes hooks

Kleiderhaken

Patères

Perchero

finitura
lucido

finish
polished

Ausführung
glänzend

finition
poli

acabado
brillo

10

Contentitori

Contentitore pensile in MDF con impiallacciatura in rovere naturale, medio, bruno o scuro; in due larghezze con anta scorrevole in verticale in cristallo acidato o a specchio. Maniglia in acciaio inox lucido o satinato da definire durante l'ordine. Kit di fissaggio compreso. Il mobile è fissato a parete con viti e tasselli ad espansione. Ad esaurimento.

Storage units

Wall mounted storage unit in MDF available in various finishes: natural, medium, brown or dark oak. Available in two sizes, with vertically sliding door in acid-etched or mirror finished glass. Handle made from polished or satin finish stainless steel; please specify required finish when ordering. Complete with fixing kit. The unit is fastened to the wall with screws and wall plugs. While stocks last.

Schränke

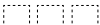
Hängeschrank aus MDF mit Furnier in Eiche natur, mittel, braun oder dunkel; in zwei Breiten mit vertikaler Schiebetür in geätztem Kristall- oder Spiegelglas. Griff aus glänzendem oder satiniertem Edelstahl; bei der Bestellung gewünschte Ausführung angeben. Kit zur Befestigung inbegriffen. Das Möbel wird mit Schrauben und Expansionsdübeln an der Wand befestigt. Im Ausverkauf.

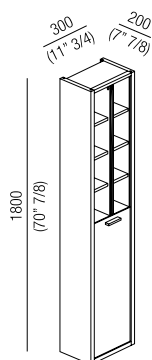
Meubles

Caisson suspendu en MDF et placage de chêne naturel, moyen, brun ou foncé; disponible en deux largeurs, pourvu d'une porte coulissante dans le sens vertical en cristal acidé ou équipée d'un miroir. Poignée en acier inox poli ou satiné à préciser au moment de la commande. Kit de fixation inclus. Le meuble est fixé au mur avec des vis et des chevilles expansives. Jusqu'à épuisement du stock.

Contenedores

Contenedor colgante en MDF chapado en roble natural, medio, marrón o oscuro; en dos anchos con puerta guillotina vertical en cristal al ácido o con espejo. Manilla en acero inox brillo o satinado a indicar en el pedido. Kit de fijación completo. El mueble se fija a la pared con tornillos y tacos de expansión. Hasta agotar stock.

AMOB0320 



Contentitore pensile cm 30 (ad esaurimento)

finitura mobile

 rovere scuro

cm 30 (11" 3/4) storage unit (while stocks last)

cabinet finish
dark oak

Hängeschrank cm 30 (im Ausverkauf)

Ausführung Schrank
Eiche dunkel

Caisson suspendu cm 30 (jusqu'à épuisement du stock)

finition du meuble
chêne foncé

Contenedor colgante cm 30 (hasta agotar stock)

acabado mueble
roble oscuro

428

Personalizzazione per anta scorrevole

 cristallo acidato
 specchio

Options for sliding door

acid-etched glass
mirror

Optionen für Schiebetür

geätztes Kristallglas
Spiegelglas

Personnalisation pour porte coulissante

cristal acidé
miroir



Opciones para puerta guillotina

cristal al ácido
espejo

-

-

Personalizzazione per maniglia

 lucida
 satinata

Options for handle

polished
satin finish

Optionen für Griff

glänzend
matt

Personnalisation pour poignée

poli
satiné

Opciones para manilla

brillo
satinada

-

-

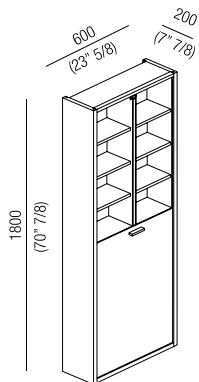
Contentitori

Storage units

Schränke

Meubles

Contenedores

AMOB0320L **Contentitore pensile cm 60
(ad esaurimento)**cm 60 (23" 5/8) storage unit
(while stocks last)Hängeschränk cm 60
(im Ausverkauf)Caisson suspendu cm 60
(jusqu'à épuisement du stock)Contenedor colgante cm 60
(hasta agotar stock)**finitura mobile**

cabinet finish

Ausführung Schrank

finition du meuble

acabado mueble

RT rovere naturale

natural oak

Eiche natur

chêne naturel

roble natural

574**RM rovere medio**

medium oak

Eiche mittel

chêne moye

roble medio

574**RU rovere bruno**

brown oak

Eiche braun

chêne brun

roble marrón

574**RW rovere scuro**

dark oak

Eiche dunkel

chêne foncé

roble oscuro

574**Personalizzazione per anta
scorrevole**

Options for sliding door

Optionen für Schiebetür

Personnalisation pour porte
coulissanteOpciones para puerta
guillotina**S cristallo acidato**

acid-etched glass

geätztes Kristallglas

cristal acidé

cristal al ácido

-

M specchio

mirror

Spiegelglas

miroir

espejo

-

**Personalizzazione per
maniglia**

Options for handle

Optionen für Griff

Personnalisation pour poignée

Opciones para manilla

A lucida

polished

glänzend

poli

brillo

-

SP satinata

satin finish

matt

satiné

satinada

-

**Pesi, dimensioni
imballi**

**Weights, packaging
dimensions**

**Gewichte,
Verpackungsmaße**

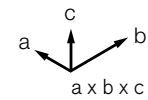
**Poids, dimensions
emballages**

**Pesos, dimensiones
embalajes**

articolo
item
Artikel
article
articulo

peso
weight
Gewicht
poids
peso

dimensione imballo
packaging dimension
Verpackungsmaß
dimension emballage
dimension embalaje



peso totale
total weight
Gesamtgewicht
poids total
peso total

Konte

AMOB045V

55

121

50 x 76 x 206

19 5/8 x 29 7/8 x 81 1/8

65

143

AMOB045O

55

121

50 x 203 x 94

19 5/8 x 79 7/8 x 37

65

143

Monolith

AMON1297

19

42

20 x 70 x 120

7 7/8 x 27 1/2 x 47 1/2

22

48

AMON1298

16

36

20 x 70 x 120

7 7/8 x 27 1/2 x 47 1/2

19

42

Trottola

AMOB029...

66

145

50 x 50 x 175

19 5/8 x 19 5/8 x 68 7/8

78

172

AMOB033...

38

84

50 x 50 x 175

19 5/8 x 19 5/8 x 68 7/8

45

99

AMOB028...

66

145

50 x 50 x 175

19 5/8 x 19 5/8 x 68 7/8

78

172

320

AMOB0320

23

51

30 x 40 x 190

11 6/8 x 15 6/8 x 74 6/8

27

59

AMOB0320L

46

101

30 x 70 x 190

11 6/8 x 27 4/8 x 74 6/8

54

119

Materiali e finiture

**Materials and
finishings**

**Materialien und
Ausführungen**

**Matériaux et
finitions**

**Materiales y
acabados**

Finiture

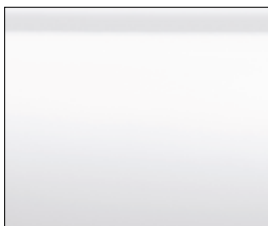
Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural



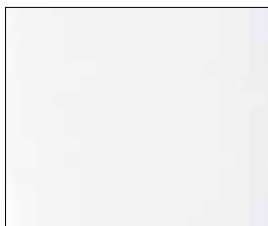
Iroko
Iroko
Iroko
Iroko
Iroko



Marmo verde Alpi
Green Alpi marble
Alpi Marmor grüner
Marbre vert Alpi
Mármol verde Alpi



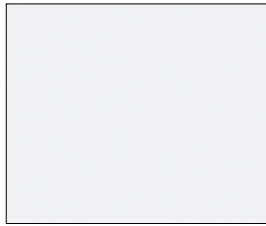
Polietilene lucido bianco
Glossy lacquered white
polyethylene
Polyäthylen weiß glänzend
Polyéthylène blanc brillant
Polietileno blanco brillo



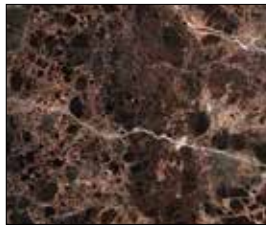
Alluminio anodizzato naturale
Natural anodised aluminium
Aluminium natur eloxiert
Aluminium anodisé naturel
Aluminio anodizado natural

Finishings

Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón



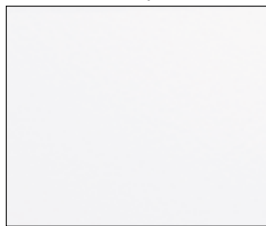
Cristalplant® biobased Exmar Solid surface Ceramilux matt



Marmo Emperador dark
Emperador dark marble
Emperador dark Marmor
Marbre Emperador dark
Mármol Emperador dark



Polietilene lucido arancio
Glossy lacquered orange
polyethylene
Polyäthylen orange glänzend
Polyéthylène orange brillant
Polietileno naranja brillo



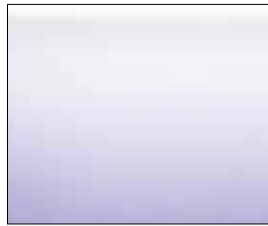
Alluminio bianco
White aluminium
Aluminium weiß
Aluminium blanc
Aluminio blanco

Ausführungen

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro



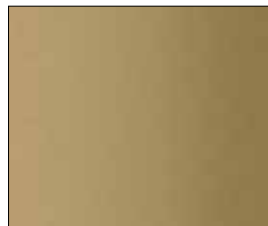
Marmo bianco di Carrara
White Carrara marble
Carraramarmor weiß
Marbre blanc di Carrara
Mármol blanco de Carrara



PVC viola
Violet PVC
PVC violett
PVC violet
PVC violeta



Polietilene lucido verde
Glossy lacquered green
polyethylene
Polyäthylen grün glänzend
Polyéthylène vert brillant
Polietileno verde brillo



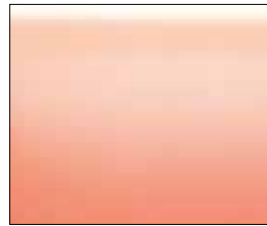
Ottone naturale spazzolato
Natural brushed brass
Messing gebürstet
Laton naturel brossé
Latón natural cepillado

Finitions

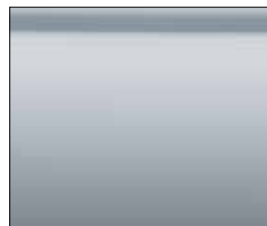
Rovere cenere
Grey ash oak
Eiche aschgrau
Chêne gris cendré
Roble ceniza



Marmo grigio carnic
Grey carnic marble
Karnischer Marmor grau
Marbre gris carnique
Mármol gris carnic



PVC arancio
Orange PVC
PVC orange
PVC orange
PVC naranja



Polietilene lucido grigio
Glossy lacquered grey polyethylene
Polyäthylen grau glänzend
Polyéthylène gris brillant
Polietileno gris brillo



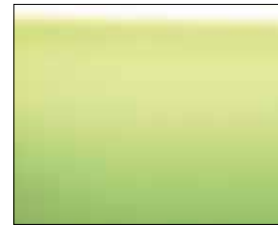
Brunito spazzolato
Brushed burnished
Brüniert und gebürstet
Bruni brossé
Bruñido cepillado

Acabados

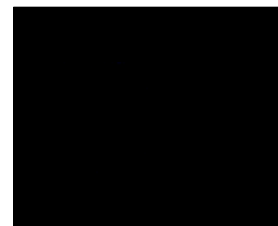
Precomposto finitura teak
Reconstituted wood, teak finish
Rekonstituiertes Holz,
Ausführung Teak
Bois précomposé, finition teck
Madera precomp. acabado teca



Marmo nero Marquina
Black Marquina marble
Marquina Marmor schwarz
Marbre noir Marquina
Mármol negro Marquina



PVC verde
Green PVC
PVC grün
PVC vert
PVC verde



Alluminio anodizzato nero
Black anodised aluminium
Aluminium schwarz eloxiert
Aluminium anodisé noir
Aluminio anodizado negro

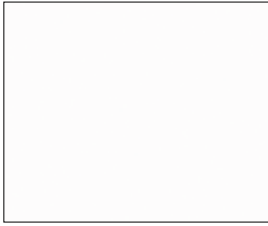


Grigio scuro RAL7021
Dark grey RAL7021
Dunkelgrau RAL7021
Gris foncé RAL7021
Gris oscuro RAL7021

Finiture



Grigio chiaro RAL7044
Light grey RAL7044
Hellgrau RAL7044
Gris clair RAL7044
Gris claro RAL7044



Laccato bianco opaco
White matt lacquered
Lackiert weiß matt
Laqué blanc mat
Lacado blanco opaco



Terra cruda, grigio ardesia
Raw earth, slate grey
Tierra cruda, gris claro
Terra cruda, gris oscuro
Terra cruda, gris pizarra

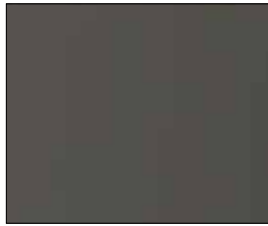


Cementoskin® rosso mattone
Brick red Cementoskin®
Cementoskin® ziegelsteinrot
Cementoskin® brique rouge
Cementoskin® rojo ladrillo

Finishings



Gomma siliconica arancio
Orange silicone rubber
Silikongummi orange
Caoutchouc de silicone orange
Goma de silicona naranja



Laccato grigio scuro opaco
Matt dark grey painted
Matt dunkelgrau lackiert
Laqué gris foncé mat
Lacado gris oscuro mate

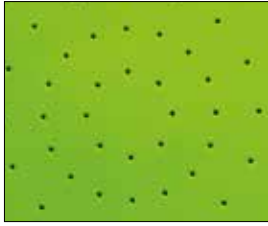


Cementoskin® grigio scuro
Dark grey Cementoskin®
Cementoskin® dunkelgrau
Cementoskin® gris foncé
Cementoskin® gris oscuro



Gun metal (PVD) *

Ausführungen



Gomma siliconica verde
Green silicone rubber
Silikongummi grün
Caoutchouc de silicone vert
Goma de silicona verde



Laccato grigio chiaro opaco
Matt light grey painted
Matt hellgrau lackiert
Laqué gris clair mat
Lacado gris claro mate

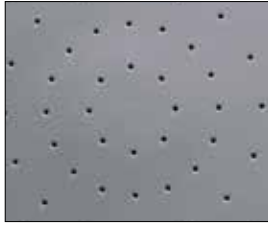


Cementoskin® grigio chiaro
Light grey Cementoskin®
Cementoskin® hellgrau
Cementoskin® gris clair
Cementoskin® gris claro



Copper (PVD) *

Finitions



Gomma siliconica grigio
Grey silicone rubber
Silikongummi grau
Caoutchouc de silicone gris
Goma de silicona gris



Terra cruda, grigio chiaro
Raw earth, light grey
Roherde, hellgrau
Roherde, dunkelgrau
Roherde, schiefergrau



Cementoskin® verde
Green Cementoskin®
Cementoskin® grün
Cementoskin® vert
Cementoskin® verde



Gun metal (PVD) *

Acabados



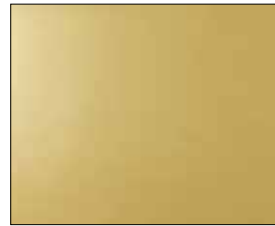
Gomma siliconica grigio scuro
Dark grey silicone rubber
Silikongummi dunkelgrau
Caoutchouc de silicone gris foncé
Goma de silicona gris oscuro



Terra cruda, grigio scuro
Raw earth, dark grey
Terre crue, gris clair
Terre crue, gris foncé
Terre crue, gris ardoise



Cementoskin® caffè
Coffee Cementoskin®
Cementoskin® kaffeefarben
Cementoskin® café
Cementoskin® café



Ottone naturale lucido *
Natural polished brass
Messing natur glänzend
Laton naturel poli
Latón pulido cepillado

* a richiesta
on demand
auf Anfrage
sur demande
bajo petición

Legno / Wood / Holz / Bois / Madera

Materiali

Il patrimonio tecnologico della cantieristica navale è un dato fondamentale nella progettazione di elementi in legno per il bagno. Le gondole, antiche imbarcazioni veneziane, sono il risultato dell'unione di otto diverse essenze di legno o, ancora, il multistrato marino unisce diversi strati di legno e colla abbinando alte prestazioni di solidità e leggerezza. L'invecchiamento esalta le naturali doti estetiche del legno aumentando le prestazioni tecnologiche. Esteticamente ciò che più affascina del legno è il suo ciclo di vita, l'aspetto cangiante legato al passare del tempo e delle stagioni misurato attraverso il lento mutare della superficie, delle venature e del colore.

Il legno è un prodotto naturale per cui le diversità riscontrate dai campioni o tra i vari articoli non sono da ritenersi imperfezioni ma, al contrario, indice di qualità.

L'utilizzo di legno precomposto in alternativa al legno massello di teak, aiuta a preservare le risorse naturali del nostro pianeta.

Manutenzione e pulizia:

Si raccomanda di utilizzare un panno umido, preferibilmente in cotone bianco e semplice sapone di Marsiglia ed asciugare. Per ridurre la manutenzione è consigliabile asciugare le superfici dopo l'uso con panno morbido, senza l'utilizzo di detersivi. Non utilizzare prodotti a base di solventi quali alcool, trielina, diluenti, acqua ragia, ammoniacca ecc. e prodotti abrasivi.

In caso di graffiature leggere non penetranti (viene intaccata solo la verniciatura) non viene alterata la funzionalità; per tanto resta garantita la resistenza all'acqua.

Per ridurre l'inestetismo si consiglia di utilizzare prodotti cerosi e lucidare la superficie con panno morbido.

In caso di ammaccature o graffiature penetranti (viene intaccata anche la parte in

Materials

The technological heritage shipbuilding is fundamental for designing wooden bathroom furniture. Gondolas, traditional Venetian boats, are made from a combination of eight different types of wood. Marine plywood is a combination of different layers of wood and glue with the result of the highest solidity and lightness.

Aging brings out the wood's natural aesthetic characteristics, and increases its technological performance. Aesthetically speaking, the most fascinating features of wood are connected with its lifecycle, its changing appearance connected with the passing of time and the seasons visible through the slowly shifting alterations in its surface colour and grain.

Wood is a natural product, therefore it is possible to notice differences between the samples and the various items. These differences should not be considered imperfections, but instead are signs of quality.

The use of reconstituted wood as an alternative to solid teak wood helps to preserve our planet's natural resources.

Maintenance and cleaning:

We recommend using a damp cloth, preferably of white cotton, and simple Marseilles soap. To reduce the need for maintenance, it is advisable to dry the surfaces with a soft detergent-free cloth after use. Do not use solvent-based products (such as alcohol, trichlorethylene, diluents, ammonia, etc.) or abrasive products.

Slight surface scratches (which only damage the painted finish) do not alter the product's function, therefore, water resistance is still guaranteed.

Reduce blemishes with wax-based products and polish the surfaces with a soft cloth. Dents or deep scratches (which damage the wood beneath the finish) compromise the products functional characteristics because water can penetrate

Materialien

Das technologische Patrimonium des Schiffbaus ist ein fundamentaler Ausgangspunkt für den Entwurf von Elementen aus Holz für das Bad. Die Gondeln, geschichtsträchtige venezianische Boote, sind das Resultat der Vereinigung von 8 verschiedenen Holzarten so wie das zum Schiffsbau verwendete Schichtholz verschiedene Holzschichten verklebt und somit Solidität und Leichtigkeit garantiert.

Der Alterungsprozess hebt die natürlichen, ästhetischen Qualitäten des Holzes hervor und verbessert seine technologischen Qualitäten.

Was ästhetisch am meisten am Holz fasziniert ist sein Lebenszyklus, sein wechselndes Aussehen, das dem Verlauf der Zeit unterliegt und sich anhand des langsamen Wandlungsprozesses der Oberfläche, der Maserung und der Farbe ablesen lässt.

Holz ist ein natürliches Produkt, daum sind Unterschiede zwischen den verschiedenen Artikeln keine Mängel sondern im Gegenteil Ausdruck von Qualität.

Holz als Alternative zu massivem Teakholz hilft, die natürlichen Ressourcen unseres Planeten zu bewahren.

Wartung und Reinigung:

Es wird empfohlen, ein feuchtes Tuch, vorzugsweise aus weißer Baumwolle, und einfache Kernseife zu verwenden. Zur Reduzierung der Wartung wird empfohlen, die Oberflächen mit einem weichen Tuch ohne Verwendung von Reinigungsmitteln abzutrocknen.

Verwenden Sie keine Produkte auf Lösungsmittelbasis wie Trichlorethylen, Verdünnungsmittel, Terpentin, Ammoniak, etc. sowie keine Scheuermittel. Im Fall von leichten, oberflächlichen Kratzern (wenn nur die Lackierung angegriffen wurde) wird die Funktionstüchtigkeit nicht beeinträchtigt; deshalb wird die Wasserbeständigkeit weiterhin garantiert. Um die Unschönheit zu reduzieren, wird empfohlen, wachshaltige Produkte zu verwenden und die Oberfläche mit einem weichen Tuch zu polieren.

Matériaux

Le patrimoine technologique de l'industrie navale est d'importance primordiale pour la conception d'éléments en bois destinés à la salle de bains. Les gondoles, anciennes embarcations vénitienes, sont le fruit de l'union de huit différentes essences de bois; quant au stratifié marin, obtenu grâce à l'union de différentes couches de bois et de colle, il est caractérisé par une résistance et une légèreté exceptionnelles.

Le vieillissement exalte les qualités esthétiques du bois tout en augmentant ses prestations technologiques.

Du point de vue esthétique, les aspects les plus fascinants du bois sont liés à son cycle de vie, à son aspect qui change au fil du temps et selon les saisons et qu'on peut percevoir à travers la transformation lente de sa surface, de ses veines et de sa couleur.

Le bois est un produit naturel dont les diversités rencontrées par les échantillons ou parmi les articles ne doivent pas être considérées comme des imperfections mais, bien au contraire, comme un indice de qualité.

L'utilisation du bois précomposé à la place du bois massif de teck aide à préserver les ressources naturelles de notre planète.

Entretien et nettoyage:

Il est recommandé d'utiliser un chiffon humide, de préférence en coton blanc, et du savon de Marseille, puis d'essuyer.

Pour réduire l'entretien, essuyer les surfaces après usage avec un chiffon doux, sans utiliser de détergents.

Ne pas utiliser de produits à base de solvants comme alcool, trichloréthylène, diluants, essence de térébenthine, ammoniacque, etc. ni de produits abrasifs.

En cas de légères rayures non profondes (seul le vernis est touché), la fonctionnalité n'est pas altérée; la résistance à l'eau est donc garantie.

Pour réduire l'inesthétisme, il est conseillé d'utiliser des produits à base de cire et de faire briller la surface à l'aide d'un chiffon doux. En cas d'enfonçures ou de rayures profondes (la partie en bois est atteinte), la fonctionnalité

Materiales

La tecnología de los astilleros navales es un elemento fundamental en el estudio de elementos en madera para el baño. Las góndolas, antiguas embarcaciones venecianas, se realizaban con 8 diferentes tipos de madera. El multistrato marino con varias capas de madera y pegamento otorga grandes prestaciones de solidez y ligereza.

El paso de los años exalta las naturales calidades estéticas de la madera aumentando las prestaciones tecnológicas. Estéticamente lo que más atrae de la madera es su ciclo de vida, el aspecto cambiante debido al paso del tiempo y de las estaciones medido a través del lento cambio de su superficie y de su color.

La madera es un producto natural y, por lo tanto, las diferencias respecto a las piezas de muestra o entre los varios artículos, no deben considerarse defectos sino índice de calidad.

El uso de madera precompuesta como alternativa a la madera maciza de teca ayuda a preservar los recursos naturales del planeta.

Mantenimiento y limpieza:

Se recomienda utilizar un paño húmedo, preferiblemente de algodón blanco y simple jabón de Marsella y secar.

Para reducir el mantenimiento se aconseja secar las superficies después del uso con paño suave, sin el uso de detergentes. No utilizar productos a base de disolventes como alcohol, tricloroetileno, diluyentes, aguarrás, amoniaca, etc.

En caso de rayaduras ligeras no penetrantes (se daña sólo la pintura) no se altera la funcionalidad; por lo tanto queda garantizada la resistencia al agua.

Para reducir la alteración estética se aconseja utilizar productos cerosos y sacar el brillo de la superficie con un paño suave. En caso de abolladuras o rayaduras penetrantes (también está

Materiali

legno) ne viene danneggiata la funzionalità e l'acqua può penetrare tra legno e trattamento. Pertanto si deve procedere al ripristino della verniciatura tramite ritocco con utilizzo di vernici poliuretatiche trasparenti. Se il graffio o l'ammaccatura sono particolarmente profondi si rende necessaria la stuccatura. (Si consiglia di fornirsi del materiale necessario presso negozi o professionisti specializzati). È disponibile un kit di pulizia con prodotti specifici da richiedere ad Agape. Utilizzare le stesse precauzioni per le finiture laccate.

Materials

between the wood and the finish. Therefore, repair the spot by touching up the finish with transparent polyurethane varnishes. If the scratch or dent is very deep, it must be filled. (We recommend purchasing the required material from specialist stores or professionals.) Agape can provide a cleaning kit with specific products upon request. Use the same precautions for lacquered finishes.

Materialien

Im Fall von Druckstellen oder tiefen Kratzern (wenn auch das Holz angegriffen wird) wird die Funktionstüchtigkeit geschädigt und Wasser kann zwischen Holz und Oberflächenbehandlung eindringen. Die Fehlstelle in diesem Falle mit transparenten Polyurethanlacken behandeln. Falls der Kratzer oder die Druckstelle besonders tief sein sollten, ist die Verkittung notwendig. (Es wird empfohlen, das notwendige Material in Fachgeschäften oder bei Fachleuten zu besorgen). Ein Reinigungsset mit spezifischen Produkten ist auf Anfrage bei Agape erhältlich. Die gleichen Hinweise gelten für lackierte Produkte.

Matériaux

est altérée et l'eau peut pénétrer entre le bois et le traitement. Il faut donc procéder à la restauration du vernis à travers une retouche, en utilisant des vernis polyuréthanes transparents. Si la rayure ou l'enfonçure est particulièrement profonde, il est nécessaire de procéder au masticage (se procurer le matériel nécessaire en s'adressant à des magasins spécialisés). Un kit de nettoyage comprenant des produits spécifiques est disponible: s'adresser à Agape si nécessaire. Utiliser les mêmes précautions pour les finitions laquées.

Materiales

comprometida la parte en madera) se daña la funcionalidad y el agua puede penetrar entre madera y tratamiento. Por lo tanto, hay que proceder con el restablecimiento de la pintura a través de un retoque usando pinturas poliuretánicas transparentes. Si la rayadura o la abolladura son especialmente profundas es necesario estucar. (Se aconseja comprar el material necesario en tiendas o profesionales especializados). Está disponible un kit de limpieza con productos específicos que se pueden ordenar a Agape. Utilizar las mismas precauciones para los acabados lacados.

Cristalplant® biobased

Materiali

Cristalplant® biobased è un materiale ecosostenibile derivante da materie prime resinose di origine vegetale miscelate a materiali inerti naturali di estrema purezza. La superficie, con effetto "softtouch" ha un aspetto simile alla pietra naturale che lo rende particolarmente indicato per l'utilizzo nell'ambiente bagno. Il materiale è omogeneo in tutto il suo spessore e può facilmente essere ripristinato.

Manutenzione e pulizia:

Per la manutenzione quotidiana è sufficiente pulire la superficie con acqua saponata o con comuni detergenti; sono in particolare consigliati detergenti in gel o abrasivi, avendo cura di risciacquare bene la superficie ed utilizzare spugnette abrasive tipo "Scotch Brite®", in questo modo sarà mantenuta l'originale finitura opaca. La superficie ha una buona resistenza alle macchie in genere. Alcune sostanze come inchiostro, cosmetici e tinte, a contatto prolungato con la superficie possono rilasciare coloranti. Per questi piccoli danneggiamenti è possibile ripristinare la superficie con una comune spugnetta abrasiva tipo "Scotch Brite®" e detergente abrasivo, se il difetto è ancora visibile ripassare levigando con carta abrasiva molto fine. Per danni maggiori è possibile richiedere il kit di ripristino. Sono da evitare prodotti chimici aggressivi quali acetone, trielina, acidi o basi forti.

Materials

Cristalplant® biobased is an environmentally safe material derived from resinous raw materials of plant origin mixed with natural aggregates of extreme purity. The "soft touch" surface looks like natural stone, which makes it particularly suitable for use in the bathroom. The material has a uniform structure throughout and can easily be touched up to restore the original finish.

Maintenance and cleaning:

For daily maintenance, simply clean the surface with soapy water or common detergents; gel or abrasive detergents are especially suitable. Be careful to rinse the surface well and to use an abrasive sponge such as Scotch Brite®. This way the original matt finish will be maintained. The surface is highly resistant to stains in general. Some substances such as ink, cosmetics and dyes, if left in contact with the surface for a long time, could release colour. In case of such minor damage, the surface can be restored using a common abrasive sponge like Scotch Brite® and abrasive detergent. If the fault remains visible, pass over the surface with very fine sandpaper. In case of greater damage, a special repair kit is available on request. Avoid aggressive chemical products such as acetone, trichloroethylene, strong acids or bases.

Materialien

Cristalplant® biobased ist ein ökologisch nachhaltiges Material. Es wird aus harzhaltigen Rohstoffen pflanzlicher Herkunft gewonnen, die mit natürlichen Zuschlägen von extremer Reinheit vermischt werden. Die Oberfläche mit "soft touch" Effekt sieht ähnlich wie Naturstein aus und findet daher im Badezimmer die ideale Verwendung. Das Material ist durchgehend homogen, wodurch Beschädigungen leicht behebbar sind.

Wartung und Reinigung:

Für die tägliche Pflege die Oberfläche einfach mit Hilfe eines Scheuerschwamms wie Scotch Brite und Seifenwasser oder handelsüblichen Putzmitteln reinigen, vorzugsweise Reinigungsgels oder Scheuermittel verwenden. Die Oberfläche danach gut abspülen. Auf diese Weise wird die originale matte Oberflächenstruktur beibehalten. Die Oberfläche ist im allgemeinen sehr resistent gegen Flecken. Einige Substanzen wie Tinte, Kosmetikprodukte und Färbemittel können jedoch bei längerem Kontakt mit der Oberfläche selbige verfärben. In diesem Falle die betroffene Stelle mit einem Schmirgelschwamm wie Scotch Brite und Scheuermittel reinigen. Sollte dies nicht ausreichen, den Fleck mit feinem Sandpapier bearbeiten. Größere Schäden können mit dem Reparaturkit ausgebessert werden. Aggressive chemische Mittel wie Azeton, Trichloräthylen, Säuren oder starke Basen sind zu vermeiden.

Matériaux

Cristalplant® biobased est un matériau écodorable issu de matières premières résineuses d'origine végétale mélangées à des matériaux inertes naturels extrêmement purs. La surface, avec effet « soft touch » a un aspect semblable à la pierre naturelle qui le rend particulièrement adapté à la salle de bain. Le matériau est homogène dans la masse et peut être facilement réparé.

Entretien et nettoyage:

Pour l'entretien quotidien il suffit de nettoyer la surface avec de l'eau et du savon ou avec des détergents communs; il est particulièrement conseillé d'utiliser des détergents en gel ou abrasifs, en ayant soin de bien rincer la surface avec la surface, peuvent relâcher des colorants. Pour ces petits endommagements il est possible de remettre en état la surface à l'aide d'une éponge abrasive commune du type "Scotch Brite®" et de détergent abrasif ; si le défaut est encore visible, repasser sur la tache en polissant avec du papier abrasif très fin. Pour des endommagements plus importants, il est possible de demander le kit de remise en état. À éviter les produits chimiques agressifs comme l'acétone, le trichloréthylène, les acides ou les bases fortes.

Materiales

Cristalplant® biobased es un material ecosostenible que deriva de materias primas resinosas de origen vegetal, mezcladas con materiales inertes naturales de absoluta pureza. La superficie, suave al tacto, presenta un aspecto similar al de la piedra natural que la hace particularmente indicada para usar en el cuarto de baño. El espesor del material es homogéneo y es muy sencillo mantenerlo siempre como nuevo.

Mantenimiento y limpieza:

Para el mantenimiento diario es suficiente limpiar la superficie con agua jabonosa o con detergentes comunes; en especial se aconsejan detergentes en gel o abrasivos, haciendo atención a enjuagar bien la superficie y utilizar esponjitas abrasivas tipo "Scotch Brite®", de este modo se mantendrá el acabado original mate. La superficie tiene una buena resistencia a las manchas en general. Algunas sustancias como tinta, cosméticos y tintes, a contacto prolongado con la superficie pueden emitir colorantes. Para estos pequeños daños es posible restablecer la superficie con una esponjita común abrasiva tipo "Scotch Brite®" y detergente abrasivo, si el defecto es todavía visible volver a pasar alisando con papel abrasivo muy fino. Para daños mayores es posible pedir el kit de restablecimiento. Hay que evitar productos químicos agresivos como acetona, tricloroetileno, ácidos o bases fuertes.

Materiali

Ottenuto dalla composizione di resina e polvere di quarzo. La superficie, con finitura satinata bianca, è setosa, calda e piacevole al tatto.

Eventuali abrasioni possono essere facilmente rimosse con semplice levigatura.

L'applicazione dell'Exmar nella realizzazione di vasche da bagno è ideale poiché il materiale possiede la capacità di trattenere a lungo il calore dell'acqua.

Le caratteristiche intrinseche del materiale lo rendono particolarmente resistente e adatto all'uso quotidiano.

Manutenzione e pulizia:

In caso di graffiature leggere non viene alterata la funzionalità del prodotto; per tanto resta garantita la resistenza all'acqua.

Per ridurre l'inestetismo si consiglia di utilizzare la spugnetta abrasiva in dotazione oppure carta vetrata grana 220 - 320, al fine di uniformare l'area interessata.

Utilizzare la spugnetta in modo leggero con movimenti circolari; quindi passare sulla superficie con un panno morbido. Per danni maggiori è possibile richiedere il kit di ripristino "Exmar".

I lavabi e le vasche non sono trattati con vernici: si sconsiglia di utilizzare vernici protettive, previo il decadere delle caratteristiche qualitative del prodotto.

Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare prodotti quali alcool denaturato, Cif multiuso, Mastro lindo, non utilizzare prodotti a base di solventi quali trielina, diluenti, acqua regia, ammoniaca, ecc.

Materials

A composite material made from resin and quartz powder.

The white surface has a silky satin finish, and is warm and pleasant to the touch.

Abrasions can be easily removed by simply sanding and polishing.

Exmar is an ideal material for bathtubs since it can maintain the water hot for a long period of time.

The material's intrinsic characteristics make it highly resistant and ideal for daily use.

Maintenance and cleaning:

Light scratches do not alter product function; hence, water resistance is guaranteed.

Reduce blemishes with the supplied abrasive sponge or 220 - 320 grain sandpaper to make the area concerned even. Use the sponge lightly with a circular motion; then wipe the surface with a soft cloth.

For greater damages request the "Exmar" repair kit. Washbasins and baths are not treated with varnish: do not use protective varnishes to avoid damaging product quality.

For normal cleaning use products such as denatured alcohol, Cif Multiuso (multipurpose) and Mastro Lindo; do not use solvent-based products (i.e. trichlorethylene, diluents, turpentine, ammonia, etc.).

Materialien

Mischung aus Kunstharz und Quarzpulver. Die Oberfläche, mit weißer, satinierter Ausführung, ist seidig, warm und angenehm anzufassen.

Eventuelle Kratzer können leicht durch einfaches Schleifen beseitigt werden.

Die Verwendung von Exmar für die Herstellung von Badewannen ist ideal, da das Material die Fähigkeit besitzt, die Wärme des Wassers langfristig zu speichern.

Dank der für das Material typischen Eigenschaften ist es besonders widerstandsfähig und für den täglichen Gebrauch geeignet.

Wartung und Reinigung:

Im Fall von leichten Kratzern wird die Funktionstüchtigkeit des Produkts nicht beeinträchtigt; die Wasserundurchlässigkeit

ist weiterhin garantiert. Zur Ausbesserung der Fehlstelle wird die Verwendung des mitgelieferten Schleifschwamms oder von Sandpapier mit Stärke 220 - 320 empfohlen.

Sanfte Kreisbewegungen mit dem Schwamm ausführen; danach mit einem weichen Tuch über die Oberfläche wischen. Für tiefere Beschädigungen das Exmar Reparaturkit anfordern.

Die Waschbecken und Wannen wurden nicht mit Lacken behandelt: Von der Verwendung von Schutzlacken wird abgeraten, dadurch könnten die qualitativen Eigenschaften des Produktes beeinträchtigt werden.

Für die normale Reinigung wird die Verwendung von Mitteln wie denaturiertem Alkohol, Cif-Allzweckreiniger oder Meister Proper empfohlen, verwenden Sie keine Produkte auf Lösungsmittelbasis wie Trichlorethylen, Verdünnungsmittel, Terpentin, Ammoniak, etc.

Matériaux

Résultat de la composition de résine et de poudre de quartz. Sa surface (finition satinée blanche ou sable) est soyeuse, chaude et agréable au toucher.

Les éraflures éventuelles peuvent être facilement réparées par simple ponçage.

L'application d'Exmar dans la production des baignoires est idéale puisque ce matériau a la capacité de maintenir longtemps la chaleur de l'eau.

Les caractéristiques intrinsèques du matériau le rendent particulièrement résistant et adapté à l'usage quotidien.

Entretien et nettoyage:

En cas de rayures légères, la fonctionnalité du produit n'est pas altérée; la résistance à l'eau est donc garantie.

Pour réduire l'inesthétisme, utiliser l'éponge abrasive fournie ou un papier de verre à grain 220 - 320, afin d'uniformiser la zone concernée. Utiliser l'éponge avec des mouvements

circulaires légers; puis passer un chiffon doux sur la surface. Pour des détériorations plus importantes, demander le kit de restauration "Exmar".

Les lavabos et les baignoires ne sont pas traités avec des vernis : il est déconseillé d'utiliser des vernis de protection, sous peine de détériorer des caractéristiques qualitatives du produit.

Pour le nettoyage courant, utiliser des produits comme l'alcool dénaturé, Cif multi-usages, Monsieur Propre; ne pas utiliser de produits à base de solvants tels que trichloréthylène, diluants, essence de térébenthine, ammoniaque, etc.

Materiales

Se obtiene a partir de la mezcla de resina y polvo de cuarzo. La superficie, con acabado mate blanco, es sedosa, cálida y agradable al tacto.

Eventuales abrasiones pueden eliminarse fácilmente alisando el material.

El uso del Exmar en la realización de bañeras es ideal ya que tiene la característica de conservar durante mucho tiempo la temperatura del agua. Las características intrínsecas del material lo hacen especialmente resistente y adecuado al uso cotidiano.

Mantenimiento y limpieza:

En caso de rayaduras ligeras, la funcionalidad del producto no se altera; por lo tanto queda garantizada la resistencia al agua.

Para reducir la alteración estética se aconseja utilizar la esponja abrasiva suministrada o la carta de lija grano 220 - 320, a fin de uniformar el área interesada.

Utilizar la esponja en modo ligero con movimientos circulares; luego pasar por la superficie con un paño suave. Para daños mayores es posible pedir el kit para reparar "Exmar".

Los lavabos y las bañeras no están tratados con pinturas: no se aconseja utilizar pinturas de protección para no comprometer las características cualitativas del producto.

Para la normal limpieza se aconseja utilizar productos como alcohol desnaturalizado, Cif multiuso, desgrasantes, no utilizar productos a base de disolventes como tricloroetileno, diluyentes, aguarrás, amoniac, etc.

Solid surface

Materiali

Materiale compatto e non poroso, composto in modo omogeneo da 1/3 di resina acrilica e da 2/3 di idrossido di alluminio, un minerale naturale con il quale molte persone si trovano quotidianamente a contatto, poiché costituisce, ad esempio, un componente importante dei dentifrici. Completamente atossico e riciclabile. La superficie si presenta omogenea, setosa al tatto, durevole e facile da pulire. Eventuali abrasioni possono essere facilmente rimosse con semplice levigatura.

Manutenzione e pulizia:

La superficie è facile da pulire con i comuni prodotti per pulizia domestica quali acqua saponata o un comune detergente a base di ammoniaca; è comunque bene evitare un'esposizione prolungata con prodotti chimici forti come acidi, basi e solventi organici. Le macchie devono essere ripulite immediatamente. Solid surface può inoltre essere danneggiato da un calore eccessivo. Piccoli tagli, graffi e macchie possono essere rimossi usando carta vetrata a grana fine e tamponi abrasivi Scotch-Brite. Tagli più profondi o danni a seguito di urti violenti, come fessure, possono richiedere un intervento specifico con personale specializzato per poter eseguire una riparazione impercettibile.

Materials

Compact, non-porous material made from a homogeneous composition of 1/3 acrylic resin and 2/3 aluminium hydroxide, a natural mineral that people use every day because it is an important ingredient of toothpaste. The material is completely non-toxic and recyclable. The surface is homogeneous, silky to the touch, durable and easy to clean. Abrasions can be easily removed with simple sanding and polishing.

Maintenance and cleaning:

Easily clean the surface with common domestic cleansing products (i.e. soap water or common ammonia-based detergents). Avoid prolonged exposure to strong chemical products such as acids, bases and organic solvents. Stains must be immediately cleaned. Solid Surface can also be damaged by excessive heat. Small cuts, scratches and stains can be removed with fine-grained sandpaper and Scotch-Brite abrasive swabs. Deeper cuts or damage caused by violent impact (i.e. cracks) may require the targeted intervention of specialised personnel to perform imperceptible repairs.

Materialien

Kompaktes und nicht poröses Material, bestehend aus 1/3 Acrylharz und 2/3 Aluminiumhydroxid, einem natürlichen Material, mit dem viele Personen täglich in Kontakt kommen, da es zum Beispiel eine wichtige Komponente der Zahncreme darstellt. Absolut ungiftig und recyclefähig. Die Oberfläche präsentiert sich homogen, seidig, haltbar und leicht zu reinigen. Eventuelle Kratzer können leicht durch einfaches Schleifen beseitigt werden.

Wartung und Reinigung:

Die Oberfläche ist leicht mit herkömmlichen Putzmitteln für den Haushalt wie Seifenwasser oder einem gewöhnlichen Reinigungsmittel auf Ammoniakbasis zu reinigen; längerer Kontakt mit Chemikalien wie Säuren, Basen oder organischen Lösungsmitteln ist zu vermeiden. Flecken müssen sofort entfernt werden. Solid surface kann außerdem durch übermäßige Hitze beschädigt werden. Kleine Einschnitte, Kratzer oder Flecken können unter Verwendung von feinkörnigem Sandpapier und Scotch-Brite-Schleifschwämmen entfernt werden. Tiefere Einschnitte oder Beschädigungen können durch Fachpersonal unsichtbar repariert werden.

Matériaux

Matériau massif et non poreux, combinant de façon homogène 1/3 de résine acrylique et 2/3 d'hydroxyde d'aluminium, un minéral naturel courant dans la vie quotidienne des personnes puisqu'il s'agit, par exemple, d'un des composants essentiels des dentifrices. Complètement atoxique et recyclable. Sa surface est homogène, douce et soyeuse au toucher, durable et facile à entretenir. Les éraflures éventuelles peuvent être facilement réparées par simple ponçage.

Entretien et nettoyage:

La surface est facile à nettoyer avec les produits d'entretien ménager courants, tels que l'eau savonneuse ou un détergent à base d'ammoniaque; éviter l'exposition prolongée à des produits chimiques forts comme acides, bases et solvants organiques. Nettoyer immédiatement les taches. Une chaleur excessive peut en outre endommager Solid surface. Pour éliminer les petites entailles, rayures et taches, utiliser du papier de verre à grain fin et des tampons abrasifs Scotch-Brite. Pour les entailles plus profondes ou les détériorations dues à des chocs violents, telles que fissures, l'intervention spécifique d'un personnel spécialisé, afin d'exécuter une réparation invisible, peut être nécessaire.

Materiales

Material compacto y no poroso, compuesto homogéneamente de 1/3 de resina acrílica y de 2/3 de hidróxido de aluminio, un mineral natural con el cual muchas personas están en contacto cotidianamente ya que, por ejemplo, es uno de los componentes de muchas pastas dentífricas. No es tóxico y es reciclable. La superficie se presenta homogénea, al tacto como la seda, muy durable y de fácil limpieza. Eventuales abrasiones pueden quitarse fácilmente con un simple alisado.

Mantenimiento y limpieza:

La superficie es fácil de limpiar con los productos normales para la limpieza doméstica como agua y jabón o un normal detergente a base de amoniac; de todas formas se aconseja evitar una exposición prolongada con productos químicos fuertes como ácidos, bases y disolventes orgánicos. Las manchas han de quitarse inmediatamente. Además, el Solid surface puede ser dañado por un calor excesivo. Pequeños cortes, rayaduras y manchas pueden ser eliminados usando papel de lija de grano fino y tampones abrasivos Scotch-Brite. Cortes más profundos o daños causados por golpes violentos, como grietas, pueden requerir una intervención específica de personal especializado para poder efectuar una reparación impercettible.

Materiali

Materiale composito realizzato con cariche minerali naturali (carbonati di calcio e idrati di alluminio) miscelate a resina poliesteri; rivestimento con gelcoat a base poliesteri isoneopentilica.

Ceramilux® è un materiale non assorbente, resistente agli sbalzi di temperatura, ai graffi e all'abrasione.

Manutenzione e pulizia:

Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare acqua saponata o normali detersivi non abrasivi, sono in particolare consigliati i detersivi in gel. Dopo il risciacquo asciugare con panno morbido.

Si sconsiglia l'uso di detersivi e spugne abrasive. Ceramilux® è un materiale con buona resistenza al calore, evitare tuttavia di appoggiare sulla superficie oggetti roventi. Si sconsiglia l'uso di prodotti chimici aggressivi quali acetone, trielina, acidi o basi forti. Alcune sostanze come inchiostro, cosmetici e tinture, a contatto prolungato con il materiale, possono rilasciare del colorante sulla superficie.

Lievi danneggiamenti si possono rimediare se il film di gelcoat non è stato danneggiato in tutto lo spessore, è sufficiente carteggiare con carta abrasiva finissima (grana 800 - 1000) fino ad uniformare completamente la superficie. Per ripristinare la lucentezza originaria utilizzare pasta lucidante o polish (prodotti impiegati per lucidare la carrozzeria delle auto), secondo le indicazioni del produttore stesso.

Materials

Composite material made with natural mineral content (calcium carbonates and aluminium hydrates) mixed with polyester resins; coated with polyester-based isoneopentyl gelcoat.

Ceramilux® is a non absorbent material, resistant to changes in temperature, scratches and abrasion

Maintenance and cleaning:

For normal clearing, use soapy water or normal non-abrasive detergents. Gel detergents are preferable. Rinse and dry with a soft cloth.

Do not use abrasive detergents and sponges. Ceramilux® has good heat resistance, however it is advisable to avoid setting very hot objects on the surface.

Do not use aggressive chemicals such as acetone, TCE and strong acids or bases. Some substances – such as ink, cosmetics and dyes – can release pigment onto the surface if contact with the material is prolonged. Slight damage can be remedied if the entire thickness of the gelcoat film is not damaged. In this case, sand with very fine sandpaper (800 – 1000 grain) until the surface is uniform.

To restore the original glossy finish, use polishing paste or other polish (automobile polish products). Follow the manufacturer's instructions.

Materialien

Verbundmaterial aus natürlichen Mineralien (Kalziumkarbonate und Aluminiumhydrate) und Polyesterharz; mit gelcoat-Überzug auf der Basis von iso-Neopentyl Polyester. Ceramilux® ist ein nicht poröses Material, resistent gegenüber Temperaturschwankungen, Kratzer und Abreibung.

Wartung und Reinigung:

Für die tägliche Reinigung empfehlen wir die Verwendung von Seifenwasser oder normalen, nicht scheuernden Reinigungsmitteln; besonders geeignet sind Reinigungsmittel in Gelform. Nach dem Abspülen mit einem weichen Tuch abtrocknen. Von der Verwendung von Scheuermitteln und -schwämmen wird abgeraten. Ceramilux® hat eine hohe Hitzebeständigkeit, der direkte Kontakt mit sehr heißen Gegenständen ist jedoch zu vermeiden.

Von der Verwendung von aggressiven chemischen Produkten wie Aceton, Trichlorethylen, Säuren oder starken Basen wird abgeraten. Einige Substanzen wie Tinte, Kosmetikprodukte und Farbstoffe können bei längerem Kontakt Flecken verursachen.

Leichte Beschädigungen der Oberfläche können repariert werden, wenn der Überzug aus Gelcoat nicht in seiner gesamten Stärke beschädigt wurde; durch Abschmiegeln mit feinem Schmirgelpapier (Körnung 800-1000) bis die Oberfläche wieder homogen ist. Zur Wiederherstellung des Oberflächenglanzes Polierpaste oder Politur (Produkte für das Polieren von Automobilen) gemäß der jeweiligen Gebrauchsanleitung verwenden

Matériaux

Matériau composite réalisé avec des charges minérales naturelles (carbonates de calcium et hydrates d'aluminium) mélangées à la résine polyester; revêtement avec gelcoat à base de polyester isoneopentylque. Ceramilux® est un matériau non-absorbant, résistant aux écarts de température, aux éraflures et à l'abrasion

Entretien et nettoyage:

Pour un entretien normal, il est conseillé d'utiliser de l'eau savonnée ou des détergents normaux non-abrasifs ; les détergents en gel sont tout particulièrement conseillés.

Après le rinçage, sécher avec un chiffon doux.

Il est déconseillé d'utiliser des détergents et éponges abrasifs.

Ceramilux® est un matériau doté d'une bonne résistance à la chaleur. Toutefois, il faut éviter de poser des objets chauds sur la surface.

Il est déconseillé d'utiliser des produits chimiques agressifs tels que l'acétone, le trichloréthylène, les acides ou les bases fortes. Certaines substances telles que l'encre, les cosmétiques et les teintures peuvent déteindre sur la surface si elles sont en contact prolongé avec le matériau.

De légers dommages peuvent être réparés si la pellicule de gelcoat n'a pas été abîmée sur toute l'épaisseur. Il suffit de poncer avec du papier abrasif très fin (grain 800-1000) jusqu'à ce que la surface soit complètement uniforme. Pour rétablir la brillance d'origine, utiliser une pâte brillante ou un polish (produits utilisés pour faire briller la carrosserie des voitures), selon les indications fournies par le fabricant.

Materiales

Material compuesto por cargas minerales naturales (carbonatos de calcio e hidratos de aluminio) mezcladas con resina poliéster, recubierto con gelcoat a base de poliéster iso/neopentil.

Ceramilux® es un material no absorbente, resistente a los cambios térmicos, a las rayaduras y a la abrasión.

Mantenimiento y limpieza:

Para la normal limpieza se aconseja usar agua y jabón o normales detergentes no abrasivos, es aconsejable usar detergentes en gel. Tras enjuagar, se recomienda secar con un paño suave.

No es aconsejable usar detergentes ni esponjas abrasivas.

Ceramilux® es un material con buena resistencia al calor, sin embargo, se recomienda no apoyar objetos candentes sobre la superficie.

No es aconsejable usar productos químicos agresivos como acetona, tricloroetileno, ácidos o bases fuertes. Algunas sustancias como la tinta, los cosméticos y las tinturas, a contacto prolongado con el material, pueden dejar colorante sobre la superficie.

Leves daños se pueden resolver cuando la superficie de gelcoat no se ha dañado completamente, es decir en todo su espesor: en dicho caso, es suficiente pasar un papel de lija muy fino (grano 800 - 1000) hasta uniformar completamente la superficie. Para devolver el brillo original, usar una pasta abrillantadora o polish (productos usados para abrillantar la carrocería de los coches), siguiendo las indicaciones del mismo fabricante.

PVC

Materiali

Il PVC, appartenente alla famiglia dei polimeri vinilici plastificati, è utilizzato, a partire dal semilavorato in fogli, nella progettazione di nuovi elementi per il bagno. Il disegno del lavabo Foglio utilizza appieno le doti estetiche date dal materiale come la trasparenza, la morbidezza, qualità che apre nuove possibilità progettuali soprattutto nella realizzazione di elementi per le comunità nelle quali è richiesto un alto grado di sicurezza degli spazi. Il PVC morbido è reso flessibile dall'utilizzo di sostanze ammorbidenti ed ha un'ottima resistenza alla luce, all'invecchiamento e all'utilizzo.

Manutenzione e pulizia:

Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare detersivi di uso comune evitando prodotti abrasivi o che contengano alcool o candeggina.

Materials

PVC is part of the family of plastified polyvinyls and is used, starting from the semifinished product in sheets, in the design of new products for the bathroom. The design of the washbasin Foglio exploits the material's natural aesthetic qualities like transparency and softness to the touch, quality which offers new design opportunities, above all in the creation of products for public spaces where a high level of safety is required. Soft PVC is made flexible with softening substances. It has excellent resistance to light, aging and usage.

Maintenance and cleaning:

For normal cleaning use common detergents, avoiding both abrasive products and products containing alcohol or bleach.

Materialien

Zur Familie der plastifizierten Vinylpolymere gehörend, wird PVC usgehend vom halbfertigen Produkt in Platten für die Entwicklung neuer Elemente für das Bad verwendet. Der Entwurf macht sich die ästhetischen Qualitäten des Materials wie Transparenz, Glanz und Weichheit zu Nutzen. PVC erlaubt zudem eine problemlose Bearbeitung mit einfachen Technologien wie Biegen und Schneiden. Besondere Charakteristik des Materials ist seine Weichheit, eine Qualität, die neue Entwurfsmöglichkeiten vor allem in der Realisierung von Elementen für öffentliche Bereiche, für die ein hoher Sicherheitsgrad verlangt wird, bietet. Weich-PVC wird durch die Verwendung von weichmachenden Substanzen biegsam gemacht und weist eine ausgezeichnete Widerstandsfähigkeit gegen Licht, Alterung und Abnutzung auf.

Wartung und Reinigung:

Für die normale Reinigung wird die Verwendung von handelsüblichen Reinigungsmitteln unter Vermeidung von Scheuermitteln oder alkoholhaltigen oder bleichenden Mitteln empfohlen.

Matériaux

Le PVC, de la famille des polymères vinyliques plastifiés, est utilisé, à partir du produit semi-fini en feuilles, pour réaliser de nouveaux éléments pour la salle de bains. La ligne du lavabo Foglio épouse complètement les qualités esthétiques du matériau comme la transparence et la souplesse, une qualité qui offre de nouvelles possibilités conceptuelles surtout lorsqu'il s'agit de réaliser des articles pour les communautés où les espaces requièrent un niveau de sécurité élevé. Le PVC souple est obtenu par l'utilisation de substances assouplissantes; il a une excellente résistance à la lumière, au vieillissement et à l'utilisation.

Entretien et nettoyage:

Pour le nettoyage ordinaire, utiliser des détergents d'usage courant en évitant les produits abrasifs ou ceux qui contiennent de l'alcool ou de l'eau de Javel.

Materiales

El PVC, pertenece a la familia de los polímeros vinílicos plastificados, se utiliza, a partir de una semimanufactura en láminas, en el estudio de nuevos elementos para el baño. El diseño del lavabo Foglio utiliza al máximo las dotes estéticas del material como la transparencia y la suavidad, cualidades que abren las puertas a nuevas posibilidades de proyectos sobre todo en la realización de elementos para las comunidades en donde se requiere un alto grado de seguridad de los espacios. El PVC blando se vuelve flexible gracias al uso de sustancias suavizantes y tiene una excelente resistencia a la luz, al envejecimiento y al uso.

Mantenimiento y limpieza:

Para la normal limpieza se aconseja utilizar detergentes de uso normal evitando productos abrasivos o que contengan alcohol o lejía.

Polietilene / Polyethylene / Polyäthylen / Polyéthylène / Polietileno

20

Materiali

Il Polietilene appartiene alla famiglia dei polimeri derivati dal monomero etilene. È la materia plastica più comune e trova larghissimo impiego: dalla realizzazione dei sacchetti per i supermercati, alle bottiglie per l'acqua minerale, sino all'utilizzo nei giubbotti antiproiettile come valido sostituto del Kevlar. Le caratteristiche del materiale termoplastico vanno a vantaggio del design del prodotto. La possibilità di modellazione plastica dell'oggetto, la colorazione, l'intervento sulla texture, la leggerezza, nonché la riciclabilità, fanno del polietilene un materiale adatto alle applicazioni della produzione Agape.

Manutenzione e pulizia:

Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare normali detersivi di uso comune. Si sconsiglia l'utilizzo di detersivi abrasivi o solventi.

Materials

Polyethylene is part of a family of polymers derived from the monomer ethylene. It is the most common plastic and is used widely: from the making of supermarket plastic bags, to mineral water bottles and even in bullet proof jackets as a substitute for Kevlar. The characteristics of this thermoplastic material are used to advantage in product design. Lightweight, it can be moulded into plastic shapes, coloured, textured, recycled and therefore suits well Agape's production needs.

Maintenance and cleaning:

For normal cleaning use common detergents. Do not use either abrasive detergents or solvents.

Materialien

Gehört zur Familie der vom Monomer Äthylen abgeleiteten Polymere. Es ist das verbreitetste plastische Material mit vielfältigen Verwendungsmöglichkeiten: von der Herstellung von Plastiktüten für Supermärkte über Wasserflaschen bis zur Verwendung bei der Herstellung von schuhsicheren Westen als Ersatz für Kevlar. Die Charakteristika des thermoplastischen Materials sind dem Design des Produktes zum Vorteil. Die Möglichkeit zur plastischen Modellierung des Objektes, seine Farbbarkeit, Leichtigkeit und nicht zuletzt seine Recyclefähigkeit machen Polyäthylen zu einem für die Agape-Produktion geeigneten Material.

Wartung und Reinigung:

Für die normale Reinigung wird die Verwendung von normalen handelsüblichen Reinigungsmitteln empfohlen. Von der Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln wird abgeraten.

Matériaux

Le Polyéthylène appartient à la famille des polymères dérivés du monomère éthylène. C'est le plastique le plus commun et le plus diffus, celui dont sont faits les sacs des supermarchés, les bouteilles d'eau minérale et même les gilets pare-balles (ses fibres ont remplacé efficacement le Kevlar). Les caractéristiques de ce matériau thermoplastique favorisent le design du produit. La faculté de modeler l'objet, la coloration, la texture, la légèreté ainsi que la recyclabilité font du polyéthylène un matériau qui s'adapte parfaitement aux applications de la production Agape.

Entretien et nettoyage:

Pour le nettoyage ordinaire, utiliser des détergents d'usage courant. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de solvants.

Materiales

El polietileno es un material de la familia de los polímeros derivados del monómero etileno. Es el material plástico más común y se utiliza en muchísimos productos: bolsas de supermercado, botellas de agua mineral y hasta chalecos anti bala en vez del Kevlar. Las características del material termoplástico facilitan el design del producto. La posibilidad de moldeo plástico del objeto, la coloración, la textura, la ligereza y el reciclaje hacen que sea un material adecuado a las necesidades de la producción Agape.

Mantenimiento y limpieza:

Para la normal limpieza se aconseja utilizar detergentes de uso normal. No es aconsejable usar detergentes abrasivos o disolventes.

Ceramica / Ceramic / Keramic / Céramique / Cerámica

Materiali

Impasto di sostanze argillose a struttura compatta modellato e quindi consolidato mediante processi di cottura che ne garantiscono i processi di vetrificazione della superficie, di notevole resistenza meccanica ed elettrica.

Manutenzione e pulizia:

Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare detergenti specifici di uso comune; è consigliabile asciugare le superfici dei lavabi, dopo l'uso, con panno morbido, senza l'utilizzo di detergenti.

Materials

Modelled paste made of clay-based substances with a compact structure, it is hardened with firing processes to ensure surface vitrification with high mechanical and electrical resistance.

Maintenance and cleaning:

For normal cleaning use specific common detergents. Dry washbasin surfaces after use with a soft detergent-free cloth.

Materialien

Masse aus tonartigen Substanzen mit kompakter Struktur, die modelliert und danach durch Brennprozesse gefestigt wird, die die Verglasung der Oberfläche garantieren; hat eine beachtliche mechanische und elektrische Widerstandsfähigkeit.

Wartung und Reinigung:

Für die normale Reinigung wird die Verwendung von handelsüblichen spezifischen Reinigungsmitteln empfohlen; es ist empfehlenswert, die Oberflächen der Waschbecken nach der Verwendung mit einem weichen Tuch ohne Zusatz von Reinigungsmitteln abzutrocknen.

Matériaux

Pâte de substances argileuses à structure compacte modelée, puis consolidée au travers de procédés de cuisson qui garantissent la vitrification de la surface, est une grande résistance mécanique et électrique.

Entretien et nettoyage:

Pour le nettoyage ordinaire, utiliser des détergents spécifiques d'usage courant; il est conseillé d'essuyer les surfaces des lavabos, après usage, avec un chiffon doux, sans utiliser de détergents.

Materiales

Masa de sustancias arcillosas de estructura compacta, modelada y consolidada mediante procesos de cocción que garantizan los procesos de vitrificación de la superficie, de notable resistencia mecánica y eléctrica.

Mantenimiento y limpieza:

Para la normal limpieza se aconseja utilizar detergentes específicos de uso común; se aconseja secar las superficies de los lavabos, después del uso, con un paño suave, sin el uso de detergentes.

Materiali

Roccia calcarea cristallizzata e compatta.

In generale comprende qualsiasi pietra calcarea che possa essere lucidata. Il marmo si presta, grazie alla resistenza alla compressione e alle alte temperature (fino a 650 gradi), per realizzazioni in cui le qualità tecniche ed estetiche richieste al materiale sono requisiti fondamentali.

La produzione Agape utilizza attualmente marmo bianco di Carrara con finitura satinata. I lavabi sono realizzati con lastre unite tramite incollaggio o scavati direttamente su blocco.

Il marmo è un prodotto naturale per cui le diversità riscontrate dai campioni o tra i vari articoli non sono da ritenersi imperfezioni ma, al contrario, indice di qualità.

Mantenimento e pulizia:

Per la normale pulizia si raccomanda di utilizzare un panno umido, preferibilmente in cotone e semplice sapone naturale. Si sconsiglia l'utilizzo di detergenti abrasivi o solventi. L'utilizzo quotidiano usura il trattamento idrorepellente protettivo, questo può essere ripetuto al bisogno utilizzando prodotti specifici disponibili in commercio.

Materials

Limestone in compact, crystalline state.

The term generally refers to all limestone that can be polished. Owing to its strength in compression and ability to withstand high temperatures (up to 650°C), marble is ideal for uses where the material's aesthetic and technical qualities are of paramount importance.

Agape's products currently use white Carrara marble in a satin finish. Washbasins are made from either bonded laminated sheets or from carved solid blocks.

Marble is a natural product, therefore differences can be noted between samples and various items. These differences should not be considered defects, but instead signs of quality.

Maintenance and cleaning:

For normal cleaning use a damp cloth, preferably cotton and simple natural soap. Do not use either abrasive detergents or solvents. Daily usage wears the protective water-repellent coat, which can be reapplied as required with specific commonly marketed products.

Materialien

Kristallisiertes und kompaktes Kalkgestein.

Im allgemeinen umfaßt der Begriff jede Art von Kalkstein, der poliert werden kann. Dank seiner Resistenz gegenüber Kompression und hohen Temperaturen (bis zu 650 Grad) eignet er sich besonders für Objekte, bei denen die technischen und ästhetischen Qualitäten fundamentale Requisiten sind.

Die Produktion Agape verwendet z.Zt. weißen Carraramarmor in satinierter Ausführung. Die Waschbecken werden aus miteinander verklebten Platten hergestellt oder direkt aus dem Block gehauen. Marmor ist ein natürliches Produkt, daum sind Unterschiede zwischen den verschiedenen Artikeln keine Mängel sondern im Gegenteil Ausdruck von Qualität.

Wartung und Reinigung:

Für die normale Reinigung wird die Verwendung eines feuchten Tuches, vorzugsweise aus weißer Baumwolle, und einfacher natürlicher Seife empfohlen. Von der Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln wird abgeraten. Die tägliche Verwendung nützt die wasserabweisende Schutzbehandlung ab, sie kann bei Bedarf unter Verwendung von im Handel erhältlichen spezifischen Produkten erneuert werden.

Matériaux

Roche calcaire cristallisée et compacte.

En général, elle comprend toute pierre calcaire qui peut être polie. Grâce à sa résistance à la compression et aux températures élevées (jusqu'à 650 degrés), le marbre est le matériau idéal pour les réalisations qui requièrent des qualités techniques et esthétiques hors pair.

Agape utilise actuellement le marbre blanc de Carrare avec une finition satinée. Les lavabos sont réalisés avec des plaques unies par collage ou bien ils sont creusés directement dans le bloc. Le marbre est un produit naturel dont les diversités rencontrées par les échantillons ou parmi les articles ne doivent pas être considérées comme des imperfections mais, bien au contraire, comme un indice de qualité.

Entretien et nettoyage:

Pour le nettoyage ordinaire, utiliser un chiffon humide, de préférence en coton, et du savon naturel. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de solvants. L'utilisation quotidienne altèrent le traitement hydrofuge de protection, celui-ci peut être répété si nécessaire en utilisant des produits spécifiques disponibles dans le commerce.

Materiales

Roca calcárea cristalizada y compacta.

En general comprende cualquier piedra calcárea que pueda ser lustrada. El mármol se presta, gracias a la resistencia, a la compresión y a las altas temperaturas (hasta 650 grados) a realizaciones en las que las calidades técnicas y estéticas que precisa el material son requisitos fundamentales.

Agape utiliza actualmente para la producción mármol de Carrara blanco con acabado mate. Los lavabos se realizan con listones unidos con pegamento o esculpidos directamente en el bloque. El mármol es un producto natural y, por lo tanto, las diferencias respecto a las piezas de muestra o entre los varios artículos, no deben considerarse defectos sino índice de calidad.

Mantenimiento y limpieza:

Para la normal limpieza se recomienda utilizar un paño húmedo, preferentemente de algodón y simple jabón neutro. Se desaconseja el uso de detergentes abrasivos o disolventes. El uso cotidiano desgasta el tratamiento repelente al agua de protección, este puede ser repetido cuando es necesario utilizando productos específicos disponibles en el mercado.

Acciaio inox / Stainless steel / Edelstahl / Acier inox / Acero inox

Materiali

Il termine acciaio inossidabile (o inox) indica genericamente gli acciai ad alta lega contenenti cromo, generalmente in quantità fra l'11 ed il 30%; altri leganti che aumentano la resistenza alla corrosione sono nichel, molibdeno, rame, titanio e niobio: in ogni caso, perché si possa parlare propriamente di acciaio, il totale degli elementi leganti non deve superare il 50%. Materiale con doti di resistenza, durezza ed elasticità molto maggiori di quelle del ferro semplice. I prodotti Agape in acciaio inox subiscono trattamenti superficiali di lucidatura o di satinatura.

Manutenzione e pulizia:

Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare detergenti di uso comune. Si sconsiglia l'utilizzo di detergenti abrasivi o solventi.

Materials

The term "stainless steel" generally indicates types of high alloy steel containing chromium (generally in quantities ranging from 11% to 30%). Other alloying elements that increase resistance to corrosion are nickel, molybdenum, copper, titanium and niobium. In any case, the overall content of alloying elements in steel must not exceed 50%. The properties of resistance, hardness and elasticity of steel are much higher than those of simple iron. Agape stainless steel products are surface treated to obtain polished or satin finishes.

Maintenance and cleaning:

For normal cleaning use common detergents. Do not use either abrasive detergents or solvents.

Materialien

Der Begriff rostfreier Stahl (oder Inox- bzw. Edelstahl) bezeichnet allgemein die Stähle mit hoher Legierung, die Chrom enthalten, üblicherweise in Anteilen zwischen 11 und 30%; Andere Binder, die die Widerstandsfähigkeit gegen Korrosion erhöhen, sind Nickel, Molybdän, Kupfer, Titanium und Niob: In jedem Fall darf der Gesamtanteil an Bindungselementen 50% nicht übertreffen, damit man wirklich von Stahl sprechen kann. Ein Material mit viel höheren Qualitäten in Bezug auf Widerstandsfähigkeit, Härte und Elastizität als bei einfachem Eisen. Die Edelstahlprodukte von Agape erhalten polierende oder satinierende Oberflächenbehandlungen.

Wartung und Reinigung:

Für die normale Reinigung wird die Verwendung von handelsüblichen Reinigungsmitteln empfohlen. Von der Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln wird abgeraten.

Matériaux

Le terme acier inoxydable (ou inox) indique génériquement les aciers haut alliage contenant du chrome, en général dans une quantité se situant entre 11 et 30%; d'autres éléments d'alliage qui augmentent la résistance à la corrosion sont le nickel, le molybdène, le cuivre, le titane et le niobium: dans tous les cas, pour que l'on puisse à proprement parler d'acier, le total des éléments d'alliage ne doit pas dépasser 50%. Matériau avec des qualités de résistance, dureté et élasticité nettement supérieures à celles du fer simple. Les produits Agape en acier inox subissent des traitements de surface de brillantage ou de satinage.

Entretien et nettoyage:

Pour le nettoyage ordinaire, utiliser des détergents d'usage courant. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de solvants.

Materiales

La palabra acero inoxidable (o inox) indica genéricamente los aceros de alta aleación que contienen cromo, generalmente en cantidades entre el 11 y el 30%; otros aglutinantes que aumentan la resistencia a la corrosión son níquel, molibdeno, cobre, titanio y niobio: de todas formas, para que se pueda hablar propiamente de acero, el total de los elementos aglutinantes no tiene que superar el 50%. Material con dotas de resistencia, dureza y elasticidad mucho mayores de las del hierro simple. Los productos Agape de acero inox son sometidos a tratamientos superficiales de pulido o satinado.

Mantenimiento y limpieza:

Para la normal limpieza se aconseja utilizar detergentes de uso normal. No es aconsejable el uso de detergentes abrasivos o disolventes.

Materiali

L'alluminio è un metallo morbido e leggero con un colore argenteo vivo, dovuto ad uno strato sottile di ossidazione che si forma rapidamente quando è esposto all'aria. È estremamente resistente alla corrosione atmosferica: per tale ragione non richiede nessuna verniciatura di protezione, ma può essere ugualmente trattato con un'ampia gamma di rivestimenti, dalle verniciature alle anodizzazioni colorate. L'alluminio è non magnetico, non tossico e non infiammabile.

Manutenzione e pulizia:

La pulizia viene eseguita con acqua e sapone neutro, utilizzando una spugna morbida e non abrasiva. Va risciacquato con acqua tiepida ed immediatamente asciugato con un canovaccio pulito. Oltre alla pulitura non è soggetto a nessun'altra manutenzione.

Materials

Aluminium is a soft, light metal, with a bright silver colour due to the thin oxide layer which quickly forms when it is exposed to the air. It is extremely resistant to atmospheric corrosion and therefore does not require any protective varnish, although it can take a wide range of finishes, from varnish coating to coloured anodising treatments. Aluminium is neither magnetic, nor toxic, nor flammable.

Maintenance and cleaning:

Clean with water and neutral Ph soap, using a soft, non-abrasive sponge. Rinse with lukewarm water and dry immediately with a clean cloth. Other than cleaning periodically, no maintenance is required.

Materialien

Aluminium ist ein weiches und leichtes Metall mit lebhaftem, silbrigem Farbton, bedingt durch die dünne Oxidschicht, die sich sofort bildet, wenn es mit Luft in Kontakt kommt. Extrem resistent gegen Luftkorrosion, benötigt daher keinen Schutzlack, kann aber dennoch einer ganzen Serie von Oberflächenbehandlungen unterworfen werden, von Lackierung bis zu farbiger Eloxierung. Aluminium ist nicht magnetisch, nicht toxisch und nicht brennbar.

Reinigung und Pflege

Mit Wasser und Neutralseife mit Hilfe eines weichen, nicht scheuernden Schwammes reinigen. Mit lauwarmem Wasser abspülen und sofort mit einem sauberen Tuch abtrocknen. Außer der Reinigung ist keine weitere Wartung nötig.

Matériaux

Aluminium est un métal souple et léger avec une couleur argentée vive, dû à une couche fine de oxydation qui se forme rapidement quand il est exposé à l'air. Il est extrêmement résistant à la corrosion atmosphérique: pour ce motif il ne requiert pas aucun vernis de protection, mais il peut être également traité avec une ample gamme de revêtements, des vernis aux anodisations colorées. L'aluminium n'est pas magnétique, pas toxique et pas inflammable.

Maintenance et nettoyage

Le nettoyage est fait avec eau et savon neutre, en utilisant une éponge souple et pas abrasive. Il est nécessaire le rincer avec eau tiède et immédiatement essuyé avec un chiffon propre. Outre au nettoyage, il ne requiert pas aucun autre maintenance.

Materiales

El aluminio es un metal suave y ligero con un vivo color plateado, debido a la sutil capa de oxidación que se forma rápidamente cuando se expone al aire. Es extremadamente resistente a la corrosión atmosférica; por esta razón no requiere ningún revestimiento protector, sin embargo se puede tratar con un amplia gama de revestimientos, desde pinturas a anodizados coloreados. El aluminio no es magnético, tóxico o inflamable.

Mantenimiento y limpieza:

Limpiar con agua y jabón neutro, utilizando un esponja suave y no abrasiva. Aclarar con agua tibia e inmediatamente secar con un paño limpio. La limpieza es su único mantenimiento

Ottone / Brass / Messing / Laiton / Láton

Materiali

Col nome di ottone si indica una lega di rame e zinco, compresa nella più ampia famiglia del bronzo. E' un metallo molto utile, grazie alla sua resistenza e lavorabilità. I prodotti Agape in ottone subiscono trattamenti superficiali di cromatura lucida o di cromatura satinata.

Manutenzione e pulizia:

Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare detergenti specifici di uso comune. Si sconsiglia l'utilizzo di detergenti abrasivi o solventi.

Materials

The term "brass" designates a copper-zinc alloy, which belongs to the large family of bronze. Its resistance and versatility of applications make it a very useful metal. Agape brass products undergo surface treatments to obtain polished and satin finish chrome plating.

Maintenance and cleaning:

For normal cleaning use specific common detergents. Do not use either abrasive detergents or solvents.

Materialien

Mit der Bezeichnung Messing ist eine Legierung aus Kupfer und Zink gemeint, die zur weiten Familie von Bronze gehört. Es handelt sich dank seiner Widerstandsfähigkeit und Verarbeitbarkeit um ein sehr nützliches Metall. Die Messingprodukte von Agape werden mit glänzender oder matter Verchromung oberflächenbehandelt.

Wartung und Reinigung:

Für die normale Reinigung wird die Verwendung von handelsüblichen spezifischen Reinigungsmitteln empfohlen. Von der Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln wird abgeraten.

Matériaux

Le laiton est un alliage de cuivre et de zinc qui fait partie de la plus grande famille du bronze. C'est un métal très utile, grâce à sa résistance et à son usinabilité. Les produits Agape en laiton subissent des traitements de surface de chromage brillant ou de chromage satiné.

Entretien et nettoyage:

Pour le nettoyage ordinaire, utiliser des détergents spécifiques d'usage courant. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de solvants.

Materiales

El latón es una aleación de cobre y zinc, perteneciente a la amplia familia del bronzo. Es un metal muy útil, gracias a su resistencia y mecanizabilidad. Los productos Agape en latón se someten a tratamientos superficiales de cromado brillante o mate.

Mantenimiento y limpieza:

Para la normal limpieza se aconseja utilizar detergentes específicos de uso común. No es aconsejable el uso de detergentes abrasivos o disolventes.

Materiali

Costituito essenzialmente da silicati è ottenuto per fusione di sabbia silicea con ossidi e carbonati.

Grazie alla perfetta trasparenza, all'inalterabilità e alla capacità di reagire alla luce in forma mutevole, il cristallo trova particolare applicazione negli accostamenti con gli altri materiali che compongono la produzione Agape.

Le giunzioni tra le parti sono realizzate con speciali collanti che garantiscono la perfetta trasparenza e continuità del materiale.

Manutenzione e pulizia:

Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare prodotti specifici per vetri utilizzando un panno morbido; è consigliabile asciugare le superfici dopo l'uso.

Materials

Principally composed by silicates, it is obtained by fusing siliceous sand with oxides and carbonates. Thanks to its perfect transparency, its inalterable nature and its ability to react to light in multiform ways, crystal glass works well in combination with the other materials that characterise Agape's production range. The joints between the various elements are made with special glue to ensure the perfect transparency and continuity of the material.

Maintenance and cleaning:

For normal cleaning use specific products for glass and a soft cloth; dry surfaces after use.

Materialien

Hauptsächlich aus Silikaten bestehend, hergestellt durch das Schmelzen von Silikatsand mit Oxyden und Karbonaten. Dank seiner perfekten Transparenz, der Unveränderlichkeit und der Kapazität das Licht zu reflektieren, findet Kristallglas seine besondere Anwendung in der Verbindung mit den anderen Materialien, die für die Produktion Agape verwendet werden. Die Verbindung zwischen den Einzelteilen werden mit Spezialklebern realisiert, die die perfekte Transparenz des Materials nicht beeinträchtigen.

Wartung und Reinigung:

Für die normale Reinigung wird die Verwendung von spezifischen Glasreinigern mit Hilfe eines weichen Tuchs empfohlen; es ist empfehlenswert, die Oberflächen nach der Verwendung abzutrocknen.

Matériaux

Composé essentiellement de silicates, le cristal est le résultat de la fusion de sable de silice combiné avec des oxydes et des carbonates. Grâce à sa transparence parfaite, à son inaltérabilité et à sa capacité de réagir à la lumière de façon changeante, le cristal se combine aisément avec les autres matériaux utilisés dans la fabrication des produits Agape. Les jonctions entre les différentes pièces sont effectuées avec des colles spéciales qui garantissent une transparence hors pair et une continuité impeccable du matériau.

Entretien et nettoyage:

Pour le nettoyage courant, utiliser des produits spécifiques pour vitres et un chiffon doux; il est conseillé d'essuyer les surfaces après usage.

Materiales

Constituido esencialmente por silicatos, es el resultado de la fusión de arena silicea con óxidos y carbonatos. Gracias a su perfecta transparencia, a su inalterabilidad y a la capacidad de reaccionar a la luz de forma variable, el cristal se puede utilizar junto a muchos de los materiales que componen la línea Agape. La unión entre las partes se realiza con pegamentos especiales que garantizan la perfecta transparencia y continuidad del material.

Mantenimiento y limpieza:

Para la normal limpieza se aconseja utilizar productos específicos para cristales utilizando un paño suave; se aconseja secar las superficies después del uso.

**Condizioni di
vendita**

Sales conditions

**Allgemeine
Verkaufsbedingungen**

**Conditions
générales de vente**

**Condiciones
generales de venta**

Condizioni di vendita

AMBITO DI APPLICAZIONE

Art.1 - Le presenti condizioni generali disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione ai rapporti futuri fra le parti se non espressamente accettate per iscritto. I rapporti oggetto delle presenti condizioni generali non implicano il conferimento al Compratore di esclusiva alcuna né l'instaurazione di rapporti di concessione o mandato, con o senza rappresentanza, come non conferiscono al Compratore stesso il diritto ad utilizzare in qualunque forma i marchi od i segni distintivi di Agape Srl.

NORMATIVA CONTRATTUALE

Art.2 - Tutti i contratti disciplinati dalle presenti condizioni generali sono regolati dalla legge italiana.

ORDINI

Art.3 - Con la trasmissione dell'ordine, il Compratore accetta tutte le condizioni elencate di seguito. L'ordine è vincolante per il Compratore mentre impegna Agape Srl solo dopo espressa accettazione. Non possono essere effettuati annullamenti senza l'accordo scritto di Agape Srl che si riserva comunque di applicare oneri e spese che ne derivano. Eventuali variazioni dell'ordine saranno accettate solo se pervenute per iscritto entro 15 giorni lavorativi per i prodotti standard e entro 7 giorni lavorativi per i prodotti su misura dalla data di ricevimento dell'ordine stesso. Lo storno di ordini per ritardi nella consegna non è consentito senza il consenso di Agape Srl. L'accettazione da parte del Compratore dell'offerta o della conferma d'ordine di Agape Srl, comunque effettuata, comporta l'applicazione al contratto di vendita delle presenti condizioni generali, e ciò anche quando l'accettazione avvenga mediante la semplice esecuzione del contratto. Le offerte fatte da agenti, rappresentanti ed ausiliari di commercio di Agape Srl non sono impegnative fino a quando non siano confermate dalla stessa.

INDICAZIONI PER ORDINARE CORRETTAMENTE

Art.4 - Il Compratore dovrà specificare nell'ordine d'acquisto il gruppo di articoli (es.: Lavabi, Specchi, ecc.), la serie (es.: Spoon, Spai ecc.), il codice della serie (es.: ACER0700Z, ASPE035S, ecc.) e la finitura.

CAMPIONI, DISEGNI E DOCUMENTI TECNICI

Art.5 - I pesi, le dimensioni, i prezzi, i colori e gli altri dati figuranti nei cataloghi, listini prezzi od altri documenti illustrativi (comprese le istruzioni di montaggio etc.), di Agape Srl così come le caratteristiche dei campioni inviati al Compratore, hanno carattere di indicazioni approssimative e non sono impegnativi se non nella misura in cui siano stati espressamente menzionati come tali nell'offerta o nell'accettazione scritta di Agape Srl. Qualsiasi disegno o documento tecnico riferito ai prodotti che sia rimesso al Compratore, tanto prima che dopo la stipula del contratto, rimane di esclusiva proprietà di Agape Srl. I suddetti disegni o documenti non possono essere utilizzati dal Compratore o copiati, riprodotti, trasmessi o comunicati a terzi senza il consenso scritto di Agape Srl. Il Compratore s'impegna, per tutta la durata del contratto e successivamente alla scadenza del medesimo, a non affidare a terzi, né ad effettuare personalmente, la realizzazione di prodotti che siano una riproduzione, totale o parziale, dei prodotti venduti di Agape Srl. Qualora Agape Srl dovesse sviluppare dei progetti per il Compratore relativi alla fabbricazione di prodotti speciali, la titolarità della tecnologia connessa a tali prodotti rimarrà di proprietà di Agape Srl e non potrà essere utilizzata in alcun modo dal Compratore, salvo che lo stesso abbia remunerato il progetto per ottenere la cessione dei relativi diritti di sfruttamento. Agape Srl si riserva la facoltà di apportare in qualunque momento e senza preavviso quelle modifiche ai prodotti che ritenesse convenienti per un miglior rendimento e innovazione degli stessi.

GARANZIA

Art.6 - Agape Srl garantisce che i prodotti corrispondono a quanto convenuto e che sono esenti da vizi che potrebbero renderli non idonei all'uso cui sono normalmente destinati. La durata della garanzia sulla rubinetteria FEZ è di 3 anni dalla data di fatturazione e di 2 anni su tutti gli altri prodotti ed è subordinata al reclamo effettuato dal Compratore entro 8 giorni dalla consegna se si tratta di vizi palesi (relativi a tipo, colore, quantità e qualità immediatamente rilevabili), ovvero entro 8 giorni dalla scoperta del difetto, purché entro il periodo di durata della garanzia, se si tratta di vizi occulti.

Qualora i vizi o le non conformità contestate risultino effettivamente imputabili a Agape Srl, questi, entro un termine ragionevole avuto riguardo all'entità della contestazione, potrà a sua scelta: a) fornire gratuitamente franco fabbrica al Compratore prodotti dello stesso genere e quantità di quelli risultati difettosi o non conformi a quanto pattuito; b) accreditare al Compratore una somma corrispondente al valore dei prodotti viziati o non conformi. Agape Srl non accetta resi di merce che non siano stati precedentemente autorizzati.

È necessario per l'emissione della nota di accredito indicare in bolla i riferimenti delle fatture di acquisto. I resi autorizzati dovranno essere imballati nella scatola originale, o in altro imballo adeguato e dovranno essere spediti in porto franco, se concordato in porto assegnato, a mezzo corriere indicato da Agape Srl al momento dell'autorizzazione; in caso contrario il materiale sarà respinto. Un abbattimento del 15% per spese di controllo e revisione sarà sempre effettuato sull'imponibile della merce. La garanzia non si applica in caso di reso non imballato nella scatola originale o in altro imballo non adeguato, in caso di errata installazione, di interventi di modifica o riparazione sui prodotti non autorizzati da Agape Srl, o in caso di non corretta manutenzione, cattivo uso o conservazione dei prodotti, o ancora per danni causati da trasporto. Non è inoltre concessa alcuna garanzia relativamente all'uniformità dei colori le cui lievi differenze (tonalità) sono inevitabili. Non è da ritenersi un difetto la variazione naturale dei legni, le variazioni di tonalità di colori sollecitati nel tempo da luci ambientali od artificiali, le minime variazioni dimensionali determinate da tassi anomali di umidità o di secchezza. La presente garanzia è assorbente e sostitutiva delle garanzie legali per vizi e conformità ed esclude ogni altra possibile responsabilità di Agape Srl comunque originata dai prodotti forniti; in particolare il Compratore non potrà avanzare altre richieste di risarcimento del danno, altre spese diverse, di riduzione del prezzo o di risoluzione del contratto. Sarà sostituito da Agape Srl solo il materiale difettoso senza nessun altro indennizzo per danni, spese o riparazioni. Decorsa la durata della garanzia, nessuna pretesa potrà essere fatta valere nei confronti di Agape Srl. Qualora il compratore destini i prodotti alla rivendita, sarà suo onere portare a conoscenza dei suoi clienti le condizioni di garanzia, restando comunque inteso che il Compratore sarà responsabile verso il proprio cliente di qualsiasi richiesta di garanzia e che, pertanto, nessuna pretesa potrà essere fatta valere dal cliente del Compratore direttamente verso il Fornitore, salvo che sia diversamente concordato per iscritto fra il Compratore ed il Fornitore stesso.

CONSEGNA

Art.7 - Salvo patto contrario, la fornitura dei prodotti si intende franco stabilimento di Agape Srl/EXW. Le caratteristiche dell'imballo saranno di esclusiva scelta di Agape Srl che si riserva di addebitarne il costo al Compratore. La merce è resa franco destino, a spese e rischio di Agape Srl. Il compratore si obbliga a segnalare eventuali evidenti danni, mancanze e anomalie contestualmente alla consegna, indicando espressamente sul bollettino del trasportatore (es. collo ammaccato, cartone schiacciato o bucato etc.). Entro 5 giorni dal ricevimento merce, il Compratore si impegna ad inviare specifica detagliata e foto ad Agape Srl, in caso contrario la garanzia per danni da trasporto decadrà. Il valore rimborsabile non potrà essere in alcun modo superiore al valore della merce (sempre che la stessa sia già stata pagata). Qualora la consegna fosse effettuata con mezzi di Agape Srl, l'esistenza di eventuali danni dovrà essere fatta constatare al trasportatore dal quale il Compratore provvederà a farsi rilasciare apposita dichiarazione. Eventuali aumenti delle spese di trasporto successivi all'ordine sono comunque a carico del Compratore anche se la resa pattuita è franco destino. I termini di consegna per merce venduta franco destino si riferiscono al caricamento sui mezzi di trasporto al luogo di partenza. I termini di consegna si intendono approssimativi a favore di Agape Srl e comunque con un congruo margine di tolleranza. E' esclusa qualsiasi responsabilità di Agape Srl per danni consequenziali derivanti da anticipata, ritardata o mancata consegna, totale o parziale e non è consentito l'annullamento, nemmeno parziale, dell'ordine cui il ritardo si riferisce. I tempi di consegna dell'ordine eventualmente pattuiti non sono vincolanti e si intendono salvo imprevisti. In nessun caso, comunque, possono dare luogo a indennizzo o risarcimento alcuno da parte di Agape Srl.

PORTO FRANCO magazzino rivenditore per spedizioni di valore superiore a 620 Euro netti, addebito in fattura di 35 Euro per importi inferiori. A causa dei maggiori costi di spedizione per le regioni più distanti dalla nostra sede siamo costretti a differenziare il valore delle consegne in porto franco a 775 Euro netti per le seguenti regioni: Abruzzo, Molise, Lazio, Campania, Puglia, Basilicata, Calabria, Sicilia, Sardegna, addebito in fattura di 40 Euro per spedizioni da 269 a 775 Euro (netti). NON SI EFFETTUANO SPEDIZIONI PER IMPORTI INFERIORI A 259 Euro (netti).

PREZZI E PAGAMENTI

Art.8 - I prezzi dei prodotti saranno quelli del listino in vigore al momento dell'ordine, che potrà essere rivisto periodicamente da Agape Srl in ragione delle variazioni intervenute nel costo della manodopera, della materia prima, dei componenti e degli oneri generali. Salvo quanto diversamente concordato, i prezzi si intendono nella valuta specificata nel contratto sempre intese franco stabilimento di Agape Srl/EXW. Il pagamento della fattura è da farsi esclusivamente alla sede della nostra società in Correggio Micheli; l'emissione di tratte o di rilascio di cambiali non costituisce deroga. La merce fornita rimane di proprietà Agape Srl fino a totale pagamento. Per qualsiasi vertenza o contestazione s'intende eletta la competenza del Tribunale di Mantova, anche se il pagamento è pattuito con tratte o cambiali. La mancata presentazione di reclami entro 8 giorni dal ricevimento della fattura implica piena accettazione della stessa con tutte le clausole e condizioni riportate. I pagamenti, e ogni altra somma dovuta a qualsiasi titolo a Agape Srl, si intendono netti al suo domicilio anche quando abbiano luogo mediante l'emissione di tratte o di rilascio di cambiali. Agape Srl ha diritto - a decorrere dalla scadenza del pagamento, senza necessità di messa in mora - agli interessi moratori nella misura determinata secondo quanto disposto dall'art. 5 del Decreto Legislativo n. 231 del 9/10/2002; è fatto salvo ogni ulteriore risarcimento. Il Compratore non potrà fare valere eventuali inadempimenti di Agape Srl se non è in regola con i pagamenti e decade dallo sconto cassa se pattuito. Non è ammessa compensazione con eventuali crediti, comunque insorti, nei confronti di Agape Srl.

DATI DEL COMPRATORE

Art.9 - Il Compratore è responsabile di tutti i dati, le informazioni di identificazione e quant'altro specificatamente richiesto dalla legislazione vigente, forniti a Agape Srl.

NOTE

Art.10 - Agape Srl si riserva in qualunque momento di modificare e/o sopprimere gli articoli del presente listino e dei cataloghi. Dati misure o schemi su questo listino, sui cataloghi o trasmessi a mezzo fax prima della conferma ordine cliente hanno solamente carattere informativo e possono subire variazioni senza preavviso.

FORO COMPETENTE

Art.11 - Per ogni controversia relativa o comunque collegata ai contratti cui si applicano le presenti condizioni generali è esclusivamente competente il Foro di Mantova; Agape Srl si riserva tuttavia facoltà di agire presso il Foro del Compratore.

CLAUSOLE VESSATORIE

Art.12 - Ai sensi degli articoli 1341 e seguenti del Codice civile, si approvano espressamente i seguenti articoli: Art. 6 - Garanzia, Art. 7 - Cosegna, Art. 8 - Prezzi e pagamenti, Art. 11 - Foro Competente.

SCOPE

Art.1 - These general conditions regulate all current and future sale contracts between parties, except for any waivers specifically agreed in writing. Any general conditions granted to the Buyer will not be applicable to future relations between the parties unless explicitly accepted in writing. The relations to which these general conditions apply do not imply the granting to the Buyer of any exclusive rights, nor the establishing of any concessions or mandate agreement, with or without representation, nor do they give the Buyer the right to use Agape Srl's logos or distinctive marks in any form.

CONTRACT REGULATIONS

Art.2 - All contracts regulated by these general conditions are regulated by the Vienna Convention on international goods sale contracts of 11 April 1980. Any reference to any trading terms (EXW, FOB, etc.) is intended to refer to Incoterms 2000 of the International Chamber of Commerce.

ORDERS

Art.3 - With the transmission of the order, the Buyer accepts all the conditions listed hereinafter. The order is binding for the Buyer, while it is binding on Agape Srl only after explicit acceptance. No cancellations can be made without Agape's written agreement, and Agape reserves the right to charge the client for any expenses or costs incurred as a consequence of the cancellation. Any variation in the order will only be accepted if received in writing within 15 working days for standard products and 7 working days for custom-made products from the date of receipt of the order itself. The cancellation of orders due to delays in delivery is not allowed without Agape Srl's agreement.

The acceptance on the part of the Buyer of the offer or order confirmation by Agape Srl, however made, implies the applicability of these sales conditions to the sales contract, even when acceptance is by mere execution of the contract. Offers made by agents, representative and other traders on behalf of Agape Srl will not be binding until confirmed by Agape Srl itself.

DIRECTIONS FOR PLACING ORDERS CORRECTLY

Art.4 - The Buyer must specify in the purchase order the type of item (e.g. Washbasin, Mirrors, etc.), the series (e.g. Spoon, Spai, etc.) the series code (e.g. ACER0700Z, ASPE035S, etc.) and the finish required.

SAMPLES, DRAWINGS AND TECHNICAL DOCUMENTS

Art.5 - Weights, dimensions, prices, colours and other data indicated in the catalogues, price lists or other Agape literature (including directions for installation), as well as the characteristics of the samples sent to the Buyer, are intended as approximate indications and are not binding, except in so far as explicitly mentioned in the offer or written acceptance by Agape Srl. Any drawing or technical document referring to the products which is sent to the Buyer before or after the signing of the contract remains the exclusive property of Agape Srl. Such drawings or documents must not be used by the Buyer, copied, reproduced or transmitted or communicated to third parties without written authorisation by Agape Srl. The Buyer undertakes not to engage personally or through third parties in the manufacturing of products reproducing, totally or in part, the product sold by Agape Srl for the entire duration of the contract and after its expiry. In the event Agape Srl should develop projects for the Buyer for the manufacturing of special products, the property rights of the technology involved in the making of such products will remain the property of Agape Srl and the Buyer will not be able to use it in any way, except where the Buyer has paid to acquire the product's exploitation rights. Agape Srl reserves the right to modify products, at any time and without prior notice, as it deems appropriate to improve the performance and innovation of the products.

GUARANTEE

Art.6 - Agape Srl guarantees that the products correspond to what has been agreed and are free of defects that may make them unsuitable for their normal use. A three-year guarantee applies to FEZ taps, starting on the date of the sales invoice and a two-year guarantee applies to all other products, conditional on complaints being made by the Buyer within 8 days from the date of delivery in the case of evident defects (relating to type, colour, quantity and quality and immediately detectable), or within 8 days from the discovery of the defect, as long as within the period of validity of the guarantee, in the case of non visible defects.

Where the defects or the non compliance detected in the products are found to be the responsibility of Agape Srl, Agape Srl can choose to proceed in one of the following ways, within a reasonable time in relation to the entity of the complaint: a) to supply the Buyer with products of the same type and in the same quantity as those found to be defective or not in compliance with the agreement stipulated, free of charge, excluding transport costs (ex works); b) to credit the Buyer with a sum equivalent to the value of the faulty or non compliant products. Agape Srl will not accept returned products unless previously authorised. In order for a credit note to be issued, it is necessary to indicate in the transport letter the reference code of the purchase invoice. Products authorised to be returned must be packaged in the original box, or in another suitable packaging, and must be shipped carriage free, or carriage forward (if agreed), by a transporter indicated by Agape Srl at the moment of authorisation. In any other case, the material will not be accepted. A handling charge of 15% will always be calculated on the goods value. The guarantee will not apply to cases of returns not packaged in the original box or in another suitable package; in case of incorrect installation, product modifications or repairs not authorised by Agape Srl, incorrect maintenance, improper use or conservation of products, or still yet in cases of damages caused by transportation.

Furthermore, no guarantee is provided in relation to the homogeneity of colours where slight differences are inevitable. Any natural variation in wood grain or colour, fading or discolouring due to long exposure to artificial lighting, slight dimensional variations due to abnormal humidity or dryness cannot be considered defects. This guarantee subsumes and replaces the legal guarantees against defects and non compliance and excludes any other liabilities on the part of Agape Srl, however originated by the products supplied. In particular, the Buyer cannot claim any other compensation for damages, other expenses, price reductions, nor can the Buyer claim the determination of the contract. Agape Srl will only replace the faulty items, without any further compensation for damages, expenses or repairs. Once the guarantee has expired, no claims can be made against Agape Srl. Should the Buyer resell the products acquired, it will be his/her responsibility to inform clients about the terms of guarantee applicable. It is furthermore understood that the Buyer will be liable for any claim his clients may make under the guarantee contract and that, therefore, no claim can be made by the Buyer's client directly to the Supplier, unless otherwise agreed in writing by the Buyer and the Supplier.

DELIVERY

Art.7 - Except where otherwise agreed, the supply of products is intended as exclusive of transport costs from Agape Srl's production site/EXW. The packaging specification will be decided exclusively by Agape Srl, which reserves the right to charge the cost to the Buyer. Goods are supplied carriage free, at the cost and risk of Agape Srl. The purchaser is obliged to assert apparent damages, shortages and anomalies in writing on the transport document (for example damaged package, carton crushed or perforated etc.).

Within 8 days after reception of goods the purchaser undertakes to send a detailed report, equipped with pictures to Agape Srl, if not, the guarantee for transport damages expires.

The value to be replaced cannot exceed in no way the goods' value (always provided that the goods already have been paid).

Where the delivery is made by Agape Srl's vehicles, any damages detected must be acknowledged by the transport agent, and the Buyer must obtain from them a declaration to that effect. The Buyer is liable for any increase in transport costs after the order is placed, even when delivery is agreed to be to the Buyer's address. Delivery terms for goods sold to include transport costs refer to the loading on transport vehicles at the place where the journey starts. Delivery terms are intended as approximate and in favour of Agape Srl and include an adequate tolerance margin. Agape Srl will not in any way be liable for damages deriving from early, delayed or failed delivery, whether total or partial, and no cancellation, partial or otherwise, is allowed of the order for which the delay has occurred. The time of delivery agreed for the goods ordered is not binding and does not take unforeseen circumstances into consideration. In no case, however, can delays result in any compensation or reimbursement by Agape Srl.

PRICES AND PAYMENTS

Art.8 - Applicable product prices are as indicated in the price list current at the time the order is placed. The price is subject to periodic modifications by Agape Srl to take into account any variations in the cost of labour, materials, components and overheads. Except where otherwise agreed, prices are quoted in the currency specified in the contract and are always intended to be EXW/Agape Srl.

The payment of invoices must be addressed only to the headquarters of the company in Correggio Micheli; the issuing of drafts or instalments does not constitute an exception. In case of controversy or litigation the competent court will be the Mantova Law Court, even where the payment agreed is in instalments or drafts. Failure to notify complaints within 8 days from the receipt of the invoice implies the full acceptance of the invoice itself, including all clauses and conditions. Payments and all other sums due for any reason to Agape Srl, are intended as net of fees and charges, even when connected with the issuing of instalments or drafts. Agape Srl reserves the right – on expiry of the date agreed for payment, without the need to notify default – to charge interest according to the rates set down in Art. 5 of D.L. no. 231 of 9/10/2002; any further reimbursement is excluded. Unless the Buyer has made regular payments, s/he cannot make claims against Agape Srl for any failure to comply with the contract and cannot benefit from agreed discounts. Money owed cannot be compensated with any credits, however incurred, the Buyer may have with Agape Srl.

BUYER'S DETAILS

Art.9 - The Buyer is responsible for the accuracy of all data, information, identification and any other details specifically required by current law, given to Agape Srl.

NOTES

Art.10 - Agape Srl reserves the right to modify and/or stop producing any items in the current price list and catalogues at any time. The data, measurements, diagrams contained in price lists, catalogues or sent by fax before confirming an order have a merely informative function and can vary without prior notice.

COMPETENT COURT

Art.11 - In case of controversy in relation to or however connected to the contract, the competent court will be the Mantova Law Court; however, Agape Srl reserves the right to take action in the Buyer's Court of Law.

UNCONSCIONABLE CLAUSES

Art.12 - Pursuant to articles 1341 and thereafter of the Civil code, the following articles are expressly approved: Art. 6 - Guarantee, Art. 7 - Delivery, Art. 8 - Prices and payments, Art. 11 - Jurisdiction.

Allgemeine Verkaufsbedingungen

ANWENDUNGSBEREICH Art. 1 - Die vorliegenden allgemeinen Bedingungen regeln alle aktuellen und zukünftigen Verkaufsverträge zwischen den Parteien, ausgenommen eventuelle schriftlich vereinbarte Abweichungen. Eventuelle allgemeine Bedingungen des Käufers werden keinerlei Anwendungen für die zukünftige Geschäftsverbindung zwischen den Parteien finden, falls nicht explizit schriftlich anerkannt. Die in den vorliegenden allgemeinen Bedingungen kontemplierten Geschäftsverbindungen implizieren weder das Zugeständnis einer Exklusivität noch die Verleihung einer Konzession oder eines Mandates mit oder ohne Vertretung, sowie sie dem Käufer selbst nicht das Recht verleihen, in irgendeiner Form das Markenzeichen oder die Erkennungszeichen der Agape Srl zu verwenden.

VERTRAGSNORM

Art. 2 - Alle von den vorliegenden allgemeinen Bedingungen geregelten Verträge unterliegen der Wiener Konvention bezüglich der internationalen Verkaufsverträge für Ware vom 11. April 1980. Der Verweis auf eventuelle kommerzielle Termina (EXW, FOB etc.) bezieht sich auf die Incoterms 2000 der Internationalen Handelskammer.

BESTELLUNGEN

Art. 3 - Mit der Übersendung der Bestellung akzeptiert der Käufer alle im Folgenden aufgelisteten Bedingungen. Die Bestellung ist für den Käufer verpflichtend, während Agape sich nur nach deren expliziter Akzeptierung verpflichtet. Stornierungen von Bestellungen sind nur mit schriftlicher Genehmigung von Agape Srl möglich, welche sich jedoch vorbehält, die daraus entstehenden Kosten in Rechnung zu stellen. Eventuelle Änderungen von Bestellungen werden nur schriftlich innerhalb von 15 Arbeitstagen für Standardprodukte und innerhalb von 7 Arbeitstagen für Produkte auf Maß vom Datum des Bestellungseingangs akzeptiert. Die Annullierung von Bestellungen aufgrund von Lieferverspätungen ist ohne Zustimmung der Agape Srl nicht gestattet. Die Akzeptierung des von der Agape Srl ausgefertigten Angebotes oder der Auftragsbestätigung durch den Käufer, wie auch immer ausgeführt, führt zur Anwendung des Verkaufsvertrages der vorliegenden allgemeinen Bedingungen, auch dann, wenn die Akzeptierung allein durch die Ausführung des Vertrages erfolgt. Von Vertretern oder Repräsentanten der Agape Srl erstellte Angebote sind erst dann bindend, wenn sie von der Agape Srl bestätigt worden sind.

HINWEISE ZUR KORREKTEN BESTELLUNG

Art. 4 - Der Käufer muß in der Bestellung die Artikelfamilie (z.B. Waschbecken, Spiegel, etc.), die Serie (z.B. Spoon, Spai, etc.), den Bestellcode der Serie (z.B. ACER0700Z, ASPE035S, etc.) und die Ausführung angeben.

MUSTER, ZEICHNUNGEN UND TECHNISCHE DOKUMENTE

Art. 5 - Gewichte, Maße, Preise, Farben und andere Daten, die in Katalogen, Preislisten oder anderem illustrativem Material (inklusive Montageanleitungen etc.) der Agape Srl aufgeführt sind, sowie die Charakteristika der an den Käufer verschickten Muster sind indikativen Charakters und nicht verpflichtend wenn nicht in der Form, in der sie ausdrücklich als solche im Angebot oder in der Auftragsbestätigung durch Agape Srl schriftlich bestätigt worden sind. Jegliche Zeichnung oder technisches Dokument, das sich auf die Produkte bezieht und dem Käufer sowie vor als auch nach Abschluß des Vertrages übermittelt wird, bleibt stets exklusives Eigentum der Agape Srl. Besagte Zeichnungen können vom Käufer ohne schriftliche Zustimmung der Agape Srl weder verwendet, kopiert, reproduziert oder an Dritte weitergegeben werden. Der Käufer verpflichtet sich für die gesamte Dauer des Vertrages und auch nach Ablauf desselben weder Dritte mit der Realisierung von Produkten zu beauftragen oder selber Produkte herzustellen, die eine völlige oder teilweise Kopie der von der Agape Srl verkauften Produkte darstellen. Sollte Agape Srl für den Käufer Projekte für die Herstellung von speziellen Produkten entwickeln, bleibt die mit diesen Produkten verbundene Technologie Eigentum der Agape Srl und kann in keinerlei Weise durch den Käufer verwendet werden, falls letzterer nicht die Rechte des besagten Projektes käuflich erwirbt. Agape Srl behält sich die Möglichkeit vor, zu jeglichem Zeitpunkt und ohne Vorankündigung Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen, die sie für eine Verbesserung und eine Aktualisierung derselben für notwendig hält.

GARANTIE

Art. 6 - Agape Srl garantiert, daß die Produkte den Abmachungen entsprechen und daß sie frei von Mängeln sind, die sie für den ihnen zugedachten Verwendungszweck untauglich machen könnten. Die Garantie für die Armaturen der Serie FEZ beträgt 3 Jahre ab Rechnungsdatum und 2 Jahre für alle anderen Produkte und ist der innerhalb von 8 Tagen nach der Zustellung ausgeführten Reklamation untergeordnet, wenn es sich um offensichtliche Mängel handelt (bezüglich des Typs, Farbe, Quantität und Qualität sofort feststellbar), oder innerhalb von 8 Tagen nach Entdeckung des Mangels, vorausgesetzt, daß innerhalb der Garantie, wenn es sich um verborgene Mängel handelt.

Wenn die Mängel oder die Nonkonformität tatsächlich der Agape Srl zuschreiben sind, kann letztere, je nach Art der Beanstandung, entscheiden: a) gratis ex works dem Käufer Produkte der gleichen Art und Quantität der mangelhaften oder nonkonformen zu liefern; b) dem Käufer eine dem Wert der mangelhaften oder nonkonformen Produkte entsprechende Gutschrift auszustellen. Agape Srl akzeptiert keine Rückgabe von Ware, wenn nicht zuvor autorisiert. Für die Erstellung der Gutschrift ist die Angabe der Nummer der Rechnung, mit der die Ware erworben wurde, nötig. Genehmigte Rückerstattungen müssen im Originalkarton oder in einer geeigneten Schachtel verpackt sein sie müssen bei vereinbarter Frachtnachnahme portofrei gesendet werden und zwar durch einen von Agape bei der Genehmigung genannten Spediteur, andernfalls wird das Material zurückgeschickt. Dabei wird stets eine Bearbeitungsgebühr von 15% des Warenwertes erhoben. Die Garantie gilt nicht bei Rückgaben, die nicht im Originalkarton oder in geeigneter Schachtel verpackt wurden, bei falscher Installation, bei nicht von Agape Srl genehmigten Veränderungen oder Reparaturen von Produkten oder bei falscher Wartung, unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Aufbewahrung der Produkte oder auch bei Transportschäden. Es wird zudem keinerlei Garantie für die Einheitlichkeit der Farben übernommen, deren leichte Differenzen (Tonalitäten) unvermeidbar sind. Die natürliche Veränderung der Hölzer, Änderungen in den Farbtönen bei langer Aussetzung von Lichteinflüssen oder künstlichen Lichtquellen, kleinste Größenveränderungen aufgrund eines unnormalen Feuchtigkeits- oder Trockenheitsgrades stellen keine Mängel dar. Die vorliegende Garantie ersetzt alle gesetzlichen Garantien für Mängel und Konformitäten und schließt jegliche weitere Verantwortung der Agape Srl, die aus den Produkten entstehen könnte, aus; im Besonderen wird der Käufer keine weiteren Ansprüche auf Schadensrückerstattung, Erstattung von Kosten jeglicher Art, Reduzierung des Preises oder die Auflösung des Vertrages erheben können. Von Agape Srl wird nur das mangelhafte Material ersetzt und keinerlei Entschädigung für Schäden, Kosten oder Reparaturen übernommen. Nach Ablauf der Garantie kann keinerlei Anspruch gegenüber der Agape Srl erhoben werden. Es ist Pflicht des Händlers, den Endkunden auf die Garantiebedingungen hinzuweisen; es bleibt jedoch festzuhalten, daß der Händler verantwortlich für jederlei Garantieanspruch von Seiten des Endkunden ist und deshalb keinerlei Anspruch direkt vom Endkunden an den Produzenten erhoben werden kann, ausgenommen anderslautender schriftlicher Vereinbarung zwischen Händler und Produzenten.

ZUSTELLUNG

Art. 7 - Liegen keine anderslautenden Vereinbarungen vor, so werden die Produkte ab Werk Agape Srl/EXW geliefert. Die Art der Verpackung wird exklusiv von Agape Srl bestimmt, die sich das Recht vorbehält, dem Käufer die Verpackungskosten zu berechnen. Warenlieferung frei Bestimmungsort, auf Kosten und Gefahr von Agape Srl. Der Käufer verpflichtet sich, bei der Anlieferung erkennbare Beschädigungen, Fehlmengen und Anomalien schriftlich auf dem Lieferschein des Spediteurs geltend zu machen (z.B. Packstück beschädigt, Karton eingedrückt oder aufgerissen etc.). Der Käufer ist zudem gehalten, innerhalb von 5 Tagen nach der Warenannahme einen detaillierten, mit Fotos ausgestatteten Schadensbericht an Agape zu senden; im gegenteiligen Falle verfällt die Garantie für Transportschäden. Der zu ersetzende Wert kann auf keinen Fall den Warenwert überschreiten (stets unter der Voraussetzung, daß die Ware bereits bezahlt wurde). Die Lieferbedingungen für frei Haus verkaufte Ware beziehen sich auf die Verladung der Ware auf die Transportmittel am Abfahrtsort. Die Zustellungsbedingungen verstehen sich approximativ zu Gunsten der Agape Srl und auf jeden Fall mit einer angemessenen Tolleranz. Agape Srl übernimmt keinerlei Verantwortung für Schäden, die durch vorzeitige, verspätete oder unterbliebene Zustellung entstehen und akzeptiert nicht die Stornierung, auch nicht teilweise, der Bestellung, die der Verspätung unterliegt. Die eventuell vereinbarten Lieferzeiten der Bestellung sind nicht bindend und verstehen sich ausgenommen von Unvorhersehbarkeiten. In keinem Fall können Schadensersatzforderungen an Agape Srl gestellt werden.

PREISE UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

Art. 8 - Die Preise der Produkte sind diejenigen der zur Zeit der Bestellung gültigen Preisliste, die periodisch von Agape Srl auf der Grundlage von veränderten Kosten für Handarbeit, Rohstoffe, Komponenten und allgemeine Kosten überarbeitet werden kann. Falls nicht anderweitig vereinbart, verstehen sich die Preise in der im Vertrag angegebenen Währung stets ab Werk Agape Srl/EXW. Die Bezahlung der Rechnung erfolgt ausschließlich an den Sitz unserer Gesellschaft in Correggio Micheli. Die gelieferte Ware bleibt Eigentum der Agape Srl bis zu deren vollständigen Bezahlung. Gerichtsstand für jegliche Beanstandung oder Streitfrage ist das Gericht von Mantova, auch wenn die Zahlung durch Wechsel vereinbart wurde. Wird die Rechnung nicht innerhalb von 8 Tagen nach deren Empfang reklamiert, so bedeutet dies die uneingeschränkte Akzeptierung derselben mit allen in ihr aufgeführten Klauseln und Bedingungen. Die Zahlungen und jegliche andere Summe, die der Agape Srl gebühren, verstehen sich Netto an den Firmensitz auch wenn sie mittels der Ausstellung von Wechseln erfolgen sollten. Agape Srl hat das Recht – vom Datum des Ablaufs der Zahlungsfrist, ohne die Notwendigkeit, in Verzug zu setzen – auf Verzugszinsen in der durch Art. 5 des Dekrets n.231 vom 9/10/2002 festgelegten Höhe. Sollte der Käufer mit den Zahlungen im Verzug sein, so wird er Agape Srl keinerlei Nichteinhaltung vorwerfen können und verliert das Recht auf einen eventuellen Kassenskonto. Die Entschädigung durch eventuelle Kredite jeglicher Art gegenüber der Agape Srl ist nicht gestattet.

DATEN DES KÄUFERS

Art. 9 - Der Käufer ist für alle Daten, Informationen zur Identifikation und alle anderen vom Gesetz verlangten Auskünfte, die er der Agape Srl übermittelt, verantwortlich.

ANMERKUNGEN

Art. 10 - Agape Srl behält sich das Recht vor, zu jeglichem Zeitpunkt die in der vorliegenden Preisliste und in den Katalogen enthaltenen Artikel zu modifizieren und / oder aus der Produktion zu nehmen. In dieser Preisliste und in den Katalogen enthaltene oder via Fax vor der Auftragsbetätigung übermittelte Daten, Maße oder Schemata haben ausschließlich informativen Charakter und können ohne Vorankündigung variiert werden.

GERICHTSSTAND

Art. 11 - Für jeglichen Streitfall, der mit den Verträgen, auf die sich die vorliegenden allgemeinen Bedingungen beziehen, in Verbindung steht, ist der ausschließliche Gerichtsstand das Gericht von Mantova; Agape Srl behält sich jedoch das Recht vor, am Gerichtsstand des Käufers zu agieren.

VERTRAGSKLAUSELN

Art. 12 - Gemäß der Artikel 1341 und Folgenden des Zivilgesetzbuchs werden ausdrücklich folgende Artikel anerkannt: Art. 6 – Garantie, Art. 7 Auslieferung, Art.8 – Preise und Bezahlung, Art.11 – Gerichtsstand.

CHAMP D'APPLICATION

Art.1 - Les présentes conditions régissent tous les contrats de vente actuels et futurs entre les parties, à l'exclusion des dérogations éventuelles convenues spécifiquement par écrit. Des conditions générales éventuelles de l'Acquéreur ne pourront être appliquées lors de futurs rapports entre les parties qu'après acceptation par écrit. Les rapports faisant l'objet des présentes conditions générales n'impliquent en aucun cas l'attribution d'une exclusivité à l'Acquéreur, ni l'instauration de rapports de concession ou de mandat, avec ou sans représentation; de même ils ne confèrent pas à l'Acquéreur le droit d'utiliser les marques ou les signes distinctifs de la société Agape Srl.

LÉGISLATION CONTRACTUELLE

Art.2 - Tous les contrats que les présentes conditions générales régissent sont réglementés par la Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises du 11 avril 1980. Certains termes commerciaux utilisés (EXW, FOB, etc) correspondent aux sigles commerciaux Incoterms 2000 de la Chambre de Commerce Internationale.

COMMANDES

Art.3 - Avec la passation de la commande, l'Acquéreur accepte toutes les conditions citées ci-dessous. La commande engage l'Acquéreur alors qu'elle n'engage Agape Srl qu'après acceptation formelle de celle-ci. On ne peut annuler une commande ou une partie de commande sans l'accord écrit de Agape Srl qui se réserve le droit d'appliquer des dommages et intérêts. Toute variation ne sera acceptée que si communiquée par écrit dans les 15 jours ouvrables suivant la réception de la commande pour les produits standard et dans les 7 jours ouvrables suivant la réception de la commande pour les produits sur mesure. La contre-passation de la commande pour retard de livraison ne peut advenir sans le consentement de Agape Srl. L'acceptation de la part de l'Acquéreur de l'offre ou de la confirmation de commande par Agape Srl, lorsqu'elle a été effectuée, implique l'application des présentes conditions générales, même lorsque l'acceptation se fait à travers la simple exécution du contrat. Les offres faites par des représentants ou des agents de commerce de Agape Srl ne sont pas effectives tant qu'elles n'ont pas été autorisées par la société même.

INDICATIONS POUR COMMANDER CORRECTEMENT

Art.4 - L'Acquéreur devra spécifier sur le bon de commande le groupe des articles (ex: Lavabos, Miroirs, etc), la série (ex: Spoon, Spai, etc), le code de la série (ex : ACER0700Z, ASPE035S, etc) et la finition.

ÉCHANTILLONS, DESSINS ET DOCUMENTS TECHNIQUES

Art.5 - Les poids, les dimensions, les prix, les couleurs et les autres données présentes dans les catalogues, les listings ou autres documents illustratifs (y compris les instructions pour le montage) de la société Agape Srl, de même que les caractéristiques des échantillons envoyés à l'Acquéreur, doivent être considérés comme des indications approximatives et n'engagent que dans la mesure où ils ont été expressément mentionnés dans l'offre ou dans l'acceptation formulée par écrit par Agape Srl.

Tout dessin ou document technique se référant aux produits remis à l'Acquéreur, aussi bien avant qu'après la stipulation du contrat, demeure la propriété de Agape Srl. Ces dessins ou documents ne peuvent être ni utilisés par l'Acquéreur, ni copiés, reproduits, transmis ou communiqués à des tiers sans l'autorisation écrite de Agape Srl. L'Acquéreur s'engage pour toute la durée du contrat et au-delà de l'échéance de ce dernier, à ne pas réaliser - personnellement ou par le biais de tiers - des produits qui reproduisent, partiellement ou totalement, les produits vendus par Agape Srl. Si Agape Srl devait développer des projets concernant la fabrication de produits spéciaux requis par l'Acquéreur, la titularité de la technologie relative à ces produits demeurerait la propriété de Agape Srl et ne pourrait, en aucun cas, être utilisée par l'Acquéreur, à moins que ce dernier n'ait payé pour obtenir la cession des droits d'exploitation correspondants. Agape Srl se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans préavis, des modifications aux produits pour en améliorer le rendement et les caractéristiques novatrices.

GARANTIE

Art.6 - Agape Srl garantit que les produits sont conformes aux spécifications qui ont été convenues et qu'ils sont dépourvus de vices qui pourraient les rendre inaptes à leur utilisation habituelle. La durée de la garantie de la robinetterie FEZ est de 3 ans à compter de la date de facturation et de 2 ans sur tous les autres produits; elle est subordonnée à la réclamation effectuée par l'Acquéreur dans les huit jours suivant la livraison s'il s'agit de vices apparents (concernant type, couleur, quantité et qualité immédiatement constatés) ou dans les huit jours suivant la découverte du défaut, bien entendu dans la période couverte par la garantie, s'il s'agit de vices cachés. Si Agape Srl est effectivement responsable de la défectuosité et de la non conformité des produits, elle pourra choisir, dans un délai raisonnable compte tenu de la teneur de la réclamation, entre deux possibilités: a) fournir à l'Acquéreur gratuitement franco usine les produits devant remplacer ceux non conformes en nature et en quantité au descriptif de la confirmation de commande; b) créditer à l'Acquéreur une somme correspondant à la valeur des produits défectueux ou non conformes. Agape Srl n'acceptera aucun retour de marchandises sans son accord préalable. Pour l'émission de la facture d'avoir, il faudra indiquer sur le bordereau de retour les données de la facture d'achat. Les retours autorisés devront être conditionnés dans leur emballage d'origine ou dans un autre emballage assurant une protection adéquate et seront expédiés en port payé - ou si concordé au préalable en port dû - moyennant un transporteur signalé par Agape Srl au moment de l'autorisation. En cas de non respect de ces directives, la marchandise ne sera pas acceptée. Un abattement de 15 % sur le montant HT sera toujours appliqué pour frais de contrôle et révision. La garantie ne sera pas appliquée aux retours de marchandises dépourvus du conditionnement d'origine ou conditionnées dans un emballage inadéquat, en cas de mauvaise installation, de modification ou réparation non autorisées par Agape Srl, de maintenance incorrecte, d'usage impropre, de mauvaise conservation ou de dommages occasionnés par le transport. En outre, aucune garantie ne couvre l'uniformité des couleurs pour lesquelles de légères différences (tonalité) sont inévitables. Il est entendu que les variations naturelles du bois, les variations de tonalité des couleurs dues à l'exposition prolongée à la lumière naturelle ou artificielle, les moindres variations de dimensions déterminées par des taux anormaux d'humidité ou de sécheresse ne peuvent en aucun cas être considérées comme des défauts. La garantie actuelle englobe et remplace les garanties légales pour vices et conformités et décharge Agape Srl de toute autre responsabilité causée par les produits finis; en particulier, l'Acquéreur ne pourra présenter aucune autre demande d'indemnisation, de remboursement de frais, de réduction du prix ou de résiliation du contrat. Agape Srl ne remplacera que la marchandise défectueuse et ne pourra à aucun autre dédommagement pour dégâts, frais ou réparations. Après échéance de la garantie, il ne sera plus possible de faire valoir quoi que ce soit vis-à-vis de Agape Srl. Si les achats de l'Acquéreur sont destinés à la revente, ce dernier devra informer ses clients sur les conditions de garantie: il est clair que, dans ce cas là, l'Acquéreur sera responsable vis-à-vis de son Client pour toute demande de garantie et que, pour cette raison, aucune requête à ce propos de la part du Client de l'Acquéreur ne pourra être présentée au Fournisseur, à moins d'un accord préalable formulé par écrit entre l'Acquéreur et le Fournisseur.

LIVRAISON

Art.7 - Sauf disposition contraire, la fourniture des produits s'entend franco usine Agape Srl/EXW. Les caractéristiques de l'emballage sont du ressort exclusif de Agape Srl qui se réserve le droit d'en facturer le coût à l'Acquéreur. La marchandise est rendue franco lieu de destination, aux frais et aux risques de Agape Srl. L'acheteur s'oblige à signaler éventuels dommages, manques ou anomalies de façon simultanée à la livraison, en le indiquant expressément sur le bordereau du livreur (ex. colis manquant, carton écrasé ou percer, etc.) Dans 5 jours de la réception marchandise, l'acheteur s'engage à envoyer communication détaillée plus photo à Agape Srl, au contraire la garantie pour dommages de transport sera déchu. La valeur remboursable ne pourra pas être supérieure à la valeur de la marchandise (à condition que la marchandise soit déjà été payée). Dans le cas de livraison par moyens de transport appartenant à Agape Srl, l'existence de dommages éventuels devra être constatée par le transporteur auquel l'Acquéreur demandera la délivrance d'une déclaration manuscrite constatant les dommages. Toute augmentation éventuelle des frais de transports pouvant survenir après la passation de la commande est à la charge de l'Acquéreur même si la livraison concordée entre les parties est franco destination. Les délais de livraison pour une marchandise vendue franco destination se réfèrent au chargement de ladite marchandise sur le véhicule de transport sur le lieu de départ. Les délais de livraison sont approximatifs (en faveur de Agape Srl) et prévoient une marge de tolérance plutôt large. La responsabilité de Agape Srl ne pourra pas être reconnue en cas de dommages dérivant d'une livraison anticipée ou retardée, ou d'une livraison totale ou partielle et aucune commande ne pourra être annulée, même partiellement. Les délais de livraison de la commande, si convenus, sont donnés à titre indicatif et doivent être considérés sans les imprévus. Ils ne peuvent, en aucun cas, donner lieu à indemnisation ou dédommagement de la part de Agape Srl.

PRIX ET CONDITIONS DE PAIEMENT

Art.8 - Les prix des produits sont ceux indiqués sur le listing en vigueur au moment de la commande, qui pourra être revu périodiquement par Agape Srl compte tenu de la variation du coût de la main-d'œuvre, des matières premières, des composants et des charges générales. Hormis les accords différents entre les parties, les prix sont indiqués dans la devise spécifiée dans le contrat et sont toujours franco usine Agape Srl/EXW. Le règlement de la facture doit être adressé exclusivement au siège de notre société à Correggio Micheli; l'émission de traites ou de billets à ordre n'échappent pas à la règle. La marchandise fournie demeure la propriété de Agape Srl jusqu'au paiement intégral de la facture. Tout litige ou contestation relève de la compétence du Tribunal de Mantoue (Italie), même dans le cas de paiement par traites ou billets à ordre. L'absence de réclamation dans les 8 jours qui suivent la réception de la facture implique l'acceptation totale de cette dernière, y compris toutes les clauses et les conditions qui y sont reportées. Les paiements, ainsi que toute autre somme due à Agape Srl, s'entendent nets (à son siège social) même lorsqu'ils adviennent par traites ou billets à ordres. Après la date d'échéance du paiement, Agape a droit aux intérêts moratoires, sans obligation de mise en demeure, comme prévu par l'art. 5 du Décret Législatif n°231 du 09/10/2002; tout dédommagement ultérieur est garanti. L'Acquéreur ne pourra pas faire valoir ses droits contre des carences éventuelles de Agape Srl, s'il n'est pas en règle avec les paiements, et les rabais convenus seront abolis. Aucune compensation avec d'éventuels crédits existant vis-à-vis de Agape Srl n'est permise.

DONNÉES DE L'ACQUÉREUR

Art.9 - L'Acquéreur est responsable de toutes les données, informations concernant son identification et déclarations requises par la législation en vigueur et fournies à la société Agape Srl.

NOTES

Art.10 - Agape Srl se réserve le droit de modifier et/ou supprimer à tout moment les articles du présent listing et des catalogues. Les données, les mesures ou les schémas de ce listing, des catalogues ou ceux transmis par fax avant la confirmation de la commande du client n'ont qu'une valeur informative et peuvent être modifiés sans avis préalable.

TRIBUNAL COMPÉTENT

Art.11 - Tout litige relatif ou lié en quelque sorte aux contrats réglementés par les présentes conditions commerciales relève de la compétence du Tribunal de Mantoue (Italie); Agape Srl se réserve la faculté d'agir auprès du Tribunal du Client.

CLAUSES RESTRICTIVES

Art.12 - En vertu des articles 1341 et suivants du Code civil italien, les articles ci-après sont approuvés expressément : Art. 6 - Garantie, Art. 7 - Livraison, Art. 8 - Prix et conditions de paiement, Art. 11 - Tribunal Compétent.

Condiciones generales de venta

ÁMBITO DE APLICACIÓN

Art.1 - Las presentes condiciones generales disciplinan todos los actuales y futuros contratos de venta entre las partes, salvo eventuales derogas específicamente concordadas por escrito. Eventuales condiciones generales por parte del Comprador no encontrarán aplicación alguna con relaciones futuras entre las partes si no han sido aceptadas por escrito. Las relaciones objeto de las presentes condiciones generales no implican la asignación al Comprador de ninguna exclusividad ni restauración de relaciones de concesión y/o mandato con o sin representación, como no asignan al Comprador mismo el derecho a utilizar en cualquier forma o manera la marca o signo distintivo de Agape Srl.

NORMATIVA CONTRACTUAL

Art.2 - Todos los contratos disciplinados por las presentes condiciones están regulados por la Convención de Viena, sobre los contratos internacionales de venta de mercancía del 11 de Abril del 1980. En referencia a eventuales términos comerciales utilizados (EXW, FOB, ecc.) corresponden a la Incoterms 2000 de la Cámara de Comercio Internacional.

PEDIDOS

Art.3 - Con la transmisión del pedido, el Comprador acepta todas las condiciones que se señalan a continuación. El pedido vincula al Comprador, quien se compromete y se empeña con Agape Srl sólo después de la expresa aceptación. No se pueden efectuar anulaciones sin acuerdo ni consentimiento escrito por parte de Agape Srl quien se reserva la posibilidad de aplicar gastos derivados a la anulación. Eventuales variaciones en el pedido serán aceptadas únicamente si se realizan por escrito y dentro de los 15 días laborables para los productos estándares y dentro de los 7 días laborables para aquellos productos a medida, teniendo como referencia la fecha de recibimiento del pedido en cuestión. La devolución de pedidos por retraso en la entrega no está permitida sin el consenso de Agape Srl. La aceptación por parte del Comprador de la oferta o de la confirmación del pedido de Agape Srl, de todas formas ya efectuada, conlleva a la aplicación de las presentes condiciones de venta descritas en este contrato, y esto también cuando la aceptación provenga mediante la simple ejecución del contrato. Las ofertas realizadas por agentes, representantes y auxiliares de comercio de Agape Srl no resultan vinculantes hasta que no se hayan confirmado por la misma.

INDICACIONES PARA REALIZAR PEDIDOS CORRECTAMENTE

Art.4 - El Comprador deberá especificar durante la ejecución del pedido la ejecución del grupo de artículos (ej.: Lavabos, Espejos etc.), la serie (ej.: Spoon, Spai, etc.), el código de la serie (ej.: ACER0700Z, ASPE035S, ecc.) y los acabados.

MUESTRAS, DISEÑOS Y DOCUMENTOS TECNICOS

Art.5 - Los pesos, las dimensiones, los precios, los colores y otros datos que figuran en los catálogos, tarifas y así como en otros documentos ilustrados (incluidos las instrucciones de montaje, etc) de Agape Srl así como las características de las muestras enviadas al Comprador, tienen que considerarse como indicaciones aproximadas y no son vinculantes, sino en la medida en la cual han sido expresamente mencionadas como tal en la oferta o en la aceptación escrita por Agape Srl. Cualquier diseño o documento técnico referido a los productos que han sido elegidos por el Comprador, tanto antes y después de la estipulación del contrato, queda de exclusiva propiedad de Agape Srl. Los dichos diseños o documentos no pueden ser utilizados por el Comprador o copiados, reproducidos, transmitidos o comunicados a terceros sin el consentimiento escrito de Agape Srl. El Comprador se empeña, durante todo el período del contrato y sucesivamente hasta la caducidad del mismo, a no confiar a terceros ni a efectuar personalmente, la realización de productos que sean una reproducción, total o parcial, de los productos vendidos por Agape Srl. En caso de que Agape Srl tuviera que desarrollar proyectos para el Comprador relativos a la fabricación de productos especiales, la titularidad de la tecnología relativa a tales productos quedará de propiedad de Agape Srl y no podrá ser utilizada de ningún modo por el Comprador, salvo que el mismo haya remunerado el proyecto para obtener la cesión de los relativos derechos de explotación. Agape srl se reserva la facultad de aportar en cualquier momento y sin preaviso modificaciones en los productos, en el caso lo considere conveniente para un mejor rendimiento de los mismos.

GARANTÍA

Art.6 - Agape srl garantiza que los productos corresponden a lo convenido y quedan exentos de cualquier vicio que puedan convertirlos en no idóneos al uso para el que se han producido. La duración de la garantía en la grifería FEZ es de 3 años desde la fecha de la factura y de 2 años en el resto de productos, y está subordinada a reclamo efectuado por el Comprador dentro de 8 días desde la fecha de la entrega, si se trata de vicios patentes (relativos al tipo, color, cantidad inmediatamente relevantes), o bien dentro de 8 días de haber descubierto un defecto, dentro del período de garantía, si se trata de vicios ocultos. En cualquier momento los vicios o la no conformidad contestadas resulten efectivamente imputables a Agape srl, dichas inconformidades dentro de un período de tiempo razonable y habiendo tenido en cuenta la entidad de la contestación, podrá realizar según su elección:

a) suministrar gratuitamente franco fabrica al Comprador productos del mismo género y cantidad de aquellos que han resultado defectuosos o no conformes con lo pactado;
b) darle crédito al Comprador por una suma correspondiente al valor de los productos defectuosos o no conformes. Agape Srl no acepta devoluciones de mercancía si no han sido autorizadas anteriormente. Es necesario para la emisión de la nota de crédito indicar en el albarán las referencias de la/s factura/s de adquisición. Las devoluciones autorizadas deberán ser embaladas en la caja original, o en otro embalaje adecuado y deberán ser enviadas franco de porte o, si acordado en porte debido, mediante un transportista indicado por Agape Srl en el momento de la autorización; en caso contrario el material será rechazado. Un 15% del precio original del producto deberá descontarse siempre por gastos de control y revisión. La garantía no se aplicará en caso de devolución sin embalaje en la caja original o en otro embalaje inadecuado, en caso de instalación equivocada, de operaciones para efectuar cambios o reparaciones a los productos no autorizadas por Agape Srl, y en caso de un mantenimiento incorrecto, uso indebido o mala conservación de los productos, o también debido a daños causados durante el transporte. No se concede ninguna garantía con respecto a la uniformidad de los colores cuyas leves diferencias (tonalidad) son inevitables. No se puede considerar como defecto la variación natural de las maderas, las variaciones de tonalidad de colores con respecto a los diferentes tipos de luz, tanto ambientales como artificiales, y las mínimas variaciones de tamaño que vienen determinadas por porcentajes anormales de humedad o sequedad. La presente garantía engloba y sustituye las garantías legales por vicios y conformidad y excluye toda posible responsabilidad de Agape Srl en todo caso originada por los productos acabados; en particular el Comprador no podrá solicitar otros reembolsos del daño, otros gastos diferentes, ninguna reducción en el precio o resolución del contrato. Será reemplazado por Agape Srl el material defectuoso sin ninguna otra indemnización por daños, gastos o reparaciones. Transcurrida la duración de la garantía, no se podrá exigir a Agape Srl ninguna otra pretensión. En caso de que el comprador destine los productos a la reventa, será su persona quien lleve a conocimiento de sus clientes las condiciones de garantía, quedando en todo caso como informado, siendo el Comprador responsable hacia su propio cliente ante cualquier solicitud en referencia a la garantía y que, por tanto, ninguna pretensión podrá ser impuesta directamente por cliente del Comprador hacia el Proveedor, salvo haya sido escrito y concordado entre el Comprador y el Proveedor mismo.

ENTREGA

Art.7 - Salvo pacto contrario, el suministro de los productos se entiende franco establecimiento de Agape srl/EXW. Las características del embalaje serán elegidas exclusivamente por Agape Srl que se reserva el derecho de adeudar el coste del mismo al Comprador. La mercancía es franco domicilio del Comprador con los gastos a cargo de Agape Srl y bajo su responsabilidad hasta el destino final. El Comprador se compromete a comunicar por escrito eventuales daños, faltas y anomalías en el momento de la entrega, describiéndolos expresamente en el albarán del transportista (Ej.: bulto golpeado, cartón aplastado o perforado, etc.). Dentro de 5 días de la recepción de la mercancía, el Comprador se compromete enviar una comunicación detallada y fotos a Agape srl; en caso contrario la garantía para daños de transporte caducará. El valor reembolsable no podrá ser de ninguna manera superior al valor de la mercancía (siempre y cuando haya sido pagada). En el caso de que la entrega fuera efectuada por vehículos Agape SL, eventuales daños tendrán que exponerse al transportista por parte del Comprador quien procederá a una adecuada declaración. Eventuales aumentos en los gastos de transporte después de la ejecución del pedido serán a cargo del Comprador aunque la entrega pactada sea franco destino. Los plazos de entrega de la mercancía vendida franco destino se refieren a la carga de la mercancía desde el lugar de salida. Los términos de entrega se entienden aproximativos a favor de Agape Srl y en todo caso con un congruo margen de tolerancia. Queda excluida cualquier responsabilidad por parte de Agape Srl por daños consecuentes que procedan de anticipada, retrasada o fallida entrega, total o parcial y no será permitido la anulación, tampoco parcial, del pedido por el motivo al cual se refiere. Los tiempos de entrega del pedido no son vinculantes y se entienden salvo imprevistos. En ningún caso se puede dar lugar a indemnización o a reembolso alguno por parte de Agape Srl.

PRECIOS Y PAGOS

Art.8 - Los precios de los productos serán los indicados en la tarifa en vigor en el momento del pedido, que puede ser revisados periódicamente por parte de Agape Srl por razones de costo de mano de obra, materia prima, componentes o gastos en general. Salvo que se acuerde de otra forma, los precios se entienden en la moneda indicada en el contrato y se entienden siempre franco fabrica de Agape Srl/ EXW. El pago de la factura se debe realizar exclusivamente en la sede de nuestra sociedad de Correggio Micheli; la emisión de recibos o de letras de cambio no constituyen aplazamiento. La mercadería enviada es propiedad de Agape Srl hasta que el pago se efectúe completamente. El tribunal de competencia para cualquier problema o desacuerdo es el de Mantua, aunque si el pago se realice en letras o recibos El que no exista reclamación en un plazo de 8 días desde la recepción de la factura implica la plena aceptación de la misma así como de todas sus cláusulas y condiciones. Los pagos o cualquier otra suma emitida por Agape Srl, se entienden al neto a domicilio aunque cuando se trate de pagos con letras o recibos. Agape Srl tiene derecho - desde el vencimiento del pago, sin necesidad de puesta en mora - a los intereses de demora en la medida determinada según el artículo 5 del derecho legislativo n. 231 del 9/10/2002. El Comprador no podrá hacer valer eventuales incumplimientos de Agape Srl si no está en regla con todos los pagos y pierde automáticamente el descuento pactado. No se admite compensación con eventuales créditos, que puedan originarse, con Agape Srl.

DATOS DEL COMPRADOR

Art.9 - El comprador es responsable de todos los datos, las informaciones de identificación y demás informaciones específicamente pedidos por la legislación vigente, otorgados a Agape Srl.

NOTAS

Art.10 - Agape Srl se reserva en cualquier momento de modificar y/o de suprimir los artículos de la presente tarifa o de los catálogos. Datos, medidas o esquemas de la tarifa, catálogos o transmitidos vía fax antes de la confirmación del pedido son de carácter informativo y pueden modificarse sin previo aviso.

FORO COMPETENTE

Art.11 - Para cualquier conflicto relativo o que tenga algo que ver con los contratos se aplicarán las presentes condiciones generales y será exclusivamente competencia del Juzgado de Mantua; Agape Srl se reserva la facultad de actuar ante el Juzgado del Comprador.

CLÁUSULAS VEJATORIAS

Art.12 - En virtud de los artículos 1341 y siguientes del Código Civil (italiano) se aprueban expresamente los siguientes artículos: Art. 6 - Garantía, Art. 7 - Entrega, Art. 8 - Precios y formas de pago, Art. 11 - Tribunal Competente.

Agape srl
via A. Pitentino, 6 / 46037 Governolo
Roncoferraro (MN), Italy
T +39 0376 250311 / F +39 0376 250330
info@agapedesign.it
www.agapedesign.it